Edición de 22 páginas

AGENCIAS EN EL EXTERIOR:
NUEVA YORK: 165. BROADWAY
OFICINA PRINCIPAL: AGUSTINAS 1269

LA NACION

Precio único en todo el país:
VEINTE CENTAVOS

SUSCRICIONES
Por un año: $ 50.00 - Por seis meses: $ 26.00
Por tres meses: $ 14 - Por un año exterior: $ 110:

AÑO VI — Santiago de Chile, Sábado 9 de Setiembre de 1922 — Núm. 2,065

El raid aéreo Santiago - Rio de Janeiro

EL AVIADOR ARACENA SE HALLA EN TIERRA BRASILEÑA

Hoy partirá de Porto Alegre hacia Río Janeiro

El territorio uruguayo lo atraviesa en dos etapas debido a las malas condiciones atmosféricas

El Ministro de Guerra del Uruguay, General Buquet, felicita a su colega de Chile por el feliz arribo del Capitán Aracena

Un telegrama del presidente de la Liga Patriótica Argentina al almirante Zegers

Una exposición que hace el Coronel Monreal

El aviador Aracena se encuentra desde ayer en tierra brasileña.

Nuestros telegramas indican que Aracena se halla en Porto Alegre y que hoy iniciará su raid hacia Río Janeiro, punto final de su larga jornada aérea.

Las condiciones atmosféricas le han sido desfavorables en gran parte, causa principal de sus aterrizajes forzados e imprevistos.

El territorio uruguayo fué cruzado en dos etapas: De Montevideo a Treinta y Tres y de este punto a Vergara, pequeña población que queda cerca de la frontera brasileña, y la que cruzó ayer a las 8.30.

LAS DISTANCIAS RECORRIDAS

La distancia desde Santiago a Río Janeiro se estima aproximadamente en 3,500 kilómetros.

Para recorrer esta distancia, necesitará Aracena 32 horas de vuelo más o menos.

La ruta Santiago-Buenos Aires la cubrió en 11 horas 20 minutos, distancia que representa alrededor de 1,300 kilómetros.

LO QUE FALTA PARA LLEGAR A RIO JANEIRO

Descontando los vuelos hechos ayer que representan cerca de 450 kilómetros, le faltarían a Aracena 1,750 kilómetros por recorrer.

Este kilometraje, para ser cubierto, necesita un tiempo de 15 horas.

CRUZANDO LA FRONTERA URUGUAYA

BUENOS AIRES 8. — Avisan de Montevideo que el capitán Aracena cruzó la frontera uruguayabrasileña a las 8.30 de hoy.

NAVEGANDO RUMBO AL NORTE

BUENOS AIRES 8. — De Río Janeiro comunican que Aracena pasó a las 9.30 por Porto Alegre con rumbo al norte.

Una noticia de fuente particular no confirmada, dice que el aviador ha aterrizado en Pelotas.

ARACENA ATERRIZA EN PELOTAS

BUENOS AIRES 8. — Informan de Montevideo que el capitán Aracena aterrizó en Pelotas (Brasil), a las 11 horas.

SE CONFIRMA EL ATERRIZAJE EN PELOTAS

BUENOS AIRES 8. — Las noticias llegadas a los diarios han creado cierta confusión.

El Telégrafo Nacional informa que Aracena aterrizó con felicidad en Pelotas, a las 13.15, hora brasileña.

Aracena, siguiendo hasta el norte, aterrizó en Porto Alegre a las 17.

SOBRE PORTO ALEGRE

BUENOS AIRES 8. — Informan de Uruguay que el aviador Aracena pasó sobre Porto Alegre a las 17 horas.

TELEGRAMA CONTRADICTORIO

BUENOS AIRES 8.—Informan de Porto Alegre que el aviador chileno capitán Aracena, pasó por esta ciudad a regular altura en dirección a Río Janeiro.

ARACENA ATERRIZA EN PORTO ALEGRE

BUENOS AIRES 8. — De Río Janeiro se confirma la noticia de que Aracena aterrizó en Porto Alegre.

EL RAID CONTINUARA HOY

BUENOS AIRES 8. — De Montevideo anuncian que el aviador Aracena llegó a Porto Alegre a las 17.40 y aterrizó sin novedad.

Aracena continuará mañana el raid, siempre que el tiempo lo permita.

TELEGRAMAS DE FELICITACION

Entre los Ministros de Guerra y Marina del Uruguay y Chile se han cambiado los siguientes telegramas de felicitación, con motivo del raid del capitán Aracena:

"Montevideo, 7 de Setiembre de 1922.—Señor Ministro de Guerra. —Santiago.—Felicito a V. E. por feliz arribo a esta tierra del primer mensajero del aire portador de la gloriosa bandera de esa patria hermana.—(Fdo.) **General Buquet** Ministro de Guerra y Marina".

"Santiago, 8 de Setiembre de 1922.—Señor General Buquet, Ministro Guerra y Marina.—Montevideo.—Ministro Guerra Chile agradece a V. E. la atenta felicitación enviada con motivo arribo del aviador Aracena a territorio país hermano y formula sinceros votos por la grandeza y prosperidad de la nación uruguaya.—**Correa Roberts**".

DE LA LIGA PATRIOTICA ARGENTINA

Con motivo del raid que efectúa el capitán Aracena a Río Janeiro, el Presidente del Círculo de Oficiales Retirados y Liga Patriótica Militar, almirante don Vicente Zegers, envió un telegrama al Presidentede la Liga Patriótica Argentina, señor don Manuel Carles, comunicándole que nuestro valiente piloto llegaría a Buenos Aires de paso para Río Janeiro, y le pidió que se sirviera recibirlo con la cordialidad que une a las instituciones hermanas.

Aquel ilustre ciudadano ha contestado el siguiente telegrama:

"Buenos Aires, 7 de Setiembre de 1922.—Almirante don Vicente Zegers.—Santiago. — Hoy continuó su viaje el intrépido piloto capitán Aracena contento de poder glorificar a su tierra de patriotas abnegados y valientes. Saludos.—**Manuel Carles**, Presidente Liga Patriótica Argentina".

DEL CORONEL MONREAL

Hemos recibido para su publicación la siguiente carta:

"Señor Director de "La Nación". —Ruego a Ud. dar cabida en su importante diario, no a una rectificación al artículo aparecido que el señor P. publica en el "Ilustrado" de hoy, puesto que no cabe rectificación de un artículo de esta naturaleza, pero en el fondo todo él encierra afirmaciones tan erradas que pudieren posiblemente perturbar el criterio de muchas personas que no tienen idea de lo que es la Aviación.

No es exacto, en primer lugar, que los aviadores hayan descuidado el abrigo para trasmontar la Cordillera, ni tampoco es exacto que el capitán Aracena usara botines de charol o de baile, como ha llegado a asegurarse.

Todos ellos, incluso los mecánicos, usan los trajes de costumbre para sus vuelos diarios.

Más aún, Aracena usa un traje de cuero forrado en piel.

Lo que ha ocurrido en realidad, es que fué mucha la altura tomada por nuestros aviadores para atravesar la mole inmensa de los Andes, y el descenso de temperatura en esas regiones ha sido este año seguramente excepcional, de cuyas consecuencias ha sufrido sólo el aviador Aracena, lo que revela que tal vez su organismo ha estado predispuesto para un enfriamiento.

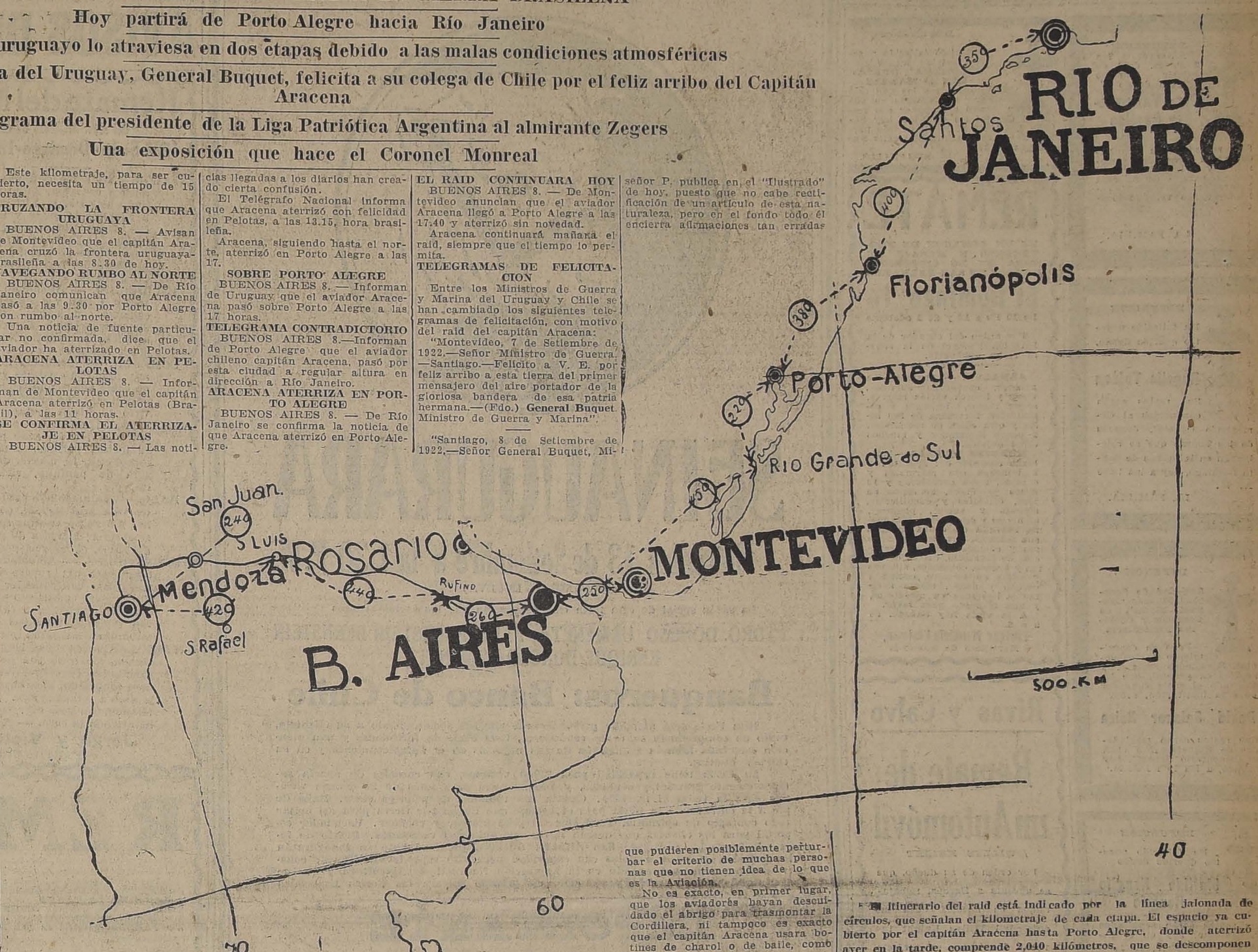
Le llama también la atención al señor P. la demora excesiva de la ejecución del raid y los repetidos aterrizajes que hace el aviador.

Yo le pregunto al autor del artículo en referencia si cree que teniendo aparatos más perfeccionados no se habría visto obligado a los mismos aterrizajes. Pues ha de saber el señor P. que no es la máquina lo que obliga a descender tan seguido. Es la neblina; han sido los vientos huracanados de la pampa, inconvenientes poderosos que lo han obligado a llevar la marcha seguida.

El capitán Aracena no lleva otra divisa que llegar a Río Janeiro sin que se le haya asignado un tiempo determinado. No se trata de un viaje de rapidez. Nadie habría exigido algo semejante. Se trata simplemente de llegar a Río Janeiro aprovechando siempre el buen tiempo.

Naturalmente, tratándose de distancias, en tiempo atmosférico bueno, los aparatos de mayor potencia tienen mayores ventajas. Basta recordar el fracaso que anuncia la prensa de hoy, del raid del aviador Fels.

Por último, ruego al señor P. quiera mirar estas cosas relacionadas con el raid, con un poco de mayor consideración, ya que en él se arriesga la vida de nuestros más avezados aviadores, que saben lo que hacen, y el prestigio del país.—**Coronel Monreal.**



El itinerario del raid está indicado por la línea jalonada de círculos, que señalan el kilometraje de cada etapa. El espacio ya cubierto por el capitán Aracena hasta Porto Alegre, donde aterrizó ayer en la tarde, comprende 2,040 kilómetros, que se descomponen en las siguientes etapas: Agosto 30, El Bosque - Mendoza, 240 kilómetros; Setiembre 2, Mendoza-San Luis-Villa Mercedes, 620 kilómetros; Setiembre 3, Villa Mercedes-Castellanos, 100 kilómetros; Setiembre 3, Castellanos-Buenos Aires, 160 kilómetros; Setiembre 6, Buenos Aires - Montevideo, 250 kilómetros; Setiembre 7, Montevideo - Treinta y Tres - Vergara, 450 kilómetros; Setiembre 8, Vergara - Porto Alegre, 220 kilómetros. Quedan por cubrir las etapas: Porto Alegre - Florianópolis-Santos-Río de Janeiro, con un total de 1,130 kilómetros. (Este trazado es el que preparó la superioridad aérea al fijar el itinerario del vuelo).

EL CAPITAN AVIADOR ARACENA, ACOMPAÑADO DE LAS AUTORIDADES Y PERIODISTAS, EN MENDOZA

Para Teñir

el cabello o bigotes canosos y devolverles en algunos minutos el color natural de la Juventud, sea negro, castaño obscuro, castaño o castaño claro, se debe usar la

TINTURA INSTANTANEA
FRANÇOIS

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

DOS PESOS

que Ud. malgasta en cualquier bagatela sin beneficio práctico alguno, pueden darle en el Sorteo del

15 DE SETIEMBRE DE "LA PODEROSA"

alguno de los siguientes premios, con los cuales podrá celebrar dignamente las Fiestas Patrias:

2 Premios de 5,000 pesos — 30 Premios de 100 pesos.
5 Premios de 1,000 pesos — 50 Premios de 50 pesos.
5 Premios de 500 pesos — 200 Premios de 20 pesos.
10 Premios de 200 pesos — 100 Premios de 10 pesos.

Ud. debe ir hoy a primera hora a buscar sus Bonos para este Sorteo.

No se olvide que con sólo

OCHO PESOS

tiene derecho a participar en los tres Sorteos mensuales que verifica "LA PODEROSA".

Es mucho más conveniente para Ud. comprar mejor los tres Bonos del mes: uno para cada Sorteo, a saber:

Un Bono de 2 pesos para el Sorteo del 15 de Setiembre.
Un Bono de 1 peso para el Sorteo del 25 de Setiembre.
Un Bono de 5 pesos para el Sorteo del 5 de Octubre.

"LA PODEROSA" - TEATINOS 333
Guillermo M. Bañados y Cía.

S-9

MOTORES 6, 8 y 10 H.P.

VARIAS MARCAS

TRILLADORAS de 36", 40" y 54", diferentes tipos.
PRENSAS de acero y madera.
HARNEADORAS "Boby" N.o 15 y otras.
PICADORAS de pasto a motor y mano.
SEGADORAS de pasto, nuevas y usadas.
RASTRILLOS para pasto.
MOLINOS de piedras y de discos.

Y toda clase de maquinaria a precios de ocasión,

VENDE CONSTANTEMENTE

TEODORO PREISLER B.

SANTIAGO

HUERFANOS 2448 :-: CASILLA 2587 :-: TELEFONO 2928

REMATE

Avisamos a los interesados y al público en general, que el 13 del presente, a las 11 A. M., serán sacadas a remate, con arreglo a la Ley, las prendas de plazo vencido, comprendidas entre los números

97663 al 98947 y 4941 al 5259
(DE 6 MESES PLAZO)

La Equitativa - Delicias 851 al 857

USE PARA AFEITARSE CREMA JABON EXCELSIOR

FERIA "PEDRO DONOSO Y Cía."

SEINAUGURARA

el Miércoles 13 de Setiembre a la 1.30 P.M.

(AUNQUE LLUEVA)

La razón social de esta feria está compuesta por los socios señores

PEDRO DONOSO URMENETA - RAUL BERNSTEIN BERNSTEIN
ENRIQUE DONOSO URMENETA

Banqueros: Banco de Chile

Esta Feria será atendida personalmente por sus socios, dando a su clientela, tanto de compradores como de vendedores, toda clase de facilidades y una atención esmerada para la realización de sus negocios en el Establecimiento y en su Oficina Central.

La Feria tiene capacidad para 3,000 vacunos, con corrales de aparta suficientemente grandes y cómodos, y 100 corrales para lotes de 20 y más vacunos para la venta al martillo. Cuenta con romanas de primera clase. Baño de pie a la entrada de la Feria para el vacuno que llegue por tierra para así evitar todo contagio de epizootia. Toril especial para marcar y vacunar. Vacunador especial para los clientes que deseen llevar sus animales vacunados. Desvío de ferrocarril propio, ex-Desvío San Alfonso. Además, próximamente se inaugurarán los grandes galpones modelos con capacidad para 150 reproductores finos; construídos por modelo premiado en la Exposición Nacional de Agicultura y que se destinarán para la venta permanente en privado y para las Ferias Especiales que se efectuarán los días Jueves.

IMPORTANTE

Día de Remate-Todos los Miércoles, a la 1.30 P. M.

El ganado que venga por ferrocarril debe consignarse a DESVIO PEDRO DONOSO Y CIA., EX-SAN ALFONSO, o a nuestro nombre a Alameda, Corrales, de donde nos encargaremos de retirarlos y llevarlos a potrero si llega antes del día de remate, para lo cual contamos con buenos arreadores y con talajes con buenas empastadas, y además nos encargamos de todos los embarques.

Todos los pagos se efectuarán al día siguiente del remate en nuestra oficina central y hacemos los depósitos en los Bancos en que nos indiquen nuestros clientes.

SE RECIBE TODA CLASE DE GANADO VACUNO Y OVEJUNO, DESDE EL PRIMER DIA DE FERIA

COMISION UNICA 1o|o

(Cualquiera que sea la edad o el estado del ganado vacuno y lanar)

ATENCION

DIRECCION DE NUESTRA FERIA:

Dirigirse por calle Exposición hasta esquina del Desvío Lizarralde, donde nuestro aviso le indicará la dirección a la izquierda para llegar al local que era la antigua Feria Ureta. Además, los carros San Eugenio quedan a una cuadra y hay también los carritos con caballos que parten de San Alfonso esquina Manuel Montt, y que llegan hasta la misma Feria.

Boletos de Ferrocarril y Correspondencia, a nuestra oficina central en

HUERFANOS 1225 :-: CASILLA 521 :-: TELEFONO INGLES 3451; TELEF. ING. DE LA FERIA, ESTACION 339

DATOS Y PORMENORES PEDIRLOS A

PEDRO DONOSO Y CIA.

9-S

DEFUNCION

Anteayer a las 3 P. M. dejó de existir nuestro querido deudo

Olga Valenzuela Bastias

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy a las 4 P. M. El cortejo partirá de su casa habitación, calle Pérez Valenzuela N.o 90, Providencia.

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido deudo, don

Rogelio Tolson

Sus restos serán conducidos al Cementerio General, después de las honras que se celebrarán en la Iglesia de Santo Domingo, hoy a las 10.30 A. M.

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Sociedad de Socorros Mutuos "Manuel Montt", de Cocheros y Choferes Particulares

Pone en conocimiento de los socios, Sociedades amigas, y amigos en general, que ha fallecido el socio fundador de esta institución, señor

David Salazar Beiza

Sus restos serán trasladados de Riquelme N.o 1123, al Cementerio General, hoy Sábado, a las 10 1|2 A. M.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido deudo

Matilde Rengifo Rengifo

Sus restos serán sepultados privadamente, hoy en el Cementerio Católico.

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Sociedad Empleados de Comercio

Habiendo fallecido el socio honorario don

Luis A. Godoy.

Se invita a los miembros de esta institución, a sus funerales, que se efectuarán hoy Sábado a las 4 P. M. El cortejo partirá de su casa habitación, calle Santa Rosa N.o 630 en dirección al Cementerio General.

La Junta de Mausoleo.

ACCION DE GRACIAS

Damos las más expresivas gracias al personal de la Fábrica Surea y Cía., y a las personas que se dignaren acompañar los restos de mi hija

RAQUEL DIAZ

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestro querido deudo, señora

TOMASA VALDES v. de DEL CANTO

Sus restos serán hoy sepultados privadamente en el Cementerio General.

LA FAMILIA.

IN MEMORIAM

Mañana Domingo 10, primer aniversario del fallecimiento de mi inolvidable hermano

JOSE SANTOS VALDES VILLANUEVA

Se dirá una misa por el descanso de su alma, en la Iglesia Santa Filomena, a las 9 1|2 A. M.

Su hermana: **Margarita Valdés V.**

DEFUNCION

Habiendo fallecido nuestra querida madre

FILOMENA GONZALEZ de MARTAS

Rogamos a los que fueron sus amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio Católico, hoy Sábado 9, a las 3 P. M. El cortejo partirá de su casa-habitación, calle Antofagasta 337.

SUS HIJAS.

REMATE

DE UN ALMACEN DE PROVISIONES Y MENAJE DE CASA EN LO CISTERNAS, CARROS DE SAN BERNARDO

El Domingo 10

De 10 1|2 a 12 y de 2 adelante

Por orden del curador de la herencia yacente de la señora Italia Schenatto.

— HAY: —

ALMACEN. — Abarrotes en general, conservas surtidas, vinos y licores varias marcas, sacos vacíos, mesones y estanterías, 1 romana de 300 kilos y otra chica de mostrador, 2 pesos mostrador y muchos otros objetos.

MENAJES DE CASA.—Amoblado comedor de: aparador y 2 trinches con mármoles y espejos, mesa correderas y 12 sillas de Viena, servicios de loza, cristales y cuchillerías, alcuzas y varios, plaquées, manteles y servilletas, **rica mesa redonda de caoba antigua con mármol,** 2 roperos, peinadores y cómodas sueltos, servicios de lavatorio, catres de fierro y bronce, colchones, sillones y sillas de mimbre, cocina a carbón y útiles, mesas sueltas y bambúes en maceteros, y **una máquina para lavar.**

A la vista hoy Sábado, de 2 a 6.

Enrique Mandiola Eastman,
Martillero de Hacienda

Rivas y Calvo

Remate de un Automóvil

WILLYS KNIGHT

Por orden de su dueño, que se ausenta a Europa, remataremos en nuestra Casa un automóvil Willys Knight turismo 7 asientos en perfecto estado, garantido.

Hoy Sábado a las 3 P.M.

1284 Compañía 1284

Carlos Rivas Vicuña
Martillero de Hacienda.

Arturo Calvo Mackenna

A la vista el Sábado de 9.30 adelante.

9-S

Remates de Prendas de Plazo Vencido

Hoy Sábado 9 de Setiembre, a las 10 A. M., el martillero señor Balmaceda, rematará en la **Casa de Préstamos "LA VICTORIA", calle San Pablo N.o 2302,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 6,640 a 9,374.

Hoy Sábado 9 de Setiembre, a las 2 P. M., el martillero señor Tagle V., rematará en la **Casa de Préstamos "EL COMETA BIELA", calle San Diego N.o 1787,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 22,392 a 25,251.

Hoy Sábado 9 de Setiembre, a las 4 P. M., el martillero señor Patiño, rematará en la **Casa de Préstamos "LA ESMERALDA", calle Cochrane N.o 699,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 24,431 a 26,143.

HAY: relojes y cadenas de oro y plata, catres, colchones, sommiers, variado surtido en alhajas con brillantes, perlas y piedras, máquinas de coser y afeitar, muebles de comedor y dormitorio, maletas y maletines de cuero, manteles y servilletas, loza, plaquées, polainas cuero, sombreros de paño y pita, ropa y calzado en gran cantidad, chalones, mantas, mantos, sillas de Viena y muchas otras especies.

Las prendas estarán a la vista desde dos horas antes del remate. PAGO AL CONTADO.

EL INSPECTOR.

SOCIEDAD ANONIMA

FERIA YZQUIERDO

En la FERIA de

HOY SABADO 9

se venderán

BUENOS Y ABUNDANTES LOTES DE GANDO GORDO Y PARA ENGORDA

de diversas procedencias.

También se venderán:

BUEYES GORDOS sobresalientes, de Malloa, Hacienda "El Tambo", y Colchagua.

NOVILLOS GORDOS para embarque, de Sorrento, Quinta, Hacienda "Las Alamedas"; General López, Renaico, etc.

VACAS GORDAS llegadas de República Argentina.

OVEJUNOS, de Rari-Ruca, etc.

JUAN ANTONIO GONZALEZ EDWARDS,
Gerente.

La Sud-América

Empresa de Mudanzas

— CON —

AUTO CAMIONES

Ordenes:

Oficina: Agustinas N.o 1248

Teléfono N.o 3406.—

Casilla N.o 3686

9-S

Barriles Cerveceros

Se compran, páganse a buen precio.

ESPERANZA 1247

Naranjas

de "EL DIAMANTE", se venden.

Tratar:

Agustinas 1319

¡OCASION! ¡VENDO CASAS!

$ 37,000 calle Chiloé, 8 piezas, 50 metros de fondo. Hall, pieza toilette.

$ 38,000. Entre Chiloé y Arturo Prat, pasado Matta, linda construcción, recién terminadas, 45 metros fondo, 11 piezas, 3 patios.

Facilidades de pago. Tratar: **PRAT 1570**

S10

LA FABRICA DE MUEBLES FINOS

— DE —

ARRAZOLA Y CANET

Continúa realizando toda la existencia de muebles. Hay: Dormitorios, Comedores, Salones Asientos de escritorio y Catres de todas clases.

SAN DIEGO 282 - 86

9-S

AVISOS DE REMAT[E]

Remate del Menaje de Ca[sa]

Del señor Alejandro Basañez D., por ausentarse de Santiago

1282-Santo Domingo-1282-Hoy Sabado a las 2 P.

— HAY: —

SALON.—Magnífico autopiano Angelus en perfecto estado, música escogida, lindo amoblado enjuncado de ... llado estilo Luis XVI, compuesto de: sofá lit de ... 2 bergeres, 4 sillas y mesita de centro; Victrola ... con discos Víctor escogidos, candelabro de fierro ... cojines de seda, estatuas de mármol, cuadros al ... pejo ovlado con marco tallado, cortinajes de ... tón bordado, rica alfombra de una pieza, lámpara de ... tal baccarat, etc.

ESCRITORIO. — Amoblado Chesterfield forro cuero, ... to de: 1 sofá y 2 sillones, linda mesa tallada ... estantes con puertas, mesa escritorio cubierta ... lámpara potiche, tintero de plaqué, relieves de ... **máquina de escribir Noiselles,** cuadros, alfombra de ... pieza, lámpara, etc.

COMEDOR. — Amoblado de roble americano, compuesto ... aparador con cristales y 2 trinches con espejos, rica ... **de roble americano redonda,** 2 sillones y 12 sillas ... importada, rico servicio de porcelana para 24 personas ... vicio de cristal baccarat, gran servicio de plaqué ... 9 piezas; cubiertos finos para 18 personas, alcuzas ... con tapa plaqué, gran pieza de centro, sopera de ... budineras, pailitas, fuentes con tapa, fruteros, ... chinos para té, mantel deshilado, tapicerías de ... para de pantalla, rica alfombra granate tipo ... tal, etc.

HALL.—Gran amoblado estilo americano enjuncado con ... de seda azul listada, compuesto de: sofá grande, ... nes y 2 sillas, mesitas ratona, porta abrigos y ... sombreros, lámpara de pantalla, brasero antiguo ... grabados, choapinos, gran alfombra azul, etc.

DORMITORIOS. — Amoblado de nogal tallado estilo Luis ... compuesto de: ropero con espejo, peinador, ... marquesas con sommier y 2 veladores, otro amoblado ... tilo inglés, compuesto de: ropero con espejo, ... cómoda y velador, 2 catres laqué blanco con ... ván tapizado, servicios de lavatorios, pañera de ... alfombras, lámparas, etc.

VARIOS.—Guarda-ropas laqué de 2 cuerpos, tina de baño ... lozada, lavatorio con patas niqueladas, bidet, W. C., ... calentador de cobre, toilette, rica cocina a gas ... dero niquelado, rica batería aluminium, relojes de ... jardinera grande para plantas, amoblado galería ... Mission, faroles, etc.

Se arrienda la casa. — A la vista hoy, desde las 9 A. ...

Jorge y Víctor Eyzaguirre H.
MARTILLEROS DE HACIENDA.

REMAT[E]

Por acuerdo de los herederos de don Pablo Emilio Silva ... de doña Carmen Ercilia Almarza de Silva, **EL 29 DE SETIEM... A LAS 4 DE LA TARDE,** ante el partidor don Arturo Ureta ... zarreta y en su estudio, **AMUNATEGUI N.o 38,** se licitará ... misión de postores extraños, el fundo **CASTILLA LA VI... LO VARELA, ubicado en San Pedro, departamento de Quillota**

Mínimum $ 600,00[0]

La propiedad dista 6 kilómetros de Limache; 3 1|2 kilómetros de la Estación de San Pedro, y 10 kilómetros de Quillota. Mide una extensión aproximada de 271 hectáreas y 3|4, casi en su totalidad planas, regadas. Tiene muy buenas casas habitación, 10 posesiones de inquilinos, bodegas, galpones, etc.

El precio del remate deberá pagarse reconociendo el comprador y haciendo suya una deuda primitiva de $ 125,000 en bonos de ... de interés con 1% de amortización que grava al fundo en la Caja de Crédito Hipotecario; y el resto, una tercera parte al contado, otra tercera parte a seis meses y otra tercera parte a un ... con el ocho por ciento de interés.

Las bases del remate pueden consultarse en la oficina del ... rio don Pedro N. Cruz, Palacio antiguo de los Tribunales de Justicia ...

Los títulos están en la Caja de Crédito Hipotecario.

Para visitar el fundo, dirigirse a don **Luis Ignacio Silva ... Cochrane N.o 139, de 12 a 4 P. M.**

GRAN REMAT[E]

DE MERCADERIAS SURTID[AS]

AGUSTINAS 875

DEPARTAMENTO MERCADERIAS

HOY SABADO 9 DEL P[RESENTE]

DE 10 A 12 A. M. Y DE 2 P. M. ADELANTE

Por orden de la Comisión Liquidadora de la Librería ... Porteña, Liga Comercial de Santiago, Seguros y Sucesión ... divia.

— HAY —

50 piezas de casimires ingleses de lana y mezclados ... lores de fantasía, negros y azules, en piezas y cortes.

MATERIALES PARA CALZADO.—Cueros de charol, ... cabritillas charoladas, papel de lija, rodillos de esmeril, ... pelo, hebillas, 4 máquinas Singer aparadoras sin uso, hilo ... coser, pasadores, cera, kaki para forros, tocuyos, tacos, ... costuras, grampas, clavos.

500 CORSES IMPORTADOS, MARCA LA CAMILLE ... brocatos, sedas, hilo para señoras y niñas, surtido de ... y modelos de moda.

ARTICULOS PARA ESCRITORIO.—500 cajas esquelas ... en colores de fantasía, papeles de hilo, variedad de estilos, ... jetas postales gran surtido, papel y tarjetas de luto, lápices ... piceros, tintas, blocks, sobres, reglas, máquinas de escribir ... etc., etc. 10,000 estampas sagradas.

TIENDA Y PAQUETERIA.—Tocuyos, vichíes, ropa ... Overall, lienzos hilos, cintas, juguetes, perfumería, polvos ... goma, cuellos, camisas.

GRAN LOTE DE CALZADO PARA HOMBRES, SE... Y NIÑOS, fabricación nacional, sombreros para señoras ... tines, carpetas de cuero, bolsas para bombones, 18 ... **PATINES RUEDAS DE METAL.**

ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES.—Neumáticos y ... ras Oldfiled diversos tamaños, para-choques, faroles, ... dillos, camisas para ejes, forros para neumáticos, etc.

UN BIOGRAFO COMPLETO PATHE FRERE CON ... MATICO ZEISS, 8 aumento, balanzas de precisión para ... y pesos de metales, romanas de plataforma de 300 y 500 ...

200 cajones de vinos de Subercaseaux Reservado ... champagne, jarabes, grosella, 200 cajones de Pate foie ... nes de 4 docenas, mostaza, pintura zinc blanca, alambre ... rro galvanizado para techo, instalaciones de estanterías y ... paras para oficinas, etc., etc.

A LA VISTA DESDE HOY.

Víctor Araya L.
MARTILLERO DE HACIENDA

LA NACION
Santiago, 9 de Setiembre de 1922

EL ESCANDALO DE LOS FLETES LIBRES

Ha llegado a adquirir las proporciones de un verdadero escándalo administrativo la reciente defraudación de fletes libres que afecta al Ministerio de la Guerra.

El procedimiento empleado es el de uso corriente en estos casos. Puestos, seguramente, al alcance de todo el mundo los libretos ministeriales por órdenes de pasajes y fletes, ellos han servido para efectuar transportes libres de todo gasto en beneficio de determinados particulares. En efecto, la Empresa logró establecer con ciertos transportes, efectuados con orden del Ministerio de Guerra y aparentemente destinados a diversos regimientos, eran conducidos a remate en las ferias públicas o vendidos directamente a particulares.

La Dirección de la Empresa ha podido comprobar por el momento una suma superior a cien mil pesos en transportes que el Fisco ha debido cancelar en beneficio de personas determinadas. El hecho no se insinúa además por otras pruebas de contabilidad directa.

En 1921 el Presupuesto del Ministerio de la Guerra consultaba 250 mil pesos para el pago de fletes y pasajes en los Ferrocarriles del Estado. Lo gastado en el mismo año ascendió a 1 millón y 121 mil pesos en moneda corriente.

En 1922 el mismo presupuesto consulta 200 mil pesos. El gasto efectivo en el primer trimestre alcanza ya 259 mil pesos.

A esto debería agregarse que el total de las deudas de los diversos Ministerios—deudas que no han sido canceladas desde 1914—ascendía el 31 de Diciembre de 1921 a 8 millones 792 mil pesos, valor que se eleva en 1 millón 45 mil pesos al agregar lo gastado en el primer semestre del año en curso.

Esta deuda permanente, que se ha venido acumulando de año en año, ha hecho olvidar a las oficinas ministeriales que las órdenes de fletes y pasajes libres constituían en realidad un gasto fiscal. Se comprende así que la fiscalización sobre tales órdenes haya podido descuidarse hasta el extremo de provocar los fraudes de pasajes denunciados hace poco, y los recientes—y más considerables—sorprendidos en el Ministerio de la Guerra.

En todo caso, aún habiéndose descuidado el detalle de la concesión de tales pases, no podía, a nuestro juicio, dejar de llamar la atención de los diversos Ministerios los excesos de los gastos efectuados sobre los valores autorizados en cada Ley de Presupuestos. No debió, en realidad, hacerse excepción de los gastos en fletes y pasajes libres en las repetidas promesas de reducción de gastos.

La gran deuda de más de 10 millones de pesos a que ascienden las obligaciones que los diversos Ministerios han reconocido a los Ferrocarriles del Estado, no ha sido, seguramente, considerada en los cálculos del déficit fiscal. Por lo menos, no hemos encontrado referencia alguna en las repetidas exposiciones acerca del estado de la Hacienda Pública.

Sin embargo, esa deuda, no porque se haya dejado de cancelarla y recordarla, deja de ser una deuda efectiva y exigible. La ley 2,846 es clara y terminante, y dice en su artículo 50:

"El transporte de pasajeros, equipaje o carga que se haga por ferrocarril, aún cuando sea de cargo al Fisco o a las Municipalidades o funcionarios públicos, deberá ser pagado según tarifa. El empleado que diere pase libre o que permita cualquier transporte sin previo pago de flete, responderá del valor del pasaje o flete respectivo, y será suspendido de su empleo hasta por treinta días. La Empresa aceptará las órdenes de pasajes y fletes libres que giren los diversos Ministerios, debiendo liquidar y presentar a éstos mensualmente las cuentas de los transportes efectuados y gestionar su pago. Si éste demorase más de un trimestre **la Administración exigirá el pago al contado de las nuevas órdenes que se giren, mientras dure la mora**"...

La ley es clara y también es lógica. Si, por su parte, la Empresa debe cancelar derechos aduaneros y servir los empréstitos que contrate—y que son destinados a aumentar el capital del Estado—no habría en el hecho razón ni justicia alguna para que la Empresa efectuase transportes gratis en obsequio del Gobierno. Pero, al paso que la Empresa ha cumplido sus obligaciones respecto del Gobierno, éste no ha cumplido las suyas respecto de la Empresa. Como ya se ha dicho, los fletes y pasajes de Gobierno no han sido cancelados desde 1914 y ellos pasan a la fecha de 10 millones y 500 mil pesos en billete.

Habría bastado con tres meses de mora para que la Empresa exigiese el pago al contado a los diversos Ministerios. Han trascurrido ya ocho años...

Felizmente, el nuevo escándalo de los fletes libres ha encontrado en el Ministerio de Ferrocarriles al señor Miguel Letelier, cuya actuación eficiente, ilustrada y enérgica nos hemos complacido en reconocer. Previo acuerdo en Consejo de Ministros, el señor Letelier ha enviado a la Dirección de la Empresa una nota en la cual ordena, a partir del 15 del mes en curso, el cumplimiento estricto de la ley 2,846, cuyo artículo pertinente acabamos de citar.

Esto equivale a decir que, a partir del 15 del presente, todas las órdenes de fletes y pasajes libres que expidan los diversos Ministerios deberán, para su cumplimiento, acompañarse de su valor en efectivo.

La disposición del señor Ministro de Ferrocarriles traerá, seguramente, algunas perturbaciones en aquellos Ministerios que—como el de Guerra—hayan agotado su cuota presupuestaria. Pero, sin duda, esto mismo habrá de contribuir en forma eficiente y rápida a una más cuidadosa fiscalización administrativa.

Si la nota del señor Miguel Letelier viene, de ahora en adelante, a evitar la permanencia de las actuales ilegalidades y descuidos de la Administración, no por ello dejará de quedar en contra del Gobierno una deuda de 10 millones de pesos por el valor de las órdenes de fletes y pasajes libres no cancelados a la Empresa desde 1914 hasta el año en curso.

Recordamos, a este respecto, haber insistido en otras ocasiones en el pronto despacho de un proyecto de ley en discusión en el Congreso. El proyecto en referencia ha sido presentado por el Ministro de Ferrocarriles, señor Letelier, y consulta la cancelación de la deuda del Gobierno a la Empresa por medio de una liberación de derechos de aduana hasta la suma correspondiente.

La aprobación de dicha ley, junto con el decreto reciente que obliga los pagos al contado de las nuevas órdenes que expidan los diversos Ministerios, llevaría a término esta vieja y lamentable cuestión de los pases libres. La actuación del Ministro de Ferrocarriles, señor Letelier, es digna de todo aplauso y nos complacemos en tributárselo.

Sólo nos corresponde desear ahora—en lo que se refiere al nuevo escándalo de los fletes libres—que el sumario administrativo sea efectuado con toda la energía y celeridad posibles y que las sanciones respectivas sean aplicadas con toda la fuerza de la ley.

JOUTARD
ES EL MEJOR CIGARRILLO

Con grandes facilidades
DE PAGO
Entregamos elegantes ternos sobre medida.
PORTAL EDWARDS 2722
1-O.

La Sal efervescente
Conocida bajo el nombre de Salvitae, estimula el apetito, lucha contra el embarazo gástrico, triunfa de la obstrucción venenosa abdominal, barre todas las putrideces y restablece en su normalidad ideal las operaciones físico-químicas de la digestión, aumentando la nutrición general y la vitalidad de la asimilación íntima.

LABORATORIO CLINICO
— DEL —
Dr. Leonidas Corona T.
SANTIAGO
Delicias 868. — Teléfono 2483
Reacción Wassermann. Sección de Química. Sección de bacteriología.
AUTOVACUNAS

Un famoso médico italiano descubre al fin un remedio radical contra las neuralgias
Hasta hace poco, la ciencia no contaba con un buen específico contra esta clase de dolores, que hoy ya hacen estragos en la sociedad, y sólo contaba con analgécicos basados en ácido acetil-salicílico, que, como lo ha podido comprobar la ciencia médica, producen extreñimientos y dificultan enormemente la digestión.—Hoy tenga la seguridad que su médico no le aconsejará esos analgécicos, y sólo le recomendará las obletas del famoso Dr. Lapponi, que curan radicalmente las neuralgias, dolores de cabeza, grippe, facilitan las menstruaciones y dan vigor. Ud. puede obtenerlas en la droguería de su barrio.

PLUMEROS DE FIBRAS
PARA MURALLAS Y CIELOS
GRAN REALIZACION
AGUSTINAS 1778 y DELICIAS 1934
Nota.— A precios fuera de competencia: PLUMEROS FINOS, ESCOBAS, CEDAZOS Y ESCALAS.
9-S

Sección Préstamos
SE TRAMITAN PRESTAMOS ENTRE PARTICULARES
Actualmente tengo numerosas partidas para dar en mutuo con garantía de primeras o segundas hipotecas.
TRAMITACION RAPIDA POR CUALQUIER CANTIDAD
Estudio de títulos y avalúo de la propiedad por cuenta de la oficina.
Carlos Ossandón B.
BANDERA 168

ACTITUD PERUANA

El honorable senador por Valparaíso, don Guillermo Rivera, plantea ayer bajo un nuevo aspecto la cuestión que está sometida a la deliberación del Congreso.

Poseído del vivo sentimiento que inspiran las nociones del decoro nacional, haciendo recordar con sus palabras vibrantes los tiempos en que nuestros estadistas, sin excepción alguna, ardían de patriótico coraje ante las injurias que ofendieran a la patria, comenta las insolencias del dictador Leguía y exclama con justa indignación: ¡La cuestión ha salido del terreno de las conveniencias o de las inconveniencias materiales! ¡Situada queda en el de la dignidad nacional! ¡Sería rebajar la honra del país el continuar negociaciones amistosas con un Gobierno que nos lanza en estos propios momentos sangrientas injurias a la faz del mundo entero!

¿Qué han hecho, mientras tanto, los funcionarios llamados a exigir el respeto que se debe a nuestro país? ¿Se han cruzado de brazos? ¿Han resuelto tragarse las injurias silenciosamente? ¿No ha circulado más a prisa la sangre de sus venas?

Cuarenta Estados que constituyen casi la totalidad del orbe civilizado, reúnense en asamblea para estudiar negocios de general interés y designan como su Presidente a uno de los Delegados de Chile. ¿Podíase rehusar el honor? ¿A alguien ofendía el país favorecido con la distinción que libre y espontáneamente le acordaban otras naciones?

Los peruanos perdieron, sin embargo, los estribos. Pudieron, si les perturbaban sus rencores no extinguidos, abstenerse de votar por el Delegado chileno; pudieron alejarse discretamente de la asamblea que iba a presidir el señor Edwards; pero, prefirieron retirarse de ella con estrépito, vulnerando las conveniencias diplomáticas y olvidando las más elementales prácticas que no olvidan los pueblos cultos ni aún en medio de las hostilidades de una guerra.

No procedieron de la misma manera los Delegados chilenos al Congreso Panamericano de México. En la sesión inaugural de esta Asamblea debía contestar el discurso del Ministro de Relaciones Exteriores uno de los Delegados extranjeros; y se insinuó el nombre de don Isaac Alzamora, delegado peruano que tenía en su país la alta posición de Vice-Presidente de la República. Se ofrecía, sin embargo, un inconveniente: ¿aceptarían los chilenos, estando interrumpidas las relaciones entre Chile y el Perú por disposición del Presidente Romaña, que retiró bruscamente de Santiago al señor Chacaltana? Pues los chilenos aceptaron la designación del señor Alzamora... Y adviértase que se trataba de los comienzos de una lucha que debía caracterizarse como un duelo diplomático entre chilenos y peruanos, porque no soplaban entonces las brisas de ese altruismo a lo Lagarrigue que se nos ha estado señalando desde hace dos meses como el primer fruto del pacto proyectado en Washington.

Mas, la actitud de los delegados peruanos en presencia del nombramiento del señor Edwards, no es lo más grave. Lo que caracteriza más marcadamente la ofensa que acaba de inferirse a nuestro país, es la intervención personal del Presidente del Perú para agravarla en términos que nuestro Gobierno no puede ni debe disimular.

El Jefe del Gobierno del Perú, con quien Chile quiere celebrar el tratado que estudia el Senado, ha aprobado ampliamente la conducta de sus delegados. Ha confirmado sus propósitos y el alcance de sus propósitos, declarando que sus delegados no volverían a la Liga de las Naciones porque la presidencia del señor Edwards es una **AFRENTA**, no sólo para el Perú, sino también "para todas las naciones que estuvieron de parte de los aliados durante la gran guerra europea".

¿Se quiere más? ¿Es pequeña y desautorizada la injuria? Su resonancia ¿no ha sido suficientemente pública?

El país que procede de aquella manera, ¿tiene el ánimo sincero de buscar la paz con Chile, o persigue, tan sólo, un arreglo transitorio para asegurarse la solución ventajosa que obtuvo en Washington? ¿Podemos seguir ventilando con él negociaciones amistosas, como oportunamente lo pregunta el honorable senador por Valparaíso?

Toca a nuestros parlamentarios, toca a los Ministros que los representan en el Gobierno, y que tienen la responsabilidad de mantener los fueros y el honor de la República, proceder según los dictados de su patriotismo.

JOAQUIN WALKER MARTINEZ.

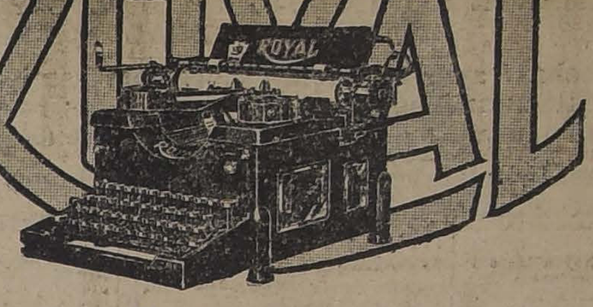
No hay otra marca de cuellos que se venda tanto en Chile como los cuellos "CORONA"
debido a que ninguna otra satisface tanto al que los compra como al que los vende.
No hay ninguna otra que tenga modelos tan bonitos y cómodos como la marca "CORONA"
CUELLOS CORONA
DOUBLE WEAR

Un Modelo Para Cada Ocasión
FASHION
Altura 4 cmts.
Exija la marca "CORONA" en cada cuello

CHACRAS
EN ALREDEDORES DE SANTIAGO
VENDO LAS SIGUIENTES
5 ENTRE SANTIAGO Y SAN BERNARDO, de 10 42, 48, 50 y 100 cuadras regadas, todas con espléndidas casas y edificios.
1 En PUENTE ALTO, de 75 cuadras regadas.
1 AL ORIENTE, ferrocarril de Pirque, 50 cuadras regadas, con valiosa y productiva viña.
4 AL PONIENTE, comuna Yungay, de 11, 18, 24 y 30 cuadras regadas, suelos profundos, muy ricos.
1 AL NORTE, cerca carros eléctricos, de 87 cuadras regadas.
1 EN LINDEROS, de 40 cuadras regadas.
1 EN MARRUECOS, de 52 cuadras regadas.
1 EN PEÑAFLOR, de 60 cuadras regadas.
ALEJANDRO GREENE CRUZAT
SECCION FUNDOS
ALEJANDRO GREENE VALVERDE
TEATINOS 86.—CASILLA 3722

VENDEMOS!
EN CALLE DEL DIECIOCHO
HERMOSA RESIDENCIA CON RENTA
GRANDES SALONES DECORADOS
TODOS SUS PISOS SON DE PARQUET
PEQUEÑO PARQUE — PARRONES
CASA DE PRIMER ORDEN
SON 1,000 METROS CUADRADOS EDIFICADOS
PRECIO: $ 200,000 CON FACILIDADES
ALEMPARTE, CRUZ Y Cía.
Huérfanos 1252 – Casilla 642. –
Teléfono 3780

"Específico Boliviano Benguria"
Unico reconstituyente del cabello que devuelve a las Canas en corto tiempo el color natural; ataca la Caspa, evita la caída; cura la Calvicie, haciendo salir nuevo y abundante pelo al poco tiempo de usarlo.
Es una preparación vegetal limpia e inofensiva; y como regenerador del cabello es **insuperable.**
Ventas únicamente en MONEDA N.o 875 (altos)
Dr. RAFAEL BENGURIA B.— Casilla 2426.— Santiago
Atiendo pedidos de provincias

ROYAL

Una máquina de escribir
"ROYAL"
puede ser suya con ..... tomando un número en el sorteo de máquinas "Royal"
Más datos en Bandera N.o 333.
$ 25.50
10-S.

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTERIOR

EN VIAJE AL BRASIL

A bordo del "Andes". — El Embajador del Perú se hace presentar al señor Subercaseaux. — Una Embajada social argentina. — Para amenizar la navegación.— En Montevideo. — Sus curiosas plazas de deportes.

Alta Mar, 28 de Agosto de 1922.

Después de tres días de estada en Buenos Aires, ocupados en paseos y visitas, la Embajada que preside el señor Guillermo Subercaseaux se embarcó en el "Andes" de la Royal Mail, rumbo a Río Janeiro.

Se embarcaron también en el mismo vapor otras dos embajadas que van asimismo al Centenario brasileño: la peruana y la tchecoslovaca.

El jefe de la embajada peruana, señor Salazar, que ha ocupado altos puestos y cargos políticos en su nación, es un hombre de baja estatura, rostro cetrino y de carácter vivo. Viaja acompañado de un hermana suya. En el primer día de navegación se hizo presentar al señor Subercaseaux con quien departió larga y cordialmente.

También vienen a bordo del "Andes" secciones de las delegaciones deportivas de Argentina y del Uruguay y representantes de diversas sociedades científicas sud-americanas y también algunos periodistas de la República del Norte.

El "Andes" va materialmente repleto de pasajeros de cámara y sin exagerar, puede asegurarse que el 95 o|o de ellos va a Río Janeiro con el objeto de asistir a las fiestas centenarias.

Durante nuestra estada en la capital argentina pudimos imponernos del interés que ha despertado en toda la República el aniversario brasileño. En nuestro vapor vienen delegaciones de casi todas las provincias argentinas, portadoras de saludos y felicitaciones para sus hermanos del Brasil. Aun el mundo elegante de Buenos Aires no ha querido tampoco dejar pasar inadvertida esta ocasión y el "Jockey Club" el primer centro social de los bonaerenses, ha enviado su "embajada" que preside el señor de Luro, príncipe de la fortuna y del abolengo argentino, quien va acompañado de un selecto núcleo de personalidades que figuran en los mejores y más distinguidos círculos del Plata. La sociedad bonaerense parece que no se ha satisfecho con la embajada oficial enviada por su Gobierno y ha querido, enviando una propia, exteriorizar su simpatía hacia el Brasil y ha deseado asimismo que esos sus embajadores sean la genuina representación de su tradicionalismo.

Otro hecho curioso y que vale la pena de anotarse es el de que todos los artistas de cabarets de Buenos Aires, han emigrado en masa, por los días del Centenario, a la capital fluminense para aportar así su contigente de animación y entusiasmo.

EN MONTEVIDEO

En Montevideo el vapor se detuvo toda la mañana.

Invitados gentilmente por el cónsul de nuestro país, señor Campo, recorrimos la ciudad, acompañándonos en esta rápida excursión los diputados señores José Maza y Gustavo Silva Campo.

Entre los numerosos adelantos de esta moderna ciudad, nos llamó la atención en forma especial las hermosas y bien tenidas plazas deportivas que son una de las particularidades más características de la capital uruguaya.

Los gobernantes uruguayos, con la clara visión de verdaderos estadistas, se han preocupado vivamente del desarrollo y popularización de la cultura física.

Una ley promulgada cinco años atrás, creó una "Comisión Nacional de Educación Física" que ha dedicado sus actividades principalmente a la formación de un gran Stadium para la celebración de los campeonatos y grandes pruebas y al fomento de la cultura física en la población escolar.

Para conseguir este último objetivo dicha comisión ha levantado 9 plazas deportivas en diversos barrios de la capital. En nuestra rápida visita tuvimos ocasión de conocer una de ellas. En esos momentos practicaban deportes numerosos niños pertenecientes a las escuelas públicas, dirigidos por competentes maestros que vigilaban cuidadosamente a los futuros atletas, orientando su educación física en forma científica y adecuada a la edad de ellos. Este hermoso espectáculo nos hizo recordar con tristeza lo que sucede en nuestro país donde pende de la consideración del Parlamento, desde hace ya un buen número de años, un proyecto de ley que establece estas plazas populares, a semejanza de las de Montevideo.

La plaza de nuestra referencia ocupa cerca de dos manzanas de terreno y tiene secciones para niños y niñas. Cuenta, por supuesto, con los más modernos y científicos aparatos para la práctica de la gimnasia y con una espléndida cancha de entrenamiento para los atletas.

El diputado señor Gustavo Silva Campo, que es el autor del proyecto chileno, que lo hizo suyo la comisión de Instrucción Pública de nuestro país y lo mismo el diputado señor José Maza, quedaron gratamente impresionados de estas plazas deportivas y se preparan a su regreso a Chile, para impulsar su establecimiento en nuestro país.

EL VAPOR CONVERTIDO EN SALON DE CONCIERTOS

En el "Andes" se embarcó aquí en Montevideo, la compañía lírica que actuó hasta hace poco en el Colón de Buenos Aires, y que va al Municipal de Río.

Constituye esta compañía un numeroso e interesante conjunto artístico que trabaja bajo la dirección del maestro Mascagni, quien viene también con ellos en el vapor. Los ensayos de los artistas han dado motivo para que se verifiquen diariamente hermosos conciertos que constituyen la nota más simpática y agradable del viaje. Especialmente admirado ha sido el joven tenor español Fleta, que cuenta apenas con 26 años de edad y posee una tan hermosa y bien timbrada voz que, a juicio de los públicos de Montevideo y de Buenos Aires, será el sucesor de Caruso.

LIB.

Veinte Señoritas
Forman parte del curso colectivo de los bailes modernos, el nocturno de 9 a 11, los caballeros que no sospechen de baile o sepan poco hasta el 12 del presente, sólo pueden ingresar a él.
LA CLASICA MATINEE del 17 de Setiembre, será amenizada por una orquesta de 8 profesores; las tarjetas se venden a los caballeros que las soliciten. Las reuniones de los Sábados, serán de moda, con orquesta 6 profesores y buffett; puede asistir todo el que solicite tarjeta. Hago clases especiales reservadas en las horas del día. — E. GREEN.— PUENTE 769, altos.

Balneario Apoquindo
El preferido de la Sociedad.
Queda abierta la temporada de Primavera
BAÑOS MINERALES, FRIOS Y CALIENTES
Almuerzo o Comida, $ 6.00 cubierto

Avisos de Vapores

GRACE LINE
SERVICIO RAPIDO DE VAPORES ENTRE VALPARAISO Y NUEVA YORK
Viaje en 19 días, Vía Canal de Panamá, con escala en Antofagasta, Iquique, Mollendo, Callao y Coronel.
Servicio de primera clase, únicamente.
Camarotes de lujo, Cuisine inmejorable.
SALIDAS FIJAS CADA DOS SEMANAS, A LA 1 P. M.
"SANTA ELISA" STBRE. 13 "SANTA TERESA", OCTBRE. 18
"SANTA LUISA", OCTBRE 4. "SANTA ANA", NOVBRE. 1.o
Por informaciones y pasajes, dirigirse a sus agentes en Santiago:
GRACE y Cía. (CHILE) S. A.
Agentes de la Compañía Japonesa Toyo Kisen Kaisha
HUERFANOS 1087 :-: SANTIAGO

Compañía Sud-Americana de Vapores
CARRERA RAPIDA A CRISTOBAL, en 14 días, en conexión con naves para y de Estados Unidos, Europa, etc., y en Antofagasta, Arica y Mollendo, con los trenes internacionales para y de Bolivia.
PROXIMAS SALIDAS
"AYSEN", el Miércoles 20 de Setiembre, a las 4 P. M.
"PALENA", el Miércoles 27 de Setiembre, a las 4 P. M.
"IMPERIAL", el Miércoles 4 de Octubre, a las 4 P. M.
CARRERA CALETERA A PIMENTEL, quincenal, con escala en la mayoría de los puertos intermédios.
PROXIMAS SALIDAS
"CACHAPOAL", el Sábado 9 de Setiembre, a las 4 P. M.
"MAIPO", el Sábado 23 de Setiembre, a las 4 P. M.
"MAPOCHO", el Sábado 7 de Octubre, a las 4 P. M.
WESSEL, DUVAL y Cía., Huérfanos esq. Morandé, Agentes.
Cía. TRANSPORTES UNIDOS, Estado esq. Delicias, Sub-Agentes.

The Royal Mail Steam Packet Company
EXPOSICION DEL CENTENARIO "RIO DE JANEIRO"
Pasajes combinados de ida y vuelta
Salidas Semanalmente
Por tarifa y demás pormenores ocurran a
AGENTES:
THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY
CASILLA 536. — SANTIAGO. — AGUSTINAS 1017
SUB-AGENTES: Compañía Expreso Villalonga y Compañía Transportes Unidos.

NOTAS POLITICAS Y PARLAMENTARIAS

LA JUNTA CENTRAL RADICAL SE REUNIRA HOY EXTRAORDINARIAMENTE PARA OCUPARSE DE LOS PACTOS DE ALIANZA LIBERAL

La Cámara rechazó ayer la moción sobre nombramiento de una Comisión parlamentaria para que investigara las responsabilidades del naufragio del 'Itata" y salvamento de las víctimas

La Cámara celebrará sesión ordinaria el Lunes próximo

PACTOS DE ALIANZA LIBERAL

La Junta Central del Partido Radical, se reunirá hoy a las 6 P. M., en sesión extraordinaria, destinada exclusivamente a tratar de los pactos de Alianza Libera y del informe de la Comisión respectiva.

EL NAUFRAGIO DEL "ITATA"

La Cámara rechazó ayer la moción presentada en la sesión del Miércoles último, para designar una Comisión parlamentaria que estaría encargada de investigar las responsabilidades provenientes del naufragio del "Itata" y del no salvamento de las víctimas por las unidades de la Escuadra destacadas en Tongoy.

Parece que el Ministerio habría hecho de esta designación cuestión de confianza, por lo cual, los comitees de mayoría habrían resuelto votarla negativamente.

Previamente hubo un debate en el cual el Ministro señor Correa Roberts agregó nuevas explicaciones a las ya dadas en su exposición del Miércoles último, siendo rebatido por los diputados señores Balmaceda, Pradenas y Sierra.

En otras columnas damos la versión oficial de la sesión y en ella puede consultarse este debate.

SECRETARIO DEL INSTITUTO PEDAGOGICO

El diputado por Santiago, señor don Ismael Edwards Matte, replicó ayer al Ministro de Instrucción Pública, señor Paredes, en la cuestión relacionada con el nombramiento de Secretario del Instituto Pedagógico.

Terció en el debate el señor Escobar, defendiendo la actitud del Gobierno.

El señor Edwards Matte, refiriéndose a las alusiones al Presidente de la República, insistió una vez más que en su discurso se mantuvo siempre a la altura que rigen los debates parlamentarios, sin haber incurrido en falta reprochable. Por lo demás, recordó casos anteriores en que miembros de la Corporación habían aludido a la persona del Primer Magistrado sin causar alarma en nadie.

SERVICIOS DE AVIACION

La Comisión parlamentaria encargada de investigar las irregularidades denunciadas en el servicio de aviación nacional, se trasladará hoy a la Escuela de "El Bosque", para adelantar sobre el terreno algunas de sus investigaciones.

Según se nos informa, la Comisión espera terminar sus trabajos en el curso de la próxima semana, en uno de cuyos días llamará a su seno al general señor Contreras, ex-jefe de los Servicios.

Papas Corahilas

Semillón legítima de los Canales, escogida, puesta en estaciones, ofrece:

NORBERTO SECKEL
HUERFANOS 830
S-11

JUBILACION DE EMPLEADOS FERROVIARIOS

La Comisión de Industria y Agricultura de la Cámara se reunió ayer tarde presidida por su presidente don Alejandro Rosselot, y se ocupó del proyecto que reforma la ley sobre jubilación de empleados de Ferrocarriles, acordando celebrar nueva sesión el Martes próximo, e invitar a ella al Ministro del ramo, señor Letelier E.

SESION ORDINARIA

La Cámara celebrará sesión ordinaria el próximo Lunes, para reemplazar la no celebrada el Jueves último. En consecuencia, será sesión con incidentes.

JUNTA EJECUTIVA NACIONAL

Para el Lunes 11, a las 5 de la tarde, está citada la Junta Ejecutiva del Partido Nacional, en el local de la secretaría general, Santo Domingo 1307.

CAMARA DE DIPUTADOS

Ayer no se celebró sesión especial a las 3 P. M., por falta de número. Asistieron los señores:

Azócar Guillermo, Barros Castañón Manuel, Bulnes Correa Francisco; Claro Salas Héctor, Cordero A. Nicolás, Cruzat Vicuña Manuel, Durán Domingo, Edwards Matte Ismael, González Medina Elías, Jara de la René, Lillo Onofre, Medina Remigio, Montecinos Arturo, Navarro Ocampo Luis, Piwonka Alfredo, Rosselot Alejandro, Ruiz Carlos A., Salas Romo Luis, Sierra Wenceslao, Silva S. Matías, Silva Somarriva Jorge, Tagle Joaquín, Videla Ramón Ernesto, Yrarrázaval Concha Eduardo e Yrarrázaval Larraín Joaquín.

ULTIMA PALABRA

Hemos recibido la siguiente carta:

"Señor Redactor Político de "La Nación".— Estimado amigo:

"Tratándose de una polémica de carácter doctrinario, era imposible que el señor Enrique Ramírez se mantuviera dentro de una atmósfera serena y no tratara de hacer degenerar la cuestión que hemos debatido, a un vulgar pleito de conventillo. La injuria si algo prueba, es solamente la falta de razón.

"Para el señor Ramírez, tradicionalista si no por afinidad, por contacto directo, es imposible que un hombre modesto como yo, haya podido obtener por méritos una función pública, que, a falta de una herencia, me permita ganarme honradamente la vida. Y discurriendo con una lógica encantadora, cree que la acción política activa que desarrollo me beneficia comercialmente. Esta es la filosofía del avestruz.

"El Partido Radical que cuenta con tantos mentores y desinteresados consejeros en las filas de la Unión Nacional, puede distinguir en adelante al señor Ramírez como a uno de sus primeros benefactores.

"Ya lo ha dicho él, que sólo ha pretendido señalar las camarillas que lucran con el prestigio del radicalismo, prestigio que a nadie interesa más conservar que al señor Ramírez...!

"Y después de esto, afirme alguien que el mundo no está lleno de ingenuos y de otras calamidades...

"Lo saluda Atte. su Afmo. amigo y S. S.— (Firmado). — Arcadio Meza S."

ESTA ES LA EPOCA

Adecuada a la plantación de
EUCALIPTUS
PINOS
CIPRESES y
Toda clase de plantas de hoja persistente.
Pídalos al
CRIADERO DE ARBOLES DE SANTA INES (NOS)
O A LA AGENCIA GENERAL, SANTIAGO, HUERFANOS 1157, CASILLA 1417

SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

Exposición de Animales

Las inscripciones se reciben hasta el 25 del presente

PARTIDO RADICAL

CENTRO DE PROPAGANDA RADICAL.—Para esta noche, a las 9 y media, se ha citado al Centro, a sesión extraordinaria a fin de tomar resolución sobre la renuncia del presidente.

CENTRO DE PROPAGANDA RADICAL.—(Versión oficial).—Presidió don Arcadio Meza y actuó de secretario don Rigoberto Soto R. Se leyó y aprobó el acta de la sesión anterior y se dió cuenta de una nota del Centro Liberal Aliancista y otra del Centro Demócrata en las que manifiestan el pesar que a ambas instituciones les ha causado el fallecimiento de don Enrique Mac-Iver. De un informe de la Comisión Calificadora de socios en la que propone que se acepten las solicitudes de admisión de los señores Alamiro Silva Silva y Manuel Almarza Gundián.

Aprobado este informe, por unanimidad, prestaron la promesa de estilo don Heriberto Zamorano y don Manuel Almarza.

Incidentes: Usa de la palabra don Oscar Acevedo para referirse a un artículo publicado por don Arcadio Meza y en el que cree se han invadido atribuciones ya que el Centro no ha tomado resolución alguna sobre el asunto de que en él se trata.

Agrega que junto con su opinión concurren la de otros miembros del Centro que estiman que su presidente no ha opinado en otro sentido que en el puramente personal y que no debió darles un carácter oficial rubricando su nombre con el puesto que desempeña.

Termina proponiendo que el Centro declare que por no haber tomado resolución sobre la cuestión senatorial de Antofagasta el artículo de su Presidente tiene un carácter puramente personal.

Don León Chamudes concurre con el modo de pensar del señor Acevedo.

Don Humberto Mardones se refiere a la calidad de miembro de las Comisiones del Centro que tiene el presidente según las disposiciones de los Estatutos y que por estas razones forma parte de la Comisión de Prensa; que las Comisiones deben obrar en defensa del Partido; que sólo en este sentido ha obrado el señor Meza; que no es necesario un pronunciamiento previo del Centro sobre ninguna de las publicaciones que haga su Comisión de Prensa y que éstas se han hecho siempre con la más absoluta independencia.

Que en el caso concreto del artículo en discusión, aún haciéndose la defensa de una persona determinada se cumple con disposiciones del programa del Partido si esta persona es miembro activo de él.

Don Arcadio Meza estima que sólo ha cumplido con una obligación al hacer la defensa del Partido replicando un artículo insidioso publicado por el señor Ramírez. Que con o sin el título de presidente bajo su firma a todos les consta que lo es y que en ninguna parte de su artículo expresa hablar a nombre del Centro y que si se presta aprobación al voto del señor Acevedo se considerará censurado y abandonará su puesto.

Don Guillermo Toledo dice que el anhelo de la juventud en ningún momento ha sido censurar al presidente y que lo único que desea es que no se la violente en su libertad de opinar sobre problemas en los que aún no se ha pronunciado. Que sobre la cuestión senatorial de Antofagasta no hay un criterio uniforme y que no bastaría para solucionar la cuestión si no hacer la publicación de lo declarado por el señor Meza en el sentido de que no ha expresado ningún concepto en nombre del Centro.

Usan de la palabra numerosos otros asambleistas y todos opinan que el voto del señor Acevedo no puede significar una censura a la mesa y sí sólo, la necesidad de salvar la independencia de los miembros del Centro.

Puesto en votación el voto del señor Acevedo que fué modificado por su autor fué aprobado por mayoría de votos, quedando su texto definitivo en la siguiente forma:

"El Centro de Propaganda Radical en vista de las declaraciones de su presidente en el sentido de que al publicar su artículo no obró en representación del Centro, acuerda declarar que esta publicación es de carácter puramente personal".

Proclamado el resultado de la votación, el presidente dió cuenta de que el Martes próximo el senador por Concepción y presidente del Partido, don Pedro Aguirre Cerda, dictaría una conferencia y a continuación presentó la renuncia indeclinable de su puesto.

Se levantó la sesión.

PARTIDO DEMOCRATA

AGRUPACION DEMOCRATA DE QUINTA NORMAL—Habiendo quedado pendiente en la última asamblea, varios asuntos que tratar. Se ha citado para el Domingo 10 del presente, a las 9.30 A. M. en punto en Catedral 4260, a fin de resolver las causas pendientes, siendo necesaria la presencia de los señores Román y Díaz.

AGRUPACION DEMOCRATA DE SAN MIGUEL.—Se ha citado a asamblea extraordinaria para mañana Domingo, a las 2.30 P. M. Se recomienda la puntual asistencia por haber asuntos importantes que tratar.

ASAMBLEA DEMOCRATA DE PROVIDENCIA.—Se ha citado a asamblea para el Jueves 14, a las 8.30 P. M.

Local: Avenida Manuel Montt 38.

CENTRO GUERRILLEROS DE LA DEMOCRACIA.—El Directorio, en su última sesión, acordó citar a junta general para mañana Domingo, a las 2.30 P. M. Se llevará a efecto la elección del Directorio que regirá los destinos de este progresista Centro.

También se acordó que todos los socios asistan al beneficio del correligionario Serey Valencia (hijo), que se llevará a efecto el Lunes 11 del presente, en el Circo Strong Man.

CLUB DEMOCRATA ISAIAS GONZALEZ.—De orden del presidente, don Vicente Adrián, se ha citado a los socios de este Club a sesión para hoy, a las 9 P. M.

Tabla: elección de un secretario, dos directores y los delegados al Congreso de la Juventud Demócrata.

3.a COMUNA PORTALES.— De orden del presidente, se ha citado a sesión ordinaria de Directorio para el Domingo, a las 10 A. M. en Matucana 712.

CENTRO DEMOCRATA LA REFORMA.—Presidida por don Oliverio Maturana y con la mayoría de los Directores, celebró sesión ordinaria el Directorio de esta institución el Jueves 7 del presente.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior y de tratar varios asuntos internos, se aprobó por aclamación la siguiente moción de la mesa directiva:

"En presencia de la fausta fecha que hoy conmemoraran los Estados Unidos del Brasil, el Directorio del Centro Demócrata "La Reforma", acuerda: deja especial constancia en el acta de su profunda complacencia por tan importante acontecimiento histórico y consideran como propio el regocijo que hoy invade al noble y tradicional país amigo; con motivo de celebrar el primer centenario de su independencia nacional y dirigir una nota al Exmo. Embajador señor Gurgel Do Amaral, dándole a conocer este acuerdo."

Se aprobaron solicitudes de admisión de los señores Francisco Montes, Armando H. González y Vitalicio Cuadra.

Se advierte a los socios que por renuncia del recaudador Constanzo se ha nombrado oficialmente a don Alberto Lira, a quien deben reconocer para la cancelación de sus cuotas.

Se previene que en reemplazo del tesorero Aladín Martínez, el Directorio nombró interinamente al señor Lorenzo Díaz.

4.a COMUNA.—Una gran asamblea celebrará el Miércoles 13 del presente, el comité político de la 4.a Comuna, para tratar sobre los desvíos ferroviarios del Tattersall y armadura de trenes en Estación Alameda.

Se ha invitado a los demócratas de las comunas de Maipú y Quinta Normal, como asimismo a todos los vecinos que se interesen por este asunto.

La reunión tendrá lugar en Chacabuco N.o 14, altos, a las 8 P. M.

CENTRO DEMOCRATA EL ESFUERZO.—Se ha citado a los miembros de este Centro a una reunión que se efectuará hoy, a las 5 P. M., en el Centro Demócrata de la calle Rosas.

Dada la importancia de los asuntos que deben resolverse, se recomienda la asistencia y puntualidad en la hora.

PARTIDO CONSERVADOR

DIRECTORIO DEPARTAMENTAL DE SAN CARLOS.—En sesión del 28 de Agosto, el Directorio departamental de San Carlos tomó los siguientes acuerdos:

1.o Nombrar delegado ante el Directorio General del Partido a don Eduardo Silva.

2.o Enviar una nota de felicitación a los conservadores de San Fabián, que dando prueba de su gran entusiasmo por la causa, han fundado un Centro Conservador en ese pueblo.

3.o Solicitar del señor diputado por Santiago, don Emilio Tizzoni, una conferencia sobre la cuestión social.

4.o Hacer en Octubre próximo una jira a San Gregorio para reorganizar el partido en esa comuna.

CENTRO CONSERVADOR "SAN CARLOS".—El Domingo 3 del corriente, a las 5.30 P. M., en asamblea general, se eligió el presidente y demás miembros del Directorio de esta institución. Reunidos en la noche del mismo día, se constituyeron en la forma siguiente:

Presidente, señor Darío Andrade; vice-presidente, señor Cruz A. Parada P.; secretario, señor Fermín Rodríguez Cofré; pro-secretario, señor Ernesto Estrada; tesorero, señor Ignacio Maldonado; directores, señores Fernando Andrade y Francisco Henríquez S.

CIRCULO CENTRAL DEMOCRATICO. — El banquete de ayer.— Ayer, a las 12 M., se llevó a efecto la manifestación, con que los socios de este Círculo, festejaban a su presidente, Norberto García.

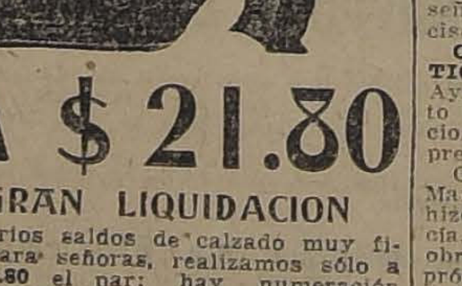
Ofreció la manifestación don C. Martínez, quien en brillante forma hizo resaltar la labor del señor García, declarando que el Círculo era obra suya y que si hoy tiene vida próspera y fecunda se deba a él.

Contestó el festejado en conceptuosos términos.

A continuación hablaron diversos asistentes, quienes abundaron en conceptos altamente elogiosos para el señor García.

GRAN RECLAME

CALZADO
muy fino, elegante, con precios de gran réclame se exhibe en las vitrinas de "LA FLOR DEL DIA".
HEBILLAS
de metal y de mostacilla, última moda para calzado, hay lindo surtido en "LA FLOR DEL DIA".
CORSES
completo surtido de espléndidos modelos y no caros, ofrece: "LA FLOR DEL DIA".—San Antonio 98, esquina Moneda.



A $ 21.80
GRAN LIQUIDACION
Varios saldos de calzado muy fino para señoras, realizamos sólo a $ 21.80 el par; hay numeración completa.
"LA FLOR DEL DIA"
SAN ANTONIO 98, esq. MONEDA
7-S

LOS ACUERDOS DE WASHINGTON

LAS ACTIVIDADES DE LAS COMISIONES DE RELACIONES DE AMBAS CAMARAS

El Ministro señor Claro Lastarria habló ayer en Diputados

Sin incidentes de mayor importancia continúan desarrollándose las actividades de las Comisiones de Relaciones Exteriores del Parlamento, especialmente de la del H. Senado, para dar término al estudio y examen de la numerosa e importante documentación que existe sobre las negociaciones y acuerdos de Washington.

En la conferencia celebrada ayer por el Presidente de la República con algunos miembros de la Cámara de Senadores, se hizo por el primero una exposición extensísima sobre antecedentes y documentos que en su mayor parte serían ya conocidos por los señores senadores, sin agregarse novedad alguna.

La Comisión del H. Senado

La Comisión de Relaciones del H. Senado continuó ocupándose de la documentación de las negociaciones. Hoy se reunirá nuevamente a la hora de costumbre para avanzar sus labores.

La Comisión de la Cámara

La Comisión de la H. Cámara de Diputados no alcanzó a reunirse ayer por diversos inconvenientes. Ha sido citada nuevamente para el Lunes próximo.

Una indicación formulada en la Cámara para designar reemplazantes a los señores Maza y Silva Campo, actualmente ausentes del país, quedó para segunda discusión. Según se nos informa, los reemplazantes, según acuerdos de los comitees de mayoría, serían los señores Ramírez F. y Labarca.

La reunión de la Moneda

A las 2.30 P. M. de ayer Viernes, los senadores señores don Guillermo Edwards, don Pedro Letelier Silva, don Ladislao Errázuriz, don Ricardo Valdés, don Juan Enrique Concha, don Ricardo Ariztía, don Arturo Lyon y don Romualdo Silva Cortés, pasaban a la Moneda, defiriendo a una invitación del Presidente de la República para oirle una exposición sobre las negociaciones de Washington.

En los círculos políticos se produjo alguna sensación alrededor de esta conferencia; pero, más tarde, en posesión de datos fidedignos, se supo que el Presidente de la República había usado de la palabra por espacio de dos horas, emitiendo conceptos y opiniones sobre antecedentes y documentos, de cuya casi totalidad tenían ya conocimiento los señores senadores.

Se excusó de asistir a esta conferencia, el senador señor Barros Errázuriz.

El señor Claro L. en la Cámara

El Ministro señor Claro L., concurrió ayer a la Cámara, para absolver algunas preguntas relacionadas con las negociaciones de Washington, que en la sesión del Miércoles se dirigieron.

Esta respuesta, según nuestras informaciones, fué acordada en un Consejo de Gabinete celebrado en la mañana de ayer y dejó satisfechos a los autores de las preguntas.

El señor Aldunate en viaje a Chile

Informaciones recibidas ayer, anuncian que hoy se embarcará en un puerto de Francia, el señor don Carlos Aldunate Solar, en viaje de regreso a Chile.

UN HOMENAJE A MAC-IVER

ESTA NOCHE SE EFECTUARA EN CONCEPCION UNA SOLEMNE VELADA FUNEBRE PREPARADA POR LA ASAMBLEA RADICAL

La Asamblea Radical de Concepción, como lo hemos anunciado en ediciones anteriores, ha preparado una solemne velada fúnebre con el objeto de rendir un homenaje a la memoria del Patriarca del Radicalismo, señor don Enrique Mac-Iver.

Este homenaje se efectuará esta noche en el Teatro Concepción; será presidido por el Presidente del Partido, señor Aguirre Cerda, y por el Presidente de la Asamblea, señor Gajardo.

El programa confeccionado por la Comisión Organizadora es por demás interesante, principalmente, por los discursos que pronunciarán los señores Aguirre Cerda y Gajardo, la conferencia del diputado señor Oyarzún sobre la vida política y parlamentaria del señor Mac-Iver, y por otros números que estarán a cargo del diputado por Concepción, señor Jorquera, del poeta Verdugo Cavada y de representantes de la juventud radical penquista.

A la velada asistirán delegaciones de las Asambleas de la provincia y numerosos miembros del Parlamento.

EN EL CENTRO LIBERAL DE SANTIAGO

ESTA NOCHE SE EFECTUARA LA GRAN VELADA PREPARADA PARA CONMEMORAR EL 17.o ANIVERSARIO DE LA INSTITUCION

Como se ha venido anunciando, esta noche a las 10, se efectuará en los salones del Club Liberal, Catedral 1297, la solemne sesión preparada por el Centro Liberal de Santiago, para conmemorar el 17.o aniversario de su fundación.

Han sido especialmente invitados a este acto, la Dirección del Partido y los parlamentarios, políticos y parlamentarios de los Partidos Liberal Democrático y Nacional.

Durante la velada, harán uso de la palabra, el Presidente del Centro, señor don Enrique Ramírez; el Vice-Presidente del Partido, señor don Ladislao Errázuriz; el senador señor don Eduardo Opazo Letelier; el diputado señor don Oscar Urzúa J. y otros distinguidos políticos y parlamentarios, entre ellos el brillante orador don Antonio Pinto Durán, quien concurrirá especial invitado.

El Directorio del Centro nos encarga manifestar que quedan también especialmente invitados a la sesión de esta noche los miembros de las Asambleas y Centros de Propaganda de los Partidos Liberal Democrático y Nacional, pudiendo concurrir todos sus miembros sin necesidad de invitación particular.

La juventud liberal rendirá en esta ocasión un homenaje de singular simpatía y adhesión a un grupo de senadores del Partido, eligiendo por aclamación miembros honorarios de la institución a los señores don Luis Claro Solar, don Gonzalo Bulnes, don Eduardo Opazo Letelier, don Ladislao Errázuriz y don Guillermo Edwards.

La velada será amenizada por una espléndida orquesta y la concurrencia será invitada, al término del acto, a tomar una taza de té en los salones del Club.

CALZADO DE UNA PLANTILLA, DE C[ALI]DAD IGUAL AL IMPORTA[DO] RECIBIO EL

Depósito A. B. C.
ALAMEDA esq. SAN ANTONIO

Vea Nuestras Vitrinas

Precios

Por su Calidad los Precios son muy Reducidos

LAS ACTIVIDADES ELECTORALES

LA JUNTA DE DELEGADOS UNIONISTAS APLAZA LA R[EUNION] DE HOY HASTA EL MARTES PROXIMO A LAS 7 P[. M.]

La Comisión Electoral Radical se reunirá el próxim[o Lunes] para iniciar sus labores

La Mesa Directiva Liberal Aliancista adelantará [los] estudios sobre la situación electoral

Gran actividad se ha notado en los últimos días entre los dirigentes de los Partidos con representación en el Congreso, con motivo de la preparación de la campaña electoral de 1924. Las negociaciones iniciadas para llegar a un pacto electoral de Unión Nacional, se llevarían dentro de un espíritu de cordialidad que hace presumir su éxito.

Dentro de los Partidos de la Alianza Liberal también se ha dado ya comienzo a los estudios de la situación electoral, preliminares de los pactos que se proponen suscribir.

Delegados unionistas

En la mañana de hoy debía celebrar reunión la Junta de Delegados que estudia la formación de pactos electorales de Unión Nacional.

En atención a que algunos de los miembros de esta Junta, no habrían alcanzado a obtener aún un pronunciamiento de sus respectivos organismos directivos sobre diversas consultas, se ha acordado aplazar la reunión de hoy hasta el Martes próximo, a las 7 P. M.

Estas consultas se referirán principalmente a la ratificación de algunos acuerdos sobre ubicación de candidaturas senatoriales, que se dicen tramitadas entre el Partido Liberal Democrático y [Con]servador.

Comisión Electoral [Radical]

La Comisión Electoral [...] en la última sesión de [la Junta] Central Radical, se [...] Lunes próximo e inicia[rá...] tamente el estudio de la [situación] electoral del Partido en [...]

Esta comisión está [formada por] los diputados señores [...] gio Medina, don Víctor [...] Carlos A. Ruiz, don [...] Videla y don Luis Salas [...]

Mesa Directiva Liberal [Aliancista]

La Mesa Directiva [Liberal] Aliancista se reunirá [hoy a las] 6 P. M., en una de las [salas de] la Cámara, para ocupar[se de los] estudios que se han [...] bre ubicación de candid[aturas par]lamentarias.

Junta Directiva Liberal [Democrá]tica

La Junta Directiva Li[beral De]mocrática no celebró [sesión] por falta de número.

Club de Lawn Tennis
SANTIAGO

Cítase a los señores socios del Club de Lawn Tennis Santiago, a reunión general ordinaria, para el Domingo 10 de Setiembre, a las 10 1|2 A. M., en el Club. Esta reunión se efectuará con el número de socios que asista.

EL DIRECTORIO.

CIGARRILLOS OVAL[ADOS]
Boquilla de corcho [...]
40 CENTAVOS

DRY
LONDON G[IN]
DE
HOLLOWA[Y]

Pidan Holloway

Un especialista de Londres [...]
"Aunque el whisky escocés [...]
" resulte ser lo mejor como [...]
" si se toma con moderació[n...]
" vez en cuando se cambia [...]
" una semana con Dry Lo[ndon...]
" se facilita la eliminació[n de las]
" toxinas y materias empo[...]
" del organismo, que son ca[usa de]
" la gota, y del reuma".

HOLLOWAY'S GIN DISTILLERY [...] LON[DON]
258 HIGH HOLBORN

Véndese en todos los almacenes y hoteles de prim[er orden]

LOS PRIMEROS FRUTOS DEL CONVENIO DE WASHINGTON

ALGUNAS OPINIONES PERUANAS

Está en vías de estudio el informe que la Honorable Comisión de Relaciones Exteriores deberá expedir sobre el Protocolo y Acta Complementaria firmados en Washington por los Plenipotenciarios de Perú y Chile.

La prensa continental ha estado dando a conocer por estos mismos días diversas opiniones emitidas a propósito de ese convenio y acerca de las relaciones chileno-peruanas, por significadas personalidades del Perú y por los diarios de Lima.

Es interesante reproducirlas en sus expresiones de mayor importancia:

DEL Sr. MELITON F. PORRAS, PLENIPOTENCIARIO DEL PERU A LAS CONFERENCIAS DE WASHINGTON

"Tiene la seguridad más absoluta de que Tacna y Arica serán devueltas al Perú."

Interrogado sobre si el fallo del árbitro se pronunciaría o no en favor de la verificación del plebiscito, manifestó el señor Porras que se inclinaba a creer que la resolución del Gobierno de los Estados Unidos sería contraria a la realización del plebiscito, y agregó que, con todo, si se realizase, sería en tales condiciones que diera amplias garantías al Perú y aún en este caso el triunfo del Perú estaba asegurado. (Telegrama de Lima, a un diario de Santiago).

DEL PRESIDENTE DEL PERU, DON AUGUSTO B. LEGUIA

"La Delegación peruana no volverá a la Liga de las Naciones. La designación de don Agustín Edwards para desempeñar la Presidencia de la Asamblea, la considero no sólo como un lamentable error diplomático, dado el presente statu-quo en que se encuentran las negociaciones chileno-peruanas, sino también como una afrenta directa inferida a estas naciones, que estuvieron de parte de los aliados durante la gran guerra europea."

DEL MINISTRO DEL PERU EN PARIS

Declara a la Associated Press que su Gobierno había notificado hoy a la Liga de las Naciones, que había resuelto no enviar representantes a la reunión, en vista de haber sido elegido presidente el delegado chileno don Agustín Edwards.

De "El Comercio", de Lima:

"El pueblo representado por el señor Edwards continúa siendo para nosotros un usurpador.

"Sea cuál fuere el resultado definitivo de las Conferencias de Washington y **no habiéndose sometido a ellas íntegramente el problema del Pacífico**, Chile seguirá odiosamente mostrándonos en actitud triunfal la enseña de la injusticia y de la conquista".

EN CHILE

Entretanto, un diario de ayer ha publicado la noticia de que el Círculo de Jefes y Oficiales Retirados y la Liga Patriótica Militar, han acordado en sesión del día anterior, con motivo de la grave situación creada alrededor de los Pactos de Washington, celebrar una gran velada en el Teatro Municipal y pedir a S. E. que quiera concurrir a explicar en ella el concepto que le merece aquel arreglo.

Esta noticia, que hasta ahora no ha sido desmentida, era ayer objeto de comentarios imposibles de describir, como dice la Sección Prensa que se diga en provincias.

LA SECCION PRENSA DE LA MONEDA

EL MINISTRO DEL INTERIOR, SEÑOR HUNEEUS, DECLARA QUE ESTA OFICINA HA SIDO DEFINITIVAMENTE SUPRIMIDA

Tema de vivos comentarios en los círculos políticos fué ayer el denuncio que la Sección Prensa instalada en la Moneda, cuyo funcionamiento había dado lugar a tan serias dificultades para el Gobierno y a severas impugnaciones en el Parlamento y en la opinión, había reanudado sus actividades.

Nuestros lectores pudieron imponerse por nuestras informaciones de ayer, de que nuevamente se habían enviado, como "servicio oficial" y gratuito, a diversos diarios de provincias, desde la Moneda, largos telegramas que contienen apreciaciones hirientes para los impugnadores del Protocolo de Washington, aparte de una serie de afirmaciones absolutamente inexactas en relación con dicha gestión diplomática.

Hicimos constar al efecto el hecho de que varios diarios de provincia habían publicado un telegrama de 1,400 palabras enviado desde la Moneda el 30 de Agosto. Como lo afirmamos ayer, un original de dicho despacho telegráfico se encuentra en nuestro poder.

Tuvimos oportunidad de conversar ayer, sobre este particular, con el señor Ministro del Interior, don Antonio Huneeus, quien se sirvió expresarnos que se encontraba en situación de afirmar que la Sección Prensa, cuyas actividades han dado lugar a censuras e impugnaciones que son conocidas, estaba ahora definitivamente suprimida y podía dar la seguridad de que los despachos de la naturaleza de los referidos no volverían a producirse.

Por nuestra parte, tuvimos conocimiento de que este asunto había sido considerado en Consejo de Gobierno.

TEATRO MUNICIPAL

Hoy - Debut Opereta Alemana - Hoy

9 EN PUNTO

La Condesa Bailarina

"WHITE BEAR"
Scotch Whisky

REVISTA DE GIMNASIA EN EL INSTITUTO DE HUMANIDADES.—

El Rector del Instituto de Humanidades ha repartido invitaciones a la Revista General de Gimnasia, que presentará este establecimiento hoy Sábado, a las 4 de la tarde.

OPERACION.—

Ha sido operada de apendicitis, en el Pensionado del Salvador, la señora Encarnación de la Fuente de Barayón, por los doctores Basilio Muñoz, Carlos Tapia y Quinteros.

Su estado es satisfactorio.

Ayer ha sido operada de apendicitis en el Pensionado del Salvador la señora Raquel Urzúa de Goldenberg.

OPERETA ALEMANA.—

Esta noche inicia en el Municipal la temporada de fiestas patrias la compañía alemana de operetas que, con tanto éxito, actuó en nuestro primer coliseo. Distinguidas familias de nuestra sociedad se han abonado a esta interesante temporada de opereta.

La pieza elegida es la "Condesa bailarina". Para mañana se anuncian dos funciones: una matinée, a las 3 con "La niña de la selva negra", y una nocturna con "El querido Agustín".

A LA JUVENTUD FEMENINA DE SANTIAGO.—

Se nos pide avisar a las jóvenes de Santiago, que en la procesión del Domingo 10, deben desfilar bajo el estandarte de la "Asociación de la Juventud Católica Femenina", aunque no sean socias de la Asociación.

El punto de reunión será Delicias, esquina de Manuel Rodríguez, no Externado del Sagrado Corazón, como se había anunciado.

Hora: 2.15 P. M.

REGALAMOS

AUTOMOVILES

Renault Coupé 12 H. P., Carrocería Million Guiet.
Renault Coupé 18 H. P., Carrocería Million Guiet.
Renault Turismo 18 H. P.
Mercer Sedan.
Willys Knight Landaulet.
Willys Knight Turismo.

GRACE y Cía., (Chile) S. A.

HUERFANOS 1087

A VIÑA DEL MAR.—

Próximamente partirá a Viña del Mar, en jira automovilística, el señor Eugenio Leiva Ossa.

Al mismo punto partirán los señores Raúl Hurtado Solar, Vicente Reyes Cerda, Juan Velasco Sanfuentes, Ignacio Valdés Sánchez, Eduardo Costabal Zegers, siguiendo en seguida viaje a Zapallar.

CENTRO FEMENINO DE ESTUDIO.—

Hoy, a las 2 P. M., se tomarán fotografías a las socias y alumnas de la institución. Se ruega encarecidamente la asistencia y puntualidad en la hora.

ENFERMOS.—

Se encuentra restablecida de la grave operación a que fué sometida la señora Julia V. de Bravo, por los doctores Benavente, To-

RECEPCION.—

Con motivo de su onomástico ofreció ayer una agradable recepción la señora Mercedes Montes de Claro.

RECEPCION EN CASA DEL MINISTRO DE RELACIONES.—

Hoy ofrece una recepción al Cuerpo Diplomático y a sus relaciones el Ministro de Relaciones, don Samuel Claro Lastarria y señora Celia Velasco de Claro en su residencia de la calle Santo Domingo esq. de Teatinos.

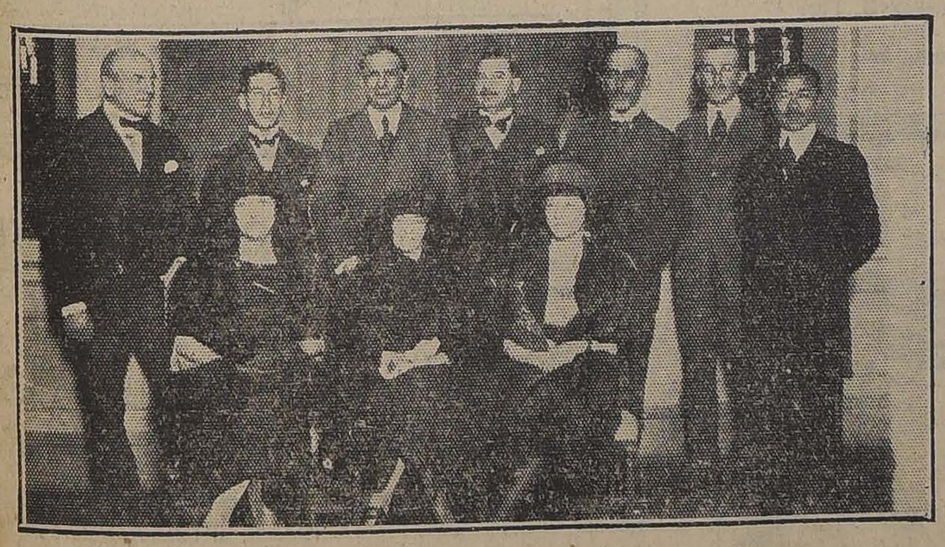
VIDA SOCIAL

SEÑORITA GRACIELA MELO IÑIGUEZ, QUE OFRECE HOY UNA RECEPCION A SUS RELACIONES (Fot. Charlin)

EN HONOR DE LOS AGREGADOS NAVAL Y MILITAR DEL BRASIL. —

Ayer se efectuó, en el Savoy Hotel, el almuerzo que los Agregados Militares y Navales ofrecían al Agregado Militar y Naval brasileño E. Diana. Contestando en una breve improvisación el Agregado Naval brasileños capitan señor Castro Silva.

Pidggio, Agregado Militar de Francia; el capitán Pimentel, Agregado Militar del Brasil y señora; el capitán señor Castro Silva y



señora; el mayor Mac Cammon y señora; Agregado Militar de Norte América y el mayor Amesquita, Agregado Militar de México.

Asistieron las siguientes personas: teniente coronel don Justo E. Diana, Agregado Militar de Argentina; el mayor Fujita, Agregado Militar del Japón; el capitán

ños y sus esposas con motivo del Centenario de su país.

Ofreció la demostración en sentidas frases el Agregado Militar argentino, teniente coronel don Jus-

--Ayer se efectuó privadamente en la iglesia de San Vicente, el matrimonio del señor Luis Labarca Prieto con la señorita Elisa Wood Silva.

La fotografía representa a los novios a la salida de la iglesia.

EN LA DIPLOMACIA.—

El Martes 12, a las 3.30 de la tarde, será recibido solemnemente en el Palacio de la Moneda, por el Presidente de la República, el nuevo Embajador del Brasil ante el Gobierno de Chile, Excmo. señor Sylvino Gurgel do Amaral.

—Ayer estuvieron en la Cancillería el señor Bernardo de Almeida, Ministro de España; el señor Carlos M. Noel, Ministro de la República Argentina, que presentó al señor Claro Lastarria al comandante y oficialidad de la fragata "Sarmiento", actualmente al ancla en Valparaíso, y el Encargado de Negocios del Brasil, señor Jerónimo F. de Mello, quien fué agradecer las atenciones del Gobierno chileno con ocasión de las fiestas conmemorativas del Primer Centenario de la Independencia brasileña.

—A fines del presente año regresará a esta capital el señor John C. T. Vaughan, Ministro de Inglaterra en Chile, que se encuentra en su patria, haciendo uso de licencia.

—Al Ecuador se dirigieron el Encargado de Negocios de Gran Bretaña en ese país y señora Margarita Gana de Michell.

SEÑORITA LOLA VICUÑA NOVOA CUYO MATRIMONIO CON DON FEDERICO BOLADOS CARTER SE EFECTUARA HOY EN LA IGLESIA DE LAS AGUSTINAS, A LAS 11.30 A. M. (Fot. Charlin)

CIGARRILLOS
MARYLAND
CABINET

EN HOMENAJE A LA MEMORIA DE LOS DOCTORES VALENZUELA Y SIERRA.—

Circula la siguiente invitación:

"El Comité organizador, en representación de las dentistas, tiene la honra de invitar a usted y familia a una solemne velada en homenaje a la memoria de los maestros caídos, doctores Germán Valenzuela B. y Arturo Sierra, que se llevará a efecto en el Teatro Miraflores (calle Miraflores entre Merced y Huérfanos) el 10 de Setiembre, a las 6.30 P. M.

Atentamente le saludan.— **Sara Rosas S. — Delia Crellet. — Ana Tietz".**

Se ruega pasar a tomar la entrada a Moneda 1053.

FALLECIMIENTO.—

Ayer ha fallecido en esta capital la señora Tomasa Valdés de del Canto vinculada a numerosas familias de esta capital y de San Felipe.

Sus funerales se efectuarán hoy privadamente.

EL BAILE DE ESTA NOCHE.—

Como se ha venido anunciando, el Anglo American Young Men's Club, celebra su baile anual esta noche, en los espaciosos salones del Club Helvético, Agustinas 1220.

El entusiasmo que reina y la gran demanda de entradas augura un completo éxito.

Amenizará este baile el conocido "Jazz" de chaquetas coloradas, dirigido por el maestro Folatre.

SOCIEDAD "LICEO ROSARIO ORREGO".—

El Domingo 10 del presente, de 5.30 a 8.30 P. M., en el Club Helvético, Agustinas 1220, se realizará el dancing-party organizado por la Sociedad "Liceo Rosario Orrego".

DOÑA TERESA CERVERO DE SANTA MARIA.—

En su residencia de "El Recreo", en Viña del Mar, ha dejado de existir en el día de ayer a los 78 años de edad la respetable señora doña Teresa Cerveró. Vinculada por lazos de sangre a una de nuestras más distinguidas familias, la extinta ocupaba el puesto que le correspondía por sus méritos y tradiciones.

Había nacido en Valparaíso en 1844 en el hogar que formaron en la sociedad de ese puerto don José Cerveró y Moxó y doña Mercedes Larraín Moxó, por cuya razón la difunta señora de Santa María representaba en su alto medio social las bellas dotes morales que tanto nombre y honor dieron a sus progenitores. Entre sus cualidades descollaba principalmente la dignidad de la señora, a la que doña Teresa Cerveró rindió culto con todo respeto como a la gloria ancestral de la familia.

En 1870 se unió en matrimonio a don Hermenegildo Santa María, de recordada memoria, por sus inteligentes servicios a la cultura general del país, siendo la política, la agricultura, el estudio de las finanzas públicas y de los problemas sociales los ramos de su mayor devoción. En su compañía la difunta formó su hogar, al cual comunicó con el sincero fervor de la madre amantísima, prudente y cristiana la ingénita nobleza de su alma.

Por su salud, quebrantada en estos últimos años por una dolencia rebelde que la tuvo postrada en el lecho, no pudo últimamente la señora de Santa María desplegar la actividad que en otras horas puso al servicio de su numerosa descendencia.

Modesta en medio de los grandes favores de la fortuna; severa, tranquila y digna en el seno de la sociedad, doña Teresa Cerveró se ha dormido ayer para siempre en el seno de su más caros afectos con una conciencia muy serena y clara, legando a sus hijos la luz divina de la madre que les dió la vida y a la sociedad la pureza señorial de sus costumbres que formó la aureola de su respetable hogar.

Una hilera de dientes blancos y sanos, tal como se obtiene con la excelente PASTA ESMALTINA da á las señoritas una atraccion hechicera.

DESPEDIDA DE SOLTERO.—

El Lunes en la noche, un grupo de amigos del señor Horacio Meza Campbell, le ofrecerá un banquete como despedida de su vida de soltero.

NACIMIENTO.—

Ha nacido una hijita del señor Ernesto Orrego Pardo y de la señora Marta Navarrete de Orrego.

MISA EUCARISTICA.—

Se nos pide avisar a todo el coro y orquesta, que el ensayo general será hoy Sábado, a las dos en punto, en el local de costumbre. En este ensayo se les dará la insignia para la entrada al coro a las personas que no la tienen todavía.

Quedan invitados las siguientes personas:

Director: señor Armando Carvajal.

Solistas: señorita: María Delfina Montt Pinto y Marta Balmaceda Valdés.

Señores: Jorge Balmaceda Pérez y Tomás Oscáriz.

Sopranos primeras: señoras Elvira Wilson de Grez, Raquel Reyes de Henríquez, Rebeca Barros de Salinas, Berta Huneeus de del Río, Elena Huneeus de Linholm, Emma Formas de Dávila.

Señoritas: Marta Flottes, Laura Alarcón, Teresa y Clara Besa Foster, Isabel Salas González, Esther Fernández Bascuñán, Birney Manheim Merino, Virginia González Balmaceda, Sara Cruzat Balmaceda, Elena Grohnert, Inés Echenique Correa, Inés Gutiérrez Salas, Laura Tocornal Cruchaga, Anita y María Sinn Montes.

Sopranos segundas. — Señoras: Javiera Maquieira de Silva, Rebeca Prado de Saldívar, Ida Herbst de Williams, Teresa Montes de Irarrázaval, María Tarriet de Gumucio, Luisa Castro de Valenzuela, Laura A. de Wittig, Inés Montes de Pérez.

Señoritas: Julia y Olga Urzúa Gormaz, Juana y Adriana Infante Wendell, Adriana Aldunate Calvo, Marta Troncoso Huidobro, Julia Valenzuela Lavín, Carmela Mardones Mujica, María Jervis Mardones, Graciela Williams Herbst, Blanca Cerda Encina, Magdalena Doren Novoa, Elena Silva Vergara, Constanza Bacarreza.

Sopranos terceras. — Señoras: Paz Larraín de Subercaseaux, Luisa Larrazabal de Sutil.

Señoritas: Ana Domeyko Alamos, Emma Fernández Fernández, Pilita Subercaseaux Aldunate, Juanita, Elena y María Concha Subercaseau, Filomena y Olga Harriet Godomar, Loreto Mo-

FARO
CIGARRILLOS
20 cts. PAQUETE

DON MANUEL BEAUCHEMIN IBAÑEZ.—

Ayer ha fallecido en esta capital el señor Manuel Beauchemin Ibáñez, persona vastamente vinculada a numerosas familias de Valparaíso y Santiago.

El señor Beauchemin muere a la edad de 53 años, habiendo dedicado la mayor parte de su vida a las actividades comerciales.

Desempeñó numerosos puestos de confianza durante 33 años en el Banco de Chile, al que perteneció desde su fundación. Era, además, miembro honorario de la 3.a Compañía de Bomberos de Valparaíso.

El desaparecimiento del señor Beauchemin enluta distinguidos hogares, que hoy lamentan sinceramente esta desgracia.

Los restos del extinto serán conducidos hoy al Cementerio General, a las 4 P. M., partiendo el cortejo desde Almirante Barroso No 72.

EN EL SANTIAGO TENNIS CLUB.—

Hoy se efectuará en el Santiago Tennis Club el Dancing-Tea que el directorio de esa institución ofrece a las familias de sus asociados.

LA SEÑORITA MATILDE RENGIFO RENGIFO.—

Ayer ha fallecido la señorita Matilde Rengifo Rengifo.

Vinculada a conocidas familias de Santiago, la señorita Rengifo gozaba de especiales simpatías entre sus numerosas relaciones.

LA SEÑORA EMMA BUSTAMANTE DE BARRIGA.—

Víctima de una grave dolencia, ha fallecido ayer la señora Emma Bustamante de Barriga.

De carácter afable y bondadosa, la señora de Barriga poseía otras prendas personales que la hacían estimable de todos cuantos la conocieron.

Su fallecimiento ha sido hondamente sentido.

REUMATISMOS

LICOR DE LOS ARABES del Doctor Yunge

seguríssimo contra reumatismo, gota, los dolores neurálgicos, crónicos de cabeza, dolores de los huesos, piernas y brazos. Como depurativo es superior. Cura la sangre, los humores, afecciones sifilíticas (venéreas), granos, furúnculos en el cuello, sarna, ronchas, sarpullido, exzemas, piel roja, etc.

PINTURA INGLESA
"TRICOLOR"
DE 3 Y 4 ESTRELLAS
Y
Aceite de Linaza "PINTOR"
OFRECEN:
PELLEGRINI Hnos.
San Pablo 2595-Teléf. Ing. 3349

randé Campino, Gabriela Rauch Godomar, Elsa Lagarrigue Gallardo, Juanita Lyon Subercaseaux, Isidora Tupper Huneeus, Isabel Montt Pinto, Alici.. Cañas Zañartu.

Mezzo sopranos.—Señoras: Carmen Subercaseaux de Helfman, Rosa Figueroa de Echeverría, Dorila Pizarro de Torrealba, Nieves Pinto de García, Regina Bañados de Donoso.

Señoritas: Elisabeth Subercaseaux Errázuriz, María y Judith Montes Huidobro, María Luisa y Clemencia Correa Ugarte, Amelia Mujica, Berta de la Fuente Troncoso, Emilia Wormald Infante, Inés Zegers, Josefina Ríos Errázuriz, Elena Vergara Donoso, Elena Cienfuegos Mascayano, Mercedes Orrego Rossi, María e Inés Prieto Nieto, Sara Covarrubias Valdés, María Luisa Amenábar Prieto, Raquel Merino Pizarro.

Contraltos.—Señoras: Elisa Maderna de Rusiñol, Paz Ahumada de Barrios, Filomena Salas de Orrego, Raquel Montes de Cruchaga, Marta Tocornal de Opazo.

Señoritas: Victoria y Mercedes Echenique Correa, Myla Calvo Larraín, Teresa Jaraquemada Astaburruaga, Emma de Urioste Herrera, Adriana y Rebeca Cisternas Holley, Ana y Marta Ríos Valdivia, Sara Cronchet, Sara Fernández Fernández, Rosalía Orrego Rossi.

Tenores primeros. — Señores: Manuel Unwin, Guillermo G. Huidobro Valdés, Ernst von Matussa, Enrique Aldunate Calvo, Vicente Ayaza, Nicanor Molinare, Eduardo Betteley, Eugenio Pereira Salas, Ricardo de la Vega, Eduardo Silva Joacham, Gracián Elgart C., Justo Ahumada.

Tenores segundos. — Señores: Eduardo Huneeus Solar, Jorge Fernández Montalva, León Subercaseaux Errázuriz, Galo y Ricardo Irarrázaval Barros, Guillermo Echenique Correa, Julio Silva Vidaurre, John Barroilhet, Aníbal y Javier Vergara Barros, Enrique y Francisco Guzmán Huidobro, Carlos Cousiño.

Bajos primeros.—Señores: Ricardo, Guillermo y Alfonso Canales Pizarro, Carlos Domeyko Alamos, Alfredo Amenábar Ossa, Roberto Gutiérrez Echávarría, Roberto Huneeus Solar, Darío Zañartu Cavero, Alfredo Torres, Roberto Cueto, Karl Weber, Ignacio Alamos, Carlos Cousiño.

Bajos segundos.—Señores: Carlos Humbser, Kurt Spuhr, Pablo Martchitz, Gerardo Wolter, Luis Vergara Larraín, Federico Long Alessandri, Alfonso Leng, Carlos Humeres Solar, Jorge Infante Biggs.

Orquesta.—Dirección: señor Armando Carvajal.

Violines primeros. — Señoritas: Marta Canales Pizarro, Marta Guerrero Mandiola; señores: Daniel Amenábar Ossa, Carlos Silva Cruz, Luis Fresno, Luis E. Figueroa, Manuel Torres Boonen, Carlos Délano Biggs, señores Carlini y Passini.

Violines segundos. — Señora: Raquel Lira de Van der Valck.

Señores: Juan Valdés Cazzotte, Francisco Bahamonde, Justo Guesalaga Toro, Fernando Silva Joacham, Adolfo Valenzuela.

Violas.—Señores: Reinaldo Cavalli, Tomás Reyes Prieto y Eduardo Núñez Guzmán.

Violoncellos. — Señorita: Julia Penjean.

Señores: L. Magré, Roberto Opazo Vergara, Horacio Valdés Ortúzar, señor Goia.

Contrabajos.—Señores N. Fuentes, Anselmo Hevia, Carlos Reyes Prieto.

Arpas.—Señora: Josefina Pellizzari de Grazioli.

Señoritas: Luisa Canales Pizarro y Marjorie Hobbins.

Armonium.—Señorita María Canales Pizarro.

Nota.—La misa será el próximo Domingo 10, a las 9.30. Se ruega a las personas del coro llegar una media hora antes para tomar colocación en sus grupos.

Respuestas a nuestros lectores

—Musivo, Santiago.—¿Dónde podré encontrar "oro musivo", sustancia que se emplea para electrizar las máquinas estáticas, cuando al hacerlas funcionar no se electrizan con facilidad? ¿Cuál es su composición y cómo se podría preparar?

Para preparar el oro musivo, que no es sino un sulfuro de estaño, se mezcla íntimamente una amalgama de 4 partes de estaño y 2 de mercurio con dos partes y 1|3 de azufre y dos partes de cloruro de amonio, se introduce la mezcla en un matraz que se calienta en el baño de arena durante unas dos horas, primero no llegando hasta el rojo y luego pasando de este punto, gradualmente. El cloruro de amonio, se desprende rápidamente; el mercurio se sublima en seguida en forma de cinabrio, combinado con pequeñas cantidades de cloruro de estaño, y queda únicamente como residuo, el oro musivo.

Tal vez pueda usted encontrarlo en alguna casa importadora de artículos eléctricos.

—Suscritor, Santiago. — Sírvase indicarme cómo se prepara el caldo para hacer pickles o sea para mantener en conserva pepinos y toda clase de legumbres.

Se escojen pepinos verdes, de buena forma y hermoso aspecto, se les corta el pendúnculo, se limpian con un lienzo y se ponen en tarros de loza o tierra vidriada, con sal; al cabo de 24 horas, se escurre el agua formada, se les vierte luego encima vinagre blanco de buena calidad, en cantidad suficiente para que resulten cubiertos; se dejan en maceración durante 24 horas, pasado cuyo tiempo aparecerán amarillos; se retira el vinagre y se les hacer hervir en un perol de hierro esmaltado. Cuando hierve se le echan los pepinos, agitando, y después de unos instantes de ebullición se deja enfriar todo, se envasan entonces, junto con cebolletas, ajos, pimientos, etc. Se llenan los recipientes con vinagre y se tapan herméticamente.

—Pedro Alberto, Santiago.— Soy hijo legítimo; mis padres murieron e ignoro por qué causa no inscribieron mi nacimiento en el Registro Civil.

Ruégole indicarme cuál es legalmente mi situación civil y qué debo hacer para regularizarla en el caso que no sea la correcta.

—Su estado civil es, como usted dice, el de hijo legítimo, y no tiene más que hacer que inscribir a la brevedad posible su nacimiento, en el Registro respectivo. Se requiere para ello, un decreto judicial, que le será fácil obtener, con la cooperación de un buen abogado.

—Joseito, Santiago. — ¿Es efectivo que ya descubrieron el movimiento perpetuo aplicado a la industria?

—No lo han descubierto hasta ahora, ni lo podrán descubrir jamás. Toda la teoría de la física moderna reposa en principios que están abiertamente en pugna con la descabellada idea del movimiento perpetuo; y por si esto fuera poco, se ha llegado a demostrar con la evidencia que proporcionan los guarismos matemáticos, que tal movimiento es irrealizable, en atención a la naturaleza de las fuerzas físicas, que actúan sobre los cuerpos.

—Enfermo, Serena. — ¿Es verdad que existe un tratamiento curativo de la sarna por medio de la autovacuna? Y en caso de ser así, en qué laboratorio lo podrían preparar.

—No tenía noticias de que existiese tal tratamiento para la curación de la sarna. En todo caso debe usted consultarlo con un médico, que es la persona llamada a dar el diagnóstico sobre esta enfermedad, e indicar el régimen terapéutico de mayor eficacia.

—C., Santiago.— Una persona se casó primero por el Civil, y después con otra persona, por la iglesia. En el primer matrimonio no tuvo hijos; en el segundo tuvo dos. ¿Puede comprar para estos dos hijos ilegítimos, una casa, en tal forma que la primera mujer no pueda quitarla?

—Los antecedentes acompañados no son bastante para pronunciarse sobre esta materia. Es indispensable conocer el origen de los bienes que actualmente posee el padre, y su exacta situación jurídica con respecto a su primera esposa. Sírvase, por tanto, ampliar esos antecedentes, o dirigirse personalmente al redactor de esta sección, de 5 a 5 1|2 de la tarde.

—P. G. S., Quilquén. — A niño de 16 años, hijo de padres honorables, huérfano, sin un sólo recurso pecuniario (un bien raiz que le corresponde por herencia ha pasado a manos de terceros, por malas artes) ¿en qué escuela gratuita, taller o fábrica, le aconsejaría usted que ingresara para salir de la baja condición en que ha caído?

—Si usted se interesa realmente por la suerte de ese niño, comience por exigir la devolución de lo que indebidamente se le ha tomado. La ley vela con especial interés por los bienes de esta clase de personas y no le será difícil encontrar un abogado que acepte hacerse cargo de esta honrosa tarea.

Mientras tanto, puede usted colocar al niño en la Escuela de Artes y Oficios de esta ciudad, donde se enseñan oficios lucrativos y sólida educación.

—G. A., Santiago. — Sírvase indicarme una fórmula para preparar barniz para muebles.

—Con este objeto se aconseja la siguiente preparación:

Benjuí de Sumatra, 20 p.
Alcanfor, 12 p.
Eter, 10 p.
Alcohol metílico de madera, 800 p.

—Seje Brujo, Santiago.— Desearía una fórmula para quitar las verrugas de las manos.

—Entre los remedios sencillos e inofensivos, citaremos el que consiste en dar toques con tintura de tuya. Para las manos se aconseja con frecuencia toques de ácido nítrico, pero si se quiere evitar las quemaduras que produce, es necesario tocar sólo con la cola de una cerilla; es un tratamiento delicado, que es mejor dejar en manos del médico. Se puede substituir el ácido nítrico por el acético, menos peligroso.

Kaposi aconseja una pasta compuesta de:

Flor de azufre, 2 g.
Acido acético puro, 1 g.
Glicerina, 5 g.

Se aplica por medio de un pincel sobre la verruga durante 5 o 6 días consecutivos; pasado este tiempo, la verruga cae espontáneamente.

ZENON.

Longines
7 Grands Prix
EL MEJOR RELOJ

PARA EL DOLOR DE CABEZA
OBLEAS ANTI-NEURALGICAS
PARR

Poudre de Riz PRECIOSILLA

"WHITE BEAR"
Scotch Whisky

Use Ud. Crema IRIS

GRAN BAILE

HOY y Domingo 9.45 P. M., en la Escuela de Baile, Prof. VALERO, DELICIAS 2540. Damas, no pagan; retirar tarjetas anticipadamente. Lunes, Miércoles, Viernes 9.30 P. M., Clases colectivas, enseñanza de todos los bailes y novedades. Solicite datos. Los domingos matinée-concert.

MUEBLES
de todos estilos, a precios bajísimos, vende
"LA UNIVERSAL"
Catedral 1131
Frente al Congreso
Damos facilidades en el pago. Entrega inmediata. S-3

DELICIAS 835
"EL NEGRO BUENO"
LAS MEJORES TO
PASTELES, POSTRES
MEJOR CREMA CH
LLY QUE SE FABRIC
SANTIAGO.

BAILE
SKATING PALACE
Hoy de 6 a 8, Banda y Orquesta
CABALLEROS $ 1.-- SEÑORITAS NO PAGAN
NOCHE: BENEFICIO
Instituto de Contabilidad
TOCAN "LOS FOLASTRES"

LA GOLETA
SALON DE PESCADOS Y MARISCOS
RESTAURANT, SERVICIO ESMERADO A LA CARTA
AGUSTINAS 1036
TELEFONO 1972
PLATO DEL DIA
RAVIOLES a la ITALIANA

ECZEMATOL
Remedio soberano contra eczemas, seborrea, picazones y toda enfermedad de la piel.
En venta en todas las boticas.
Depósito General
Botica Francia
ESTADO 154

SALOME
Está abierta la EXPOSICION y VENTA DE SOMBREROS DE PRIMAVERA para señoras y niñas. ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA.
SOMBREROS PARA SEÑORAS SERRANO 28

BLANCHE
1310 - MONEDA - 1310
Sombreros modelos recién llegados de París. S-6

HOTEL DE FRANCE
PUENTE 530.— CASILLA 236.— TELEFONO 2128.— SANTIAGO
Frente al Correo Central, a media cuadra de la Plaza de Armas
Unico Hotel Francés en la capital.— Cocina de primer orden dirigida por su propietario.—Departamentos confortables.— Baños.— Precios moderados.
E. BOUTHEGOURD, Propietario. S-3

MUEBLERIA COLON
66 — BANDERA — 66
DORMITORIOS, COMEDORES, ESCRITORIOS, CATRES, MUEBLES DE ASIENTO, Etc.
NOVIOS. — Antes de comprar sus muebles, consulten nuestros precios.

Teñidos a bajos Precios
ENCONTRARA SOLAMENTE EN
Los Grandes Talleres Químicos de Tintorería
LA CASA QUE MAS BARATO Y MEJOR TRABAJA EN CHILE
Casa Central — SAN ANTONIO 27 — SANTIAGO
Casa N.o 1 — SAN DIEGO 731 — SANTIAGO
Casa N.o 2 — SAN FRANCISCO 506 — SANTIAGO
Casa N.o 3 — SAN PABLO 1125 — SANTIAGO

LA FABRICA DE MUEBLES DE SANCHEZ Y LLULL Hnos.
VENDE
Con una gran REBAJA por reformas del local
Todas las Existencias
En Muebles y Géneros de Tapicería
MERCED 386
SANTIAGO

La Revista de Modas
FAMILIA
correspondiente al mes de Setiembre aparecerá el
MARTES 12,
con un material seleccionado de las Modas de Primavera
Las damas elegantes y de buen gusto encontrarán en esta revista todo lo que desean conocer referente a las últimas novedades de la moda europea

MAISON
Gualtieri
Estado 357 altos
Por vapor "Ortega"
Acabamos de Recibir
Nuevo Importante Surtido de
Trajes Modelos de París

Sombreros DE PAJA
Como todos los años deseamos que todo buen Patriota, en las Fiestas del 18, un bonito Sombrero Nacional, lo cual ofrecemos, como RECLAME, un
CANOTIER DE PAJA
triple rustic, cinta negra o fantasía, al ínfimo precio de
$ 11.80
Advertimos a usted que debe apresurarse a hacer sus compras para evitar las aglomeraciones de los últimos días, que dificultarán la elección de su Sombrero.
¡Tenemos el más inmenso surtido en modelos de novedad!
FABRICA NACIONAL DE GORRAS Y SOMBREROS, DELICIAS 2636
frente a Libertad
y en las Sucursales:
SOMBRERERIAS ROSENBLITT
San Diego 1140 :—: Delicias 2814
Pasado Av. MATTA — Entre Bascuñán y S. Antonio
SAN DIEGO 2007
Al llegar a Franklin
Nahum Rosenblitt

CONGRESO NACIONAL

CAMARA DE DIPUTADOS

(VERSION OFICIAL)

Sesión 69.a ordinaria en 8 de Setiembre de 1922

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES RIVAS VICUÑA Y SILVA DON MATIAS

Se abrió a las 4.14 P. M.

Asistieron los señores:

Azócar, Guillermo	Moreno, Félix
Balmaceda T., Enrique	Navarrete, J. Manuel
Barros C., Manuel	Navarro O., Luis
Bulnes C., Francisco	Padilla, Miguel Angel
Bunster, José Onofre	Paredes, Róbinson
Cárdenas, Nolasco	Pereira, Guillermo
Celis M., Víctor	Pereira, Ismael
Claro L., Samuel	Piwonka, Alfredo
Claro Salas, Héctor	Pouchucq, Roberto
Cordero A., Nicolás	Pradenas Muñoz, Juan
Correa Bravo, Agustín	Ramírez Frías, Tomás
Correa Ramírez, Luis	Recabarren, Luis E.
Correa R., Hernán	Rojas M., Eulogio
Cortés, Guillermo	Rosselot, Alejandro
Cruzat Vicuña, Manuel	Ruiz, Carlos Alberto
Chanks, Oscar	Saavedra, Cornelio
Durán, Domingo	Salas Romo, Luis
Edwards M., Ismael	Sánchez, Roberto
Escobar, Ernesto	Sierra, Wenceslao
Forster, Guillermo	Silva Somarriva, Jorge
Garcés G., Francisco	Tagle, Joaquín
González Medina, Elías	Tizzoni L., Emilio
Guerra, Jorge Andrés	Torreblanca, Rafael
Herquiñigo, Alejandro	Undurraga, Luis A.
Herrera L., J. Ramón	Urzúa Jaramillo, Oscar
Jara de la, René	Valencia, Absalón
Labarca L., Santiago	Vega de la, Ramón
Leckie, Abraham	Vergara V., Aquiles
Lisoni, Tito V.	Vidal G., Francisco
Lois, Arturo H.	Videla, Ramón E.
Marín Pinuer, Paulo	Yrarrázaval C., Edo.
Medina, Remigio	Yrarrázaval L., Joaquín
Menchaca L., Tomás	Yrarrázaval S., M. Luis
Montecinos, Arturo	

Y el Pro-Secretario señor Echaurren Orrego.

El acta de la sesión 67.a, celebrada el 5 del actual, se declaró aprobada, por no haber merecido observación; el acta de la sesión 68.a, celebrada el día 6, quedó a disposición de los señores Ds.

Se dió cuenta:

1.o De un mensaje de S. E. el Presidente de la República, con el que inicia un proyecto de ley que autoriza a la Municipalidad de Concepción para que emita hasta la cantidad de tres millones de pesos en bonos del tipo que en el mismo proyecto se establece, suma que se destina a pagar deudas de esa Corporación y a la ejecución de diversas obras de adelanto local.

2.o De un oficio del señor Ministro de Justicia, con el que remite copia autorizada del oficio con que la Corte de Apelaciones de Concepción da respuesta a la nota en que ese Ministerio solicitó de aquel Tribunal, a petición del señor de la Jara, copia de los antecedentes del proceso que se sigue contra el Comandante de Policía de Santa Bárbara, Manuel Rodríguez, por infracción a la Ley de Alcoholes.

3.o De un oficio del señor Ministro de Ferrocarriles, con el que envía los antecedentes solicitados por el señor de la Vega, que han servido de base a la contratación del ingeniero don Rafael Edwards para fiscalizar las obras de electrificación de la 1.a Zona de los Ferrocarriles del Estado.

IMPUESTO DE CARNES MUERTAS A FAVOR DE LA MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — Entrando a la tabla de fácil despacho, corresponde ocuparse de los asuntos anunciados.

El señor PRO-SECRETARIO.—Está anunciado el proyecto, que tiene origen en un mensaje de S. E. el Presidente de la República, que eleva el impuesto que se cobra por el beneficio de animales en el Matadero de Santiago.

Está en discusión general el siguiente proyecto de ley:

"Artículo 1.o Autorízase a la Municipalidad de Santiago para elevar a un peso el impuesto que hoy percibe, por ley de 26 de Noviembre de 1873, por cada cien kilógramos de peso bruto de animal vivo que se beneficie en el Matadero Municipal.

Este aumento en el impuesto no se aplicará al beneficio de cerdos.

Artículo 2.o Del total del impuesto con que se grava por esta ley el beneficio de los animales expresados en el artículo anterior, la Municipalidad destinará el 55 o|o a la terminación del Matadero y a los gastos que origine el funcionamiento de la tripería".

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — En discusión general el proyecto.

El señor RAMIREZ (don Tomás).—En una sesión anterior, señor Presidente, hice observaciones de carácter general, relacionadas con la oportunidad de esta nueva contribución, en vista de la carestía que han alcanzado todos los artículos de consumo.

Con posterioridad a esa sesión, he estado estudiando los antecedentes de este asunto, y me he formado el convencimiento de que yo estaba en lo cierto al formular aquellas observaciones, porque puede comprobarse que las fluctuaciones de los precios de la carne en el Matadero repercuten en forma sumamente abultada en los precios que el público paga en los sitios en que a él se le expenden; de tal manera que una mayor contribución, aunque fuera de dos centavos, de un centavo o de medio centavo por kilógramo sobre los animales que en el Matadero se beneficien, determinaría un alza de los precios a que se vende la carne en el mercado o fuera del sitio de la matanza, que no sabemos hasta dónde iría, porque los comerciantes no tienen ningún control y pueden subir los precios en la forma que se les ocurra, haciendo aún más angustiosa la situación del pueblo en general que se encuentra agobiado con el alza de todos los demás artículos de primera necesidad, como los frejoles, la harina, la leche, el pan, etc., etc. Cinco o diez centavos de alza en el kilo de carne pueden significar el hambre para muchos, colocando el artículo fuera de su alcance en la proporción mínima que las necesidades fisiológicas exigen.

Por eso dije que este impuesto, considerado desde el punto de vista de su oportunidad, no me parecía aconsejable. También me he penetrado de las razones en que se ha fundado la Municipalidad de Santiago para pedir este proyecto de ley al Gobierno. Estas razones son las contenidas en el folleto sobre "La necesidad de terminar el nuevo Matadero de Santiago", que se va a repartir en estos momentos. Sobre este punto, a mí me ha llamado la atención un hecho, y es que, según el artículo tercero de la ley del año 73, la Municipalidad, para poder hacer efectivo el impuesto de cuarenta y cinco centavos que esa ley establece, debía previamente haber concluído todas estas obras. Según el texto de esa ley, la Municipalidad no tiene derecho ni para cobrar esos cuarenta y cinco centavos, ni para impedir que se vendan en la calle animales no beneficiados en el Matadero, sino en el caso de que haya hecho las obras necesarias para efectuar la matanza y los demás servicios anexos en las debidas condiciones.

La Municipalidad no ha hecho estas obras sino parcialmente; y, sin embargo, ha cobrado el impuesto. Las cien mil libras esterlinas del empréstito que se autorizó para la construcción de esas obras no han bastado, según se dice en ese folleto. Esta es la razón determinante del proyecto de ley en debate.

Pero me parece que la medida propuesta no guarda proporción con el objetivo que se persigue ni responde bien al interés público a que me he estado refiriendo, puesto que se solicita una contribución de carácter permanente y que va más allá de la suma que se necesita para esas obras.

Para ellas no se requiere imponer esta contribución que eleva en más de un ciento por ciento el monto del actual impuesto. Bastaría para eso un empréstito, que fuera servido con un alza que rindiera la suma suficiente, ahorrando a los consumidores, a lo menos por hora, el exceso que representa la contribución, que produciría mucho más.

Buscando la manera de salvar la situación de estos dos intereses que hoy se presentan en pugna, he llegado a la conclusión señalada, de que se autorice a la Municipalidad de Santiago para contratar un empréstito sobre la base de lo que sea preciso para esas obras.

De esta manera se salva la situación y tiene, a mi juicio, esta otra ventaja: la de que no se legisla más allá de lo que pide la misma Municipalidad, si se extiende el gravamen a todas las comunas de la República, que nada han pedido sobre el particular.

La situación general de ellas en este respecto y en las demás comunas, debe contemplarse en la ley que está pendiente de la Cámara y que trata sobre la materia.

Por esto me voy a permitir formular una indicación en el sentido de que vuelva el proyecto a Comisión, para el efecto de que se estudie allá, a la luz de los datos que suministre la Municipalidad, y se pueda saber cuánto se requiere para las obras que ella considera indispensables. En esta forma se podría acordar, en seguida, un empréstito y para el servicio del mismo, el alza correspondiente de los derechos de que en el proyecto se trata.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — Advierto al H. D. por Santiago que este proyecto está en discusión general.

El señor RUIZ.—Yo, señor Presidente, he escuchado con mucho interés las observaciones del H. D. por Santiago, señor Ramírez don Tomás, y le encuentro a S. S. mucha razón en su manera de opinar.

Los hechos a que S. S. se ha referido, son verdaderos: discrepo, sin embargo, un poco, en las medidas que propone para impedir su consumación.

Dice, o ha dicho el H. D., que un impuesto, o la elevación del impuesto existente a las carnes, o de los derechos de matadero, va a traer, como consecuencia, un alza en los precios ya demasiado altos, de aquel artículo; porque se ha podido observar que los comerciantes, así de este ramo como de otros, aprovechan cualquiera circunstancia, así sea ella la menos capaz de influir en los precios de los artículos, para alzarlos desmedidamente y no ya por el tiempo en que esta circunstancia subsiste, sino dándole carácter de permanencia.

Es absolutamente verdadera la observación de S. S. Es perfectamente evidente—como se ha dicho—que la elevación del impuesto de 50 centavos, más o menos, a un peso, no puede traducirse en un recargo tal, que pueda justificar un alza sensible en los precios; pero el hecho es indudable, sin embargo, porque la experiencia lo dice y porque lo estamos viendo a diario...

Sin duda que este será un motivo que aprovecharán los comerciantes para sentirse autorizados a alzar el precio de los productos en una proporción máxima, aunque el mayor gravamen sea insignificante.

La carne alcanza precios sumamente altos. Todos los Hs. Ds. lo saben y es bueno, señor, que se sepa, que se diga, a lo menos, que estas alzas en los precios de la carne no tiene origen en una causa fundada en el precio en que los productores venden sus artículos.

Es frecuente echar sobre la agricultura, sobre los agricultores, la responsabilidad del alza de los artículos de consumo, especialmente de la carne. Se dice que los agricultores abusan, que ponen a sus productos precios exorbitantes, que encarecen, por lo tanto, el valor de la alimentación, y que colocan al pueblo, o a gran parte de él, en una situación de hambre...

Bien mirada, esta afirmación no es absolutamente justa. No digo que no haya algo de verdad en casos determinados, pero sí digo que es absolutamente injusto el querer echar toda esta responsabilidad sobre la africultra, sobre los agricultores. En esta cuestión de la carne se ve patente la verdad de lo que afirmo.

Es sabido de todos los Hs. Ds. que el precio de los animales, en la época que atravesamos, es sumamente bajo; que la agricultura, por esta circunstancia, está en situación difícil. Sin embargo, parece que existiera un verdadero paralelismo entre la baje constante de los precios en que los agricultores venden sus animales, y el alza constante y sostenida de la carne.

Son, por consiguiente, tanto en esta materia como en las demás, los intermediarios los que obtienen, en realidad, ese beneficio excesivo, del cual, frecuentemente, se ha hecho responsable a los agricultores, lo que, en verdad, encarece la vida de los habitantes.

Lo mismo ocurre con el precio del trigo, de las harinas, etc. Son los intermediarios, los que compran al agricultor y en seguida revenden, los que obtienen estas ventajas considerables.

En presencia de estos hechos, ¿qué es lo que procede? A mí me parece que lo que el H. D. por Santiago indica es, realmente, un palliativo, una manera de eludir, en parte, la dificultad; pero no es resolver el problema, no es dar solución a la situación grave y que, desde muchos años, siempre, mejor dicho, ha gravitado sobre la vida del pueblo, por lo que a alimentación y a primeras necesidades se refiere.

A mí me parece que la solución debiera estar en abordar de una vez por todas este problema, de tan honda trascendencia para la vida social y, especialmente, para la vida mism del pueblo. Y nosotros, me parece que estamos siendo una excepción, un poco desgraciada, en todo caso inconveniente, respecto de lo que ocurre en el resto de los países civilizados: nosotros no hemos dictado ley alguna de defensa del consumidor. El consumidor no tiene ningún amparo en nuestras leyes: está entregado en forma incondicional y absoluta a la avidez de los que comercian con aquellos artículos que el pueblo necesita como primordiales para su vida.

Y digo que, al mismo tiempo que es justo proteger el desarrollo y el mejoramiento de la industria y del comercio, asegurando a los que a estas actividades se dedique utilidades proporcionadas con los capitales invertidos en ella, existe la obligación social, más apremiante tal vez que la necesidad de proteger aquellos intereses, de defender al consumidor de las exacciones desatentadas, irritantes, muchas veces usurarias, que el comercio le hace sufrir en la provisión de artículos de primera necesidad.

Y con este objeto, lo que se necesita es la dictación de leyes que provean a estos menesteres.

Es necesario que haya, además, una propaganda racional y científica de aquellos principios de equidad, según los cuales el comerciante o el productor debe considerar el capital que tiene invertido en su industria o en su comercio para calcular los intereses legítimos y las ventajas razonables que ha de obtener de él. Porque no es posible, Sr. Presidente, que los que dirigen sus actividades a la industria y al comercio aprovechen de la situación de absoluta indefensión en que se encuentra entre nosotros el consumidor para obtener de sus capitales, no sólo las utilidades legítimas, como decía, suficientemente remuneradora, sino todas las que pueden alcanzar, sin más límite que la posibilidad de ganancias, que la codicia...

Y esa posibilidad, Sr. Presidente, es grande, es ilimitada, es inmensa, porque está estimulada por las exigencias imprescindibles de la vida, cuando se trata de artículos de primera necesidad.

Yo digo que hay un deber social superior en legislar sobre esta materia, en defender a los consumidores, que son la inmensa mayoría, de la codicia sin control de algunos capitalistas.

Desde este punto de vista, la medida propuesta por el H. D. por Santiago, como decía, se refiere a un caso particular y no tiende sino a evitar los efectos de esta situación en un caso relativamente secundario.

Yo me atrevería a aprovechar esta circunstancia en que se discute este proyecto, para llamar la atención del Gobierno hacia la necesidad de que, en cumplimiento de un deber social superior, de un alto concepto de justicia y de equidad, procure el estudio y la presentación de un proyecto encaminado a llenar este vacío de nuestra legislación social.

¡Hay que impedir que se grave la vida del pueblo en condiciones que se haga insoportable! No es posible que la mayor parte de nuestros conciudadanos arrastren una existencia de privaciones y amarguras, impropia de un pueblo civilizado, incompatible con la justicia y hasta con la altivez y dignidad cívicas de un pueblo libre, que debe tener conciencia y la resolución de su destino.

Como el H. D. por Santiago ha pedido que este proyecto pase a Comisión, a fin de que se procure subsanar o eliminar las dificultades que S. S. ve que van a producirse con la dictación de esta ley, creo inútil seguir insistiendo en estas consideraciones. Mi objeto principal, repito, al hacer estas observaciones, ha sido estimular la acción del Gobierno sobre este particular, a fin de que procure someter a la aprobación del Congreso proyectos que vengan a subvenir a estas necesidades, a defender los intereses de la parte considerable de los ciudadanos que en cada país forman el gremio o la categoría de los consumidores, en presencia de los avances sin límites, sin cortapisas, sin trabas de los que producen o comercian con aquellas cosas que miran a la satisfacción de las necesidades primordiales de la vida.

El señor RAMIREZ (don Tomás).—Permítame, Sr. Presidente.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — Han terminado los 20 minutos de fácil despacho.

El señor RAMIREZ (don Tomás). — Yo iba a pedir que se aprobara en general este proyecto, a fin de que pasara después a Comisión...

El señor AZOCAR.—Ha llegado la hora, Sr. Presidente.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — Se ha reclamado de la hora, H. D.

El señor RAMIREZ (don Tomás). — ... para que en ella sean tomadas en cuenta las observaciones...

El señor AZOCAR.—Ha terminado la hora, Sr. Presidente.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — Terminados los 20 minutos de fácil despacho.

INDICACION EN SEGUNDA DISCUSION

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — Entrando a la hora de los incidentes, pongo en segunda discusión la indicación a que va a dar lectura el Sr. Secretario.

El señor PROSECRETARIO.—Está en el trámite de segunda discusión una indicación de los Srs. Sierra, Jorquera y Pradenas:

Para que se nombre una Comisión Parlamentaria que investigue la responsabilidad provenientes del naufragio del "Itata" y del no salvamento de las víctimas.

El señor RAMIREZ (don Tomás). — ¿No estaba fallado eso?

CONFERENCIAS DE WASHINGTON

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — Corresponde usar de la palabra al H. D. por Caupolicán, Sr. Tagle, que está inscrito en primer lugar en el libro de la minoría.

El señor CLARO LASTARRIA (Ministro de Relaciones Exteriores).—Pido la palabra, Sr. Presidente.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — Tiene la palabra el Sr. Ministro de Relaciones Exteriores.

El señor CLARO LASTARRIA (Ministro de Relaciones Exteriores).—La materia sobre que recaen las preguntas del Honorable Diputado por Mariluán se encuentra sometida a la consideración del Honorable Senado y su estudio referido a su Comisión de Relaciones Exteriores. Esto sería bastante para que me sintiera excusado de contestar a US. No obstante, deferiendo al deseo de la Comisión de Relaciones Exteriores de esta Honorable Cámara no he tenido inconveniente en imponerla de los antecedentes que existen y que ha deseado conocer para adelatar su estudio que ha de hacer cuando deba conocer de este negocio la H. C.

Sin embargo, las preguntas concretas de S. S. son para mí fáciles de contestar y sin propósito de abrir debate sobre la materia, daré la respuesta que en sesión pública puedo dar como muestra de cortés deferencia a la H. C.

S. S. formula cinco preguntas concretas numeradas y, además, dos que se refieren personalmente a mí, cosa que a la H. C. y al país no interesa.

Respecto de las cinco primeras preguntas puedo decir lo siguiente:

"1.a ¿Tiene el Ministerio de Relaciones Exteriores algún documento, sea cablegráfico o epistolar, que demuestre que el señor don Carlos Aldunate Solar y el señor don Luis Izquierdo no han estado absolutamente conformes con el acuerdo alcanzado en Washington?"

No lo tiene.

"2.a ¿Qué actitud asumieron estos delegados en presencia de la fórmula de transacción del Secretario de Estado americano que proponía el sometimiento a arbitraje de la procedencia del plebiscito y de la fijación íntegra de las condiciones a que ésto debía sujetarse?"

Someter la fórmula al Ministerio.

"3.a ¿Es efectivo o no que esta fórmula fué recomendada al Gobierno calurosamente por ambos delegados y por el Embajador de Chile en Washington, señor Mathieu?"

Es efectivo; fué recomendada.

"4.a ¿Ha existido, después de presentada la fórmula Hughes, alguna discrepancia entre los delegados señores Aldunate Solar e Izquierdo, o entre éstos y el Embajador Mathieu, o entre cualquiera de éstos y el Gobierno?"

No, según los antecedentes que tiene el Gobierno.

"5.a ¿Tiene algún documento el Ministerio de Relaciones Exteriores que revele que los delegados consideren que este acuerdo resguarda debidamente los intereses de nuestro país?"

Así aparece de las comunicaciones enviadas por los señores delegados.

En cuanto a las que he llamado de orden personal, creo que a la H. C. como a US. sólo le interesa conocer la actitud del Gabinete frente a este asunto y ella está revelada en el discurso-programa del Ministerio en el cual se expresa que el Gobierno pide la aprobación lisa y llana del Protocolo y acta complementaria.

No dudo que con estas declaraciones quedan satisfechas las dudas que insinúa el H. D. por Mariluán en sus preguntas.

PRORROGA DE LA HORA

El señor SAAVEDRA.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).—Permítame, H. D. Está inscrito en primer lugar el H. D. por Caupolicán, señor Tagle.

Con la venia del H. D. y de la H. C., podrá usar de la palabra, S. S.

El señor TAGLE.—Permítame, señor Presidente. El H. señor Edwards Matte, don Ismael, me había pedido ya que le permitiera usar de la palabra durante cinco minutos.

Como mis observaciones van a ser, por otra parte, un poco extensas, yo rogaría al H. D. por Mariluán, si desea usar de la palabra, que solicitara de la H. C. la prórroga de la hora de los incidentes.

El señor SAAVEDRA. — Son dos minutos no más, H. D,

El señor LISONI.—Podría prorrogarse la hora por unos cinco minutos.

UN SEÑOR DIPUTADO. — Mejor por un cuarto de hora.

El señor RUIZ.—No hay inconveniente.

El señor AZOCAR.—No hay inconveniente.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).—Si a la C. le parece se prorrogará la hora por un cuarto de hora.

Acordado.

CONFERENCIAS DE WASHINGTON

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).—Con la venia de los Hs. Ds. inscritos y de la C., puede usar de la palabra el H. D. por Mariluán.

El señor SAAVEDRA.—Señor Presidente: Principio por agradecer al señor Ministro de Relaciones Exteriores su respuesta.

Comprendo que a la altura en que está este debate en el H. Senado, la respuesta que ha tenido a bien dar el señor Ministro sea restringida, pero es lo suficientemente clara para que la opinión pública y la C. puedan darse cuenta de la situación a que me refería, al hacer las preguntas a que el señor Ministro acaba de tener la bondad de responder.

Me felicito de haber dado esta oportunidad al Gobierno para que hiciera las declaraciones que la C. acaba de oír.

Las respuestas que el señor Ministro ha dado a estas preguntas vendrán a desvanecer definitivamente la serie de informaciones equivocadas con que algunos impugnadores del Protocolo de Washington han pretendido combatirlo.

Esas respuestas del señor Ministro dejan establecido que los delegados enviados por nuestro país a Washington, han procedido en todo momento de acuerdo con el Gobierno, sin que entre aquéllos y éste hayan existido las divergencias de apreciación que han solido circular, y que estos delegados han recomendado al Gobierno calurosamente la aceptación de la fórmula Hughes en la convicción de que contempla la tradicional política de nuestro país en materia internacional y cautela debidamente sus intereses.

La respuesta del señor Ministro no puede, pues, sino ser bien recibida por la opinión pública, porque esclarece la importante actuación del Gobierno frente a esta cuestión.

En cuanto a las respuestas dadas por el señor Ministro a aquellas de mis interrogaciones a que quiso S. S. darle un carácter personal, no puedo menos de declarar que me dejan satisfecho, en cuanto dijo que ellas iban envueltas en las declaraciones que hizo el Gabinete actual al presentarse a la C., esto es, que su propósito y resolución eran pedir al Congreso la aprobación lisa y llana de la negociación terminada por el Ejecutivo en Washington.

Quiero aprovechar también esta oportunidad para referirme a algunos comentarios que mis preguntas al señor Ministro de Relaciones Exteriores han merecido al Honorable Senador por Valdivia, señor Yáñez.

Y perdóneme la H. C. que me vea obligado a contestar desde esta alta tribuna las observaciones del Honorable Senador, que se han hecho públicas en el diario que obedece a sus inspiraciones, pero no tengo otra manera de hacerlo...

El señor EDWARDS MATTE (don Ismael).—¿Y "La Epoca", H. colega?

El señor SAAVEDRA.—Está durmiendo.

Continúo, señor Presidente...

El Honorable Senador señor Yáñez se muestra sorprendido de que un D., que es amigo personal de S. E. el Presidente de la República, pueda ejercer a su voluntad sus funciones parlamentarias. En conformidad a esta curiosa teoría, nueva en nuestras costumbres parlamentarias, con que quiere favorecernos—en medio de sus altas concepciones de conjunto—el Honorable Senador, los parlamentarios sindicados como amigos de S. E. estaríamos condenados a guardar perpetuo silencio, a no intervenir en los altos asuntos de interés público sometidos a nuestra resolución, so pena de incurrir en las acerbas críticas de S. S. o de los empleados de su rotativo.

Sólo podrían terciar en los debates parlamentarios aquellos—como el Honorable Senador por Valdivia—a quienes la opinión señala como enemigos personales de S. E. el Presidente de la República.

Para algunos criterios, ser amigo del Primer Mandatario de la Nación es un delito grave, que merece pena aflictiva, y que los que—como yo—incurran en tal delito, deben ocultarlo a fin de no provocar las iras de sus conciudadanos...

El Honorable Senador por Valdivia parece ofenderse porque el Presidente de la República ha sabido captarse en su vida amistades que le son leales.

Este sentimiento noble de amistad, que es propio de todo corazón bien puesto y de toda alma bien nacida, no es para ser comprendido por mentalidades como la del Honorable Senador por Valdivia.

Insidiosamente se supone que mis preguntas al señor Ministro de Relaciones Exteriores han sido inspiradas por S. E. el Presidente de la República, con el objeto de molestar o poner dificultades al Ministerio. No recogeré este cargo, por venir de quien viene... El Senador por Valdivia, el país bien lo conoce, es incapaz de comprender que otros procedan por distintos sentimientos que los que constantemente inspiran su conducta...

Lejos de poner tropiezos al Ministerio, lo que yo he deseado es esclarecer algunas actuaciones importantes de esta grave cuestión diplomática que algunos de los impugnadores del Protocolo, y muy especialmente el Honorable Senador de Valdivia, pretenden obscurecer. Es increíble que el Honorable Senador, miembro de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, se muestre molesto porque el D. que habla da oportunidad al Gobierno para desmentir públicamente una serie de informaciones calumniosas, echadas a circular sólo para extraviar a la opinión pública, frente a la verdad, por nadie desconocida, de las actuaciones de esta negociación.

Suponer que el Ministro de Relaciones Exteriores pudiera sentirse molesto por mis observaciones, sería presentarlo interesado en no hacer luz en estos asuntos, lo cual es formularle un cargo que está muy lejos de mi ánimo.

La presencia del señor Claro Lastarria en el Ministerio de Relaciones Exteriores, en los momentos actuales, cuando el Congreso debe pronunciarse en una u otra forma sobre la negociación ya terminada en Washington, es una muestra de que el señor Ministro está de acuerdo con esa negociación, tanto más si se toma en cuenta que el H. señor Ministro formó parte y se hizo solidario del anterior Gabinete que las llevó a término. Y confirma todavía esta opinión la declaración que la C. acaba de oírle: que pide y solicita del Congreso la aprobación del Protocolo.

La intención que me supone el Honorable Senador por Valdivia está desvirtuada por la actitud que acaba de asumir el H. señor Ministro de Relaciones Exteriores. El señor Ministro ha interpretado fielmente el móvil que me ha guiado al formular mis interrogaciones de la sesión anterior, que no es otro que el gran interés que tengo en el pronto y favorable despacho del Protocolo. S. S. ha colocado con su respuesta las cosas en su verdadero terreno y ha esclarecido la verdad de las cosas que otros pretenden obscurecer...

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — Puede usar de la palabra el H. D. por Caupolicán, señor Tagle.

El señor EDWARDS MATTE (don Ismael). Cuento con la venia del H. D. y rogaría a S. S. que se sirviera recabar el asentimiento de la H. C. para poder usar de la palabra.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).—

¡ASOMBROSO!

y selecto surtido de sombreros de paja "Rustic"; modelos todos de última creación.

¡¡APROVECHEN!!

A $ 11.90, 14.90, 16.50,
19.50, 23.50, 27.90, 28.90

NOTA. — Ofrecemos a nuestra distinguida clientela un selecto surtido en Camisería y artículos para caballeros, con fecciones para señoras, niñas, niños y guaguas y calzado, a precios baratísimos.

"AL PRECIO FIJO"

AHUMADA 51-57

HUMORES FRIOS

Nada más penoso que esta enfermedad, que las gentes interpretan como una prueba de la impureza de la sangre, y que, para desgracia del que la sufre, se convierte muchas veces en motivo de repulsión. Aquellas personas a quienes dicho mal aflige, deberán tomar aceite de hígado de bacalao de Berthé, pues, en efecto, basta para curar radicalmente y sin sacudidas las enfermedades provenientes de vicio de la sangre, y en este caso se encuentran los humores fríos, las escrófulas y usagres.

Esas virtudes han hecho que la Academia de Medicina de París apruebe, por excepción, este medicamento, recomendándolo así a la confianza de los enfermos, siendo el único aceite de hígado de bacalao que ha sido objeto de tal distinción.

Una cucharada sopera a cada comida. De venta en muchas buenas farmacias y en el depósito general: Maison L. Frére, 19, rue Jacob, París, cuidando de exigir sobre el frasco el nombre de Berthé.

Advertencia. — Recomendamos muy particularmente el aceite de hígado de bacalao de Berthé para los niños que necesitan de fortificantes y depurativos.

REMATE

Por orden de su dueño, se llevará a remate, el 30 de Setiembre, a las 2 P. M., en la Notaría de esta ciudad, el sitio ubicado en AVENIDA 21 DE MAYO N.o 1080, a una cuadra de la Estación de los FF. CC. del Estado, por el

MINIMUM DE $ 12,000

Reconociendo censo a la Beneficencia de $ 547 anuales.

Esta propiedad mide 20 metros de frente por 100 de fondo, con buen parrón y espléndida arboleda frutal muy bien cuidada. Buena y espaciosa cancha de tennis. Casa para jardinero. Carros a la puerta. Está en magníficas condiciones para levantar buen edificio.

Por más pormenores dirigirse a la oficina

Juan Matas. — Av. 21 de Mayo N.o 1722.—
Casilla N.o 258. — Quillota
O Bilbao 49. - Casilla 1310. - Santiago

Elixir Estomacal
de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedías, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. — Es antiséptico.

De venta en las principales Farmacias del Mundo y en MADRID, Serrano, 30 (España)
desde donde se remiten folletos á quien los pida.

Con la venia del H. D. inscrito y de la H. C., puede usar de la palabra el H. D. por Santiago, señor Edwards.

El señor EDWARDS MATTE (don Ismael). —Yo me voy a ocupar de un asunto distinto del que ha ocupado hasta este momento la atención de la H. C.

No quiero, sin embargo, dejar pasar esta oportunidad para manifestar que, hasta cierto punto, me llaman la atención algunas de las observaciones del H. señor Saavedra; y digo del H. señor Saavedra, porque yo no estaba en la Sala mientras el señor Ministro contestó las preguntas del señor D.

Me refiero a la completa, total y absoluta inteligencia a que se refería el H. señor Saavedra, que había existido entre el señor Ministro de Relaciones de Chile y sus delegados en Washington. Y en este punto se me viene a la memoria aquella famosa proposición informal del señor Izquierdo respecto de la cual en una sesión próxima he de volver a ocuparme para pedir al señor Ministro de Relaciones Exteriores, también en sesión pública, algunas explicaciones.

INSPECTOR GENERAL DEL INSTITUTO PEDAGOGICO

El señor EDWARDS MATTE (don Ismael). El objeto que me ha movido a solicitar la venia del H. D. y de la H. C. para decir unas pocas palabras, es el deseo de puntualizar algunas de las incidencias ocurridas alrededor del nombramiento del secretario inspector del Instituto Pedagógico.

Deseo, señor Presidente, que no se perturbe el criterio que la H. C. se ha formado sobre la rigurosa exactitud que tienen invariablemente las informaciones que siempre doy sobre los asuntos en que me toca tener participación.

En su discurso de la sesión pasada, el H. Ministro de Justicia e Instrucción Pública trató, en cumplimiento de su deber, de desvanecer la penosa impresión producida en la H. C. por mis palabras con motivo de las incidencias ocurridas alrededor del nombramiento de secretario inspector del Instituto Pedagógico.

El señor Ministro ha procurado, con su disertación académica, cubrir las desnudeces que yo exhibí y con ello no ha hecho sino cumplir con una de las obras de misericordia, intento, por lo demás, muy plausible, como me anota mi H. colega el señor Sierra.

De la exposición del señor Ministro se deduce la absoluta verdad de las observaciones que yo formulé.

En efecto, en una parte de su discurso dice el señor Ministro:

"El señor Rector del Instituto Pedagógico elevó al Ministerio de Instrucción la renuncia del secretario y **propuso para el desempeño de ese empleo al joven abogado don Salvador de la Vega.**

Mi H. antecesor, el señor Guarello, hizo extender el decreto respectivo y se lo envió con el demás despacho del Ministerio al Presidente de la República.

S. E., sin hacer reparo, firmó el despacho que se le había enviado.

Pero luego después, incidentalmente, se le recordó el deseo que habían manifestado los profesores del Instituto, en el sentido de que fuera nombrado para la secretaría un miembro del magisterio, un pedagogo.

Como tocara ese día la circunstancia de que el Ministro señor Guarello se había ido a Valparaíso, **se pidió por S. E. a una persona de su mayor confianza y tan respetable, sin duda, como el H. D., que dijera al Sub-Secretario de Instrucción que retuviera el decreto referido.**

Como este decreto no se había tramitado todavía, ni se había enviado al Tribunal de Cuentas, se retuvo y el **Presidente de la República** en presencia del señor Ministro de Instrucción, borró su firma del original y **expresó su propósito de nombrar para el puesto a una persona de su confianza** y pedagodo, como lo había pedido el profesorado del Instituto."

Queda, pues, de manifiesto, conforme a las propias declaraciones ministeriales, que esta iniciativa no fué del señor Ministro, del Secretario de Estado.

Como se ha visto, el señor Ministro ha dicho que S. E. Presidente de la República **expresó su propósito de nombrar para el puesto a una persona de su confianza, y agregó, pedagogo, como lo había pedido el profesorado del Instituto.**

La primera parte de esta aseveración está de acuerdo con la verdad; no así la segunda, que está fundamentalmente en desacuerdo con la realidad de los hechos acontecidos.

Y ya que se me obliga a puntualizar situaciones y a dar nombres propios, contra mis deseos, voy a hacerlo.

Propuso el Rector del Instituto Pedagógico para desempeñar el cargo de secretario inspector de ese establecimiento, al señor don Salvador de la Vega. Presionado después por el hijo de S. E., o mejor dicho por el señor Arturo Alessandri Rodríguez, a retirar esta propuesta, hubo de hacerlo; pero se resistió terminantemente a proponer a la persona que se le insinuaba en lugar de mi estimado amigo, el distinguido abogado don Salvador de la Vega. Se resistió el señor Lenz a proponer a don Armando Véliz, que fué la persona que se le insinuó como candidato oficial para desempeñar el puesto de secretario del Instituto Pedagógico; y después de una ruda lucha, de una serie de tramitaciones en que por una parte el oficialismo sostenía la candidatura del señor Armando Véliz, **que no es pedagogo**, en contra del candidato que sostenía el profesorado del Instituto, que era el pedagogo señor Eliodoro Flores, se nombró, como transacción, como tantas veces suele ocurrir en el nombramiento de empleados públicos, a un candidato que no había sido patrocinado ni por el oficialismo ni por los profesores del Instituto.

Se nombró, en fin, al actual secretario don Luis Merino, persona distinguida, a quien no tengo sino elogios que tributar y con cuya amistad me honro, quiero añadir.

Señor Presidente, de la exposición del señor Ministro de Instrucción, hecha en contraposición, o más bien dicho, al margen de la que yo hice en días pasados, se destaca, una vez más, lo que yo hacía notar entonces respecto a la existencia de dos verdades: una real y probada, y la otra ficticia o inconfesable. En la vida real a cada paso confirmamos esto que digo. Todos los días vemos, por ejemplo, que los diarios anuncian el remate del menaje de la casa de don Fulano de Tal por ausentarse su dueño del país, se dice; pero la verdad es que el dueño ha quebrado y el remate se hace por orden de la justicia. En otras ocasiones alguna dama romántica resuelve cortar el hilo de su existencia, y al día siguiente los diarios, que en este caso dicen la verdad confesable, informan que ha fallecido la pobrecita a consecuencia de una antigua afección cardíaca.

Y a esto que a diario ocurre, el señor Ministro ha querido dar una confirmación, una prueba más, en la exposición que ha hecho sobre esta materia tan guiñolesca.

Yo excuso, o mejor dicho, acepto, señor Presidente, la actitud asumida por el señor Ministro sobre esta materia; pero si se insistiera en profundizar este negocio, yo podría traer documentos para demostrar la verdad rigurosa de cuanto he dicho.

Por otra parte, y a riesgo de abusar de la benevolencia del H. D. señor Tagle, quiero decir, antes de terminar, que respecto a traer la persona del señor Presidente de la República a los debates, procuraré, señor Presidente, no verme obligado a hacerlo; pero si el caso llega, e inspirado, por cierto en precedentes que nadie, y mucho menos el H. señor Presidente de nuestra C., podrá negarme, no vacilaré en hacerlo. En efecto, siendo D. el señor Galvarino Gallardo Nieto, nombre que, por cierto nadie de esta C. podrá tachar y también nuestro distinguido actual Presidente, don Pedro Rivas Vicuña, en el período pasado, en repetidas ocasiones, si no me equivoco, e impelidos, sin duda, por circunstancias que no estuvo en manos de ellos poder evitar, trajeron a los debates de la H. C. la persona del Primer Mandatario; y no veo por qué la renovación de valores o el cambio de los antiguos moldes hubiera de hacer intangible la persona de S. E. en este período.

Es cuanto tenía que decir y agradezco a la H. C. su benevolencia.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).— Puede hacer uso de la palabra el H. D. por Caupolicán.

El señor ESCOBAR.—Yo rogaría al H. D. que me concediera dos minutos para hacerme cargo en forma brevísima de lo que acaba de decir el H. D. señor Edwards Matte. Necesito dos minutos no más y como se ha prorrogado la hora por tiempo suficiente, creo que no habrá dificultad.

El señor TAGLE.—Yo no tendría inconveniente.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).— Con la venia de los Hs. Ds. inscritos, podría usar de la palabra S. S.

El señor ESCOBAR.—Señor Presidente, la vez pasada, cuando el H. D. señor Edwards Matte, don Ismael, hizo observaciones relacionadas con el nombramiento de Secretario Inspector del Instituto Pedagógico, yo estaba en posesión de algunos antecedentes al respecto, y me extrañó mucho la forma categórica en que el señor Edwards Matte hizo todas sus afirmaciones respecto a este asunto. Y tan categórica y tan precisa fué la versión dada por S. S...

El señor EDWARDS MATTE (don Ismael). —Era la precisión que da la verdad.

El señor ESCOBAR.—...que yo llegué a dudar de la efectividad de mis informaciones y no me atreví a hacerme cargo en esa sesión del discurso de mi H. colega.

Después he tenido oportunidad de conversar con el Rector del Instituto Pedagógico, el distinguido profesor don Rodolfo Lenz, y también con algunos otros altos funcionarios administrativos que algo tuvieron que hacer en el nombramiento a que hago referencia.

De estas nuevas informaciones, de las autorizaciones que me han concedido estos funcionarios para hacer algunas declaraciones en la H. C., se desprende que el señor Edwards Matte está profundamente errado respecto del asunto y que es de admirar el atrevimiento que S. S. gastó para hacer las afirmaciones que sobre esta materia le ha oído la H. C.

El señor EDWARDS MATTE (don Ismael). —Si S. S. hace esa afirmación, sería conveniente que precisara los puntos en que estoy equivocado...

El señor ESCOBAR.—Voy a hacerlo y agradecería a S. S. tuviera paciencia y me escuchara con calma.

El señor SAAVEDRA.—El H. señor Escobar está empezando sus observaciones...

UN SEÑOR DIPUTADO.—Esto no es para dos minutos...

El señor ESCOBAR.—Seré muy breve, sin embargo.

Decía el H. señor Edwards Matte que el doctor Lenz había renunciado su cargo de Director del Instituto Pedagógico debido a la presión que el Gobierno, por intermedio de alguna persona ligada directamente a S. E. el Presidente de la República había hecho para procurar la designación de determinada persona para el cargo que estaba vacante.

A este respecto, el señor Lenz me ha proporcionado una copia de la renuncia que presentara al Gobierno en esa ocasión, y me autorizó para decir que era completamente inexacto el que se atribuyera a ese motivo su declinación del cargo de Director del Instituto Pedagógico.

El señor Lenz llegó a Chile a principios de este año, de vuelta de un viaje de estudio a Europa y se encontró con la novedad de su nombramiento que nunca solicitó. Nunca aspiró a este cargo: es un sabio investigador que prefiere a una función administrativa la misión docente que desarrolla en la cátedra que tiene en el Instituto.

No quiso él, según me manifestaba y según lo deja expresamente establecido en su renuncia, corresponder a la confianza de que el Gobierno lo hacía depositario al agraciarlo con este nombramiento, formulando la renuncia del cargo y entonces dejó pasar el tiempo.

Me ha agregado que nuevamente, después de pasadas las vacaciones de Setiembre, volverá a solicitar del Gobierno su relevo del cargo de Director del Pedagógico.

Cuando se produjo la incidencia desgraciada que motivó la renuncia del señor Carlos Gutiérrez Urrutia del cargo de Secretario del Instituto Pedagógico, el señor Lenz creyó oportuno presentar la renuncia de su cargo, por cuanto esta incidencia, según me decía el señor Lenz, le había puesto en evidencia que él no tenía condiciones administrativas para llenar debidamente el puesto de Director.

Esta es la causa de la renuncia, y todo lo demás que se diga al respecto es totalmente inexacto.

El señor DURAN.—¿Me permite el H. D. una pregunta? El desfalco a que se ha referido S. S. ¿se produjo durante la administración del Sr. Lenz o durante las administraciones anteriores?

El señor ESCOBAR.—Durante la administración del Sr. Lenz, según él me lo ha dicho.

El señor DURAN.—Y durante la anterior.

El señor TIZZONI.—Se produjo también durante la anterior.

El señor ESCOBAR.—Pero, en fin, esta observación no viene al caso.

El señor DURAN.—Es que yo voy a hacer después algunas observaciones sobre el particular.

El señor ESCOBAR.—Vuelvo, a repetir a la H. C., que estoy plenamente autorizado por el Sr. Lenz para hacer la afirmación que los Hs. Ds. me acaban de oír, afirmación que también se comprueba en un documento oficial, como es la renuncia misma y que pongo a disposición de los Sres. Ds.

Aquí tiene mi H. colega el Sr. Edwards Matte, uno de los puntos cuya exactitud S. S. sostenía con calor. Sin embargo, yo acabo de demostrar que es inexacta la afirmación del Sr. D.

El señor EDWARDS MATTE.—Está equivocado S. S.; y si no fuera por no quitar el tiempo que el H. Sr. Tagle necesita, yo puntualizaría la situación. Pero prometo hacerlo en una próxima oportunidad.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).— Ruego a los Hs. Ds. dirigirse a la Mesa. Puedo continuar S. S.

El señor ESCOBAR.—Otro punto al cual quiero referirme es la afirmación que el Sr. Edwards Matte hizo la primera vez, respecto de que hubo decreto de nombramiento del Sr. Salvador de la Vega en reemplazo del Sr. Gutiérrez Urrutia, que había renunciado.

Como lo estableció el Sr. Ministro del ramo, lo que hubo en realidad, fué un proyecto de decreto. Según las prácticas administrativas, según la buena doctrina del Derecho Administrativo, un decreto es tal una vez que ha cumplido todos los trámites necesarios, es decir, cuando ha pasado por todas las oficinas correspondientes, Dirección de Contabilidad, Dirección del Tesoro, Tribunal de Cuentas, etc., hasta llegar a tener terminada totalmente su tramitación.

El decreto aquél que nombraba al señor De la Vega, efectivamente fué firmado por el Ministro del ramo y por S. E. el Presidente de la República, pero no tuvo tramitación alguna. A este respecto, también estoy autorizado por el señor Subsecretario del Ministerio de Instrucción Pública para afirmar que ese decreto no tuvo absolutamente ninguna tramitación.

Me advirtió también el mismo funcionario: que si el Sr. De la Vega tuvo en su poder una trascripción de aquel decreto, fué debido a una norma seguida con respecto a todos los decretos que no son de pago. Según esa norma, antes de que esté totalmente tramitado uno de esos decretos y cuando ya está firmado, lo que importa suponer que no tendrá inconvenientes en su tramitación posterior, se entrega al interesado una copia o trascripción del mismo decreto. De ahí que el Sr. De la Vega tuviera en su poder una copia del decreto. Pero de ninguna manera eso significa que el decreto haya existido; lo que existió fué solo un proyecto de decreto.

El señor EDWARDS MATTE (don Ismael). —Existía un decreto que no estaba perfeccionado.

El señor ESCOBAR.—O sea un proyecto de decreto simplemente. Si S. S. conociera un poco más el Derecho Administrativo, no haría la afirmación de que es decreto un proyecto de decreto firmado por S. E. el Presidente de la República y por el Ministro del ramo.

El señor EDWARDS MATTE (don Ismael). —Por eso es que digo que era un decreto que no estaba perfeccionado.

El señor ESCOBAR.—Pero no es decreto un proyecto de tal, desde que le falta todos los requisitos necesarios para su plena eficacia.

El H. Sr. Edwards Matte ha dicho también que la anulación de aquel proyecto de decreto, o decreto como lo llama S. S., fué hecha a espaldas del Ministro del ramo.

El señor EDWARDS MATTE (don Ismael). —Otra cosa es la que he dicho, pero para el asunto tal vez dé lo mismo.

El señor ESCOBAR.—Contra la voluntad del Ministro del ramo.

El señor EDWARDS MATTE (don Ismael). —Yo no he dicho contra la voluntad del Ministro del ramo, porque el Ministro del ramo necesariamente tenía que ser deferente con los deseos de S. E.

Yo dije que la anulación había sido hecha a espaldas del señor Ministro, cosa que confirmó el señor Paredes.

El señor ESCOBAR.—Se hizo a espaldas del Ministro del ramo, dice S. S. ¿Entonces S. S. mantiene su afirmación?

El señor EDWARDS MATTE (don Ismael). —Exacto.

El señor ESCOBAR.—Entonces puedo decir que S. S. de nuevo hace una afirmación inexacta. El decreto contenía las firmas del Presidente y del Ministro, cuando fué retenido a indicación del Presidente de la República. En seguida fué llevado al despacho de S. E. el Presidente de la República y una vez ahí después de advertir S. E. al Ministro las circunstancias que lo inducían a ello y que fueron aceptadas por el Ministro, el Presidente retiró en su presencia la firma que había puesto.

De modo que no se ha hecho nada en ausencia del Ministro del ramo, como sostiene S. S.

El señor EDWARDS MATTE (don Ismael). —Fué retenido en ausencia, se detuvo su tramitación sin la anuencia del Sr. Ministro, y así lo estableció el Sr. Paredes.

El señor ESCOBAR.—Mantengo la afirmación hecha. La simple retención de que ahora habla S. S., es cosa que diariamente se hace sin que a nadie se le haya ocurrido hasta ahora protestar por eso.

En seguida, vuelto el decreto al Ministerio de Instrucción, el Ministro, en presencia del Subsecretario, retiró de él su firma tal como lo había hecho el Primer Magistrado.

Este es todo el incidente.

Ahora quiero recordar a la H. C. que todos los funcionarios anteriores que habían desempeñado el cargo de Secretario-inspector del Instituto Pedagógico, habían sido Profesores de Estado, tales como los Srs. Flores, Cano y no recuerdo qué otros más, y lo lógico era que ahora que se trataba de proveer este puesto, los profesores del establecimiento, como el mismo Gobierno, trataran de preferir para él a un funcionario que fuera del ramo. Sólo en el caso de que no hubiera un profesor que se interesara por desempeñar el puesto, podría el Gobierno en justicia haber elegido a una persona extraña al servicio escolar. El señor De la Vega es un distinguido abogado. El señor Merino, que es el nombrado en definitiva, a más de ser abogado tan distinguido como el anterior, es profesor de Estado igualmente sobresaliente.

Según me ha afirmado el Sr. Lenz, y vuelvo a repetirlo debidamente autorizado por él, no es efectiva la aseveración de que el Sr. Arturo Alessandri Rodríguez haya ido a presionarlo, para pedirle la propuesta de un amanuense suyo. El Sr. Alessandri, sí, con el derecho que le asiste a cualquier ciudadano, se acercó al despacho del Sr. Lenz a hacerle ese pedido en favor de un amigo suyo, del mismo modo que el Sr. Amunátegui, profesor del establecimiento, se acercó antes, al mismo Sr. Lenz a pedirle la propuesta del Sr. De la Vega. Los dos ejercitaban una facultad que tiene cualquier ciudadano de este país: poder acercarse a un funcionario a pedirle una propuesta o un nombramiento. Esto es cosa corriente, de todos los días, y sucede en todas las oficinas; pero inducir de aquí que ha habido presión cuando el Sr. Alessandri Rodríguez se acercó al Sr. Lenz a hacerle tal pedido, creo que es un gesto absolutamente antojadizo del Sr. Edwards.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).— ¿Ha terminado S. S.?

El señor ESCOBAR.—Me queda aún algo que decir.

El Sr. Edwards Matte ha hecho una observación que me hacía recordar a Ingenieros o a algún otro filósofo familiar a S. S. Su Señoría ha hablado insistentemente en los varios discursos pronunciados sobre el nombramiento de Secretario Inspector del Instituto Pedagógico, acerca de la existencia de dos verdades, una que es ficticia y que se confiesa y otra que es real y que generalmente se oculta o se niega.

En esto ha insistido S. S. cada vez que ha hecho uso de la palabra y hoy no pudo menos que volver a la misma distinción.

Tan de acuerdo estoy con S. S. a este respecto, que voy a agregar dos ejemplos, a los varios que citó en apoyo suyo.

En alguna ocasión, durante varios días consecutivos, leí en la prensa una serie de artículos sobre psicología política—creo que así se llamaban—escritos por el H. D., diré más exactamente, firmados por mi H. colega, en los cuales se estudiaban distintos tipos que actuaban en política.

El señor EDWARDS MATTE (don Ismael). —Especialmente **el gestor y el pancista**, Sr. D. No lo olvide S. S.

El señor ESCOBAR.—Exactamente.

Encontré yo muy interesantes los artículos de S. S., es decir, los artículos que llevaban la firma del H. D.

La verdad ficticia, la verdad que se confiesa, me llevó a creer que aquellos artículos eran totalmente de S. S., pero la verdad real me rectificó después, diciéndome que el origen de ellos no estaba en el cerebro de S. S. y que apenas si había intervenido en ellos la pluma del Sr. D. El origen y en gran parte la redacción de estas publicaciones estaba en un libro de Ingenieros, el pensador argentino.

La misma afirmación de S. S. de que existen dos clases de verdades, me permite terminar estas observaciones, diciendo que la actitud de S. S. al buscar en este asunto un objeto de fiscalización, obedece solamente a una verdad ficticia y que la verdad real es que S. S. en este caso procede inspirado sólo por una animadversión que todos conocemos y que S. S. no puede ocultar.

El señor EDWARDS MATTE (don Ismael). —Pido la palabra, señor Presidente.

El H. D. acaba de manifestar que es representante autorizado del señor Lenz. Yo, y creo que la H. C. entera y tal vez el país, serán escépticos respecto a estas representaciones del H. señor Escobar.

Conocido es el caso de aquel Gobernador de Carelmapu que llegó allá con credenciales supuestas en que se aseguraba que era representante especial del H. D. por Carelmapu, y no lo era; en realidad, no era representante del señor Escobar, sino de S. E. ¿Qué de raro tiene entonces que ahora se abrogue S. S. representaciones de que carece?

El señor ESCOBAR.—Una manifestación más de que existen dos verdades, sencillamente.

El señor EDWARDS MATTE (don Ismael). —Son éstas modalidades características que retratan de cuerpo entero a las personas...

El señor ESCOBAR.—S. S. hizo esta distinción de verdades en provecho suyo...

El señor EDWARDS MATTE (don Ismael). —Respecto a las observaciones que ha formulado el H. señor Escobar he de ocuparme en otra oportunidad de ellas, con la minuciosidad que el caso, por cierto, bien se merece.

No lo hago inmediatamente por no cercenar el tiempo del H. D. por Caupolicán, gracias a cuya benevolencia he podido hablar.

Quiero sí decir dos palabras. Al hablar hoy, al puntualizar las observaciones que hice en la C. en la sesión pasada, lo hice, no por satisfacer pasiones mías, ni por vengar agravios inferidos a mis amigos, ni tampoco perjuicios causados a alguno de ellos.

Muy lejos de eso.

Tiene el señor de la Vega, que es joven y vigoroso, un brillante porvenir por sus cualidades de hombre de honor, por su inteligencia, por su probidad no discutida, por su justa fama de talentoso abogado, que le brindan, por cierto, un amplio y hermoso camino en la vida.

Respecto a las pasiones, rencores o animadversiones que yo pudiera sentir, es ingenuo suponerlo.

En amor existe, lo que los franceses llaman **"le coup de foudre"**, "el flechazo", como acaso pudiéramos decir en nuestro idioma; se ama porque sí, se simpatiza instintivamente; el querer no obedece a veces a causas justificadas. Pero el odio, el rencor, obedece siempre a causas precisas: al daño recibido, al perjuicio sufrido, o a tropiezos con que en el camino de la vida nos hemos topado.

Y yo no tengo motivos de queja alguno para los altos personajes que actúan en la vida política de mi país, al contrario, tengo motivos de agradecimientos intensos, vivamente sentidos.

Algún encuentro famoso por alguna calle de esta ciudad no han tenido la virtud de haber deprimido mi personalidad; al contrario, han tenido el raro privilegio de exaltar mi modesta persona a límites que me ha agobiado, francamente, yo lo confieso.

Ha dado la oportunidad para que mis conciudadanos de Santiago y mis compatriotas de distintos puntos de la República me hayan enviado votos de aplausos y de felicitación, que desde el fondo de mi alma yo he agradecido. Motivos son éstos que lejos de provocar odios y pasiones mezquinas, provocan profundo agradecimiento y yo lo siento y de esto me es muy grato dejar constancia públicamente en estos instantes.

Y con lo dicho, he terminado, señor Presidente.

NAUFRAGIO DEL "ITATA"

El señor CORREA ROBERTS (Ministro de Guerra y Marina).—Señor Presidente:

En la sesión del Miércoles 6 se abrió un nuevo debate sobre el hundimiento del "Itata" e hicieron uso de la palabra varios señores Ds., entrando al fondo del debate con **apreciaciones definitivas sobre las causas del hundimiento** y sobre la conducta observada por la Escuadra.

El H. D. por Lautaro, señor Pradenas, a quien debo expresar mis sinceros agradecimientos por sus frases de amplia confianza en nombre de los Ds. demócratas, puntualizando algunos cargos, al comenzar su discurso, manifestó **su extrañeza por no haber sido enviados los** datos sobre los buques que componían la Escuadra de evoluciones que comanda el Almirante Schroeder; realmente, señor Presidente, creo que esto no puede ser un cargo efectivo. El H. D. solicitó estos antecedentes en la sesión del Lunes y su extrañeza por no haber recibido, lo ha manifestado en la sesión del Miércoles, tiempo relativamente corto para recibir la **comunicación oficial de la Armada**, y digo **oficial**, señor Presidente, porque creo que en este naufragio, que preocupa la atención de la H. C. y a la opinión pública, no se deben ni se puede estar proporcionando datos sin la más absoluta seguridad de su exactitud, pues este procedimiento puede llevar a gravitar responsabilidades y menguar reputaciones, por apreciaciones deducidas de hechos que pueden ser inexactos. Los datos son los siguientes:

"La nómina de los buques que componen la Escuadra a las órdenes del Comandante en jefe, Contralmirante señor don Juan Schroeder, son los siguientes:

Acorazado "Almirante Latorre", 34,000 toneladas.

Crucero "Chacabuco", 4,500 toneladas.

Cazatorpedero "Almirante Riveros", 1,800 toneladas.

Cazatorpedero "Almirante Uribe", 1,800 toneladas.

Cazatorpedero "Almirante Williams", 1,800 toneladas.

Cazatorpedero "Almirante Condell", 1,800 toneladas.

Cazatorpedero "Almirante Lynch", 1,800 toneladas".

El segundo cargo del H. D. es el que haya encomendado el sumario al Capitán Huerta.

"Yo pregunto a la C., yo le preguntaría al señor Ministro de Guerra si estuviera aquí presente, si el Capitán de una nave puede acusar en un sumario a su jefe. Yo creo que no puede hacerlo; si pudiera hacerlo, me parece que la influencia moral de su jefe inmediato le impediría obrar con franqueza y hacer la acusación correspondiente."

Esto era lo que decía S. S.

Por las palabras que ha oído la C., creo que el H. D. ha sufrido una lamentable confusión, porque el Capitán Huerta fué nombrado Fiscal en el sumario para fijar las causas que motivaron el hundimiento del "Itata" y que no tiene relación con la responsabilidad de jefe alguno, como aparece desprenderse de las palabras de lH. D. a que acabo de dar lectura y que no pueden referirse sino al jefe de la Escuadra.

Yo lo expresó, H. Presidente, en la sesión del Lunes, cuando precisé los diferentes cargos, que habían hecho los Hs. Ds., y refiriéndome a la investigación para esclarecer las causas del hundimiento, dije que se había nombrado Fiscal al Capitán Huerta, de dicho proceso, que no tiene ni puede tener ni la más remota relación con las medidas tomadas por el jefe de la Escuadra y que siendo un distinguido y pundonoroso marino, como ha sido reconocido en el recinto de esta H. C., sabrá cumplir caballerosa y honradamente su deber.

El tercer cargo del H. D. dice como sigue: "De manera, señor Presidente, que las autoridades navales de Valparaíso no examinaron si el buque estaba en condiciones de mantener su gravedad, si estaba o no expuesto a los vaivenes del mar que podían hacerlo naufragar y las autoridades de Valparaíso han cometido con esto un crimen de lesa humanidad. Hace pocos días se decía aquí, en la C., que las autoridades marítimas hacían algo menos que fiscalizar la salida de los buques, sus condiciones, etc.; pero en cambio levantaban el codo algo más de lo necesario."

La Cámara sabe, porque también lo expresé en la sesión del Lunes, que este sumario estaba instruyéndose por el Capitán de Navío don Bracey Wilson, y que este marino es un distinguido jefe de la Armada y sabrá cristalizar la responsabilidad de los encargados de fiscalizar la salida de las naves.

A continuación, H. Presidente, el H. D. señor Pradenas censuró al jefe de la Escuadra por las medidas que había tomado, cooperando a estas censuras el H. D. por Copiapó, señor Sierra, quien tuvo frases duras y violentas, que el Ministro que habla lamenta verdaderamente hayan sido dichas en esta H. C., porque no las considera justas, porque no es lo que se discute la acción de la Escuadra, sino que se trata de establecer la responsabilidad de uno de sus jefes, que está en tela de juicio por las medidas adoptadas, porque el H. D. por Copiapó no conoce ni puede conocer los detalles completos que justifiquen o condenen esta actuación.

Como comprenderá la H. C., el Ministro que habla no es técnico, y ante los conocimientos náuticos de los Hs. Ds. y del reportaje publicado en el diario "La Unión", voy a dar lectura a la nota aclaratoria y complementaria, o sea más bien al informe técnico de la Dirección General de la Armada.

Ese informe técnico dice así:

"Valparaíso, 4 de Setiembre de 1922.—Señor Ministro:

Se han formulado severos cargos en contra del Comandante en jefe de la Escuadra, por haber ordenado al "Chacabuco" salir en auxilio de los náufragos del "Itata", en vez de despachar con tal objeto a uno o más destróyers que forman parte de la División Naval a su mando.

Esta Dirección encuentra muy correcto el proceder del Comandante en jefe de la Escuadra, Contralmirante don Juan Schroeders, al destinar al "Chacabuco" para el desempeño de esta importante misión, y si ese funcionario hubiera mandado un destróyer con tal objeto, habría merecido la censura del infrascrito, ya que esta nave no habría podido desempeñar su cometido dadas las condiciones del tiempo y la falta de elementos de esta clase de buques.

La primera comunicación recibida en la Escuadra, a las 4½ P. M., sólo decía "que un empleado de Cruz Grande había visto un vapor en las rocas Islas Choros" y anuncia "que confirmaría noticias apenas llegara telegrama."

En el segundo mensaje inalámbrico, decía el Gobernador Marítimo de Coquimbo que "el subdelegado marítimo de Cruz Grande avisaba haberse hundido un vapor, 6 a 8 millas al sur de Islas Choros" (5½ P. M.)

Estas fueron las únicas comunicaciones recibidas por la Comandancia en Jefe de la Escuadra, dándole cuenta del siniestro, y como US. ve, sólo contenían datos vagos que no precisaban ni el lugar exacto del naufragio, ni la clase ni la importancia del accidente, lo que hizo necesario que el crucero pasara a Coquimbo a tomar mayores informaciones del Gobernador Marítimo.

Lógicamente, aprovechó la recalada, para tomar al cirujano que estaba en ese puerto, y para recoger del "Sibbald", un poco de **carne fresca**, que el remolcador tenía a su bordo, ya que el "Chacabuco" no sabía la duración de la comisión que iba a desempeñar y sólo tenía víveres secos.

El "Sibbald" no podía moverse por tener una espía enredada en la hélice.

El poco tiempo que se perdió pasando a Coquimbo se recuperó con creces permitiendo alistar otras dos calderas, y el buque seguía con cuatro calderas y un andar de 11 millas efectivas, llegando a la altura del islote Monte Pájaro a los 8 y media A. M.

El motivo principal de haberse ordenado al "Chacabuco", zarpar en auxilio del "Itata", fué la incertidumbre de los primeros mensajes recibidos, pues no se sabía si se trataba de un naufragio o de una simple varada. En el lugar denunciado existen las rocas Toro, de manera que todas las probabilidades eran en favor de que el vapor a que se referían los mensajes, hubiera varado, y se imponía en consecuencia, para prestarle auxilios efectivos, comisionar para ello un buque que contara con los elementos necesarios. Al efecto, el "Chacabuco", cuenta con botes de doble bancada, lanchas a vapor y gasolina, y en general, más elementos que un destróyer, debiendo también tomarse en consideración que el "Chacabuco" tenía una existencia de carbón tres veces superior a la de los cazatorpederos, y no había así temor de que el buque auxiliador quedara sin combustible en caso de ser larga la comisión.

Por otra parte, los hechos mismos demuestran que habría sido imposible auxiliar al bote salvavidas y a las balsas, porque éstas vararon en la playa entre las 17 y 19 horas del día del naufragio, y el primer aviso se dió después de las 16 horas (4 P. M.)

Los únicos sobrevivientes fuera de los dos recogidos por el "Chacabuco", pertenecen a dicho bote salvavidas, y balsas varados en la playa Choros, y no es creíble que los náufragos pudieran permanecer en el agua, con el fuerte oleaje durante ocho o diez horas.

El buque al hundirse, arrastró consigo a la mayor parte de la tripulación y pasajeros. La mayoría de los pasajeros de primera clase estaban en sus camarotes debido al mareo ocasionado por el mal tiempo, y no alcanzaron a salir a cubierta, y los pasajeros de cubierta, al tumbarse el vapor a babor, se corrieron a ese lado, y desaparecieron bajo el casco, no quedando a estribor sino los que alcanzaron a saltar a los botes, entre ellos algunos oficiales.

La única manera de haber salvado a los pocos náufragos que quedaron [illegible] del hundimiento del vapor, habría [illegible] buque se hubiera encontrado [illegible] mismo lugar del siniestro o a [illegible] tancia de él, condiciones que [illegible] podía llenar ninguna de las [illegible] cuadra.

Lo que tengo el honor de [illegible] confirmando mi oficio N.o 1444, [illegible] do, en que daba cuenta a US. del [illegible] brico enviado por el comandante [illegible] Escuadra, detallando las medidas [illegible] para el auxilio al vapor náufrago y [illegible] noticias recibidas.

Dios guarde a US. — Nef."

Por la nota leída, H. C., queda [illegible] que el aviso se dió a la Escuadra [illegible] pués de sucedido el accidente y que el "Chacabuco" estuvo a las 15 horas, en Islas [illegible] ros, o sea a las 8 y media A. M.

Según los Hs. Ds., cualquier otro [illegible] Escuadra, sin contar la parte técnica [illegible] conveniencia de su envío, según la [illegible] habría llegado al lugar del naufragio [illegible] ras antes o sea a las diez horas de [illegible] ducido el hundimiento y perdónenme [illegible] que sin tener los conocimientos técnicos [illegible] creo no habría sido posible salvar [illegible] los náufragos como se ha manifestado [illegible] H. C.

El señor BALMACEDA. — Es [illegible] opinión de muchos distinguidos marinos [illegible] de acuerdo con la opinión y conocimientos [illegible] nicos del señor Ministro de Marina.

El señor CORREA ROBERTS (Ministro de Guerra y Marina). — Los conocimientos [illegible] cos no son del Ministro de Marina, [illegible] perioridad Naval.

El señor BALMACEDA. — He tenido [illegible] tunidad de consultar a algunos oficiales [illegible] Marina, y piensan en una forma diametralmen[illegible] te opuesta en cuanto a la forma en [illegible] procedido en el naufragio del "Itata".

El señor CORREA ROBERTS (Ministro de [illegible] Marina). — Yo estoy leyendo la nota del [illegible] tor General de la Armada, que es la [illegible] autoridad naval de nuestro país.

El señor PRADENAS. — El Director [illegible] Armada se contradice en su informe [illegible] envió al "Chacabuco" porque era un [illegible] de, y porque llevaba botes y lanchas [illegible] De manera que reconoce que las embarcaciones [illegible] pequeñas podían servir fácilmente para [illegible] vataje. En consecuencia, como se ve, [illegible] tor se contradice, porque en una parte [illegible] eran necesarias las embarcaciones [illegible] podían prestar servicios a los náufragos.

Yo desearía preguntar al señor Ministro [illegible]

El señor CORREA BRAVO. — Le [illegible] sería esperar que terminara su exposición [illegible] ñor Ministro, para hacerle objeciones.

El señor PRADENAS. — Sólo quería [illegible] una pregunta al señor Ministro...

El señor CORREA BRAVO. — Podría [illegible] hacerlo una vez que termine.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). [illegible] Yo rogaría al Sr. D. por Lautaro que [illegible] hacer su pregunta al Sr. Ministro una vez que termine su discurso.

El señor CORREA ROBERTS (Ministro de Guerra y Marina).—Sr. Presidente, a [illegible] de este desgraciado suceso, se ha publicado en "La Nación" de ayer un reportaje del [illegible] de Marina, señor Balmaceda, que tiene [illegible] tener sus declaraciones, importancia ante la opinión pública, más aún cuando no hace [illegible] tiempo que pasó por este Ministerio [illegible] dolo con brillo y acierto.

La parte que se refiere al hundimiento del "Itata" es casi igual a las apreciaciones [illegible] han hecho en esta C., por algunos Ds., [illegible] que yo siento H. Presidente, es la de[illegible] final de mi estimado amigo, el Sr. Balmaceda, en la cual censura la actuación de [illegible] al calificarlos **de que sus valores individuales [illegible] negativos y que son más peligrosos [illegible] bancos en que acaba de naufragar el "[illegible] que está de por medio la defensa [illegible] respetabilidad del país.** Y lamento que [illegible] eficiente por el Ministerio no tomara las [illegible] necesarias para corregir los defectos que [illegible] señala, y haya esperado esta ocasión [illegible] ra la Armada, para hacer pesar con su [illegible] autorizada ante la opinión pública, la [illegible] de algunos jefes, que al hacerlo, parece [illegible] querido acentuar la incompetencia de [illegible] en estos momentos se encuentran en [illegible] juicio.

El señor BALMACEDA. — ¿Me permite una interrupción el H. Sr. Ministro?

Agradezco los consejos casi paternales [illegible] se ha servido darme el H. Sr. Ministro de [illegible] rra y Marina; pero hago presente a S. [illegible] cuando se haya posesionado más de las [illegible] del puesto que desempeña, sólo entonces [illegible] llegar al convencimiento de que siempre [illegible] con mi deber como Ministro de Estado y [illegible] omití esfuerzos para servir a las instituciones [illegible] madas con abnegación y patriotismo.

El señor CORREA ROBERTS (Ministro de Guerra y Marina).—Tengo la satisfacción [illegible] der manifestar desde luego que creo que [illegible] en todo momento ha cumplido con su [illegible] y éstas no son simples palabras de cortesía [illegible] la expresión muy sincera de la opinión del [illegible] bla acerca de la actuación de mi estimado [illegible]

Para hacer lo más completa posible [illegible] vestigación y a fin de obtener cuanto [illegible] los datos necesarios, he puesto los siguientes [illegible] gramas:

"Setiembre 7|922.—Director General [illegible] —Valparaíso.—Sírvase ordenar que [illegible] grese a Valparaíso tan pronto se [illegible] H. Correa Roberts".

"Setiembre 7|922.—Director General [illegible] —Valparaíso—Avise fecha llegada escuadra [illegible] paraíso y que Almirante Schroeders y Comandan[illegible] te Huerta se trasladen a ésta el día que [illegible] con anticipación.—H. Correa Roberts".

He puesto estos telegramas, porque he [illegible] do necesario tener también informaciones [illegible] bales.

El señor PRADENAS.—Pido la palabra.

El señor CORREA ROBERTS (Ministro de Guerra y Marina).—Un momento, H. D. [illegible] a terminar.

Sr. Presidente, el Ministro que habla [illegible] deseado traer a la H. C. todos los antecedentes [illegible] sin que esto signifique un pronunciamiento [illegible] parte, sobre el fondo del asunto, o sea en [illegible] las responsabilidades. Para esto necesita [illegible] los sumarios que, como lo dije en la sesión del Lunes, están terminados, y el Lunes próximo [illegible] drán estar en el Ministerio.

Los enviaré a la Cámara inmediatamente.

Ahora bien, si la Cámara, desea [illegible] una comisión de su seno que estudie estos [illegible] cedentes el Gobierno no tiene por qué [illegible] esta determinación, que dejo a la resolución de la Cámara, sin perjuicio de las facultades que corresponden al Gobierno para esclarecer [illegible] e investigación de estos hechos.

El Gobierno, repito, no tiene por qué [illegible] el mismo interés de la Cámara y el [illegible] rés de la Armada; de esclarecer los hechos [illegible] como son. Nuestra Armada tiene un alto [illegible] gio ganado con su patriotismo y su [illegible] rrección. Más que nadie la Armada tiene [illegible] en que se haga plena luz y se deslinden [illegible] sabilidades en este desgraciado asunto [illegible] pues, que si la H. C. desea nombrar una [illegible] sión Parlamentaria el Gobierno no tiene [illegible] resistiría.

INSCRIPCION PARA USAR DE LA PALABRA

El señor SIERRA.— Pido la palabra.

El señor TORREBLANCA.— Pido la palabra.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). [illegible] Permítanme Hs. Ds. Está incrito en primer lugar para usar de la palabra en la hora [illegible] incidentes el H. D. por Caupolicán, señor [illegible]

El señor PRADENAS.— Por qué [illegible] permite una palabra H. D.?

El señor TAGLE.—En realidad, señor [illegible] sidente; yo no tendría inconveniente en [illegible] derecho, porque no voy a alcanzar a [illegible] mis observaciones en lo que resta de la [illegible]

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). [illegible] Debo prevenir a S. S. que la hora está [illegible] da por quince minutos.

El señor TAGLE.— De todas maneras [illegible] que no alcanzaría. Iba por esto a solicitar [illegible] se me considerase inscrito en primer lugar [illegible] la sesión del Lunes próximo.

El señor YRARRAZAVAL (Don [illegible] —Se conservaría a la minoría su derecho [illegible] el Lunes próximo.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). [illegible] a la H. C. le parece, se procederá en [illegible] ma.

Acordado.

El señor LISONI.— Señor Presidente, [illegible] estoy inscrito en segundo lugar.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). [illegible] Según el acuerdo de la H. C., la inscripción [illegible] ra la próxima sesión queda absolutamente [illegible] misma de hoy.

NAUFRAGIO DEL "ITATA"

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). [illegible] Puede usar dela palabra el H. D. por [illegible]

El señor PRADENAS. —Señor Presidente, [illegible] El señor Ministro de la Guerra, nos ha [illegible] informe del Director General de la Armada [illegible] lógico que cuando se oye leer un informe [illegible]

de carrera, no pueda retenerse todo lo que en él se sostiene. De modo que sólo algo he podido guardar en la memoria de lo que ha leído el señor Ministro.

S. S. ha hecho afirmaciones como la siguiente: "Dice el Director General de la Armada que el "Chacabuco", no perdió el tiempo en Coquimbo, porque logró alistar dos calderas más".

Yo quisiera que el señor Ministro de la Guerra me dijera si estas dos calderas no podían ser alistadas durante el viaje.

Un Señor DIPUTADO.— Evidente que sí.

El señor PRADENAS.— Evidentemente. De manera que no necesitaba pasar a Coquimbo, el "Chacabuco" para alistar dos calderas más. Luego el Director General ha incurrido en una abierta contradicción al decir que el buque más apropósito para llegar al lugar del siniestro era el "Chacabuco", porque estaba expuesto a menos peligro, de zozobrar a consecuencia del temporal.

Pero resulta que el señor Director de la Armada a renglón seguido, dice que las lanchas a gasolina podían prestar útiles servicios. De modo que el mismo Director General de la Armada reconoce que las lanchas pequeñas podían largarse al agua, y haber ido, por consiguiente, en auxilio de los náufragos.

En el reportaje hecho al Director de la Armada, y publicado en "El Mercurio", el 2 del presente mes, se hace referencia a esto.

Aquí tengo las palabras textuales vertidas por este funcionario en este reportaje. Decía: (leyó).

En el renglón siguiente agrega el Director General de la Armada que como se aproximaba la noche, no podía haberse salvado a causa de la oscuridad, ningún náufrago. ¡De manera que, según la opinión ilustrada del Director de la Armada, un buque de guerra de nuestro país no puede navegar de noche y con temporal!

Realmente yo dudo que estas palabras hayan sido pronunciadas por el Director General de la Armada, por un marino distinguido y de tan larga carrera.

Un buque de guerra debe afrontar todas las circunstancias, todas las situaciones, en buen o mal tiempo. Un buque de la Escuadra, en caso de guerra, ¿tendría que esperar que hiciera buen tiempo para hacer frente al enemigo y presentarle combate?

Además, el "Chacabuco" tiene reflectores poderosos para alumbrar el mar si estaba oscuro.

En cuanto al barco que pudo prestar mayores servicios, el país sabe que se habrían podido salvar muchas vidas, si en lugar del "Chacabuco", hubiera ido un buque más rápido, uno que hubiera podido levantar presión en sus calderas, más prontamente.

El señor Ministro, al enumerar los buques que el Almirante Schroeder tenía a sus órdenes, no ha dicho cuál es su tonelaje, su andar, y cuánto tardarían de Tongoy al lugar del siniestro.

Rogaría al señor Ministro que me diera, si los tiene a mano, estos datos: el tonelaje, el andar y cuánto tarda cada buque en levantar presión en sus calderas.

El señor CORREA ROBERTS (Ministro de Guerra y Marina).— El oficio que se envió de la H. C. no menciona estos datos, pero, si S. S. los desea, no tengo ningún inconveniente en pedirlos.

El señor PRADENAS.— Voy a terminar señor Presidente

"El Mercurio" en ese reportaje, después de decir que todo el mundo censura el proceder de la Escuadra, agrega, que hasta miembros de esa institución (se refiere a la Armada), han censurado la conducta de los jefes de la Escuadra.

Se refiere a la actitud del Almirante que mandaba la Escuadra en Tongoy.

De modo que no han sido los Ds. los técnicos, como decía burlonamente el señor Ministro, y yo francamente puedo decir que creo tener más conocimientos náuticos que los que tiene el señor Ministro de Marina, lo digo sin énfasis, sin petulancia...

El señor CORREA ROBERTS (Ministro de Guerra y Marina).— Lo reconozco, H. D.

El señor PRADENAS.— De manera que en el informe del Director de la Armada, este jefe se ha pronunciado sobre esta cuestión; absuelve por completo a los presuntos culpables de la hecatombe, que tal es, dado el número de víctimas que cayeron frente a Coquimbo.

El haber sido absueltos de toda culpa y cargo por los jefes de la Armada, deja a estos jefes en la imposibilidad absoluta de poder instruir el sumario, porque ellos ya se han pronunciado sobre la cuestión. Debe ir un magistrado imparcial y sin compromiso de ninguna especie. Y además es preciso tener en cuenta que en la Armada ocurre que los jefes han formado cierto círculo y unos con otros se protegen.

HOMICIDIO DE UN MARINERO CHILENO EN EL VAPOR "GERMANIA"

El señor PRADENAS.— Voy a apartarme un poco de la cuestión a que me vengo refiriendo, para manifestar a la H. C. que ha venido a ésta una comisión de obreros marítimos que navegan en el vapor "Germania", a quejarse de que ha sido muerto a balazos un marinero chileno y que por quejarse de este hecho los otros marineros, tripulantes del mismo barco, han sido amenazados con la pena de prisión en el puerto de San Antonio. El barco va a salir a los Estados Unidos sin que se detenga a los culpables. Es decir se pretende detener a los chilenos que llegaron después que se había cometido el asesinato, y se deja libre a los verdaderos culpables, por ser extranjeros.

Me he creído en el deber de hacer este denuncio ante la H. C., pidiendo al mismo tiempo que se abra una investigación por la autoridad correspondiente.

Recuerdo un caso análogo al presente: en Buenos Aires estuvo detenido un vapor cerca de ocho o nueve meses, porque el capitán de él mató a dos individuos, a un chileno y a un español, y como digo, el vapor estuvo detenido por las autoridades marítimas hasta que se esclareció el asunto. Pero aquí en Chile, donde las autoridades no saben cumplir con su deber, es costumbre dar muerte en los vapores a los obreros chilenos, como se mata a los perros en la vía pública. Ya es un hecho sabido el que los extranjeros dan muerte a nuestros compatriotas y no hay, repito, quién haga justicia.

Ruego, por esto, al señor Ministro de la Guerra, presente en la Sala, que se sirva enviar alguna comunicación a las autoridades marítimas, para que se adopten las medidas necesarias sobre el hecho que denuncio, a fin de que se abra una amplia investigación al respecto, y se haga justicia, castigando a los que resulten culpables o causantes de estos asesinatos a bordo, porque no es posible que elementos extraños a nuestros compatriotas, como he dicho, cometan estos crímenes, sin que nuestros conciudadanos tengan quien los ampare.

COMISIONES DE RELACIONES EXTERIORES Y DE GOBIERNO

El señor PRO-SECRETARIO.— Los señores Silva Campo y Maza han enviado las renuncias de sus cargos de miembros de la Comisión de Relaciones Exteriores.

El señor Silva don Matías, ha hecho renuncia del cargo de miembro de la Comisión de Gobierno.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — En discusión las renuncias.

HOMICIDIO A BORDO DEL VAPOR "GERMANIA"

El señor CORREA ROBERTS (Ministro de Guerra y Marina).— En el Ministerio de mi cargo no hay ninguna noticia relacionada con los hechos a que se ha referido el H. señor Pradenas; pero conforme con los deseos manifestados por S. S., ordenaré hacer las investigaciones del caso, y si se ha cometido alguna falta o delito las autoridades marítimas cumplirán con su deber, imponiendo el castigo que merezcan los culpables.

El señor ROJAS MERY.— Cuando se cometen delitos a bordo, señor Presidente, debe entregarse el delincuente a las autoridades marítimas, y éstas lo ponen a disposición de la justicia ordinaria.

COMISION DE RELACIONES EXTERIORES

El señor HERRERA LIRA.— Yo pido segunda discusión para las renuncias de miembros de la Comisión de Relaciones Exteriores, de que se ha dado cuenta, señor Presidente.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — Quedarán para segunda discusión.

El señor SAAVEDRA.— Los partidos de la Alianza cuyos representantes están ausentes, en los momentos en que se va a discutir el Protocolo, tienen derecho a estar representados en la Comisión de Relaciones...

ASALTO AL DIRECTOR DE UN DIARIO EN TALCAHUANO

El señor TORREBLANCA.— Voy a rectificar una afirmación que en la sesión del Miércoles pasado hizo el H. D. por Lautaro.

Dijo S. S. que había sido asaltado por la policía de Talcahuano el director del periódico "El Adelanto", y el H. D. agregó que tenía la mejor opinión del señor Prefecto de Policía de esa ciudad. Efectivamente, el Prefecto de Policía de Talcahuano es un cumplido funcionario, muy estricto y respetuoso de las opiniones políticas de todos, cualquiera que ellas sean, y, en consecuencia, considero que es digna de todo crédito una comunicación que de él he recibido hoy día. En esa comunicación me manifiesta que el denuncio que ha hecho el H. D. por Lautaro, en la sesión del Miércoles, carece en absoluto de veracidad, por lo que cree que el H. D. ha sido sorprendido, y me agrega que el H. D. señor Navarrete está impuesto de todos los antecedentes.

Era lo que tenía que decir a este respecto.

NAUFRAGIO DEL ITATA

El señor SIERRA. — Si me permite, señor Presidente...

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — Ha terminado la hora, H. D.

El señor SIERRA. — Faltan todavía dos minutos, señor Presidente...

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — Puede usar de la palabra, S. S. en los dos minutos que quedan de la hora.

El señor SIERRA. — El señor Ministro nos ha leído un informe expedido por el señor Director de la Armada, en el que dice que cualquier barco menor que el "Chacabuco", que hubiera ido a auxiliar a los náufragos del "Itata", no habría prestado ningún servicio. Yo deseo preguntar al señor Ministro de Marina, si esos barcos tienen botes o no, si tienen o no salvavidas, elementos de salvamento, reflectores, flotadores, etc., y cuál es su tonelaje. El señor Rojas Mery, que es muy entendido en estos asuntos, me ha dicho que cada uno de estos buques no tiene menos de 1,800 toneladas de desplazamiento, superior por cierto al tonelaje del "Itata". Y yo digo ¿Cómo es posible que el señor Director de la Armada venga a sostener lo que se ha leído en un informe escrito? Yo creo que el señor Director de la Armada está imposibilitado, así como los demás miembros de esa repartición, para intervenir en un proceso serio sobre estos sucesos, desde el momento que el propio señor Director los está cubriendo con un ropaje piadoso, como decía hace un momento el H. señor Edwards Matte.

Yo no me explico cómo es posible que el Director de la Armada diga que cualquier otro buque, que no hubiera sido el "Chacabuco", no habría podido prestar auxilio a los náufragos, cuando todos esos barcos tienen toda clase de elemento de salvamento.

Yo rogaría al señor Ministro, si está impuesto de estas cosas, se sirva decirme qué elementos de salvamento tienen estos buques de la Escuadra.

El señor CORREA ROBERTS (Ministro de Guerra y Marina). — No tengo a la mano los datos que S. S. me pide.

PETICION DE DATOS

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — Ha llegado la hora. Se van a votar las indicaciones.

El señor CELIS. — ¿Quiere permitirme dos palabras, H. Presidente?

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — Con la venia de la H. C., puede usar de la palabra S. S.

El señor CELIS. — Había solicitado en días pasados algunos antecedentes respecto de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. Esos antecedentes han llegado, pero vienen truncos: falta una serie de documentos. Por esto rogaría al señor Presidente, se sirviera dirigir oficio al Ministerio respectivo, solicitando el envío de los antecedentes que faltan.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — Se dirigirá el oficio, H. D.

NAUFRAGIO DEL "ITATA"

El señor SIERRA. — El voto que yo había propuesto no tiene ningún alcance político, señor Presidente, porque tengo la más absoluta confianza en el señor Ministro de Marina.

El señor COSREA ROBERTS (Ministro de Guerra y Marina). — Muchas gracias.

COMISION DE GOBIERNO

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — Si no hay inconveniente, podría darse por aceptada la renuncia que del cargo de miembro de la Comisión de Gobierno ha presentado el señor Silva don Matías.

Aceptada.

Propongo en su reemplazo al H. D. señor Jaramillo don Armando. Acordado.

VOTACIONES

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — Se van a votar las indicaciones.

El señor PRO-SECRETARIO. — Indicación de los señores Sierra, Jorquera y Pradenas:

Para que se nombre una Comisión Parlamentaria que investigue las responsabilidades provenientes del naufragio del "Itata" y del no salvamento de las víctimas.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — En votación la indicación.

El señor SAAVEDRA. — El señor Ministro de Marina, ¿acepta la indicación?

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — Sí, H. D.

—Votada la indicación, fué rechazada por 19 votos contra 15, absteniéndose de votar 12 señores Diputados.

—Durante la votación:

El señor POUCHUQ. — Por las razones que dí el Miércoles para rechazar esta indicación, es decir, la absoluta confianza que me merece el señor Ministro de Marina, voto que no.

El señor DE LA VEGA. — Como el Ministro de Marina ha manifestado que no tiene inconveniente en que se nombre esta Comisión, voto que sí.

El señor TIZZONI.—Dado que el Sr. Ministro de Marina ha manifestado que no tiene ningún inconveniente en que se nombre la Comisión, voto que sí.

TABLA DE FACIL DESPACHO

El señor PROSECRETARIO.—El Sr. Presidente anuncia para la tabla de fácil despacho de la sesión próxima, los mismos proyectos que lo estaban para la de hoy y, además, un mensaje de abono de tiempo, para los efectos del retiro, a diversos jefes y oficiales que prestaron servicios en el terremoto de Valparaíso del año 1906.

CONTRATO DE TRABAJO

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — Entrando a la orden del día, corresponde ocuparse del proyecto de contrato de trabajo.

El señor CORREA BRAVO.—¿Qué no hay interpelación?

El señor PROSECRETARIO. — No, H. D.; está postergada hasta el Miércoles próximo y la del Sr. Chanks no entra a regir hasta el día 12.

El señor CHANKS.—¿Cuándo fué iniciada?

El señor PROSECRETARIO.—Fué iniciada el día 4, y el Sr. Ministro puede contestarla dentro de los ocho días siguientes a esa fecha.

El señor CORREA BRAVO. — ¿Qué sigue después del proyecto de Contrato de trabajo?

El señor PROSECRETARIO.—El proyecto que sigue en la tabla es el que otorga permiso al Sr. Arturo 2.o Yunge para construir un puerto artificial en Concepción.

El señor CORREA BRAVO.—Sr. Presidente, el proyecto sobre Contrato de trabajo es un poco largo, hay que estudiarlo, y acaso, si hubiera asentimiento unánime en la H. C., bien podríamos continuar en la discusión del proyecto sobre servicios eléctricos.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — Si a la H. C. le parece, se podría proceder en la forma que indica el H. D. por Osorno.

El señor DE LA VEGA.—Hay oposición, Sr. Presidente.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — No hay acuerdo.

El señor TIZZONI.—¿Por qué no seguimos con el proyecto sobre mejoramiento de la situación de los empleados particulares?

El señor PROSECRETARIO.—Empieza a dar lectura al informe de la Comisión Mixta de Legislación Social, sobre el proyecto de Contrato de trabajo.

—Durante la lectura del informe:

El señor CORREA BRAVO.—Bien se podría aprobar este proyecto en general, desde luego, y dejar su discusión particular para otro día.

El señor DE LA VEGA. — Después que se lea.

El señor CORREA BRAVO.—Está impreso, y nada sacamos con obligar al Sr. Secretario a leer ocho páginas...

El señor SILVA SOMARRIVA.—Todos lo conocemos.

El señor CORREA BRAVO.—Todavía, después de la lectura procedería sólo aprobarlo en general.

El señor DE LA VEGA.—¿Y se va a aprobar en general sin que siquiera lo hayamos leído?

El señor AZOCAR.—No habrá oposición para aprobarlo en general.

El señor DE LA VEGA.—¿Quién sabe? Por lo demás no hay número.

El señor SILVA (don Matías, vicepresidente). —No hay número. Se va a llamar.

—Después de cinco minutos:

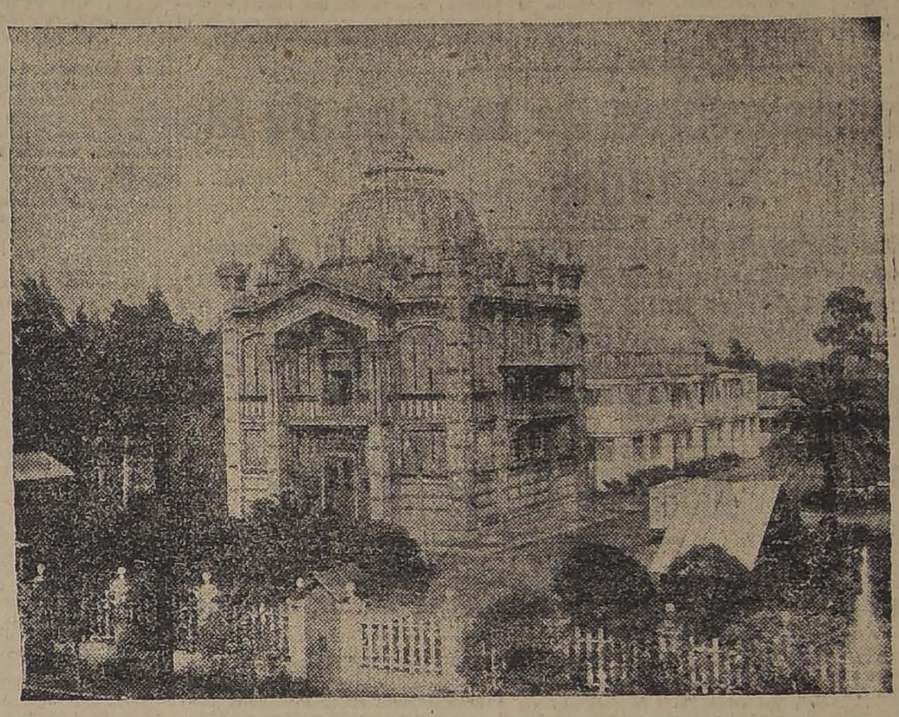
El señor SILVA (don Matías, vicepresidente). —Se ha llamado durante el tiempo reglamentario, y como no hay número en la Sala, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión.

En el momento de levantarse la sesión se encontraban presentes en la sala los siguientes Srs. Ds.:

Azócar, Celis, Correa Bravo, Correa Roberts, Cruzat Vicuña, Chanks, Edwards Matte don Ismael, Garcés Gana, Guerra, Herquiñigo, Leckie, Marín Pinuer, Medina, Montecinos, Paredes, Pereira don Guillermo, Pouchucq, Pradenas, Ramírez Frías, Sánchez, Silva don Matías, Silva Somarriva, Tizzoni, Urzúa, Valencia, de la Vega, Vidal Garcés, Yrarrázaval Larraín e Yrarrázaval Smith.

EXPOSICION INDUSTRIAL DE SETIEMBRE



PABELLON PARIS

Reunión del Comité Directivo de la Exposición

El Miércoles último se reunió en los salones de la "Sociedad de Fomento Fabril" el Comité Directivo de la Exposición Industrial, con asistencia de los señores don Jorge Hormann, don Camilo Carrasco Bascuñán, don Fernando Tupper, el General don Juan A. Benett, don Ramón Montero, don Alberto Kupfer y don Pedro Luis González.

Excusaron su inasistencia don Lorenzo Montt y don Marcial Astaburuaga.

El Comité Directivo tomó los siguientes acuerdos:

1.o Elegir presidente del Comité, a don Jorge Horman; y vice-presidente, a don Fernando Tupper.

2.o Invitar a S. E. el Presidente de la República, a los Ministros de Estado y comitiva oficial en el día de la apertura, que se verificará el Sábado 16 de Setiembre, a las 4 P. M.

3.o Aprobar con ligeras modificaciones el Reglamento de Jurados y Recompensas que dictó la Sociedad de Fomento Fabril en 1916.

4.o En una reunión próxima clasificar a los exponentes en secciones o grupos para los efectos del nombramiento de jurados.

BASES DE ADMISION

1.o **Inauguración.** — La Exposición Industrial y Feria de Productos se abrirá oficialmente en Santiago el Sábado 16 de Setiembre de 1922 y permanecerá abierta hasta el 15 de Noviembre.

2.o **Pabellones.**—Para las exhibiciones se habilitarán los Pabellones de la Quinta Normal, en que se han celebrado las últimas exposiciones.

3.o **Admisión.**—Tendrán admisión como exponentes todos los productores nacionales.

4.o **Maquinarias extranjeras.**— En el ramo de máquinas, aparatos, instrumentos y herramientas para la agricultura, la minería, las industrias y los transportes, se admitirán también muestrarios de fabricación extranjera, fuera de concurso.

5.o **Vitrinas.**—La construcción, instalación y arreglo de las vitrinas serán de cuenta del exponente, pero la Exposición podrá encargarse por cuenta del exponente, de la construcción, instalación y arreglos de vitrinas para las exhibiciones que lo requieran.

6.o **Empleados.** — Todo exponente podrá mantener en el local de su exhibición los empleados que estime necesarios para atender al público y para repartir folletos, circulares, muestras, obsequios, etc.

7.o **Premios.**—Los productores nacionales tendrán opción a premios.

8.o **Jurados.**—Los Jurados para la designación de los premios se formarán con cinco miembros propietarios y con dos suplentes.

Dos Jurados propietarios y un suplente serán designados de la lista de candidatos propuestos por los mismos exponentes.

9.o **Ventas.** — Los exponentes podrán vender, a voluntad, sus productos en el local de la Exposición y retirar los productos vendidos para reemplazarlos por otros.

10. **Derecho de piso.**—El exponente pagará por una sola vez y anticipado un derecho de piso, conforme a la tarifa respectiva.

11. **Reserva del local.**—El local elegido por el exponente le quedará reservado solamente desde el momento en que paga al contado su valor.

12. **Comisión de venta.**—El exponente pagará también una comisión de ocho a diez por ciento sobre el producto de las ventas que se verificaren en el lugar de la Exposición o en las Ferias de Productos que se organicen.

13. **Fletes.**—Los productos que vinieren a la Exposición desde las provincias tendrán una rebaja de 50 por ciento en los trenes de los Ferrocarriles del Estado.

Para este efecto, el exponente deberá indicar por escrito al Comisario de la Exposición, el número de bultos que viene, la naturaleza de la mercadería contenida en dichos bultos y el peso total de todos ellos, a fin de que el Comisario solicite del Directorio General de los Ferrocarriles que se dé la orden al Administrador de la Zona, respectiva de conceder la rebaja solicitada.

14. **Guía.**—Los productos destinados a la Exposición Industrial y que vengan desde provincias o desde el extranjero, traerán dentro del bulto una Guía detallada con el número, el nombre y el precio de cada clase de artículo. Un duplicado de esta Guía se enviará por correo al Comisario de la Exposición.

15. **Leyenda.** — Los productos que vengan desde las provincias o desde el extranjero traerán en lugar visible, la siguiente leyenda: "Exposición Industrial.—Desvío Quinta Normal. — Santiago (Chile)".

16. **Retiro de exhibiciones.** — Los exponentes deberán retirar sus exhibiciones dentro de los 10 días siguientes a la clausura de la Exposición. En caso contrario abonarán un derecho de movilización y almacenaje de un peso por día y por metro cuadrado de sus exhibiciones.

17. **Pagos.**—Todos los pagos se harán en letra de Banco a la vista o en cheque a la orden de don Pedro Luis González, borrando siempre en el cheque las palabras "o al portador".

18. **Reglamentos.**—La Dirección de la Exposición dictará oportunamente los reglamentos necesarios para los diferentes servicios dependientes de ella.

19. **Catálogo.** — La Exposición está haciendo un catálogo con los nombres de los exponentes por Pabellones con sus correspondientes índices.

20. **Electricidad.** — Los exponentes podrán disponer de la energía eléctrica que necesiten para mover sus máquinas, aparatos o herramientas, pagando el valor de su consumo.

21. **Correspondencia.** — Toda la correspondencia relacionada con la Exposición Industrial será dirigida a **don Pedro Luis González, Casilla 3970, Santiago.**

22. **Visitas.**—Los Pabellones de la Exposición pueden visitarse diariamente de 9 a 11 A. M. y de 3 a 5 P. M., para elegir los locales, en donde los interesados serán atendidos por el secretario general, don Raúl Castañer.

23. **Secretaría.**— La secretaría de la Exposición está en el Centro en: Bandera 131, Oficina 15 Teléfono 2139, Casilla 3970. Santiago.

Recomendación.— Se recomienda a los adherentes que se sirvan elegir, a la brevedad, sus locales dentro de los pabellones de la Exposición.

Se recomienda, también a los exponentes que ya tienen sus locales reservados, que se apresuren a efectuar sus instalaciones.

REGLAMENTO DE JURADOS Y RECOMPENSAS

Artículo primero.— Toda comisión de jurados constará de 5 miembros propietarios y 2 suplentes.

Dos jurados propietarios y un suplente serán designados de la lista de candidatos propuestos por los mismos exponentes.

Los jurados suplentes entrarán a ejercer su cargo por citación especial del comisario, según el orden alfabético de los apellidos.

Esta citación especial la hará el comisario en caso de ausencia e imposibilidad de un propietario o cuando por inasistencia de éste, previa citación por escrito, el jurado no pudiera reunirse.

En caso de empate o falta de acuerdo en las resoluciones de un jurado, se citará por el comisario a los suplentes para que diriman la dificultad en unión de los propietarios.

Art. 2.o En ningún caso podrán ser jurados:

1.o Los miembros del comité directivo;

2.o El comisario, el secretario general ni los empleados de la Exposición;

3.o Los exponentes, sus socios o sus representantes en la sección en que aquéllos exhibieren.

Art. 3.o Si por ausencia o excusa de los nombrados hubiere de hacerse nueva elección para integrar las comisiones, el comité directivo, previas las citaciones que prescribe este Reglamento, procederá a la elección.

Art. 4.o Una vez aceptados los cargos de jurados para todas las secciones de la Exposición se publicará en los diarios la nómina de los miembros propietarios y suplentes de cada una de ellas, con especificación de la comisión a que pertenecen.

Art. 5.o Cada comisión de jurado nombrará un presidente y un secretario de su seno, y fijará las reglas a que ajustará sus procedimientos en cuanto a la calificación de los objetos sometidos a su examen.

Antes de proceder pasará copias de estas reglas al comité directivo con declaración que no podrán ser alteradas posteriormente.

Art. 6.o Los miembros del comité directivo y el comisario podrán concurrir a las reuniones de los jurados, con voz, pero sin voto, para el solo efecto de ilustrar a los jurados.

Art. 7.o El secretario de cada comisión de jurados llevará un libro en que copiará día a día las actas de las sesiones y los acuerdos de la comisión que firmará el presidente y autorizará el secretario.

Art. 8.o Ninguna comisión de jurados podrá funcionar sin hallarse presente la mayoría absoluta de los miembros, y los acuerdos se tomarán por mayoría de votos.

Art. 9.o Cuando una comisión de jurados tenga que practicar ensayos pruebas de competencia que requieran preparaciones previas, deberá hacerlo presente con anticipación al comisario, quien dará cuenta al comité directivo para los fines del caso.

Los interesados tendrán derecho para presenciar estos ensayos o pruebas.

Art. 10. Las comisiones de jurados deberán terminar sus tareas en el plazo de 15 días, y cuando más tarde, ocho días después pasarán al comisario un informe en que den cuenta detallada del desempeño de su cometido, y el cual acompañará el libro de actas y acuerdos. El comisario enviará los documentos al presidente del comité directivo.

Art. 11. El informe deberá contener:

a). Una enumeración de los objetos sobresalientes del grupo con determinación de la provincia, departamento y dirección del fabricante;

b). Una lista de los que, a su juicio, merezcan recompensa y del orden en que ésta deba otorgarse, con designación de por qué objetos y qué clase de recompensa;

c). Una razón de los ensayos y pruebas ejecutados, los fundamentos en que la comisión de jurados apoya sus decisiones y el juicio que se ha formado del grupo y sus instalaciones; como asimismo si nota adelanto o retroceso de esta industria o arte en los últimos años.

Los jurados guardarán reserva acerca de sus informes y acuerdos.

Art. 12. Todo exponente tendrá derecho:

1.o Para recusar un miembro propietario o suplente del jurado sin expresar causa para que se abstenga de conocer respecto de su exhibición;

2.o Para formular ante el jurado verbalmente o por escrito las observaciones que creyere conveniente respecto de la naturaleza, calidad, procedimientos de elaboración o cualquiera otra circunstancia relacionada con sus productos, a fin de que los tome en consideración el jurado al discutir y acordar las recompensas.

Para este efecto se anunciará por medio de avisos el día y hora de la primera reunión del jurado.

Art. 13. El exponente que se considere perjudicado con la resolución que dicte el jurado sobre sus productos exhibidos, podrá reclamar dentro de cinco días ante la comisión de presidentes de los jurados.

Art. 14. Las recompensas que otorguen los jurados, serán las siguientes:

1.a Gran Premio con medalla de oro.

2.a Primer Premio con medalla de oro.

3.a Segundo Premio con medalla de plata.

4.a Mención honrosa.

Art. 15. Queda ampliamente facultado el comité directivo para resolver las dudas que ofrezca la aplicación de este Reglamento.

I N F O R M A C I O N E S C A B L [E]

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES, VIAS EASTERN Y ALL AMERICA CABLES, INC., DE "THE UNITED [PRESS]"

EL ALTO COMANDO TURCO SE HABRIA NEGADO A ACEPTAR EL ARMISTICIO SOLICITADO POR LOS GRIEGOS

GRAN BRETAÑA

LA CRISIS DEL SALITRE CHILENA

"THE FINANCIAL NEWS" CONSIDERA TERMINADA LA DEPRESION DE SUS PRECIOS

LONDRES, 8.—"The Financial" considera terminada la crisis de depresión del salitre chileno, declarando que "mientras no se nuevamente provechosa la fabricación del salitre sintético en Europa, el alza del precio del salitre chileno podrá llevarse a cabo" ya que el producto sintético depende del precio del carbón y de la mano de obra que son actualmente excesivos en Alemania y países escandinavos.

El diario predice que el nivel de los nuevos precios aumentará constantemente, con lo cual la producción de salitre chileno será grandemente provechosa hasta que los precios de este producto equilibren la pérdida que deja actualmente el producto sintético, permitiendo la reanudación de su manufactura.—(U. P.)

La Embajada del Perú en Washington considera que la designación del señor Edwards como presidente de la Tercera Asamblea de la Liga de las Naciones, no puede ser considerada como una victoria diplomática en detrimento del Perú

EL GOBIERNO BRASILEÑO PONE UN HIDRO-AVION A DISPOSICION DEL AVIADOR ARGENTINO FELS, PARA QUE TERMINE SU RAID

PROBABLE VISITA DE Mr. COSGRAVE A LONDRES

LONDRES, 8.—Una información, no confirmada aún, anuncia que el Jefe del Gobierno del Estado Libre de Irlanda, Mr. Cosgrave, espera visitar Londres después de la primera sesión del Dail Eirean, que se verificará mañana, a fin de tratar con el Gobierno británico acerca de las medidas destinadas a poner en vigencia el pacto anglo-irlandés.—(U. P.)

FRANCIA CONTESTA EL PEDIDO QUE LE HICIERA LA COMISION SOBRE UNA EXPOSICION DE SUS NECESIDADES MILITARE

NECESIDADES RESULTANTES DE LA APLICACION DEL TRATADO DE VERSALLES Y LAS QUE SE REFIEREN A LA SEGURIDAD INTERIOR

GINEBRA, 8.— La Comisión de Reducción de Armamentos recibió la contestación del Gobierno francés al pedido que le dirigió la Comisión para que hiciera una exposición de sus necesidades militares.

La respuesta francesa divide dichas necesidades en dos clases: 1.o Necesidades resultantes de la aplicación del Tratado; y 2.o Necesidades que se refieren a su propia seguridad.

Para las necesidades a que se refiere al punto 1.o, Francia reclama 180,000 hombres, repartidos en el Rhin, el Sarre, Constantinopla y los estrechos Siria, Cameroun y Togo.

Ninguna potencia asume en Europa obligaciones tan considerables como Francia.

Para la seguridad propia, exige: 1.o 230,000 hombres, para la protección del Imperio Colonial; 2.o 125,000 hombres, para asegurar el orden interno; expresa a este respecto que contrariamente a ciertos Estados que poseen unidades especialmente afectas al mantenimiento del orden interno, Francia posee una fuerza de solo 123,000 hombres, entre gendarmes y guardias republicanas, y por esto debe recurrir al ejército para mantener el orden; 3.o Respecto a la defensa del territorio contra el enemigo exterior, demuestra con precisión que Francia quiso siempre la paz; recuerda que durante 30 años llevó silenciosamente la herida de 1870; sin embargo, se esforzó enérgicamente en evitar el último conflicto, llegando hasta desguarnecer sus fronteras y fué la última en movilizar cuando la Europa se sacudía bajo las armas.

Hoy, pobre y herida, con numerosas tumbas y muy pocos nacimientos, Francia que en 130 años sufrió cinco invasiones, abdicaría sus deberes elementales de defensa y su misión de orden, paz y libertad, si no mirara hacia las fronteras reconquistadas no tomando precauciones contra la eventualidad de un nuevo asalto.

Francia, y el mundo casi entero quieren la paz, pero queda planteada la cuestión de si en Alemania, ayer vencida, todos quieren la paz.

Grandes movimientos de violencias y rencores en que se llega hasta el asesinato, indica un valor muy raro en Alemania para oponer una barrera a la avalancha; nada prueba que haya una fuerza capaz de detener este movimiento.

Puede decirse que Alemania no acepta su derrota, salvo con excepciones.

Los alemanes consideran el Tratado de Versalles como una injusticia intolerable resultado de abusos impuestos por la fuerza y estiman que la paz es una vergüenza.

Contra el Tratado, todo medio de resistencia es considerado legítimo.

La idea de la revancha ha sido dirigida metódicamente contra Francia y es sustentada diariamente por la prensa pan-germanista y por toda clase de manifestaciones militaristas no habiendo autoridad alguna para contrarrestarlas.

De esta manera la idea de la revancha hace progresos en las masas populares.

Quedan enumeradas las principales causas de los conflictos eventuales:

Primera: El Estado limítrofe con Alemania que protesta contra el Tratado de paz;

Segunda: La Alta Silesia que es considerada por Alemania como una de sus fronteras;

Tercera: El Sarre o el plebiscito dentro de trece años que seguramente será negado y que es tan favorable a Francia.

Cuarta: Austria a la cual Alemania predica su fusión con el Imperio;

Quinta: Rusia que profesa odio común con Alemania a Polonia.

Esta eventualidad impone el examen de las posibilidades militares de Alemania.

La multiplicación de las divisiones del Reichsdehr permite movilizar en menos de un mes un número importante de divisiones que otras seguirían por intervalos cercanos.

Hay que tener en cuenta que las comisiones de control interaliadas desaparecerán.

Estas condiciones crean a Francia pesadas cargas.— Havas.

IRLANDA

LUCHA ENTRE IRREGULARES Y AMOTINADOS

DUBLIN 8.— Se ha trabado una violenta lucha entre los irregulares y amotinados en Traale.

Los nacionales operaron con éxito en la región de Tipperary. (Havas).

ALEMANIA

CON LA CARESTIA DEL PAPEL DEJARAN DE PUBLICARSE LOS DIARIOS

BERLIN, 8.— Los impresores de diarios se encuentran en situación muy crítica con motivo del alza excesiva del precio del papel, de tal manera que se teme que dejen de publicarse todos los diarios de Alemania, a menos que el Gobierno intervenga en alguna forma para prestarles su ayuda.—(Havas).

PROTESTA DE LOS [...]

POR HABERLOS EXCL[UIDO DE] LAS NEGOCIACIONES [...] BAVIERA

BERLIN, 8.— Circ[ula la noticia] de que el Gobierno [bávaro ha] protestado ante el C[...] por haberse excluído [...] cientes negociaciones [...] la definición de los [...] los Estados Genera[les...]

SE ESTUDIA LA [...] GARANTIR LOS BO[NOS...] PAGO DE LA DEUDA [BEL]GICA

BERLIN, 8.—Hern[...] a una comisión de [...] negocios para tratar [...] ma en que la indust[ria...] contribuir a garantir [...] del Tesoro, destinados [...] deuda de Bélgica.—(H[avas]).

La Tercera Asamblea de la Liga de las Naciones

Mr. Balfour contesta las críticas formuladas al informe del Consejo. — La Comisión de Desarme adopta la Convención que hace extensivos a todos los países los tratados de desarme firmados en Washington. — Guatemala envía su delegación a la Asamblea. — Nicaragua se verá, probablemente obligada a retirarse de la Liga, por no poder cancelar su cuota anual. — Un informe del señor Rivas Vicuña.

GUATEMALA ENVIA SUS DELEGADOS

GINEBRA, 8.—Guatemala ha anunciado el envío de una delegación a la Asamblea.—(U. P.)

PROBABLE RETIRO DE NICARAGUA

GINEBRA, 8.—La Liga ha sido notificada de que Nicaragua se verá probablemente obligada a retirarse de la Sociedad, por cuanto no se encuentra en situación de pagar su cuota anual como miembro de la Liga.—(U. P.)

ADOPCION DE LOS TRATADOS DE DESARME DE WASHINGTON

GINEBRA, 8.— La Comisión de Desarme adoptó la Convención que etxiende a todas las naciones los Tratados sobre Desarme firmados en Washington.—(U. P.).

Mr. BALFOUR CONTESTA LAS CRITICAS

AL INFORME DEL CONSEJO

GINEBRA, 8.— Mr. Balfour inició el debate de la mañana contestando a la Asamblea en nombre del Consejo, las críticas formuladas al informe de este último.

Declaró que la guerra grecoturca, constituye el último episodio de la gran guerra, cuyo fin inauguraba una nueva era, era creada por la Liga y en la cual su influencia moral sería tal vez suficiente para evitar futuras guerras.

Agregó que el malestar en el Valle del Sarre se debía exclusivamente a la intensa propaganda realizada por ambas partes interesadas en el plebiscito de 1936, que debe determinar la suerte futura de dicha región.

Terminó manifestando que la Liga dispone del mecanismo necesario para investigar cualquiera causa real de queja de parte de los habitantes.—(U. P.).

DISCURSO DE MR. BALFOUR

La eficiencia de la Liga. — Los auxilios a Rusia. — La intervención en el conflicto greco-turco.

GINEBRA, 8.— Mr. Balfour, en un discurso pronunciado en la sesión de hoy, recalcó que las declaraciones de los delegados búlgaros y albaneses en la Asamblea, referentes a la solución dada por el Consejo a sus dificultades, demostraban la eficacia de los procedimientos de la Liga.

En seguida, al referirse al reconocimiento por el barón Ishii de lo realizado por la Conferencia de Washington, Mr. Balfour manifestó que la Liga reconocería siempre cualquier esfuerzo que se hiciera fuera de ella en favor de la paz mundial.

"A pesar—agregó—de que la Conferencia de Washington fué convocada y se realizó en un país que no está representado en la Liga, y a pesar de que la Liga no fué consultada al respecto, se alegra de sus resultados".

Si bien reconoció que la calamidad rusa es una de las mayores que haya afectado la Humanidad, hay un límite para lo que no solamente la Liga, sino el mundo en general, puede hacer en su ayuda. El llamado de auxilio, en demanda de fondos, fué formulado en los momentos en que Gran Bretaña tenía que afrontar la crisis provocada por la huelga, cuyo resultado era incierto, y aún así el Gobierno de Gran Bretaña dió doscientas mil libras esterlinas y su pueblo mucho más aún. Dichas sumas fueron gastadas por el Soviet sin control alguno, pero después, cuando se supo que el Soviet tenía oro en cantidad suficiente para alimentar a su propio pueblo, si lo deseaba, fué imposible considerarlo sobre la misma base que los demás Gobiernos y de allí que la Liga no haya suministrado los fondos necesarios para salvar a Rusia, porque no tiene confianza en los Soviets.

"Sin embargo, Gran Bretaña está dispuesta a contribuir con otras cien mil libras esterlinas tan pronto como los otros Gobiernos contribuyan con doscientas mil".

Mr. Balfour agregó que, si bien no limitaba su confianza en el porvenir de la Liga, consideraba ridículo esperar que ella pudiera realizar tareas tales como la solución del conflicto greco-turco, que no fué considerado por los fundadores de la Liga y para la cual no se ha creado el mecanismo necesario.

Más adelante lamentó que la Liga estuviera en la actualidad tan mal equipada para poner fin a los conflictos. "Si la Liga no interviene en la guerra grecoturca—continuó—debe recordarse que ella solamente dispone de influencia moral y que carece de armas, buques y dinero con los cuales hacer respetar la paz, tanto más cuanto que el conflicto greco-turco ha surgido entre naciones que no forman parte de la Liga y no se han comprometido a mantener la paz."

Terminó manifestando que la Liga no había previsto este período turbulento de después de la guerra y que confiaba que en el porvenir la persuación moral bastaría para evitar las guerras.

HENRY WOOD.— (U. P.)

LAS REDUCCIONES EN LOS EJERCITOS Y LAS MARINAS

GINEBRA, 8.—La Comisión de Desarme ha publicado las respuestas enviadas por veinticuatro Estados respecto de lo que en favor del desarme han realizado desde la guerra.

Gran Bretaña ha reducido su marina en un cincuenta y cinco por ciento; Francia, en un treinta y seis por ciento; Italia, en un cuarenta y uno por ciento, y el Japón, en un cincuenta y nueve por ciento.

Desde el punto de vista militar, Italia ha abolido ochenta y ocho batallones; Francia ha reducido sus efectivos en doscientos mil hombres, disminuyendo al mismo tiempo la duración del servicio militar; Polonia ha desmovilizado a setecientos mil soldados, y el Japón no ha divulgado las reducciones efectuadas en sus efectivos.—(U. P.)

UN MENSAJE DE CUBA

GINEBRA, 8.— Durante la sesión de hoy, el presidente señor Edwards dió lectura a un mensaje enviado desde Cuba, en el cual dicha República formula votos por el éxito de la Tercera Asamblea, la que, a su vez, acordó enviar un mensaje de agradecimiento a Cuba.— (U. P.)

EL AUXILIO DE LA LIGA A AUSTRIA

GINEBRA, 8. — El Canciller austriaca Seipel ha regresado a Viena después de obtener seguridades de que, en algunos días más, la Liga habrá encontrado la solución de la crisis austriaca.

El Consejo espera anunciar hoy la medida que haya resuelto.—(U. P.)

EL EMPRESTITO AL AUSTRIA

GINEBRA, 8. — El Canciller austriaco Seipel ha declarado al corresponsal de "The Daily Express" que la concesión de un empréstito de 25 millones de libras esterlinas sería suficiente para ayudar al restablecimiento financiero de Austria.— (Havas).

INDIA

LA LIBERTAD DE LOS ESTRECHOS

LONDRES, 8.— La Agencia Reuter ha confirmado la noticia de que Inglaterra no tolerará nada que afecte a la libertad de los estrechos.—(Havas).

PROTESTA POR UN DISCURSO DE Mr. LLOYD GEORGE

SIMLIA, 8.— La Asamblea Legislativa ha adoptado por 48 votos contra 34, una moción expresando su pesar por el discurso pronunciado por Mr. Lloyd George en la Cámara de los Comunes, respecto al futuro de la India.—(Havas).

La situación en Oriente

Ha renunciado el Gabinete griego. — Los turcos se encuentran [a ...] millas de Esmirna, habiendo llegado su caballería al Mar [...] — Se anuncia que tropa de marinería norteamericana ha[bría] embarcado en Esmirna. — Los turcos habrían rechazado [el ar]misticio pedido por los griegos, exigiendo la rendición [inme]diata del segundo Ejército.

LA DERROTA DEL SEGUNDO EJERCITO GRIEGO

PARIS, 8.—Se anuncia, en forma semi-oficial, que el Alto Comisario griego Sterghiades se ha refugiado a bordo del buque de guerra "Lemnos".

El corresponsal de la "News Agency" comunica que los restos del segundo ejército griego, que opera al norte de Esmirna, han sido derrotados o tomados prisioneros.—(U. P.)

LOS NORTEAMERICANOS HABRIAN DESEMBARCADO EN ESMIRNA

CONSTANTINOPLA, 8.—Según informaciones, no confirmadas aún, tropa de marinería de los Estados Unidos desembarcó en Esmirna, adoptando medidas para proteger las propiedades de los norteamericanos.—(U. P.)

LA CABALLERIA TURCA LLEGA AL MAR EGEO

PARIS, 8.—El corresponsal de la "News Agency" en Adana, comunica que la caballería turca llegó al mar Egeo.—(U. P.)

UNA PROCLAMA DEL NUEVO GENERAL EN JEFE

DEL EJERCITO GRIEGO

ATENAS, 8.—El nuevo Comandante en jefe del ejército griego, General Polymenakos, ha lanzado una orden del día encareciendo la más estricta disciplina como único medio de salvar el ejército.—(U. P.)

LOS REFUGIADOS EN ESMIRNA

ATENAS, 8. — Los destróyers norteamericanos han llegado a Esmirna, calculando en más de cien mil los refugiados procedentes del interior del país.

Las municiones son transportadas a las islas vecinas.—(U. P.)

LOS TURCOS RODEAN A ESMIRNA

CONSTANTINOPLA, 8. — Los turcos están dispuestos en un semicírculo cercano a Esmirna, que se extiende al norte desde Bergama, donde opera la columna de Noury Bey, hasta el río Meander al sur.

El botín cogido hasta ahora por los turcos incluye setecientos cañones, dos mil ametralladoras y un millar de autocamiones.—(U. P.)

CONCENTRACION DE KEMALISTAS EN ISMIDT

PARIS, 8. — Comunican de Constantinopla que los kemalistas concentran cien mil hombres en Ismidt, listos a intervenir en el caso de que los griegos inicien un avance hacia Constantinopla.—(U. P.)

LOS TURCOS PIDEN LA RENDICION INMEDIATA

DEL SEGUNDO EJERCITO GRIEGO

PARIS, 8.—El corresponsal de la "News Agency" comunica desde Adana que los puestos avanzados turcos han comunicado a los puestos avanzados del segundo ejército griego una petición de rendición inmediata, pues, en caso contrario, los turcos desechan toda responsabilidad por el derramamiento de sangre que podría ocurrir.—(U. P.)

RENUNCIA DEL GABINETE GRIEGO

ATENAS, 8.—El Gabinete griego renunció.

El Rey ha solicitado del señor Callogeropoulos que organice el nuevo Ministerio.—(Havas).

EL NUEVO PREMIER GRIEGO

ATENAS, 8.—El señor Skouloudis ha sido nombrado Premier.—(U. P.)

LOS TURCOS NO ACCEDEN AL ARMISTICIO

SOLICITADO POR LOS GRIEGOS

PARIS, 8.—En esferas bien informadas se dice que el Alto Comando turco se ha negado a conceder el armisticio solicitado por los griegos.—(U. P.)

LLEGADA DE MILLARES DE REFUGIADOS

ESMIRNA, 8.—Han llegado millares de refugiados y de desertores de las tropas griegas que procedentes de Broussa, se repliegan sobre Mondania.—(Havas.)

LA CAUSA PRINCIPAL DEL DESASTRE G[RIEGO]

La influencia nefasta de un nombre. — C[ons]tantino se cree destinado a ser el re[stau]rador del Imperio bizantino. — La dip[loma]cia turca en acción. — ¿Entrará en c[onva]lecencia el "hombre enfermo" de E[uropa]?

NUEVA YORK, 8.— Se ha iniciado el aniquilamiento del ejército griego en el Asia Menor.

Las nubes de guerra que corren hacia los Balkanes hacen materia de dudas la suerte definitiva de Constantinopla, no siendo posible pronosticar si la histórica destreza de la diplomacia turca logrará burlar a los aliados, recuperando los mahometanos gran parte de lo que perdieron en la guerra mundial.

Los turcos han triunfado en el Asia Menor, en operaciones cuya importancia ha sido reducida debido a la proximidad de la guerra mundial, siendo la causa primordial de su victoria la fatal coincidencia de que el rey de los griegos se llame Constantino y que éste, influenciado por los aduladores, creyera que el Destino le había ordenado, en la hora del bautismo, ser coronado conquistador de Constantinopla.

Este raciocinio y otros parecidos indujeron a Constantino a debilitar seriamente su ejército del Asia Menor, para así concentrar un segundo ejército en las vecindades de Constantinópla, en la creencia de que las disenciones que surgieran entre los aliados le ayudarían a apoderarse de la capital [...] hacer revivir las anti[guas glo]rias griegas de Bizan[cio].

El comando del ejé[rcito na]cionalista turco se d[io cuenta] de la peligrosa posició[n y de] la grandiosa ambición [de Cons]tantino había colocado [...] te de Asia Menor, siendo [el re]sultado de ello que lo[s turcos] lanzaran ataques de f[...] delados sobre los alema[...] netrando en el frente g[riego].

Desde el punto de [vista di]plomático, la situación [es] favorble a Francia que [...] a los turcos, mientras [Gran] Bretaña era partidaria [de los] griegos, creyéndose a[...] los turcos tratarán de [...] la división entre ingleses [...] ceses mediante la pr[...] concesiones económicas [a estos] últimos, llevando a cab[o ade]más, otro esfuerzo des[tinado a] provocar una división [entre bri]tánicos e italianos. Si [los tur]cos logran sus deseos, y [...] dos asumen una actitud [seme]jante a la de antes de [la gue]rra, el poder del Sulta[n será] restaurado, el hombre e[nfermo] de Europa entrará en c[onvales]cencia, creando nuevas [pertur]baciones a los cristianos [...]

J. W. T. MASON (U. [P.])

SE DESMIENTE LA NOTICIA DE LA OCUPACION DE BROUSSA

POR LOS TURCOS

LONDRES, 8—La Agencia Reuter ha recibido un despacho de su corresponsal en Atenas que dice: "Un comunicado oficial procedente de Esmirna, anuncia que el primero y segundo cuerpo de ejército ocuparon posiciones en dirección a Ushak y Alashehr".

También anuncia que el tercer cuerpo de ejército se ha establecido en Broussa y que, por consiguiente, es inexacto que esta ciudad haya sido ocupada por el enemigo.

Los diarios anuncian que buques de guerra destruyeron una batería enemiga y silenciaron otra.—(Havas.)

DOS GENERALES Y TRES CORONELES HAN SIDO HECHOS PRISIONEROS

ATENAS, 8.—Los generales Tricoupis y Digenis y cuatro coroneles han sido hechos prisioneros.

LOS GRIEGOS SE RETIRAN HASTA SALIHIL

ATENAS, 8.— Un comunicado oficial anuncia que los griegos siguen retirándose y han alcanzado la línea al Este de Salihil. En el sector de Eskishehr continúan retirándose al Este de Broussa, rechazando un ataque de caballería contra Salihil.— (Havas).

LOS REFUGIADOS SIGUEN HACIA ESMIRNA

LONDRES, 8.— Los diarios dicen que los kemalistas incendiaron a Alasheir; agregan que los refugiados, procedentes de las zonas evacuadas, se han concentrado en las proximidades de Esmirna. — (Havas).

UN INFORME DEL SE[ÑOR RI]VAS VICUÑA

GINEBRA, 8.— El rep[resentan]te chileno, señor Rivas [Vicuña] presentó a la Segunda [Comisión] el informe de la organ[ización sa]nitaria de la Liga, refer[ente a la] lucha realizada durante [...] sado contra el tifus, a[...] forma en que se establec[...] dón sanitario entre Rusia [y sus paí]ses vecinos.—(U. P.).

Para Fabricación de Quesos
OFRECEMOS
CUAJO "HANSENS"
LEGITIMO DINAMARQUES
Reconocido en el mundo por su sobresaliente calidad, gran rendimiento y uniformidad.
Líquido, en envases de 1, 7 y 10 galones.
En comprimidos, de tubos de 24 y 25 tabletas.
A PRECIOS MUY RAZONABLES
DEPARTAMENTO DE MAQUINARIAS, SECCION LECHERIA:
MORRISON & Co.
Ahumada 65-77 :-: Santiago

LICORES EUG. DESPOUY - Depositario Alfredo Blanchard- Calle La Bolsa 33

SALITRE
Apresurarse a hacer sus compras. El tiempo es muy oportuno para abonar las tierras y así obtener mayor rendimiento en las cosechas.
Ofrecemos para entrega inmediata a los siguientes precios;
EN VALPARAISO:
Salitre de 95%, por carros completos, a $ 14.50 m|c. neto el quintal.
Salitre de 95%, por menor cantidad, a $ 14.80 m|c. neto el quintal.
Salitre potásico, por carros completos, a $ 18.50 m|c. neto el quintal.
Salitre potásico, por menor cantidad, a $ 18.80 m|c. neto el quintal.
EN SANTIAGO:
Salitre de 95%, por culaquier cantidad, a $ 15.10 m|c. neto el quintal.
Salitre potásico, por cualquier cantidad, a $ 19.10 m|c. neto el quintal.
WESSEL, DUVAL & CIA. Morandé esquina de Huérfanos
AGENTES EXCLUSIVOS DE LA ASOCIACION DE PRODUCTODES DE SALITRE DE CHILE
10-S

The New-Engl[and]

Venta de Casimires por [...]

Infantina del Dr. Theinhardt
Es una preparación alimenticia complementaria de la leche de vaca diluida para aumentar su valor nutritivo y su digestibilidad.
Es dietético y muy eficaz en los trastornos gás[tricos] y colorina. En venta en todas las buenas Boticas.
¡Pídase el librito "A LA JOVEN MADRE" que es [muy] interesante!
Importadores: GUTTMANN MAURER y Co., Santiago

Los entendidos en Ca[fé]
toman solamente de la marca "TRES MONTES", que les [garan]tiza calidad exquisita, siempre igual; café recién tostado [y pre]cios muy equitativos.
LAS 7 CONOCIDAS CALIDADES están a venta en los [...] Almacenes de Iquique a Puerto Montt, y en los Depósitos [de pro]paganda en: VALPARAISO, Esmeralda 218. — SANTIAGO, [...] do 36. — TALCA, CHILLAN, CONCEPCION, TALCAHUANO, [TE]MUCO, VALDIVIA, OSORNO.

GRAFICAS DEL EXTERIOR

AGENCIA HAVAS. — LOS ORIGINALES DE TODOS LOS CABLEGRAMAS QUE SE INSERTAN EN ESTA SECCION ESTAN A DISPOSICION DEL PUBLICO EN ESTA IMPRENTA

LA RESPONSABILIDAD DEL DESASTRE GRIEGO

ATENAS, 8.— Los Ministros de las naciones aliadas hicieron una presentación al Ministro de Relaciones Exteriores de Grecia, en la que le hacen notar que los excesos cometidos por los griegos en su retirada podría provocar represalias de los turcos contra los cristianos.

El encono popular griego se dirige especialmente contra el generalísimo Hasyansiki, atribuyendo también al Gobierno gran parte de la responsabilidad del desastre.—(Havas).

ANIQUILAMIENTO DE UN EJERCITO GRIEGO CERCA DE KURDUS

ADANA, 8.— El ejército griego del norte, compuesto de tres divisiones, queriendo socorrer al ejército del sur, que se encontraba rodeado en los alrededores de Outchak, fué aniquilado por las tropas turcas en las cercanías de Kurdus. El general que comandaba este ejército fué herido en el combate y hecho prisionero. —(Havas).

UNA ADVERTENCIA DE LOS MINISTROS ALIADOS

EN ATENAS

PARIS, 8.—Los Ministros aliados en Atenas han informado al Ministerio de Relaciones Exteriores que los excesos de las tropas griegas pueden traer como consecuencias, represalias turcas contra los cristianos.—(U. P.).

UNIDADES NAVALES EXTRANJERAS SE CONCENTRAN EN EL CERCANO ORIENTE

MALTA, 8.—Los cruceros "Cardiff" y "Concord" llegaron y volvieron a partir hoy con destino a Europa.

Toda la escuadra inglesa del Mediterráneo está concentrada en el Cercano Oriente, con excepción de dos acorazados y algunas pequeñas unidades.— (Havas).

LA CUESTION BALKANICA VUELVE A ENCENDERSE

LONDRES, 8.— "The Daily Telegraph" dice que la restauración de los turcos encenderá nuevamente la cuestión balkánica. —(Havas).

LLOYD GEORGE SOMETERA A LA LIGA, LA CUESTION DE PROTECCION A LAS MINORIAS

LONDRES, 8.— Es poco probable que Mr. Lloyd George vaya a la Asamblea de la Liga de las Naciones en Ginebra; propone someter nuevamente a la Sociedad de las Naciones la cuestión de la protección a las minorías.—(Havas).

GIROPOULUS ACEPTA LA JEFATURA DEL GABINETE

ATENAS 8.— Callo Giropoulus ha aceptado las funciones de Premier, en colaboración con Bpussios y Triandfilakos.— (Havas).

AVANCE DE LOS KEMALISTAS

ADANA, 8.— Los kemalistas alcanzaron al mar Egeo. Se dirigen hacia Manissa.— (Havas).

LOS TURCOS ESTAN A 15 MILLAS DE ESMIRNA

PARIS, 8.— Un despacho de Turquía ha anunciado que las tropas turcas se encuentran a quince millas de Esmirna.— (U. P.)

¿Ha probado Ud. los cigarrillos Reyna Victoria, La Vencedora? Pruébelos y no fumará otros 60 y 80 Ctvs.

SUIZA

ACCIDENTE A UN PILOTO DE AVION SIN MOTOR

ZURICH, 8.—Klemperer, piloto de aviones sin motor, libró milagrosamente de la muerte al arrojarse, con su aparato, desde un globo que se encontraba a una altura de cuatro mil piés.

El deslizador cayó al suelo en quince segundos.—(U. P.)

AUSTRIA

LOS DIARIOS NO HAN SALIDO POR LA HUELGA DE LOS IMPRESORES

VIENA, 8.— Los diarios no han aparecido hoy, debido a la huelga de los impresores. Una enorme cantidad de gente se estaciona ante los edificios de los diarios para leer en las pizarras noticias relativas a los resultados obtenidos en la Asamblea de la Sociedad de las Naciones, sobre la ayuda que se prestará al Austria.— (Havas).

ESPAÑA

EL REY VISITA LAS UNIDADES NAVALES

SAN SEBASTIAN, 8.—El Rey visitó el acorazado "París", interesándose grandemente en el manejo de las piezas de grueso calibre. Hoy visitará los acorazados ingleses y portugueses.— (Havas)

EL LEADER LERROUX SE DIRIGE A TENERIFE

CADIZ, 8.— El señor Lerroux ha partido para Tenerife.— (Havas).

LA EX-EMPERATRIZ ZITA SE DESISTE DE IR A EL CANO

MADRID, 8.— La ex-Emperatriz Zita ha desistido de asistir a las fiestas del cuarto centenario de El Cano, debido a que la motocicleta que escoltaba su automóvil se volcó, resultando heridos tres agentes policiales.—(Havas).

SE ANUNCIA UNA OFENSIVA CONTRA MENTIEL

MADRID, 8.— Comunican de Melilla que hoy se realizó una demostración ofensiva contra Mentiel.—(Havas).

RUSIA

EL SOVIET ORDENA NUMEROSOS ARRESTOS DE POLACOS

MOSCOU, 8.—El Gobierno del Soviet ha ordenado numerosos arrestos de súbditos polacos, especialmente en la región de Kiew, donde entre los arrestados figuran varios empleados de la Legación polaca. Se ha ordenado, además, fusilar inmediatamente, sin sumario, a cualquier prisionero que intente fugarse.—(Havas.)

Los primeros Juegos Olímpicos Latino Americanos

EN EL CONCURSO DE ESPADA TRIUNFAN DEFINITIVAMENTE LOS ARGENTINOS

En el torneo de Lawn-Tennis, R. Pernambuco, brasilero, se clasifica campeón latino-americano en singles y la pareja argentina Villegas-Zumelzú en dobles

En el campeonato de tiro individual con carabina, Argentina ocupa el primer puesto y Chile el segundo

Hoy se inician los concursos de sable y de atletismo

Los atletas chilenos que participarán en las pruebas de hoy

Se ha organizado un interesante programa de pruebas internacionales navales, con intervención de Estados Unidos, Argentina, Inglaterra, Brasil, Uruguay, Portugal y Japón

(De nuestro Enviado Especial, por Cable)

EL CAMPEONATO DE ESPADA

RIO DE JANEIRO, 8.—Con la sesión de esgrima de ayer entre el argentino Nadi y el uruguayo Gaudin, ha ocurrido respecto a su resultado final algo curioso. Se anunció que el match fué favorable a los argentinos, pero después de largo rato el secretario del Jurado declaró vencedor al uruguayo. Ello motivó largas discusiones protestando de la decisión a nombre de la representación argentina, el señor Pedro Nazar Anchorena, capitán del equipo. Después de tomarse en cuenta los cómputos particulares, se definió el encuentro con empate a II victorias. En estas condiciones el triunfo argentino en espada es aún inseguro, pues deberá definirse hoy según sea el resultado del match que sostendrán uruguayos con brasileños. Suponiendo que los primeros vencieran, el triunfo definitivo se decidirá con el número de victorias individuales. La posición de los argentinos, a pesar de todo, es muy favorable por cuanto vencieron a los brasileños, obteniendo una ventaja de seis victorias. De manera que los uruguayos, para adjudicarse el campeoanto en esta arma, deberán vencer a los brasileños con una diferencia mínima de siete asaltos. En caso de empatarse en número de asaltos, el título definitivo correspondería al equipo que hubiese recibido mayor número de estocadas.

RIO DE JANEIRO, 8. — El match de espada disputado hoy entre los equipos uruguayos y brasileños, triunfaron los primeros por 13 tantos contra 11. Componían el equipo uruguayo los señores Jentschick, Mendy, Bellechi, Pau y Ferreira; y brasileño, los señores Gamoeda, Santos, Padilla, Rocha y Prado.

La posición definitiva de los equipos es la siguiente:

1.o Argentinos, 26 victorias.
2.o Uruguayos, 24 victorias.
3.o Brasileños, 20 victorias.

LA FINAL DEL CAMPEONATO DE TENNIS

ARGENTINA SE CLASIFICA CAMPEON LATINO AMERICANO

RIO DE JANEIRO,, 8. — Hoy jugó el partido final del campeonato de tennis entre Pernambuco, brasileño y Urquiza, argentino, este último en reemplazo de Hortal, quien se excusó de participar. El triunfo perteneció al representante fluminense por la siguiente cuenta: 6-0, 6-1, 6-4.

Aunque Urquiza se demostró como un buen jugador, Ricardo Pernambuco demostró condiciones excepcionales. Junto con Carlos Morea y Luis Torralva, forman los "ases" del tennis sur-americano.

El resultado final del campeonato de tennis favoreció al elenco argentino que se clasificó campeón latino americano por cinco puntos contra tres.

Ricardo Pernambuco ostentará el título de campeón latino americano en singles y la pareja argentina Villegas - Zumelzú en dobles.

Mañana regresarán los jugadores bonaerenses.

Ha sido muy lamentada en los círculos deportivos la ausencia de los tennistas chilenos.

EL CAMPEONATO DE TIRO DE CARABINA

RIO DE JANEIRO, 8. — En el certamen de tiro de carabina disputado hoy entre argentinos y brasileños, obtuvieron los tres primeros puestos los argentinos, representados por los señores Fontan, Va y Genone, respectivamente.

El cómputo total fué el siguiente:

1.o Argentina, con 7,345 puntos.
2.o Chile, con 6,016 puntos.
3.o Brasil, con 5,349 puntos.

Individualmente se obtuvo la siguiente colocación:

EQUIPO ARGENTINO:

1.o Fontan, con 1,081 puntos.
2.o Va, con 1,079 puntos.
3.o Vedu, con 1,077 puntos.
4.o Guido, con 1,047 puntos.
5.o Sabatorta, con 1,043 puntos.
6.o Daneri, con 1,020 puntos.
7.o Luna, con 997 puntos.

EQUIPO CHILENO:

1.o Gamboa, con 954 puntos.
2.o Castro, con 893 puntos.
3.o Rodríguez, con 865 puntos.
4.o Pimentel, con 867 puntos.
5.o Moya, con 833 puntos.
6.o López, con 803 puntos.
7.o Márquez, con 801 puntos.

Los chilenos participaron con sólo dos días de entrenamiento.

El concurso se efectuó en el Stand del Ejército.

Las pruebas de hoy eran de tiro individual.

EL TORNEO DE SABLE SE INICIA HOY

RIO DE JANEIRO 8.— Hoy se iniciará el torneo de sable con intervención de los equipos de Argentina contra Chile y Uruguay contra Brasil. Jueces chilenos serán los señores Luis Pezoa y Ventura Debezzi y capitán del equipo, el señor Fanta.

El calendario para Chile es el siguiente:

Setiembre 9.—Chile contra Argentina.
Setiembre 10. — Chile contra Brasil.
Setiembre 11. — Chile contra Uruguay.

LAS INSCRIPCIONES CHILENAS EN LAS PRUEBAS DE ATLETISMO DE HOY

RIO DE JANEIRO 8.— Las inscripciones definitivas de los representantes chilenos en las pruebas de atletismo de hoy son las siguientes:

GARROCHA: Sansot, Goycolea y Kausel.

100 METROS: Vargas, Miquel y Vidaurre.

110 METROS VALLAS: Rosenqvist, Pérez y Délano.

LANZAMIENTO DE LA BALA: Acevedo y Medina.

800 METROS: Escobar, Aste y Castro.

5,000 METROS: Plaza, Arancibia y Baeza.

SALTO LARGO CON IMPULSO: García, Orrego y Torres.

EL EQUIPO CHILENO DE FOOT-BALL

RIO DE JANEIRO, 8. — El equipo chileno de foot-ball practica en la cancha Americana. El conjunto mejora visiblemente. El jugador Sánchez se encuentra ya mejor de su enfermedad. Los jefes de la delegación han enviado una nota a la Oficina Permanente de la Confederación Suramericana de Foot-ball, protestando de la actitud de la Confederación Brasileña en lo que se relaciona con las atenciones, ya que, según convenio, el actual torneo debería regirse por las mismas bases de los Campeonatos suramericanos por la Copa América. Provocará hoy mismo una reunión del Congreso Suramericano para formular ante este organismo su protesta. El Uruguay apoya a la delegación chilena.

EL TEAM CHILENO DE WATER-POLO

RIO DE JANEIRO, 8. — El equipo chileno de water-polo practica diariamente en la piscina del Club Fluminense. El primer partido lo disputará con los argentinos el 16 del presente. El Domingo se jugará un encuentro de práctica entre dos equipos brasileños para formar el elenco que representará al país en el Campeonato.

PRUEBAS INTERNACIONALES NAVALES

RIO DE JANEIRO, 8. — Ha quedado definitivamente organizado un programa de pruebas internacionales navales, en el que intervendrán las tripulaciones de los buques extranjeros surtos en la bahía. Se disputarán pruebas de atletismo, foot-ball, water-polo, remo, vela, tiro. Han prometido el concurso de sus marinerías los Estados Unidos, Argentina, Inglaterra, Brasil, Uruguay, Portugal y Japón.

GESTIONES PARA LA EMISION DE UN EMPRESTITO CHILENO

NUEVA YORK, 8.— Están casi terminadas las gestiones para la emisión de un empréstito chileno por doce o trece millones de dólares.

El 20 o 30 o/o del empréstito será destinado a la construcción de ferrocarriles y el resto se destinará a la consolidación de los empréstitos anteriores.—(Havas)

PROBABLE MODIFICACION DE LA ORDEN DE Mr. DAUGHERTY

WASHINGTON, 8.— Informaciones no confirmadas aún anuncian que el Procurador General, Mr. Daugherty, insinuará alguna modificación a su mandato referente a la huelga, cuando se presente el Lunes, ya sea personalmente o representado por Mr. Proxy, ante la Corte Federal del distrito de Chicago.— (U. P.)

ECUADOR

QUITO, 8.—**Presentación de los universitarios.** — Los universitarios quiteños presentaron un memorial al Congreso en el que se combate las reformas introducidas en la ley de instrucción pública.—(Havas).

GUAYAQUIL, 8.—**La prensa saluda al Brasil.**—Los diarios dedican extensos artículos para saludar al Brasil en el primer Centenario de su independencia.—(Havas).

El centenario de El Cano.—Los diarios recuerdan el cuarto centenario del viaje alrededor del mundo, efectuado por Sebastián El Cano.—(Havas).

La ley de moratoria.—La Cámara de Comercio, los gerentes de Bancos y comerciantes han dirigido una solicitud a las Cámaras en la que se hace ver la inconveniencia de derogar la ley de moratoria.—(Havas).

Academia de guerra.—Se proyecta organizar la academia de guerra de acuerdo con la misión militar italiana.—(Havas)

Sesión del Consejo de Estado.—El Consejo de Estado ha autorizado al Gobierno para el nombramiento de Gonzalo Zaldumbido para el cargo de Encargado de Negocios en Italia; para qué se sancione la ley que deroga el tipo de cambio, y para que se perdone al mayor Abelardo Iturralde el tiempo que le falta para cumplir su condena de levantamiento de la carta topográfica militar del país.—(Havas).

BOLIVIA

LA PAZ, 8.—**La baja de la tasa de intereses.**—El Ministro de Hacienda ha dirigido una nota al Banco de la Nación exigiéndole la rebaja de los intereses y del descuento en vista de la devolución de veinte millones de bolivianos hechas por el Gobierno con fondos del empréstito y también por la afluencia de depósitos lo que manifiesta una abundancia de capitales.—(Havas).

LA PAZ, 8.—**La cuestión de límites con Argentina.**—Entrevistado el canciller señor Alonso ha manifestado que el asunto de límites con la Argentina se halla bien encaminado, excepto pequeñas divergencias que subsisten sobre la parte occidental. Espera que al próximo regreso del Ministro señor Carrillo se terminara esta negociación mutuamente ventajosa permitiendo a Bolivia que consolide sus antiguas posesiones. Agregó que todavía no existe un protocolo, por consiguiente es falsa la noticia de su rechazo por la Cancillería argentina.—(Havas).

No concurrirán a la Liga de Naciones.—Los delegados de Bolivia no concurrirán a la Asamblea de la Liga de las Naciones en Ginebra, reservándose para otra oportunidad el pedido de revisión de tratado de 1904, suscrito con Chile.—(Havas).

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 8.— **Agregado militar en el Perú.**—Ha sido designado agregado militar a la Legación argentina en el Perú el Teniente Coronel Marcos Rufino.—(Especial.)

El próximo campeonato de tennis.—Se asegura que el Brasil estará representado en el campeonato de tennis que se disputará en Buenos Aires en Octubre.—(Especial.)

Fallecimiento.— Ha fallecido la señora Rafaela Romero de Parravicini, muy vinculada en la sociedad argentina.—(Especial.)

Distinción conferida al Ministro del Brasil.—La Facultad de Agronomía, en sesión académica de hoy, concedió el título de doctor honoris ciencias agrarias al Ministro del Brasil.—(Especial.)

Homenaje al Brasil.—En el Instituto Popular de Conferencias se realizó la sesión dedicada a rendir homenaje al Brasil, a la que asistió una crecida y selecta concurrencia. —(Especial.)

La consolidación de la deuda flotante.—El Ejecutivo ha enviado un mensaje al Congreso solicitando la aprobación del contrato suscrito ad-referendum, por un empréstito de 200 millones de dólares, con el sindicato Blair y Cía., destinado a la consolidación de la deuda flotante. —(Especial.)

BUENOS AIRES, 8.—**El puerto de Ultramar.**—Se activan los trabajos del puerto de Ultramar, en Mar del Plata.—(Havas).

La Ley de Divorcio—La Comisión de Legislación general de la Cámara de Diputados ha despachado el proyecto de ley de divorcio.—(Havas).

Velada en el Teatro Colón.—El Presidente señor Irigóyen, el Presidente electo señor Marcelo de Alvear y el Ministro del Brasil asistirán mañana a la velada organizada en el Teatro Colón, en honor del Brasil por el Consejo de Educación.—(Havas).

EL GOBIERNO BRASILEÑO PONE UN HIDRO-AVION A DISPOSICION DE FELS

BUENOS AIRES, 8.— Comunican de Río de Janeiro que el Gobierno brasileño, interesado en que Fels termine su raid, ha puesto a disposición del piloto argentino un hidro-avión.— (Especial).

EL PASAJERO QUE LLEVA FELS EXPLICA LA CAUSA DEL ACCIDENTE

BUENOS AIRES 8. — Jorge Placentini, acompañante de Fels, en su raid a Río de Janeiro, ha enviado un telegrama a "La Nación", en que dice:

"PARATY (Estado del Brasil). —Envueltos por la bruma, volábamos sobre el mar, cuando se rompió la hélice del Mitre. El aparato marchó entonces lentamente, alcanzando la costa de Paraty. Como el aparato se precipitaba a tierra, Fels embistió contra un cerco, estrellando el avión con el objeto de impedir el capotaje. El Mitre se clavó verticalmente destrozándose. Nosotros no sufrimos la menor lesión. — Jorge M. Placentini". — (Especial).

PERU

LIMA, 8.—**El protocolo Porras-Aldunate.** — Hoy continuará en el Congreso el debate sobre el protocolo de Washington.—(Havas).

Las fiestas en honor del Brasil. — La recepción dada por la Legación del Brasil resultó brillantísima.

Anoche en el Teatro Forero se efectuó un gran concierto de la Sociedad Filarmónica en honor del Brasil con el concurso de distinguidas damas limeñas.

El poeta José Santos Chocano recitó algunas poesías.

Asistió el Presidente de la República, los Ministros de Estado, diplomáticos y una selecta concurrencia.—(Havas).

FRANCIA

ATENTADO CRIMINAL FRENTE AL ELISEO

PARIS, 8.— Un individuo que pasaba frente al Elíseo disparó su revólver contra un carruaje que salía del Palacio del Elíseo, sin herir a nadie.

Se hace notar que ningún personaje oficial se encuentra actualmente en el Elíseo. M. Millerand veranea en Rambouillet.— (Havas).

ITALIA HIZO GESTIONES PARA EVITAR LA GUERRA GRECO-TURCA

PARIS, 8.— Los diarios anuncian que Italia hizo gestiones ante Francia e Inglaterra para persuadirlos de invitar a Grecia y Turquía a la conferencia de Venecia para discutir los preliminares de la paz, tratando, por razones humanitarias, de concluir un armisticio o suspender la guerra.—(Havas).

FALLECE EL PINTOR LEON BONNAT

PARIS, 8.— Ha fallecido M. León Bonnat, conocido pintor y Director de la Escuela de Bellas Artes de esta capital.—(U. P.).

ITALIA

RUGGIERI VENCE EN EL CIRCUITO MOTOCICLISTICO

MILAN, 8.—Se corrió el circuito motociclístico de 1,000 kilómetros llegando primero Ruggieri, cubriendo 400 kilómetros en tres horas, 30 minutos 3 segundos.—(Havas.)

FACTA ENVIA UN SALUDO AL BRASIL

POR INTERMEDIO DE CAVIGLIA

ROMA, 8.—El premier Facta ha telegrafiado al General Caviglia, que se encuentra en Río Janeiro, a fin de que sea el intérprete ante el Gobierno del Brasil de los fervientes sentimientos de solidaridad del Gobierno y pueblo itallianos.—(Havas.)

LA ENTREGA DE LA VIRGEN SE EFECTUA CON TODA SOLEMNIDAD

LORETO, 8.—Cincuenta mil personas, numerosos prelados, autoridades y oficiales del Ejército y de la Marina, de gran uniforme, asistieron a la trasferencia de la virgen de Loreto. 24 aviones evolucionaron durante la fiesta.—(Havas.)

LA IMAGEN DE LA VIRGEN LLEGA A LORETO

LORETO (Vaticano), 8.— El cortejo de automóviles que acompaña a la estatua de la Virgen de Loreto ha llegado a Visso, siendo recibido por el Cardenal Gasparri, quien se unió al cortejo. Durante todo el recorrido las poblaciones acogieron a la imagen con demostraciones de piedad. El cortejo llegó a Loreto a media noche; la ciudad estaba empavesada; cincuenta mil personas la esperaban y los aviones volaban sobre la ciudad.

La imagen fué transportaba provisoriamente a la Basílica. El Cardenal Gasparri bendijo a la muchedumbre.— (Havas).

PROBABLE VISITA DE M. POINCARE A ROMA

ROMA, 8.—Se anuncia, si bien sin confirmar la noticia, que M. Poincaré visitará Roma en el mes de Octubre, en una fecha que aún no ha sido fijada.—(U. P.).

SE CELEBRA LA FIESTA DE PEDIGROTA

NAPOLES, 8.—Con gran solemnidad se efectuó la histórica fiesta de Pedigrota.—(Havas).

HAITI

LOS PROPOSITOS DE HINTTON

PORT-AU-PRINCE, 8. — Hinton tiene la intención de seguir hoy viaje a Santo Domingo y posiblemente, llegar a San Juan.— (U. P.).

El centenario de la independencia del Brasil

Continúan las fiestas con todo brillo. — Mr. Hughes hace entrega de un monumento conmemorativo y pronuncia un elocuente discurso. — Se preparan unas grandes maniobras. — El Domingo se correrá la Copa Jockey Club Argentino. — Se inaugura el Congreso Americano de la Historia. — Celebración del día de la prensa.

RIO DE JANEIRO 8.— Mr. Hughes ha obsequiado al Brasil un monumento conmemorativo del Centenario. Al hacer entrega de dicho monumento pronunció un elocuente discurso en el que recalcó los inmensos progresos alcanzados por el Brasil, haciendo notar que Norte América fué el primer país que reconoció la independencia del Brasil. Desde ese entonces, agregó, no se han interrumpido los lazos de amistad y estimación que unen a ambos países. Este monumento significa no sólo amistad duradera, sino también la admiración del pueblo del Norte a su hermana del Sur, a esta tierra del siglo XX. Al erigir este monumento no solamente expresamos el tributo realizado en el pasado sino también la confianza en el porvenir del que hay más brillantes esperanzas para el Brasil.

"Vosotros, compatriotas americanos, ya sabéis cuán sinceramente os deseamos la independencia completa de vuestra soberanía, la integridad territorial y la prosperidad de todos los pueblos latino-americanos, sobre los cuales no tenemos sentimientos imperialistas que arrojen sombras en la ruta de nuestro progreso. No codiciamos territorios, no buscamos la conquista, amamos la libertad para nosotros y la deseamos para los demás".

Terminó uniéndose al tributo que se le rinde en esta gloriosa fecha al pueblo brasileño y haciendo votos por la mayor felicidad.— (Enviado Especial).

RIO DE JANEIRO 8.— En la Escuela Politécnica ofrecerá mañana, el Rector de la Universidad una recepción en honor de los delegados universitarios, la que se estima resultará brillantísima. En dicho acto, el delegado de la Universidad de Buenos Aires entregará al Presidente del Brasil, Excmo. Pessoa y a otras personalidades los títulos honoríficos discernidos por la Universidad de Buenos Aires.

El Gobierno está organizando unas grandes maniobras, las que se efectuarán en el Campo dos Alffonsos. En estas maniobras participaría toda la primera división del ejército brasileño y a ellas serán invitados solamente los agregados militares y navales, las embajadas y delegaciones extranjeras. Aún no se ha fijado la fecha en que ellas se realizarán.

La bahía de Guanabara, vista desde la ciudad, ofrece el más encantador aspecto, con el conjunto de barcos engalanados, los que se iluminan profusamente en la noche.

En el día desembarcan de los barcos nacionales y extranjeros millares de tripulantes, contribuyendo a dar a la ciudad una gran animación.

Mañana se efectuará la revista naval, la que efectuará el Presidente Excmo. señor Pessoa, desde el crucero "Barroso". La revista la comandará el Almirante Frontin.

Se anuncia para el quince la gran recepción que ofrecerá el Club Naval a los marinos extranjeros. — (Enviado Especial).

RIO DE JANEIRO 8.—El Almirante Legion ha llegado hoy a este puerto y espera órdenes de Mr. Hughes. Se ha anunciado que Mr. Hughes tendría el propósito de embarcarse en este vapor, el once del presente.

El Domingo se correrán en el Derby Club las grandes carreras en honor de las Embajadas extranjeras. En ellas se disputará el premio "Copa Jockey Club Argentino". Ya se han empezado a repartir las invitaciones y las han recibido los clubs, los diarios y los delegados del Jockey Club de Buenos Aires.

Se ha designado al comandante argentino Alvelo, agregado militar argentino, miembro del jurado para el concurso hípico internacional. — (Enviado Especial).

RIO DE JANEIRO 8.— En el salón de fiestas del Instituto Geográfico del Brasil se ha realizado, esta tarde, la sesión de apertura del Congreso Americano de Historia, que fué provocado por el Instituto, con el objeto de conmemorar el aniversario del Brasil.

Presidió la sesión el Presidente de la República Excmo. señor Pessoa y asistió el Embajador norteamericano, Secretario de Estado, Mr. Hughes, otros personajes, las autoridades, y una gran concurrencia.

El Conde Celso pronunció un fogoso discurso de inauguración, el que fué aplaudidísimo. Después de la inauguración del Congreso, se levantó la sesión.

La Embajada del Uruguay ofrecerá al Gobierno, a las Embajadas, a los plenipotenciarios, militares y navales, un gran baile.

Adhiriéndose al Centenario brasileño, la Asociación de la Prensa dará una gran importancia a la celebración del día de la prensa, que es el diez de Setiembre. Para este efecto se inaugurará ese día una galería de retratos y bustos de los periodistas más notables del Brasil.

El Presidente de la República ofrecerá mañana, en el palacio de Cattete una recepción, a la que asistirán todas las Embajadas. Después recibirá en los salones presidenciales al Cuerpo Diplomático y a otras personalidades.—(Enviado Especial).

RIO JANEIRO 8.—La aviadora Anesia Pinhermachado efectuó el raid Sao Paulo-Rio Janeiro; a su llegada aterrizó en Campo dos Affonsos.

Se ha efectuado en la Legación del Japón el banquete que el enviado especial ofreció al mundo oficial y diplomático.

Se ha verificado esta tarde el desfile de las brigadas escolares de todos los establecimientos secundarios, en el que participaron 5,000 manifestantes.—(Havas).

EL PERU ANTE LA DESIGNACION DEL SEÑOR EDWARDS

UNA DECLARACION DE LA EMBAJADA EN WASHINGTON

WASHINGTON, 8.— La Embajada del Perú en esta capital ha declarado que la elección de don Agustín Edwards como presidente de la Tercera Asamblea de la Liga de las Naciones, no debe ser considerada como una victoria diplomática en detrimento del Perú.

"NO SOLAMENTE EL PERU CARECE DE DELEGACION EN LA LIGA, SINO QUE ADEMAS JAMAS HA TENIDO LA INTENCION DE NOMBRAR UNA, DE SUERTE QUE EL PERU NO SE ENCONTRABA EN POSICION DE INICIAR CAMPAÑA O DE APOYAR CANDIDATURA DEFINIDA ALGUNA".

Se informa que, en vista de lo que precede, eran infundadas las informaciones que atribuían al Perú una acción en favor de la candidatura del señor Benes.— (U. P.)

COMISION PARLAMENTARIA PARA LA INVESTIGACION DE LO RELATIVO A LA INDUSTRIA DEL CARBON

WASHINGTON, 8.—El Senado ha nombrado una comisión para que investigue rápidamente todo lo relativo a la industria del carbón.—(U. P.)

ES PROBABLE QUE LA CONFERENCIA DE CHICAGO PROVOQUE LA SOLUCION DE LA HUELGA

WASHINGTON, 8. — En los círculos oficiales del Gobierno se dice que la solución de la huelga de los ferroviarios en cierto números de redes era probable a raiz de las conferencias de Chicago.—(Havas.)

LA CUESTION DE LA ANTIGUEDAD SE SOLUCIONARA MEDIANTE UN COMPROMISO

CHICAGO, 8.— El plan de acuerdos individuales con los huelguistas de ciertas redes, no menciona la cuestión de los derechos de antigüedad, la que sería solucionada mediante un compromiso especial, pero estos derechos no serían completamente restaurados.—(Havas.)

LLEGADA DE LA "GOOD WILL DELEGATION"

NUEVA YORK, 8.— Llegaron procedentes de Francia, a bordo del "Rochambeau", los miembros de la "Good Will Delegation" que fueron a Francia en el carácter de emisarios para contribuir al estrechamiento de las relaciones comerciales entre Francia y Estados Unidos.— (Havas).

NO SE CREE QUE LA FEDERACION OBRERA NORTEAMERICANA RECOMENDARA LA HUELGA GENERAL

ATLANTIC CITY, 8.— Los leaders obreros de esta ciudad creen que, a menos de que en los próximos días se produzcan cambios extremos en la situación industrial de todo el país, la Federación Norteamericana del Trabajo no recomendará la huelga general nacional.— (U. P.)

MUERTE DEL AVIADOR MAYNARD

RUTLAND BERMONT, 8.— El teniente Belvin W. Maynard, conocido con el apodo del "cura volador", y dos de sus compañeros perecieron al precipitarse el aeroplano en que iban desde una altura de dos mil pies.

Maynard fué un distinguido aviador en la guerra, siendo además el vencedor de la carrera aérea transcontinental de Nueva York a San Francisco.— (U. P.)

HINTON RETARDA SU VUELO

PUERTO PRINCIPE, 8.— La partida del aviador Hinton ha sido retardada por la necesidad de dar más alta compresión a los motores.

Las transformaciones que sufrirán éstos les dará 70 caballos más de fuerza, con lo que se espera poder hacer vuelos de más larga duración.

Hinton piensa partir el Domingo para San Juan.

Madame Borne, esposa del Presidente, ha visitado el aparato, quedando gratamente impresionada de su aspecto y poder.

Hinton será recibido esta tarde en la Legación americana.— (Havas).

ESTADOS UNIDOS

LA ESPOSA DEL PRESIDENTE CONTINUA GRAVE

WASHINGTON, 8.—Un boletín médico de la Casa Blanca informa que la salud de la esposa del Presidente Harding continúa causando temores.—(U. P.)

LA HUELGA FERROVIARIA ESTARIA SOLUCIONADA

CHICAGO, 8.— Un conocido miembro del directorio de los ferrocarriles occidentales declaró:

"La huelga ferroviaria está prácticamente solucionada", si bien reconoce que la situación necesita aún ser tratada con el mayor cuidado.— (Havas).

LA ESPOSA DEL PRESIDENTE HARDING SE ENCUENTRA ENFERMA

WASHINGTON, 8.—Se anuncia, en la Casa Blanca, que desde hace días la esposa del Presidente Harding está un poco enferma, al cuidado de un doctor, agregándose, sin embargo, que la dolencia no es de gravedad.—(U. P.)

EL CAMPEONATO NACIONAL DE TENNIS

FILADELFIA, 8.— Se han iniciado los encuentros por el campeonato nacional de tennis, singles, encontrándose entre los competidores Patterson, Alonzo, Tilden y Smidzu.—(U. P.).

NO HAY ESPERANZAS DE SALVAR A LOS 47 MINEROS

SEPULTADOS EN ARGONAUTA

JACKSON (California), 8. — Virtualmente se habría perdido las esperanzas de salvar a los 47 mineros sepultados en Argonauta, desde hace veinte días. Se cree que se necesitarán cuatro días más de trabajo para poder penetrar a las galerías donde se encuentran.—(U. P.)

LOS MINEROS HACEN UNA CAJA

PARA DEFENDER A LOS DETENIDOS EN LOS DISTURBIOS DE HERRIN

PEORIA (Illinois), 8.— Los mineros de Illinois decidieron consagrar el 1 por ciento de sus salarios, o sea, 250 mil dólares mensuales, para defender a todo minero afiliado a los sindicatos que sea detenido por su participación en los disturbios de Herrin. — (Havas.)

SPLENDID - HOY

5 P. M. la 3.a función de "EL TESORO DEL FONDO DEL MAR". 9.30 P. M., "LAS VACACIONES DE VERA", por la escultural MARGARITA FISHER.

6.30 y 10.30 LA "PICHINCHA" cómica de hilaridad formidable, trucos y barbaridades estupendas con carreras de caballos hípicas, cómicas por el famoso ALL ST. JOHN.

RISA A BORBOTONES CON EL ESTRENO DEL 4.o PROGRAMA COMICO GLUCKSMANN-PARAMOUNT

Un Marido Modelo

notable cómica por los esposos CARTER DE HAVEN y demás frescos polares de Mack Sennett.

Pathé Review No. 20 con TAN... Campeonato de Patines y corta de árboles en colores.

Mañana Matinée — El drama Glucksmann-Paramount, con un gran RODEO titulado "VENCER O MORIR", por WILLIAM S. HART

Mañana 6.30 y 10.30 — FUNCIONES DE GRAN MODA.—Estreno de la ideal filigrana de arte, alegrías, amores y amoríos: "SI, PERO NO..." GLUCKSMANN - PARAMOUNT POR LA ENCANTADORA MARGARITA CLARK

IMPERIO
HOY - 6.30-930
Estreno

La popular novela de BLASCO IBAÑEZ:

SANGRE Y ARENA

la verá Ud. evocada en las corridas de toros y el alma española que vibra en el hermoso drama pasional filmado por PATHE PARIS, con el título de "LA HIJA DE NADIE".

MAÑANA: Las funciones de lujo presentarán el elegante estreno de la GOLDWYN ... MOUS AUTHORS:

LA MODERNA BUTTERFLY o La Historia de Dos Mundos

Creación de IRENE RICH. Actuación de 10 artistas chinos. Hermoso drama trágico ... biente oriental, con la magnificencia chinesca de Wu-li-Chang, de Ernesto Vilches.

INFORMACIONES DEL INTERIOR

VALPARAISO

AYER SE VENDIERON 192,960 QUINTALES METRICOS DE SALITRE

El total de las ventas para la temporada asciende a 8.237,627 quintales métricos

Las entregas para Octubre suman ya 991,906 quintales métricos

Durante el día de ayer la Asociación de Productores de Salitre de Chile y el Chilean Nitrate Committee de Londres vendieron 192,960 quintales métricos de salitre, cuyo detalle es el siguiente:

106,660 quintales métricos vendidos en Valparaíso, entregables en la primera quincena del próximo mes de Octubre, al precio de veinte chelines el quintal métrico;

15,180 quintales métricos, vendidos en Valparaíso, entregables el 31 de Octubre próximo, a razón de 20 chelines y dos peniques el quintal métrico; y

71,120 quintales métricos vendidos en Londres, entregables el 15 de Octubre venidero, al precio de 20 chelines el quintal métrico.

Con las ventas de ayer, la Asociación de Productores de Salitre ha vendido hasta la fecha, para la temporada, 8.237,627 quintales métricos de salitre.

Las entregas de salitre que tienen que efectuarse en el próximo mes de Octubre, descontados los 15,240 quintales métricos de la circular número 48 que, según la Asociación de Productores, han quedado anulados, esas entregas suman la cantidad de 991,906 quintales métricos.

También se vendieron ayer 508 quintales métricos de salitre para consumo en el país.

La escuadra de evoluciones

LLEGO AYER A VALPARAISO

Más o menos a las cinco de la tarde llegó ayer a este puerto la escuadra de evoluciones que comanda el almirante señor Juan Schroeder y que se encontraba practicando ejercicios en Coquimbo.

Los restos del Capitán Caldera

El remolcador de la Armada "Piloto Sibbad", que trae los restos del Capitán señor Julio Caldera, muertro trágicamente en la catástrofe del "Itata", llegará hoy o mañana Domingo en la mañana a este puerto, pues se ha dedicado estos días a hacer una prolija rebusca de los cadáveres de las víctimas de este naufragio.

Los marineros de la fragata "Presidente Sarmiento"

EL COMANDANTE DEL BUQUE SE DIRIGIO AYER A LA CAPITAL

Los festejos de hoy

En la mañana de ayer se dirigió a la capital, en un tren especial que había sido puesto a su disposición por el Gobierno, el distinguido marino argentino, comandante de la fragata argentina, "Presidente Sarmiento", señor Jorge Campos Urquiza, acompañado de algunos oficiales y aspirantes que hacen el viaje de instrucción en el buque escuela argentino.

El Adicto Militar de Chile en el Ecuador

A bordo del vapor "Huasco", se embarcó ayer para el Ecuador el adicto militar de Chile en ese país, capitán señor Emilio Marchant.

El programa de hoy

Los festejos de hoy a los marinos argentinos consistirán en un Pic-Nic que se llevará a efecto a medio día en el hermoso recinto de Las Salinas, Viña del Mar, en donde será atendida la tripulación de la "Sarmiento" por tripulación chilena.

En la tarde se verificará en el Club Naval una recepción en honor de los distinguidos huéspedes.

En la noche se llevará a efecto en los comedores del Club Valparaíso el banquete que ofrece el Director General de la Armada, Almirante don Francisco Nef a la oficialidad del buque escuela.

Movimiento marítimo

Ayer debieron salir:
El "Huasco", para Panamá.
El "Ebro", para Nueva York.
El "Teja", para Corral.
El "Antofagasta", para Punta Arenas.

Ayer entraron:
De Coquimbo: la Escuedra de evoluciones con la insignia del Almirante Schroeders en el buque jefe "Almirante Latorre", que fondeó a las 5 P. M.

Hoy deben salir:
El "Cachapoal", para Pimentel.
El "Arauco", para Iquique.
El "Ganymedes", para Talcahuano.

CONCEPCION

Los funerales del ex-Intendente señor Briceño

(De nuestro corresponsal, por Telégrafo)

CONCEPCION, 8.—Hoy en la mañana se han verificado los funerales del señor Rodolfo Briceño, con numerosísima asistencia.

El acompañamiento abarcaba varias cuadras, y llegado al Cementerio, hicieron uso de la palabra varias personas, entre ellas, los señores Alfredo Larenas, Manuel García Collao, Guillermo Cruzat, Estéban Iturra, Ignacio Verdugo y Alejandro Gutiérrez.

Siempre que Ud. renueve una lamparilla
HAGALO POR
"PHILIPS"
PORQUE NO HAY MEJORES
Duran más, son económicas, resistentes, dan la mejor luz y cuestan lo mismo que otras lamparillas.
Se venden en todos los almacenes eléctricos.
IMPORTADORES:
MORRISON & Co.
Ahumada 65-77 :-: Santiago
SUB-AGENTES:
RAAB, ROCHETTE, ROCA Y CIA.
Estado 235

Back-Pulver Rapid "18"

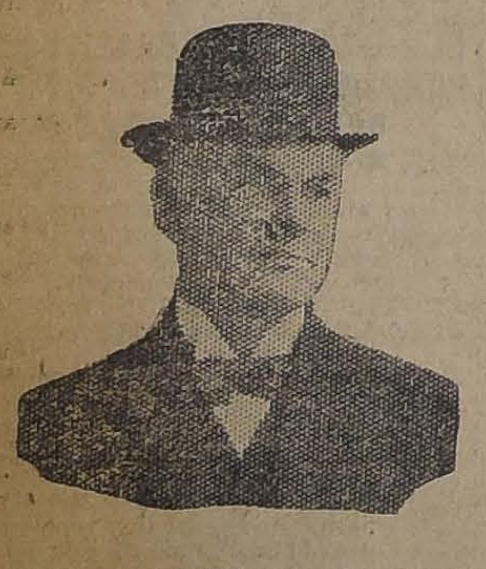
(Polvos de levadura para hornear) Para los días patrios cada hogar deberán tener su torta de fiesta.

EL SEÑOR ROGELIO TOLSON

Fallece ayer en Santiago.— La obra de este funcionario

Ha fallecido ayer el señor Rogelio Tolson, ingeniero del Ministerio de Justicia.

Al señor Tolson, antiguo y meritorio funcionario de la administración, le correspondió intervenir en la construcción de todos los establecimientos penales de la República y tener la inme-



diata supervigilancia de cuanto trabajo se hubiere ejecutado en los presidios y cárceles del país.

La Escuela Correccional de Mujeres de esta ciudad, desde la administración de don Pablo A. Urzúa y de don Enrique Salvador Sanfuentes, tuvo en el señor Tolson un cooperador y a un defensor de los fondos que se concedieron para su reconstrucción y procuró con sus latos conocimientos en la materia, desarrollar un plan de trabajo que dejó a ese establecimiento penal en condiciones de comodidad, seguridad e higiene, tanto para las penadas como para las monjas y cuidadoras.

Los largos años que el Sr. Tolson sirvió en la administración del Estado, le habían conquistado una situación envidiable y la consideración y la confianza de sus superiores.

SUB-SECRETARIO DE GUERRA

Ayer se efectúa una manifestación en su honor

En la tarde de ayer, los jefes de Sección del Ministerio de la Guerra, ofrecieron una simpática manifestación al Sub-secretario de este Departamento, señor Agustín Vigorena.

Ofreció la manifestación en un elocuente discurso, el jefe señor Aurelio Castilla contestando el festejado en una brillante improvisación.

A este acto concurrió el Ministro señor Correa Roberts.

Damos a continuación el discurso pronunciado por el señor Castilla:

"Señor Sub-secretario, señores:

El personal civil del Ministerio de Guerra y un grupo de distinguidos oficiales, no han querido dejar pasar vuestro onomástico sin asociarse también, de un modo especial, a las muchas y merecidas felicitaciones que con tal motivo habéis recibido.

Aunque temo herir vuestra habitual modestia, sin embargo, no resisto a recordar y a poner de relieve en esta oportunidad que durante el tiempo, relativamente corto, que desempeñáis la Sub-secretaría del Ministerio de Guerra, habéis logrado captaros el aprecio y la estimación de todos en general, mediante las bellas cualidades que os adornan: competencia, laboriosidad, rectitud y caballerosidad, cualidades éstas que, unidas a vuestra preparación y conocimientos de la administración pública, han hecho que vuestra silenciosa labor, aunque no menos acertada y brillante, haya podido ser apreciada debidamente, no sólo por vuestros subalternos y compañeros de trabajo, sino también por todos los jefes y oficiales de las distintas reparticiones militares.

De ahí la espontaneidad para reunirnos en estos momentos, a fin de manifestaros nuestro aprecio, saludaros en este día y hacer votos muy sinceros por vuestra felicidad y ventura personal.

Dignaos aceptar el modesto obsequio que tenemos el agrado de ofreceros, el cual, aunque materialmente no representa un gran valor, sin embargo, en el fondo constituye un valor mucho mayor, que no se adquiere ni puede apreciarse en dinero: significa la cariñosa y sincera adhesión de todo el personal del Ministerio a su digno y querido jefe".

EL MINISTRO INGLES

Llegará a Chile en los últimos días de Setiembre

Comunicaciones recibidas en el Ministerio de Relaciones, hacen saber que el Ministro de Gran Bretaña, señor John C. T. Vaughan, regresará a Chile en los últimos días del mes en curso.

Con grandes facilidades en el pago
MUEBLES
SAN ANTONIO 62
Entrega inmediata

DAUBE Y Cía.
Valparaíso, Santiago, Concepción

TEATROS - MUSICA - CINES

MUNICIPAL

LA COMPAÑIA ALEMANA DE OPERETAS INICIA HOY LA TEMPORADA DE FIESTAS PATRIAS CON "LA CONDESA BAILARINA".—Anoche llegó del Sur la Compañía Alemana de Operetas que se presentará esta noche, en la función de abono, con la "Condesa Bailarina", opereta que ha merecido el aplauso del público y de la crítica.

Para mañana se anuncian dos funciones; una matinée, a las 3, que corresponde a la 1.a de abono, con "La niña de la selva negra".

En la noche se representará: "El querido Agustín".

COLISEO NACIONAL

Dos funciones interesantes presenta hoy día la Compañía Nicanor de la Sotta.

En la sección del vespero, va "El odio muere", del señor Alfonso Callan, que trata un conflicto de conciencia religiosa entre católicos y judíos.

En la noche va "Hamlet" o "El Príncipe de Dinamarca", la estupenda tragedia de Shakespeare y que tantos años no se da en Santiago.

Los roles principales estarán a cargo de las señoras Benito y Barco y de los señores De la Sotta, Frontaura, Derval, Ibarra y Pérez.

Mañana, tres grandes funciones.

—En la próxima semana, estreno de "La rechazada", del señor G. Ruiz de Nervo.

SANTIAGO

Sigue el éxito de la opereta "La casa de las tres niñas", que la Compañía Berutti pone muy bien, destacándose la señorita Berutti en el simpático rol de Hannerl y el señor Gozálvez en el compositor Schubert, muy bien caracterizado.

La señora Palarea se hace aplaudir todas las noches y obligada al bis, en la difícil Tirolesa del final del acto segundo.

Hoy se pone en escena, en la vermouth la siempre aplaudida opereta "La Duquesa del Bal Tabarín", corriendo el rol de Frou-Frou a cargo de la señorita Berutti, secundada por la señorita Lloret, señor Gozálvez y demás principales partes de la Compañía.

En la noche, quinta representación de "La casa de las tres niñas".

EL DEBUT DEL MARTES.— Todos los grandes valores, el ritmo, la cadencia, la danza candorosa y el baile apasionado, tienen en Nati la Bilbainita, la intérprete más devota.

El arte de Nati, se nos dice que sugestiona por su intensidad. Es una bailarina llena de españolismo que hace sentir con cálida emoción todo lo que baila.

Nati la Bilbainita debutará el Martes 12, en combinación con biógrafo, que proyectará una escogida película.

SETIEMBRE

LOS NEIRA. — En vermouth y nocturna actuarán hoy "Los Neira", los notables bailarines que con tanta aceptación trabajaron en el Unión Central.

En la vermouth darán a conocer nuevos bailes de moda y característicos y en la nocturna harán su pantomima chaplinesca en la cual José Neira imita a la perfección al rey de la risa.

El espectáculo se hará en combinación con cine.

IMPERIO

UN GRAN ESTRENO PATHE PARIS.— Hoy presentará esta sala en cada una de sus secciones el importante estreno de la manufactura Pathé París que hemos venido anunciando como una obra que evoca en mucho las escenas de la popular novela costumbrista de Vicente Blasco Ibáñez, "Sangre y Arena". La gran manufactura francesa ha tomado artistas de su propio elenco y también algunos españoles, para animar en plenas provincias del Norte de España el desarrollo de un argumento dramático nuevo que debía animarse con el colorido pintoresco de esas regiones, de sus costumbres, y del ambiente de sangre torera.

De ahí ha resultado un romance de sentimiento y un drama pasional interesante por el curso novedoso de su desarrollo que, manteniéndose independiente de toda imitación artística, ha logrado trasladar a la animación de la escena ese vigoroso colorido con que el autor de "Entre naranjos", sabe enriquecer sus descripciones.

"La hija de nadie" es el rubro que encabeza este interesante film donde Pathé París ha pasado una vez más las fronteras de Francia en busca de lo nuevo para su arte; y sus intérpretes principales, después de la protagonista Susana Talba, y el formidable hércules de extraordinaria fuerza, Luis Vasseur.

COMEDIA

VICTOR FRANCEN, EN "LA DUDA".— Hoy se presenta al público santiaguino una película de carácter extraordinario. Se titula: "La duda" y es la última expresión de arte que dejó en Francia, en campo cinematográfico el célebre actor parisiense Victor Francen, el gran actor que acaba de visitarnos en el Teatro Municipal en compañía de la exquisita actriz Germaine Dermoz. Francen es un artista de tal temperamento que su personalidad se desdobla sabiamente cuando actúa en la cinematografía. Es un trabajo maestro el que nos ofrece hoy.

"La duda" es la eterna interrogación, la pregunta que todos nos formulamos cuando la inseguridad del valor de nuestros actos nos hace vacilar siempre, ignorante, por su sugestión absurda, de si son buenos o malos. Muchas veces esta duda conduce al individuo, a un cáos de conciencia y es entonces cuando pierde el rumbo de su espíritu. Aquí vemos a un escritor, a un hombre que tiene la seguridad absoluta de que escribe bien, y que, sin embargo, no llega a la gloria como otros. Es lo que él espera, y como esto no lo consigue cree que no vale. Una vez que viene su apoteosis se convence de su mérito, pero después, a la hora última es cuando lo ataca la duda atroz, la incógnita de su apreciación propia.

"La duda" es el teatro francés en película, es decir, la verdadera película francesa, con todos sus detalles espirituales, sus análisis psicológicos, sus rasgos plenos de verdad y de vida.

Francen es acompañado por la más perfecta selección de artistas de la Comedia Francesa.

ALAMEDA

PROGRAMA DOBLE.— Con dos películas actúa hoy el proyector de esta sala. Se presenta el hermoso espectáculo de aventuras ... te "Vivo o muerto", ... responde a la cristaliza... costumbres que imperan ... so Oeste, el gran escena... más famosos crímenes y ... brillantes heroísmos.

A continuación se pasa... función del hermoso ... el Invencible".

SETIEMBRE Y BR...

17.o PROGRAMA DE ... RAS.— Pocas veces se ... sentado un conjunto de ... aventuras tan variado y ... de tanto prestigio como ... hoy los teatros Esmeralda ... tiembre.

Cada una de estas cintas ... ficiente por sí sola para ... programa.

"El cowboy fugitivo", ... lliam Hart, es un recio y ... tiempo conmovedor drama ... West. Es la lucha entre ... boy contra una partida de ... ta pieles rojas.

"Corazón de oro", por ... son, es una de las más ... creaciones del querido ... riente. Hace mil proezas ... tación y se comporta ... enamorado.

"La domadora de hombres" ... Gladys Walton, es una ... de la Casa Universal. ... vela de aventuras desarr... un circo, donde una do... fieras ve que es más ... con los hombres perversos ... los reyes de la selva.

Finalmente se dará una ... comedia por Cacaseno.

En el Setiembre, en lugar ... razón de oro", se dará ... do espectáculo de variedades ... Neira y de Chaplin en pe... tos artistas han consegui... to completo, tanto con su ... de baile como con su ... imitación de Carlitos Ch...

"PRODUZCAMOS GUAG...

En las dos funciones de ... te teatro, se repetirá al ... bajado de dos pesos plat... ciosa comedia alemana: "... mos guaguas", interp... Lotte Neumann.

Esta cinta no tiene ... te nada de inmoral y ... mento de lo más ingenuo...

Se trata de una pareja ... casados importunados por ... Pro-fecundidad.

IMPERIAL

"MUERTO O VIVO" Y ... NAS" 3— En las dos fu... hoy estrena este teatro ... ciente obra del conocido ... boy, Jack Hoxie, titulada ...

$ 69, $ 98 y $...

realiza rega... blados comp... mesa de ... Gran Fábrica ... de Muebles ... bre.
SAN ISIDRO

MUSICA

EL SEÑOR ONOFRE VIDAL OLTRA

Se encuentra en Roma estudiando canto bajo la dirección del eminente profesor señor Vicenzo D'Alessandro, el señor Onofre Vidal Oltra.

El profesor Vicenzo D'Alessandro que fué alumno sobresaliente del recordado maestro Enrico Roseti, ha dado al arte al célebre tenor Gigli, sucesor de Caruso en el Metropolitan de Nueva York; al barítono Franci y otros que ocupan un lugar prominente en el arte lírico.

Ahora espera aprovechar las extraordinarias cualidades del señor Vidal para hacer de él un cantante que no desmerezca de los anteriormente nombrados.

El señor Onofre Vidal, es un joven de veinticuatro años, que partió a Roma en el mes de Marzo, después de haberse revelado aquí, bajo la dirección del maestro Ferroni, como una promesa indiscutible del arte lírico.

NOTICIAS CINEMATOGRAFICAS

SPLENDID

CUARTO PROGRAMA COMICO GLUCKSMANN-PARAMOUNT.—Hoy corresponde el estreno del Cuarto programa cómico Glucksman-Paramount, formado por cómicas espléndidas y algunos interesantísimas actualidades y vistas del natural, que lo completan y le dan la extraordinaria variedad, secreto del éxito de estos programas.

En las cómicas figuran dos Paramount-Mack Sennett, o sea pertenecientes a la más famosa de las editoriales de este género en el mundo y son "Pichincha", cómica de trucos, acrobacía y efectos cómicos notables, produciéndose una vista variada, graciosísima y original. Interpreta el principal rol uno de los más famosos artistas cómicos yanquis, el popular flaco, compañero de Tripitas en "El Sanatorio", All St. John, álias el "Papiruso", secundado por el "Cara de Pastel" y demás frescos ultra-polares de Mack-Sennett.

La otra cómica: "Maridos modelos", es una pochade vaudevillesca, llena de originalidades, comicidades estrambóticas, y con un argumento completo que produce interés e hilaridad en el espectador.

Se estrenará también la vista del natural y actualidades "Pathé Review N.o 20".

En la sección selecta, a las 5 P. M., se exhibirá la tercera y penúltima función del serial de Pathé N. Y.: "El tesoro del fondo del mar".

En la primera de la noche se exhibirá por última vez la graciosísima comedia picaresca: "Las vacaciones de Vera".

TEATRO SANTIAGO

Merced entre Plaza y San Antonio. Empresa Ernesto Bouquet.— Gran Compañía de Operetas y Revistas INES BERUTTI

Hoy, Sábado 9 de Setiembre, Hoy

VERMOUTH, Selecta a las 6.15 en punto, la preciosa opereta en tres actos:

LA DUQUESA DEL BAL TABARIN

NOCHE, a las 9.15, éxito enorme, quinta representación de la grandiosa opereta:

LA CASA DE LAS TRES NIÑAS

Protagonista Inés Berutti.

Mañana Imperio
大悲劇
La Moderna Butterfly por Irene Richt

El teatro de $ 1.000,000 **ESMERALDA** Presenta hoy 4 atr... irresistibles en su f... BADO DE AVENTU...

HOOT GIBSON | WILLIAM HART | GLADYS WAL...

Admirará a los hombres, cautivará a las mujeres y entusiasmará a los niños con el lindo drama del Far West:

Corazón de Oro

Que contiene mil proezas del rey del caballo y del lazo.

Emocionará y conmoverá con

El Cowboy Fujitivo

O sea la trágica aventura de un vaquero que luchó hasta morir como un héroe contra 50 pieles rojas que le formaron el círculo de la muerte.

La intrépida actriz ... años se presentará en el ... cional drama de aventuras ... un circo:

La Domadora de Hombres

en lucha contra fieras y ... dos.

Hará reir Cacaseno. Continuará el concurso de $ 1,000. Hoy baile en el foyer

Tarde, a las 6.5 - Noche, a las 9.20. — Palcos, $ 6.00 - Platea, $ 1.20 - Balcón, $ 0.80 - Gal...

Mañana, Vermouth y Noche: Perla White y El Turnio

ALHAMBRA Y VICTORIA

6.30 - HOY - 9.30: Estreno del impresionante drama del Canadá, filmado por PATHE N. Y.:

EL CETRO DE LOS BOSQUES

La película de los paisajes, la vida de la selva y la industria maderera.

SAN MARTIN. — ¡OBREROS!

HOY: La obra evangelio del proletariado:

TRABAJO

De E. ZOLA. Tercer libro: "LA LUCHA";
Y "LAS MIL Y UNA NOCHES"
El cuento 2.o: "LA CIUDAD PETRIFICADA".

Brasil - Hoy Platea $ 2.- **Produzcamos Guaguas**

SETIEMBRE HOY - Vermouth y Noche - Platea: $ 2.00

Los Neira y CHAPLIN EN PERSONA

El mejor conjunto mímico - bailable venido a Chile.

Bailes y Chaplinadas

El cine estrenará: Domadora de Hom... Por GLADYS WALTON
El Cow-boy Fu... Por WILLIAM HART

MARTES
SPLENDID ALGO EN QUE PENSAR
Creación de arte exquisito de la fascinadora, Gloria Swanson
MARAVILLOSA PROEZA CINEMATOGRAFICA DE CECIL B DE MILLE
La más grande obra del cine, poema pasional de belleza suprema.
TEMA:
"Más desgracias resultan de la cobardía de los que hacen el bien, que del valor de los malos".
Super-producción. "PARAMOUNT"
Programa: GLÜCKSMANN - EXTRAORDINARIO

COLON-HOY ESPECIAL Y NOCHE 1.a FUNCION de TRABAJO OBRA MONUMENTAL DE EMILIO ZOLA

Alameda Programa de triple atracción TARDE Y NOCHE EDDIE POLO En los episodios 7.o, 8.o y 9.o de la serial SATANAS COW-BOYS por JACK PERIN y comedia por el perro más sabio del mundo, don Brownie, como Lustra Botas

COMEDIA EMPRESA E. BOUQUET DOMINGO 10
El traje de calle, la toilette de lujo, el tocado elegante y variado de la moda 1923, es presentado por FRANCISCA BERTINI EN SU ULTIMO DRAMA DE AMOR ALMA PERNICIOSA
Interesantísimo estudio de una mujer histérica.
Localidades numeradas en venta.

UNION CENTRAL HOY — 6.30 y 9.30 — HOY PLATEA $ 2.00
MARGARITA LANNER, en LA ROSA NEGRA
Bellísima evocación de Alemania Medioeval.—Espectáculo revisado y especial para familias.
MAÑANA DOMINGO: Especial y Noche, la linda comedia: Aventuras de una Maniquí por la encantadora USCHI ELLIOT.

COMEDIA EMP. E. BOUQUET HOY 6.30 Y 9.30
GAUMONT-HARRY Presenta al notable actor francés Victor Francen cuya reciente visita al Teatro Municipal ha dejado intensos recuerdos, en LA DUDA
Es el estudio de la eterna interrogación: la duda, el doloroso problema espiritual que a todos atormenta y lleva a más de un hombre al caos de conciencia.
Modelos de danzas plásticas por la exquisita RACHEL DEVIRYS Escenario: París.
Exclusividad de la Cía. Cinem. ITALO-CHILENA

o vivo". Es un drama lleno de aventuras y cuyo argumento bastaría para una serial llena de fuertes emociones. Además estrenará la tercera función de la aplaudida serial Eddie Polo titulada, "Satanás", y que con tanta expectación va siguiendo el público de Santiago.

UNION CENTRAL

La Empresa de este teatro presenta hoy Sábado una primicia en el arte cinematográfico, con la exhibición de "La rosa negra", interpretada por la más linda de las artistas: Margarita Lanner.

Se trata de una intensa tragedia desarrollada en los tiempos feudales, en la Edad Media, con panoramas bellísimos y refinado arte. Si a esto añadimos su absoluta moralidad, creemos que el público corresponderá con su asistencia a los sacrificios de la Empresa que quiere dar sólo películas extraordinarias y a las que puedan asistir con toda confianza las niñas de nuestra sociedad, como en los tiempos en que este teatro era el preferido.

ALHAMBRA Y VICTORIA

EL CETRO DE LOS BOSQUES. —A "El cetro de los bosques", film que estrenarán en sus secciones de hoy estos cines, podría llamársele la película de los paisajes, por su acción en las seculares selvas canadienses, si no fuera porque los méritos del drama son también grandes en ella; las escenas de la vida forestal, con su cortejo de cuadros impresionantes, la poda con el hacha, el arrastre de troncos, aprovechando el deshielo de los ríos, la labor ruda y temeraria de los aserraderos, las trampas de los osos, las inundaciones de campos de maderas, etc., sin interesante detalles descriptivos que suman méritos y atracción a los propios del argumento mismo. En el reparto interpretativo aparece una larga lista de nombres de artistas no sólo neoyorquinos, sino regionales, canadienses algunos, como lo exigen el escenario y el drama. Irene Boyle, Emilia Chichester, Arturo Donaldsen, son algunos de los principales.

SAN MARTIN

EL TERCER LIBRO DE "TRABAJO" Y "LAS MIL Y UNA NOCHES".— Este teatro, que es uno de los que más éxito han logrado con la exhibición de la trascendental obra de Emilio Zolá, "Trabajo", entra con sus funciones de hoy a presentar el tercer libro, denominado, "La lucha", el que hemos señalado como el punto de transición donde, terminada la exposición de los preliminares, entra en pleno vigor el desarrollo dramático y filosófico de la obra.

Tratándose de un film que reclama del espectador, más que cultura artística, cierta preparación del carácter y el espíritu, es de celebrar que producciones de trascendencia, obras que carecen de toda frivolidad como "Trabajo", encuentren en todos los barrios de la ciudad un público nutrido y entusiasta, que es digno de que se le ofrezcan tales obras.

A continuación de "Trabajo" se continuará, extra-programa, la exhibición de "Las mil y una noches", con el cuento: "La ciudad petrificada".

DIECIOCHO

TRIPITAS, EL TURNIO Y "ESPOSAS IMPRUDENTES". — Hoy anuncia para sus dos secciones un notable programa de variedades, compuesto por las siguientes películas: En primer lugar estreno del segundo programa cómico Gluxman con las comedias Mack Sennett: "El galante", por Tripitas, "Entre col y col, lechugas", por El Turnio, y la cinta de actualidad: "El Congreso Eucarístico de Roma". Además estrena la brillante comedia dramática: "Esposas imprudentes", sensacional obra de sociedad, interpretada por un notable conjunto de artistas de primer orden, interviene la bella actriz Myra Murray y Jane Thomas.

DELICIAS

"ALTO AHI", POR HOOT GIBSON Y SEGUNDA FUNCION DE "TRABAJO".— Hoot Gibson está reconocido como uno de los cowboys que más pronto se ha conquistado el favor del público y en esta cinta hace verdadero derroche de su habilidad como jinete ejecutando proezas con el lazo que causarán admiración.

Se exhibe también la segunda función de "Trabajo", cinta que aunque no es una serie está dividida en 6 épocas. La que estrena hoy el Delicias es la segunda titulada: "El apóstol".

MUNDIAL

"EL REY DE LA CAMARGA" Y TERCERA FUNCION DE "SATANAS".—En las funciones de hoy en especial a las 6.15 y noche a las 9 y media se exhiben programas de doble atracción, en los que el público aficionado a las series encontrará un buen ejemplar en los episodios 7, 8 y 9, de "Satanás", la serial de Eddie Polo, el más favorito de los actores de series; y las personas que gusten del drama podrán entretenerse con la exhibición de "El rey de la Camarga", precioso drama francés que es una de las más emocionantes novelas pasionales.

ELECTRA

ELECTRA. — Estrena hoy un grandioso programa cómico dramático, que constituirá un éxito completo. Lo forman: "Tripitas en el sanatorio", "No hay como la inventiva". Comedia Mack Senett por Pegy Hopkins, y la espléndida super-producción Goldwyn "La mujer del cuarto N.o 13", adaptación de la famosa novela de Wilde, interpretada por Páulina Frederick.

SELECTA

"EL BURLADOR BURLADO" Y ESTRENO DE "SATANAS".—En las funciones de hoy, especial y noche estrena este teatro la preciosa serie de Eddie Polo, "Satanás", que seguramente será el mayor éxito de la temporada por tratarse de una novela de aventuras que aventaja, a todas las exhibidas en su género y en la que el favorito Eddie Polo hará las delicias del público repartiendo sus mejores combos.

"El burlador burlado", el otro estreno de hoy es una delliciosa comedia de la hermosa Gladys Walton.

AVENIDA - HOY: Especial y Noche
FUNCION DOBLE - ESTRENO del sensacional drama de grandes aventuras
MUERTO O VIVO
por JACKHOXIE Y MARINA SAIS, y la 3.a función de la serial por Elmo Lincoln: ELMO EL INVENCIBLE.
MAÑANA: Eileen Percy en el regocijado vodevil MUJERES CELOSAS

NOVEDADES

"ALTO AHI".— Hoy estrena este elegante teatro, en las secciones de especial y noche, un interesantísimo programa cow-boy, interpretado por el coloso Hoot Gibson, titulado: "Alto ahí"; es ésta la mejor producción que ha hecho este actor sonriente, el vencedor de las carreras hípicas de San Diego Pentleton, el protagonista de "Tragafuego" y "Camino del ocaso".

Además irá la película en dos partes, titulada: "Haciendo las paces".

ODEON

"LOS BAJOS FONDOS DE LONDRES".— Este drama policial, es el estreno que ofrece para sus funciones de especial y noche de hoy este cine.

Trátase de una historia misteriosa con ribetes de tragedia que narra la historia de un hombre de gran corazón, de un hombre honrado que por el brillo fascinante de unos ojos de mujer, fué arrastrado por pendientes de vicio y de crimen.

Su edición es inglesa y su interpretación está a cargo del gran actor Stewart Rome.

La función nocturna será completada por el estreno de la tercera función de la serial de romances y aventuras: "El tesoro del fondo del mar".

INDEPENDENCIA

ESTRENO DE "SATANAS" Y "LAS QUE NO DEBEMOS AMAR". —Se estrena la serie del favorito Eddie Polo, titulada: "Satanás", cinta que es, según el mismo actor la más arriesgada que haya hecho en su larga vida de aventuras cinematográficas, y en la cual se asiste a terribles luchas entre los más feroces piratas y bandidos.

El doble programa se hace con la gran cinta pasional "Las que no deben amar", una obra en la que se ponen de manifiesto las desgraciadas consecuencias de los errores del amor y en la que la tragedia gira alrededor de unos amores incestuosos.

FRANKLIN

"SATANAS" Y "LOS PIRATAS DEL ORO". —Hoy en sus dos funciones presenta este teatro. Estreno de los episodios 4, 5 y 6 de la gran serial "Satanás", que constituye la hermosa e intensa creación que haya hecho en su vida artística el popular actor Eddie Polo, y en seguida la segunda función de la sensacional serie Pathé N. Y. "Los piratas del oro", interpretada por Jorge Seitz y la actriz Margarita Courtot.

REPUBLICA

"MAGDA LA RUBIA". — Hoy estrena este teatro en las funciones de tarde y noche, la super-producción de gran lujo titulada: "Magda La Rubia", o "Los caminos de la vida", interpretación de la hermosa actriz Etane Said.

Además, en las dos funciones se estrena la obra nacional de "La planta eléctrica de Maitenes".

(Sala Imperio)
帝國座
Mañana
La tragedia Goldwyn de ambiente chinesco
La — Moderna Butterfly

IRIS

HARRISON FORD Y TRIPITAS. —Hoy estrena este teatro en las funnes de tarde y noche la producción sentimental titulada "Egoismo de madre", por Harrison Ford y Vivian Martin, y la última creación del famoso Tripitas titulada: "Tripitas galante". En la noche se pasan "Entre col y col. . . Lechuga", por El Turnio.

ATENAS

"VENCER O MORIR", POR WILLIAM S. HART. — Especial y noche estrena este teatro la última creación del actor William S. Hart, titulada: "Vencer o morir".

ORIENTE

Hoy, especial y noche, colosal programa doble: "Flor de la ribera", por la bella actriz Lila Lee. y "Los amantes de la modelo", por los artistas Camilo Risso y Vera Vergani.

POLITEAMA

"LOS PIRATAS DEL ORO". — Tercera y penúltima función se reprisa hoy con "Tripitas en el sanatorio", colosal programa cómico que hace las delicias de la concurrencia. Para mañana anuncia cuatro funciones dobles.

COLON

TRABAJO DE EMILIO ZOLA. — Hoy en sus dos secciones, especial y noche, estrenará esta sala la notable obra del eminente autor Emilio Zola, "Trabajo".

OLYMPIA

En las dos secciones de hoy, tarde y noche, se proyectará el sentimental argumento dramático titulado "Riqueza y dolor", interpretación a cargo de un conjunto de estrellas de la cinematografía americana.

TURF

LOS REMATES DE HOY EN EL TATTERSALL DEL CLUB HIPICO

Hoy Sábado, a las 3 P. M., se rematarán en el Tattersall del Club Hípico, los productos nacidos en 1920 en los Haras Ñipaco y Ocoa, hijos de los padrillos Pibe y Pirapó.

De Pibe caerán bajo el martillo del señor Calvo, seis productos, que tienen muchos interesados, pues el padre está sumamente acreditado con los éxitos obtenidos últimamente en las pistas por sus representantes. Picacho, Pochochingue, Paradox, Puff y otros han ganado numerosas carreras.

He aquí el detalle de este remate:

—**Pumarino**, potrillo mulato, nacido el 3 de Diciembre de 1920, por Pibe y Delfa, ésta por Crowhurst.

—**Protozoo**, potrillo colorado, nacido el 6 de Noviembre de 1920, por Pibe y Gurnea, ésta por Key West.

—**Pinturera**, potranca negra, nacida el 3 de Agosto de 1920, por Pibe y Dogaresse, ésta por Crowhurst.

—**Polígama**, potranca colorada, nacida el 6 de Novembrei de 1920, por Pibe y Chilena II, ésta por Batia.

—**Pachocha**, potranca mulata, nacida el 6 de Noviembre de 1920, por Pibe y Fatinitza, ésta por St. Gall.

—**Picoreta**, potranca mulata, nacida el 24 de Setiembre de 1920, por Pibe y Cicatera, ésta por Crowhurst.

El Haras Ocoa rematará cinco productos hijos de Pirapó, reproductor cuyos representantes han ganado más de $ 375,060 en premios.

He aquí una lista de los hijos de Pirapó que han tenido lucida actuación en las pistas: Paf, Pelo de Oro, Pelusa, Pacotilla, Pacato, Padilla, Pega-Pega, San Miguel, Punch, Palillo, Papamoscas, Pintura, Shackleton, Prisca, Poruña, etc.

Este es el detalle del remate:

—**Perillán**, potrillo alazán, nacido el 28 de Octubre de 1920, por Pirapó y Safo, ésta por Stone Cross.

—**Parlera**, potranca colorada, nacida el 11 de Setiembre de 1920, por Pirapó y Doncella, ésta por Etolo.

—**Pavesa**, potranca mulata, nacida el 9 de Noviembre de 1920, por Pirapó y Alta Gracia, ésta por Batt.

—**Percal**, potranca mulata, nacida el 9 de Noviembre de 1920, por Pirapó y Shylass, ésta por Master Willie.

—**Perversa**, potranca mulata, nacida el 26 de Setiembre de 1920, por Pirapó y Semifusa, ésta por Almendro.

PROXIMOS REMATES

Para el Sábado 16 de Setiembre están anunciados en el Tattersall del Club Hípico los remates de los Haras Los Robles y Popeta. Del primero se venderán hijos de El Tango y Rodilard y del segundo de Altanero II y Duty.

Para el Sábado 23 de Setiembre rematará el Haras Cunaco un selecto lote de productos hijos de Burgomaster, Mustafá y Rosicler II.

Triunfadores
El mejor cigarrillo
20 cts.
15-S

BOX

LA VELADA BOXERIL DE ESTA NOCHE EN EL HIPPODROME CIRCO

PRESENTACION DE DOWNEY Y VICENTINI

Manuel Abarca y Amador Pérez pelearán 10 rounds

El entusiasmo que reina por el match del día 16 en los Campos de Sports de Ñuñoa

Las academias de hoy en los Centros Gregorio Santa Cruz, Enrique Madrid y El Guante Boxing Club

INTERESANTES NOTICIAS SOBRE EL MATCH BEIZA - VICENTINI

LOS ULTIMOS PREPARATIVOS PARA LA GRAN CONTIENDA

Alberto Downey llega ayer a Santiago

Juan Beiza suspenderá el Lunes próximo su entrenamiento

El Stadium quedará terminado mañana

La prensa argentina se ocupa del match

Nuestro boxeo nacional está en vísperas de alcanzar su mayor éxito. El Sábado de la semana próxima subirán al ring de los Campos de Sports de Ñuñoa, los dos más populares boxeadores de nuestros tablados a disputar el título de campeón de Chile en la categoría peso liviano, para en seguida oponer lucha a los seleccionados argentinos y uruguayos para aspirar al título de campeón continental.

Se trata de un acontecimiento que, por su magnitud, marca para nuestro box la cúspide alcanzada por este deporte en nuestro país.

LA LLEGADA DE ALBERTO DOWNEY

Ayer llegó a Santiago el popular pugilista Alberto Downey, quien, como lo hemos anunciado, viene a la capital a completar el training de Luis Vicentini.

Downey hará esta noche en el Hippodrome Circo una exhibición con el pupilo de Bersac, en donde se podrá apreciar el inmejorable estado de Vicentini.

JUAN BEIZA SUSPENDERA EL LUNES SU ENTRENAMIENTO

Juan Beiza dará hoy su última exhibición de su entrenamiento en el gimnasio de la calle Andrés Bello 309. El Domingo trabajará liviano, para suspender el Lunes su entrenamiento, dedicando la semana a mantener su estado.

LA CONSTRUCCION DEL STADIUM

En varias ocasiones nos hemos referido al Stadium que se construye en los Campos de Sports de Ñuñoa para la contienda del Sábado 16, y hoy volveremos a insistir en él, pues se trata de un circo hermoso, en donde el público contará con toda clase de comodidades. El Stadium quedará terminado hoy, pudiendo ser visitado desde el Lunes próximo por quien lo desee.

LOS DIARIOS ARGENTINOS SE REFIEREN AL MATCH ENTRE JUAN BEIZA Y LUIS VICENTINI

Los diarios llegados por el último correo de la República Argentina se refieren extensamente al combate de que hablamos.

A continuación transcribimos algunos párrafos:

"A raíz del match entre Manuel Sánchez y Luis Vicentini, surgió la cuestión sobre cuál sería el más posible contendor del vencedor del hasta entonces campeón suramericano de box de los pesos livianos.

"Conociéndose las cualidades del pupilo de Bersac, la opinión de los aficionados y de los entendidos en general, señalaron con rara uniformidad, como el más digno contendor de Vicentini, al campeón nacional Juan Beiza, uno de los hombres que mayores condiciones ha demostrado en sus últimos encuentros y que ha llamado la atención por su escuela, perfeccionada hasta lo increíble.

"Hace algún tiempo, a principios de este año, Beiza y Vicentini pelearon, en los Campos de Sports de Ñuñoa, diez rounds emocionantes, logrando imponerse por bien poco el campeón Beiza. Entonces demostraron los dos hombres ser dignos contendores, y ha sido justo que después de haber alcanzado Vicentini el título de campeón continental, quiera vengar aquella derrota que le hiciera sufrir el pequeño boxeador.

"La contextura de los dos hombres es bastante diferente: Vicentini es más alto, más largo de brazos. En cambio, Beiza es bajo, más corto de brazos. Y en esto hay posiblemente una ventaja a favor de Vicentini, ya que podrá pegar sin hacer un esfuerzo, como tenía que hacerlo Beiza para alcanzarle la cara.

"Es el match de estos dos jóvenes boxeadores uno de los que más llamará la atención y que apasionará más que ninguno de los que se han efectuado hasta la fecha en nuestro país. Desde luego, el premio que ofrece la empresa organizadora del espectáculo es el más grande que se ha pagado en Sur América, habiendo batido todos los récords de Chile, suma que creemos que no volverá a ser pagada a boxeadores nacionales".

aficionados por concurrir a esta velada y estamos seguros que el local se verá concurridísimo.

JURADO PARA EL MATCH PEREZ-ABARCA

Comisión municipal: señores Jorge Besa, José Nixon y el delegado de la I. Municipalidad.

Inspector de ring: señor José Leví.

Anunciador oficial: señor Roberto Fernández.

Cronometradores: señores Pedro Musset C. y Sergio Huneeus.

Interventores de boletería: señores Marcial Rivera y Jorge Manríquez.

Comisión médica: doctores Landa, Víctor Torres y dentista señor Chacón.

AL EMPRESARIO FASSLER.— A este empresario se le necesita en esta redacción, hoy a las 6 1|2 P. M.

ENRIQUE MADRID B. C. — Bandera 878.—Hoy, a las 9 P. M., se llevará a efecto la segunda serie por el campeonato interno de box de este Centro.

Programa:

Match a 4 rounds, entre Román Valenzuela v. Fermín Díaz (peso mínimo).

Match a 4 rounds, entre Carlos Rojas v. Osvaldo Romero (peso mosca).

Lupercio Inostroza v. Víctor Salazar.

Match a 4 rounds, entre Manuel Riquelme v. Juan Díaz (peso gallo).

Match a 4 rounds, entre Luis Jara v. Mariano Muñoz (peso pluma).

Match a 4 rounds, entre Alfredo Armijo v. Daniel Guerra (peso liviano).

Match a 4 rounds, entre Constantino Saffie v. Eloy Bravo (peso medio).

Gran match a 3 rounds, entre los infantiles Guillermo Sáez v. Raúl Ramírez.

CENTRO SPORTIVO GREGORIO SANTA CRUZ.—Como se venía anunciando, hoy, a las 8 1|2 P. M., se llevará a efecto en este cómodo gimnasio una interesante velada teatral y boxeril con el siguiente programa:

4 rounds, Cornejo versus Aguilera.

4 rounds, Pesoa versus Salazar.

6 rounds, Medina versus Escobar.

6 rounds, Abarca versus Silva.

6 rounds Sepúlveda versus Urzúa.

Además habrá varios números de variedades a cargo de los conocidos cómicos Petit Chaplin, M. Chupeteguí, C. Garrido, M. Williams y el célebre guitarrista señor Luis Marré hará las delicias del público.

CENTRO EL GUANTE B. C. — Las peleas de esta noche en honor y beneficio del profesor de este Centro, señor Pablo Carrasco, se llevarán a efecto con el siguiente programa:

Apertura por la banda.

Match a 4 rounds, Manuel Alonso versus Carlos Contreras.

Match a 4 rounds, Carlos Pérez versus Nicolás Cuadra.

Match a 4 rounds, José Cañas versus Róbinson Bahamondes.

Match a 4 rounds, Juan Lasa versus Domingo Lorca.

Match a 5 rounds, Aurelio Zamorano versus Rafael Torres.

Match de semi-fondo, a 6 rounds, Diego Garrido, del Ursus Arco Iris, versus Domingo Muñoz; premio, medalla de plata.

Match de fondo, 6 rounds con decisión, entre los señores Ramón Rodríguez, del Transporte B. C., y Julio Alonso; premio, una medalla de plata.

LOS INTERESANTES MATCHS DE ESTA NOCHE EN EL HIPPODROME CIRCO

LUIS VICENTINI Y ALBERTO DOWNEY SE PRESENTARAN ESTA NOCHE EN UNA ACADEMIA A 4 ROUNDS

Manuel Abarca y Amador Pérez, disputarán la eliminatoria del campeonato peso pluma en 10 rounds

Esta noche la Empresa del Hippodrome Circo ofrece a los amateurs santiaguinos uno de los programas más interesantes de estos últimos tiempos, ya que en dicha velada el público verá actuar boxeadores conocedores del deporte científico y muchachos jóvenes que luchan por alcanzar una situación entre los mejores peleadores nacionales.

LUIS VICENTINI

MANUEL ABARCA, que peleará esta noche con Pérez

El programa se iniciará con un match a 10 vueltas por la eliminatoria del Campeonato peso medio liviano, entre los boxeadores

ARMANDO VICENCIO-ANTONIO NUÑEZ

Este encuentro tiene el interés de ver actuar dos hombres que se han venido destacando dentro del elemento de los centros de box y que se merecen en valentía y conocimientos. Ambos se han entrenado para los diez rounds que pelearán y harán el preliminar de la noche.

A continuación de este encuentro se presentará al público el mejor número de la noche y que consiste en una academia a cuatro rounds, entre los populares boxeadores

ALBERTO DOWNEY Y LUIS VICENTINI

Estos dos científicos boxeadores se presentarán esta noche a demostrar al público el estado excelente en que se encuentran y lo mucho que han progresado en el arte de la defensa propia.

Downey y Vicentini sabrán esta noche hacer box científico, pues ambos lo conocen y sus escuelas elegantes agradan siempre al público.

Vicentini, aprovechará hoy para demostrar los medios con que cuenta para hacer frente a su temible rival del próximo Sábado en el ring de los Campos de Sports de Ñuñoa.

Downey que, como se sabe vuelve al ring, dejará seguramente una buena impresión ante sus antiguos admiradores del estado en que se encuentra y las probabilidades de éxito que tiene ante nuestros hombres de peso medio.

Los admiradores del buen box podrán estar seguros que esta noche verán dos hábiles pugilistas.

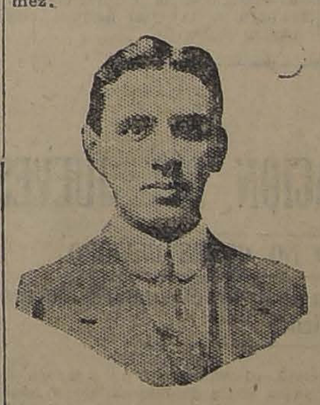
La empresa Ovalle ha confiado el match de fondo a diez rounds, por la eliminatoria del Campeonato peso pluma de Chile a dos buenos exponentes de la nueva generación, los boxeadores

MANUEL ABARCA Y AMADOR PEREZ

Este match estamos seguros que será reñido y de difícil pronóstico, ya que ambos muchachos se merecen y conocen el arte del boxeo.

Abarca, hermano del campeón suramericano que se encuentra en Río de Janeiro, es un serio candidato para el campeonato y sus numerosos triunfos lo han hecho popular.

De Amador Pérez, diremos que ayer se inició en el Julio Murillo Reyes y ya tiene a su haber un empate con el rápido Luis Gómez.



ALBERTO DOWNEY

Con este match terminará el programa que ofrece esta noche el Hippodrome Circo.

Hay entusiasmo entre nuestros

AMADOR PEREZ, el rival de Abarca

Farmacéutico
necesito urgente.
BOTICA Y DROGUERIA REPUBLICA

Barraca y Maestranza "ITALIA"
CAMILO PIZARRO P.
NATANITL 469
Teléfono 271, Parque, Casilla 800
Acaba de recibir y ofrece a precios convenientes: Vigas doble té y canal, fierro en barras redondo, té y ángulo, planchas de acero N.o 26 y de espesores 1|8", 1|4", 3|8", etc.
Atiende toda consulta de trabajos metálicos, enviando presupuesto a quienes lo soliciten. 30-S.

EL RECRUDECIMIENTO DEL TIFUS EXANTEMATICO

LA DIRECCION DE SANIDAD PIDE LA FUERZA PUBLICA PARA EXIGIR LA ENTREGA DE LAS ROPAS Y CAMAS DE LOS ALBERGADOS, A FIN DE ENVIARLAS AL DESINFECTORIO

Los Administradores de Hospitales, de Clínicas públicas y privadas, los médicos, enfermeros, etc., deben denunciar los casos de tifus en conformidad a las disposiciones del Código Sanitario

El Alcalde, señor Escanilla, someterá a la consideración de la Municipalidad la contra-proposición de la Empresa sobre alza temporal de las tarifas de los tranvías

Con motivo del alarmante desarrollo del tifus exantemático se ha venido estudiando estos últimos días, de la manera de combatir los medios de propagación de esta enfermedad y procurar el aseo y desinfección de los albergues que se ha denunciado como uno de los principales focos de contagio.

El Ministro del Interior, señor Antonio Huneeus, en varias ocasiones ha reunido en la sala de su despacho a las autoridades locales de Santiago, al Director General de Sanidad, doctor Corbalán Melgarejo; al Comandante del Cuerpo de Carabineros y al presidente de la Junta de Beneficencia, señor don Ismael Valdés Valdés, con el objeto de acordar un plan común de trabajo que con facultades deslindadas se pueda obtener cuanto antes sofocar la epidemia.

Como resultado de esta reunión, en que se dió al Director de Sanidad, un plan bien determinado de trabajo, se ha comenzado ya a poner en práctica y se han establecido algunos servicios y se ha empezado, también, la desinfección de los albergues.

Se ha habilitado algunas salas para enfermos en el Hospital de San José y se han dado instrucciones para que el público tenga conocimiento de las medidas de higiene que debe observar ante el peligro de la epidemia y la manera de evitar el contagio.

EL AUMENTO DE LOS TRANVIAS

Desde hace algunos días el Ministro del Interior ha venido gestionando que la Empresa de Tracción Eléctrica limite el número de pasajeros que pueden viajar en cada tranvía y que aumente el número de éstos hasta satisfacer las necesidades del público.

Con este motivo, entregó el Viernes de la semana última un memorándum al Director-Delegado de la Empresa, Sr. Juan Tonkin, en el que se le proponía que aumentara el número de carros en circulación, sobre la base de duplicar las tarifas, en estos carros de exceso.

Como anticipamos la noticia, reunido el Directorio de la Empresa acordó manifestar al jefe del Gabinete que se podría aumentar el número de los tranvías en circulación hasta satisfacer las necesidades de la ciudad, siempre que se le autorizara para cobrar la doble tarifa en todos los carros en servicio.

El Ministro del Interior citó, entonces, a su despacho, al Intendente y al Alcalde en ejercicio, señor Diego Escanilla, para ayer a las 2.30 P. M., y los impuso de la contestación de la Empresa.

El señor Escanilla, después de cambiar algunas ideas con el señor Huneeus y considerar la cuestión, prometió someter a la consideración de la Municipalidad la contraproposición de la Empresa.

LA DESINFECCION DE LOS ALBERGUES

Como consecuencia de la reunión habida en el Ministerio del Interior, la Dirección General de Sanidad ordenó una desinfección de las ropas interiores y de cama de los individuos del albergue de la calle San Ignacio N.o 2130.

En una comunicación que el Director de Sanidad ha enviado al Intendente de Santiago se ha denunciado que la Brigada encargada de la desinfección, no ha podido dar cumplimiento a su cometido, debido a que los albergados se han negado tenazmente a entregar sus ropas.

Como el único medio de extinguir ese foco del tifus exantemático es la desinfección completa de las ropas de los albergados, el Director de Sanidad ha pedido se le proporcione la fuerza pública suficiente, con allanamiento, si fuere necesario, para llevar a efecto las órdenes que se han impartido a la Brigada Sanitaria, y pueda ésta trasladar al Desinfectorio Público las ropas de los asilados.

LOS DENUNCIOS DE CASOS DE ENFERMOS DE TIFUS

El mismo Director se ha dirigido al Presidente de la Junta de Beneficencia, haciéndole ver la necesidad, hoy más justificada que nunca, de hacer cumplir en los hospitales de esa Junta las disposiciones del Código Sanitario y del reglamento respectivo, en orden a la denuncia de las enfermedades infecciosas declarables.

Como lo prescribe el artículo 52 del Código y 1.o del Reglamento de Profilaxis, que es obligatorio, dice, el doctor señor Corbalán, para los médicos denunciar los casos, dentro de las 24 horas subsiguientes al diagnóstico cierto o probable de la enfermedad, al jefe de la Oficina de Desinfección y a falta de él al Intendente o Gobernador o al Inspector Sanitario de la zona, quienes darán aviso del hecho inmediatamente a la Dirección General, por teléfono, telégrafo o cualquiera otro medio rápido, sin perjuicio del aviso escrito.

En caso de epidemia declarada por la autoridad sanitaria, que la reitera la Dirección General, igual obligación corresponde a los administradores de hospitales, públicos o privados u otros establecimientos de análoga naturaleza; o a los dueños de casa; todo ello sin perjuicio de la obligación que impone a los médicos el artículo 52 del Código ya citado.

Las infracciones se penarán con multas de $ 50 a $ 200, y la reincidencia con el doble.

Para facilitar los denuncios de que se trata, se ha repartido en los hospitales formularios con ese objeto.

El Director de Sanidad pide se impartan instrucciones en los hospitales, a fin de que se cumplan las disposiciones del Código y del Reglamento, sobre denuncia de enfermedades infecciosas.

HORAS PARA RECIBIRSE LOS DENUNCIOS

La Oficina de Desinfección y la Dirección recibirán los denuncios desde las 8 de la mañana hasta las 11, y desde la 1 1|2 hasta las 6 de la tarde, por teléfono o personalmente, lo que no obsta a la declaración escrita, que es una exigencia de la ley, ineludible.

EL II CONGRESO EUCARISTICO NACIONAL

AYER SE EFECTUA SOLEMNEMENTE LA CONSAGRACION DE LAS JOVENES Y LAS MADRES

La sesión plenaria de hoy en el Teatro Miraflores

La procesión de mañana a Jesús Sacramentado

Con el entusiasmo con que se iniciaron, han continuado desarrollándose las festividades y trabajos del Congreso Eucarístico.

Un gentío enorme llena los templos y recorre las calles en grupos místicos luciendo las insignias del Congreso.

La ciudad se presenta vestida de fiesta y de animación. Los templos y muchas casas particulares han iluminado como en las noches anteriores sus fachadas.

LA MISA Y COMUNION DE LAS JOVENES

El Templo del Salvador, se vió invadido por una gran concurrencia de jóvenes en la mañana de ayer, a la hora en que se verificó la Comunión a que había invitado la Asociación de la Juventud Femenina.

LA CONSAGRACION DE LA TARDE

A las 3 P. M., tuvo lugar la solemne consagración de las jóvenes en la Iglesia del Salvador con gran asistencia de señoritas.

El señor Arzobispo dió con su presencia una importancia especial a este acto.

Terminada la ceremonia, las jóvenes formaron una larga columna que recorrió las calles en dirección a la Catedral, entonando himnos religiosos.

LA CONSAGRACION DE LAS MADRES

Por la mañana se efectuó la misa preparatoria en la Catedral, la que fué oficiada por el señor Obispo Silva Lezaeta, a cuyo término comulgaron muchas señoras.

El mismo templo metropolitano fué teatro a las tres de la tarde del acto de la consagración de las madres cristianas a Jesús Sacramentado.

Presidió la ceremonia el señor Obispo de Concepción, don Gilberto Fuenzalida, quien pronunció una sentida oración.

EL DIA DE LOS MARIANOS

La Federación Nacional de las Congregaciones Marianas tuvo ayer su día.

En la mañana, a las 8, se verificó la recepción de los nuevos congregantes y después el Obispo señor Klinke ofició una misa seguida de Comunión.

A las 9.30 tuvo lugar la Misa Pontifical, leída por el Obispo señor Sepúlveda.

En la tarde se desarrolló el lunch que la Federación ofrecía a los delegados en el Instituto Nocturno San Ignacio.

LOS ROMEROS DE VALPARAISO

Se nos pide avisar a las personas que vinieron de Valparaíso a pie, que deben reunirse en la Estación Mapocho mañana a las 9 y cuarto de la mañana, para que, en compañía del señor Gimpert, reciban el grueso de la romería que llegará a esa hora de Valparaíso.

También se les cita para las 3 de la tarde en el Colegio de los Sagrados Corazones (Alameda, esquina Carrera).

Se recomienda la puntualidad.

Los que deseen tener emblemas como romeros de Valparaíso, pueden pasar a Bandera 657.

EL PROGRAMA DE HOY

A las 9 A. M.— **Misa Pontifical en San Francisco.** Pontificará monseñor Reinaldo Muñoz. Será un homenaje del Congreso y de los Franciscanos y Terciarios Franciscanos a San Pascual Bailón, protector de las obras Eucarísticas.

A las 9 A. M.— **Misa Pontifical en el Templo de San Lázaro.** Pontificará el Iltmo. señor don Eduardo Gimpert.

A las 11 A. M.— **Inauguración de la Exposición Eucarística**, en el Museo del Seminario Conciliar. Se ha reunido en las once salas del Museo lo más valiosos de las obras de arte religioso que hay en Chile, especialmente en cuadros, esculturas, bordados, ornamentos, platería, etc.

Presidirá el acto el Excmo. señor Nuncio Apostólico; abrirá la exposición el Pbdo. don Julio Rafael Labbé. "La Eucaristía y el Arte" será el tema de uno de los discursos, que será pronunciado por don Ramón Subercaseaux.

A las 3 P. M.— **Solemne sesión plenaria del Congreso** para dar lectura a las conclusiones aprobadas.

El acto literario-musical tendrá lugar en el Teatro Miraflores, y usarán de la palabra el señor Zorrilla de San Martín, el Pbro, don Aníbal Carvajal y el señor Samuel Fernández Montalva.

Las diferentes secciones deben reunirse hoy a fin de terminar la lectura de sus trabajos y aprobar las conclusiones que serán presentadas a la sesión plenaria.

LAS INSIGNIAS

Se nos encarga advertir a las personas que ayer solicitaron infructuosamente insignias de congresal—pues se habían terminado—que desde hoy pueden retirarlas de la Liga de Damas Chilenas o en la Federación de Obras Católicas, Bandera 657.

CARTA DE MONSEÑOR FRANCISCO VAGNI ENVIADA AL CONGRESO EUCARISTICO

"Agosto 25 de 1922.—Excmo. y Rdmo. Sr. Mons. D. Rafael Edwards, Obispo Auxiliar.—Santiago.—Mi queridísimo y recordado amigo:

Refiriéndome a mi telegrama de hoy, agradezco infinito a V. E. Rdma. la amable invitación que se ha servido hacerme para asistir al solemne Congreso Eucarístico que ha de celebrarse dentro de poco en esa amadísima e inolvidable nación.

Dios sabe y V. E. puede imaginarlo, con cuánto placer yo habría asistido a esas solemne manifestación de fe: lamento, pues, que la estrechez del tiempo de que disponemos, me impide poder dar una vuelta hasta Chile y volver a ver a tantos y tan buenos amigos.

En espíritu me uno de corazón al Excmo. Episcopado y católico pueblo chileno para tributar especial homenaje a Jesús-Hostia y pedirle que continúe protegiendo y derramando sus favores sobre un país tan privilegiado y querido, cual es Chile, en donde pasé los mejores y primeros años de mi carrera diplomática.

S. E. el Nuncio Embajador en las Fiestas Centenarias del Brasil, a quien cúpome el honor de acompañar en calidad de Consejero, se ha adherido con entusiasmo al Congreso Nacional Eucarístico de Chile y ha enviado por cable su bendición.

Quedaremos aquí hasta fines de Setiembre, y V. E. puede mandar como guste a este su agradecido amigo que le saluda con el mayor aprecio y cariño.

De V. E. Atto. S. S. y A. Aftmo.—**Francisco Vegni**, Consejero de la Embajada Extraordinaria Pontificia en el Brasil".

LA PROCESION DE MAÑANA

Como hemos anunciado, mañana tendrá lugar la gran procesión eucarística, a la que concurrirán todos los congresales, los colegios católicos y los fieles en general, y cuyos preparativos se celebran con grande actividad.

Según se nos ha informado, desde Talca vendrá un tren especial conduciendo a 1,500 fieles que desean participar en esta manifestación pública de fe.

ORDEN DE LA PROCESION

El Director General de la Procesión es el R. P. Turirena (Patrocinio de San José).

La cabeza de la procesión quedará en la Alameda esquina de Estado.

La procesión se divide en cuatro grandes grupos que son:

1.o Niñas o sea colegios, patronatos, etc., de niñas, que estarán colocadas por orden d[...] desde Ahumada a Mo[...] que no quepan en la A[...] ben colocarse en el inter[...] calles Ahumada, Bande[...] randé. De Ahumada a B[...] ben situarse los patro[...] Morandé a Ahumada, lo[...] cimientos de enseñanza [...] secundaria femeninos. L[...] natos estarán a cargo d[...] Hernández y del R. P. [...] del Corazón de María. L[...] gios de segunda enseñan[...] nos, están a cargo del P[...] nuel Larraín Vergara.

2.o La sección mujer[...] días, sociedades femeni[...] rán entre las calles Mora[...] nuel Rodríguez.

Se colocarán por orde[...] gada, las que no quep[...] carretera de la Alam[...] colocarse en el interior d[...] lles Teatinos Amuná[...] Martín y Manuel Rodr[...] tos grupos está a cargo d[...] PP. Alvarez, Cipriano [...] A. Cabezas.

3.o Sección niños, p[...] colegios de niños, que d[...] tuarse entre las calles M[...] drígüez y Doce de Febr[...] primer grupo, compuesto [...] natos y colegios de los H[...] de las Escuelas Cristi[...] darán entre Almirante B[...] Manuel Rodríguez, bajo [...] nes de los señores Fr[...] fuentes y Rafael Talma.

Los colegios de prim[...] gunda enseñanza, de ni[...] las calles Doce de Febr[...] mirante Barroso, bajo la[...] de don Enrique Gajardo [...]

Los que no quepan d[...] carretera, deben interna[...] calles laterales citadas.

4. Sección hombres. G[...] mados por las institucio[...] ras y juveniles, delega[...] provincias e instituciones [...] quier clase, formadas por [...] Organizador jefe, don M[...] rraín Bulnes. Deberán [...] en la Alameda, desde la [...] ce de Febrero hasta Sa[...] en el orden siguiente: F[...] Chilena del Trabajo, soc[...] José, Liga del Trabajo, [...] das las sociedades obrer[...] ros en general, entre las c[...] sil y Doce de Febrero, i[...] se por Brasil las que n[...] en la Alameda. Estas [...] nes estarán bajo la dir[...] don Manuel Pradenas y [...] lán González.

A continuación, las Cat[...] hombres, bajo las ór[...] Pbro. don Jorge Larraín [...]

EL MINISTRO DE CHILE EN AUSTRIA

PRESENTA SUS CREDENCIALES

Sencillez de la ceremonia.—Próximo viaje a Chile del señor Rivas Vicuña

El 29 de Julio último presentó sus credenciales ante el Gobierno de la República de Austria nuestro Ministro y Enviado Plenipotenciario, señor don Manuel Rivas Vicuña.

La ceremonia es de una sencillez extrema, el reverso de lo que ocurría en la época de los Hapsburgo, en que se desplegaban brillantes y vistosos regimientos y los altos dignatarios lucían suntuosos uniformes y condecoraciones.

Hoy el régimen democrático de Gobierno ha variado las normas de vida, y muy poco va quedando del antiguo Imperio.

El Gobierno envió al Hotel en donde se hospedaba el representante chileno y su personal de Legación dos automóviles. En el primero tomó colocación el señor Rivas Vicuña, que vestía su uniforme de Ministro Diplomático sin ostentar ninguna condecoración, acompañado de un alto funcionario de la Cancillería; y en el segundo tomaron colocación el Primer Secretario, señor don Renato Valdés y el Consejero Comercial, señor don Martín Figueroa.

Una compañía montaba la guardia de honor frente al soberbio Palacio del Ministerio de Relaciones Exteriores. Al descender el representante chileno del automóvil, se escuchó los acordes de una marcha militar; igual cosa ocurrió una vez que salió de Palacio.

El Presidente de la República, señor Hainich, acompañado de su Ministro de Relaciones Exteriores, señor Alfred Grunberger, esperaban en un sobrio y elegante salón al diplomático chileno y su personal.

El señor Rivas Vicuña dió lectura a un corto discurso y entregó sus credenciales, presentando al Presidente de la República y a su Canciller el resto del personal de su Legación.

Después de algunos cortos instantes de conversación, se dió por terminada la ceremonia, la cual no había durado desde la salida del hotel y su regreso, no más de diez minutos.

Debido a que nuestro país no había reconocido aún el Gobierno de Hungría, el señor Rivas Vicuña se dirigió a aquel país acompañado de su señora y personal de la Legación, a fin de prestar este reconocimiento. Lo cual fué motivo de una ceremonia más o menos análoga a la efectuada en Austria.

En Budapest quedó en el carácter de Encargado de Negocios, el Primer Secretario, señor don Renato Valdés.

Según nuestras informaciones, es casi seguro que el señor Rivas Vicuña efectúe un viaje a nuestro país el 11 de Noviembre próximo, después de haberse clausurado la Asamblea de la Sociedad de las Naciones, en cuyo seno tiene la representación del país, y después de celebrarse la Conferencia del Trabajo, a la cual asistirá como nuestro delegado.

Cómo se preparan los productos químicos y medicinales

LA PELICULA QUE SE PROYECTARA EN HONOR DEL CUERPO MEDICO Y DE LA SOCIEDAD DE SANTIAGO

En el Teatro Miraflores se exhibirá esta noche, a las 9.30 P. M., una interesante película científica que representa las actividades del establecimiento de productos químicos más importante del mundo, la Fábrica E. Merck, Darmstadt.

La firma Merck se inició el año 1668 y elabora medicamentos para todo el mundo, lo que da a entender por si sólo la gran amplitud de sus instalaciones, las cuales podrán conocerse en la pantalla en sus menores detalles, como asimismo el proceso de la fabricación de algunos medicamentos, lo cual será de palpitante interés para nuestros profesionales.

El esfuerzo desplegado por la firma Merck debe servir de poderoso estímulo a nuestros industriales, ya que gracias al trabajo método y organización constante de varias generaciones, ha logrado constituir una actividad que honra al progreso mundial.

La proyección de esta noche ha sido dedicada de preferencia al Cuerpo Médico de la capital, cuyos componentes de seguro recibirán una experiencia objetiva muy provechosa.

Aparte de esta circunstancia, la película tiene un sinnúmero de atractivos que halagan a todos aquellos que sienten admiración por todo lo que signifique un adelante para la ciencia y la cultura.

La entrada es libre.

Cuerpo de Bomberos

EN HONOR DEL EX-PRIMER COMANDANTE

La 1.a Compañía de Bomberos de esta capital, ha organizado para mañana un ejercicio en honor del señor Luis Phillips Huneeus, con motivo de su brillante actuación dentro del puesto de primer comandante, que por varios períodos ocupó con las simpatías generales del Cuerpo.

Federación Nacional de Estudiantes

VELADA, BAILE Y JURA DE LA BANDERA

Con motivo del primer aniversario de la fundación de esta institución, sus miembros han organizado una velada literario-musical que se efectuará a mediados de la próxima semana.

El día 14 del presente se efectuará la tradicional jura a la bandera que sus miembros harán como manifestación simbólica de su elevado espíritu patriótico.

Como primer número figura un gran baile universitario que se efectuará mañana Domingo, a las 4.30, en el local de la Federación, Bandera 542.

La comisión organizadora de estas fiestas no ha omitido sacrificio alguno para que resulten si es posible superiores a las que se efectuaron con motivo de la inauguración del Club y cuyo éxito fué notorio.

La concurrencia femenina que ha sido invitada al baile ha sido prolijamente seleccionada. El valor de las entradas para caballeros se ha fijado en $ 5 y $ 3 para los federados.

Amenizará la fiesta la conocida orquesta del maestro De Lorenzo, que tan buena impresión causó en el baile anterior, y una banda militar.

EL ACCIDENTE DE AVIACION DEL JUEVES

LA VIDA DEL HERIDO NO CORRE PELIGRO

La Superioridad Aérea ordena instruir el sumario correspondiente

Ha continuado siendo objeto de la preocupación del público el teniente señor Yusseff, que sufrió un accidente de aviación anteayer.

EN LA CLINICA ALEMANA

La Clínica Alemana, donde ha quedado hospitalizado el piloto, fué visitada en la tarde de ayer por numerosas personas que deseaban tener nuevas noticias de la salud del señor Yusseff. Entre los visitantes pudimos notar a los señores Bias Gomes Pimentel, Adicto Militar del Brasil; señor Machado de Castro Silva, Adicto Naval del mismo país; señor capitán Piaggio, Agregado Militar a la Legación de Francia; coronel Monreal, jefe del servicio aéreo; teniente Pinto, señores Medina Lavín, Francisco García Huidobro, Rafael del Canto, Roberto Gómez Ugarte y Carlos Rojo.

Sin embargo, una prescripción médica impidió que nadie hablara con el herido.

LAS ATENCIONES MEDICAS

En el día de ayer los doctores señores Albertz y González sacaron tres radiografías de las fracturas, con el objeto de establecer un diagnóstico exacto.

En la mañana de hoy se colocará al enfermo un aparato de pesas, a fin de inmovilizar y hacer la extensión continua de las piernas.

EL ESTADO DEL ENFERMO

El doctor Ricardo Kushell, quien ha actuado activamente como médico de cabecera, ha manifestado que, a pesar de la longitud de la enfermedad que seguirá al accidente, la vida del teniente Yusseff no corre peligro, y que se salvará la pierna con fracturas expuestas.

El enfermo ha demostrado mucho ánimo y el doctor Kushell se encuentra satisfecho de la marcha de la enfermedad.

LA CAUSA DEL ACCIDENTE

Respecto de la causa precisa de la caída del avión que montaba el teniente señor Yusseff, parece comprobado que el piloto no pudo ver la antena radiotelegráfica con que chocó; en todo caso el accidente sería enteramente fortuito, según nos manifestó el jefe del servicio señor Monreal.

Se ha dado comienzo al sumario respectivo con el objeto de establecer las responsabilidades.

La superioridad aérea ha dado órdenes en el sentido de sacar de donde está colocado el aparato radiotelegráfico en cuestión.

QUINTA CONFERENCIA DE LA HABITACION ECONOMICA

EL DIRECTOR DEL MUSEO DE BELLAS ARTES, DON PEDRO PRADO, HABLA SOBRE EL MOBILIARIO Y DECORACION EN LA HABITACION ECONOMICA

La señorita Sofía Flores del Campo, trata de la educación doméstica en la escuela y en el hogar

Ayer tuvo lugar, con asistencia de numeroso público la quinta sesión de las conferencias de la Habitación Económica bajo la presidencia de don Carlos Carvajal M., Director de la Exposición, formando parte en la Mesa Directiva el Director del Museo de Bellas Artes, don Pedro Prado, don Ernesto Arteaga U. y don Carlos Atienza, Director y Secretario, respectivamente, de las Conferencias.

El señor Prado en su interesante trabajo hizo presente que unir la belleza a la economía en la Arquitectura es el problema de los problemas y que cuesta mucho resolverlo. Que ello se puede obtener en la decoración y mobiliario de la habitación económica, pero con bastante estudio.

Llamó la atención a que la casa pobre y vulgar, con yesos grotescos, con falsos decorados, con muebles que reclaman felpas y brocatos aparentes, es fea y triste, y que ese es un hogar que se convierte en inmoral, porque los hijos sentirán una especie de vergüenza de vivir en él.

Se refirió a sus largas excursiones por Cautín, Valdivia y Llanquihue donde hizo estudios sobre el arte rústico, siendo de opinión que debe dignificarse esa belleza genuina que es un exponente del arte tradicional de nuestro pueblo.

Respecto a la distribución interior de la habitación económica, manifestó que ella dependía de la cultura del ocupante y del medio social en que vive. Estimó que la distribución interior debe hacerse consultando, no el presente, sino un porvenir de mayor cultura y que en cuanto a la decoración interior y al amoblado, debe tenderse a dignificar el arte rústico decorativo del país.

Acto continuo ocupó la tribuna la señorita Sofía Flores del Campo, que fué recibida con los aplausos de la concurrencia. Empezó por manifestar que no debía sorprender el que las mujeres se interesaran en el problema de las habitaciones obreras; porque tenían especiales motivos para ello y como una prueba elocuente venía en representación de la Asociación de la Juventud Católica a hablar sobre este importante problema.

"Muchas son las señoras y niñas—agregó—que tenemos un motivo especial para hablar de esta cuestión con vasto conocimiento, puesto que llegamos casi diariamente hasta el conventillo con fines de caridad y si conocemos de cerca los males que afectan a nuestro pueblo ¿por qué no tomar parte en toda campaña que tienda a su mejoramiento? De uno de estos males quiero ocuparme en esta disertación, deseo referirme a la falta de educación que se nota en nuestras clases populares, que las ha hecho perder todo hábito de buen vivir y no saber apreciar y conservar el bienestar de una casa alegre e higiénica; por eso sucede con frecuencia que destruyen las habitaciones, despedazan sus paredes y pisos y siembran por todas partes el desaseo. Hay entonces que contrarrestar este mal educando al pueblo. Otro de los males ha sido indudablemente la poca importancia que se le ha dado en nuestro país a la educación doméstica. Todo padre desea entre nosotros que su hija llegue a ser profesora u obtenga cualquier otro título; pero no se preocupa de hacerla una buena dueña de casa, capaz de organizar un hogar atrayente para retener más tarde a su marido y a sus hijos. Eduquemos al pueblo, démosle casas cómodas e higiénicas y veremos cómo mejoran sus hábitos y aprenden a vivir".

La señorita Flores terminó proponiendo a la Asamblea las siguientes conclusiones: 1.o Que se le dé más importancia en las escuelas públicas y profesionales a la higiene de la habitación, a su aseo y orden; 2.o Que las sociedades de señoras que visitan los conventillos, enseñen prácticamente a las dueñas de casa el aseo y arreglo de sus habitaciones; y 3.o Que los propietarios de habitaciones obreras se preocupen más de sus propiedades, visitándolas con frecuencia y estimulando a sus arrendatarios para que las mantengan aseadas.

En seguida don Carlos Atienza dió lectura al trabajo del arquitecto argentino señor Pedro E. Mathiensen, sobre un proyecto de casas económicas, premiado en Suiza y de estilo argentino. La cuestión de la vivienda económica es hoy día uno de los problemas que afligen al mundo entero. Esto lo prueba con toda elocuencia las llamadas a los intelectuales para que se reunan en Congresos y la constitución de sociedades oficiales y particulares con el fin exclusivo de construir casas para obreros y empleados, baratas e higiénicas. Los proyectos adjuntos tienden a dilucidar la construcción más conveniente por su costo, aspecto y comodidad en la zona cálida y templada de la América del Sur.

Refiriéndose al costo y material, expuso que no es el precio de compra sino la calidad y consistencia del material a emplearse que deben influir al elegirlo. Desde luego debe excluirse todo artificio de la competencia con respecto a casas económicas y recurrir sólo al material que en todo caso nos da la naturaleza más a la mano.

Se dió lectura al siguiente telegrama dirigido desde Buenos Aires a don Carlos Carvajal M.: "Felicítole éxito de la Exposición, agradézcole su atención, ruégole envío ejemplar prensa; por correo va el otro trabajo indicado.—**Arquitecto Julio Senillosa**".

Se anunció como tabla para las conferencias de hoy, la siguiente:

1.o La ley de 1855 y las modificaciones del Código de Procedimiento Civil, por el abogado de la Caja de Crédito Hipotecario, don Alberto Pizarro P.

2.o Garantías legales de los propietarios respecto del pago de los alquileres y desperfectos, por el abogado de la Caja de Ahorros, don Héctor Fuentes.

3.o Reglamentación de la profesión de ingeniero arquitecto, en lo relativo a la edificación, por don Hermógenes del Canto, Inspector General de Arquitectura.

4.o Sistema financiero para que puedan hacerse propietario el empleado y el obrero, por don Mardoqueo Fernández, Jefe de la Caja Nacional de Ahorros.

Hoy se efectuará la repartición de premios del concurso de afiches, a la misma hora de las conferencias, solemnizándose este acto por una banda de músicos.

Las conferencias principiarán, como siempre, a las 5 1|2 P. M. Su entrada es gratuita y se celebran en el mismo local de la Exposición.

FERROCARRIL SALITRERO DE TARA[...]

POR NO LLEGAR A UN ACUERDO EN LO QUE SE RE[...] LOS FLETES, SE SUSPENDEN LAS NEGOCIACIO[...] ENTABLADAS PARA PRORROGAR LA CONCE[...]SION DE EXPLOTACION DE ESTA VIA FERREA

En una de nuestras ediciones pasadas, informamos acerca del resultado de las negociaciones que se venían haciendo por el Directorio del Ferrocarril Salitrero de Tarapacá, ante el Gobierno en orden a conseguir una ampliación de la prórroga para explotar esta importante vía ferroviaria que presta inapreciables servicios al progreso de la industria salitrera.

Dijimos que ya al término de la negociación se había producido una dificultad que trajo como consecuencia el "impasse".

Según nuestras informaciones, la causa de la suspensión de las negociaciones se debería a que no se produjo acuerdo, por lo que respecta al alza de las t[...] ferrocarril indicado, a[...] parecer su Directorio [...] indispensable para acor[...] obras de transformació[...] rrocarril entre las cual[...] sulta su electrificación.

El Ministro señor Mi[...] ller, para orillar esta dif[...] meterá la cuestión a la [...] ción de los representan[...] mentarios de la provinci[...] rapacá y la Asociación d[...] tores de Salitre de Chi[...]

Para este objeto se h[...] los funcionarios indica[...] Presidente y Gerente d[...] ciación de Salitre para l[...] próxima.

EL ACCIDENTE DE ANTENOCHE EN LA ESCUELA DE CARABI[...]

EL ASPIRANTE A OFICIAL, SEÑOR ARISTIDES GA[...] SUFRE UN SERIO ACCIDENTE, CUANDO ULTIMABA L[...] PARATIVOS DEL CARRO ALEGORICO PARA EL DESFILE NOCTURNO DEL JUEVES

En circunstancias que se ultimaban los preparativos en el carro alegórico que debía sacar la Escuela de Carabineros, en el desfile nocturno en honor del Brasil, se originó un accidente que pudo costar la vida a uno de los aspirantes a oficiales de esa Escuela.

Antes de salir del local de la Escuela, se quiso hacer un ensayo del motor de una motocicleta que se había colocado en el interior del carro alegórico, para simular el sonido de un aeroplano en pleno vuelo.

Los caballos, al sonido y vibraciones del carro, se espantaron y emprendieron la carrera por el interior del establecimiento.

El aspirante señor Arístides Galindo, que se encontraba en la parte alta del carro dando los últimos retoques, de la ornamentación, fué arrojado a gra[...]cia.

Debido a lo recio del [...] frió la fractura de un [...] herida en el costado [...] otras contusiones de [...] portancia.

En la tarde de ayer [...] oportunidad de convers[...] Comandante General de [...] ros, señor Ewing, quien [...] que, si bien, las cont[...] graves, su estado no insp[...] alguno.

LA VISITA DEL ENC[...] DE NEGOCIOS DEL B[...]

El Encargado de Neg[...] Brasil, señor Figueira de [...] tener conocimiento ayer [...] dente sufrido por el aspir[...] lindo, se trasladó a la E[...] Carabineros a imponerse [...] do del enfermo.

LAS TARIFAS FERROVIARIAS

LA DIRECCION DE LA EMPRESA SOLICITA DEL GO[...] LA AUTOIZACION NECESARIA PARA MANTENER L[...] ACTUALES TARIFAS DURANTE TODO EL CURSO DEL PROXIMO AÑO

A propósito de lo que nos declaró el Director de los Ferrocarriles, señor Rodolfo Jaramillo sobre la rebaja acordada para los fletes por carbón, leñas y maderas, en un reportaje aparecido en una de nuestras ediciones pasadas, se ha dicho en otro reportaje aparecido en un diario de la mañana que esa medida no se ha tomado cuando correspondía.

Sobre el particular nos ha dicho el señor Jaramillo en una breve conversación, que la medida acordada se ha tomad[...] do en consideración la [...] transporte de los prod[...] chacarería, combinándos[...] cesidades del servicio [...] rreo de estos producto[...] transporte de las m[...] varios, etc.

Además nos agregó q[...] acordarse la rebaja [...] se solicitó del Gobierno [...] zación necesaria para [...] las actuales tarifas d[...] el curso del año de 19[...]

Baile en el Santa Lucía

Mañana, de 6 a 8 P. M., se llevará a efecto, como de costumbre, un gran baile en la Terraza Caupolicán.

Se nos pide advertir que, si por la afluencia de público a la procesión del Congreso Eucarístico se interrumpiera la entrada por Delicias, podrá subirse por calles Agustinas o Merced.

Legislación m[...]

Hoy, a las 3 P. M. [...] la comisión designada [...] diar las reformas que [...] ducirse a nuestra legi[...] nera.

Como se sabe, dicha [...] preside el Director de [...] cios de Minas y Ge[...] Javier Gandarillas Ma[...]

LOS OFICIALES SUPERIORES DE LA "SARMIENTO" EN SANTIAGO

LOS MARINOS ARGENTINOS VISITARON AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, A LOS MINISTROS DE LA GUERRA Y DE RELACIONES EXTERIORES, Y LA CAMARA DE DIPUTADOS

Los marinos regresan anoche a Valparaíso

LOS MARINOS ARGENTINOS CON EL MINISTRO DE LA GUERRA, SEÑOR CORREA ROBERTS

Desde hace algunos días, como hemos anunciado al público, está fondeada en Valparaíso la fragata argentina "Presidente Sarmiento".

En el día de ayer, vinieron a la capital el comandante del buque, capitán de fragata señor Jorge Campos Urquiza, y dos oficiales de la nave.

EN EL MINISTERIO DE LA GUERRA

En la tarde de ayer, y acompañados del Ministro argentino señor Carlos Noel, del adicto naval de esa legación, teniente de navío señor Jerónimo Costa Palma, los distinguidos visitantes pasaron a cumplimentar al Ministro de la Guerra, señor Hernán Correa Roberts.

El señor Ministro departió algunos momentos con los marinos de la nación hermana.

EN LA CAMARA DE DIPUTADOS

Los marinos argentinos estuvieron también en la Cámara, donde fueron atendidos por el vice-presidente de la Cámara de Diputados, señor Matías Silva y los diputados señores: Correa Bravo, Ismael Pereira, Ismael Edwards Matte, Francisco Bulnes y otros quienes los invitaron a beber una copa de champagne.

EN EL MINISTERIO DE RELACIONES

A las 4.30 de la tarde, los oficiales de la "Sarmiento" visitaron al Ministro de Relaciones Exteriores, señor Claro Lastarria, con quien conversaron un momento.

EN LA PRESIDENCIA

Después de su breve estada en el Ministerio de Relaciones, la comitiva se trasladó a la Presidencia, donde departieron brevemente con el Presidente de la República, a quien manifestaron los visitantes sus agradecimientos por las atenciones que se les ha dispensado en nuestro país, y agradecieron al Primer Mandatario el saludo que de su parte les había dado el Intendente de Valparaíso.

LOS MARINOS ARGENTINOS VUELVEN AL PUERTO

En el expreso de la noche, se embarcaron, de vuelta a Valparaíso, los distinguidos visitantes, después de haber podido dar una rápida ojeada a la capital. Fueron despedidos en la Estación Mapocho por el Ministro argentino y el adicto naval de la Legación Argentina y algunas otras personas.

PERSONALIDAD DE DOSTOIEWSKI

El centenario del ilustre novelista.—Conferencia en la Universidad

En el Salón de Honor de la Universidad del Estado dará esta noche, a las 9, una interesante conferencia sobre el novelista ruso Dostoiewski, don Armando Donoso, con motivo de cumplirse el primer centenario de su nacimiento.

Damos a continuación el sumario: Carácter del pueblo ruso. — La vida del mujik.— El ascendiente nómade.— La obra y la acción de los novelistas.— Dostoiewski y el pueblo.— Años de infancia. — Una mocedad trágica.

La primera obra.— La revelación del genio, según la crítica de época.— Las sociedades revolucionarias.— Una conspiración y el castigo.— Condenados a muerte e indultados un minuto antes de ser fusilados.— El presidio en Siberia. — Cuatro años de suplicio.—El conocimiento del pueblo.— La evolución cristiana.

La degeneración en la obra de Dostoiewski.— Los síntomas y la verificación de la epilepsia.— El anormal superior.— Clarividencia e intuición.— Los dos grandes personajes de las dos grandes novelas: Rasskolnikoff y el Príncipe Muickine.— La idealidad femenina.—Un tipo genial de mujer.

La última etapa del novelista.— Contra la juventud revolucionaria. —Una novela sobre los nihilistas. —Dostoiewski anti-liberal.— Los días oscuros.— Cristo y la religión.— Un cristiano evangélico. — El camino de la humildad.

Esta conferencia, auspiciada por la Universidad Lastarria, clausurará los cursos anuales de esta institución.

Presidirá la velada el señor Arturo Piga, quien hablará, a grandes rasgos, sobre el novelista ruso.

Habrá los siguientes números de música: piano, por la señorita Amanda Palma; violín, por la señorita Rebeca Rossenblitt.

El conocido poeta don Roberto Meza Fuentes recitará un poesía sobre Dostoiewski.

Centro Catalán

Para mañana Domingo 10, a las 5 de la tarde, la comisión de fiestas ha organizado un baile a gran orquesta, que, a juzgar por el entusiasmo que reina entre los socios, promete resultar muy lucido.

La fiesta dedicada a los niños ha sido postergada, a fin de dar más tiempo para prepararse a los pequeños aficionados.

EL PROFESOR SEÑOR KRAUSE

Su primera conferencia sobre el tratamiento quirúrgico de las epilepcias traumáticas

Como hemos informado a nuestros lectores, desde el Jueves en la noche es huésped de la capital el profesor alemán señor Fedor Krause.

A causa del cansancio que le produjera el viaje a través de la pampa y de la cordillera, tanto a él como a su señora esposa, el distinguido visitante ha dedicado todo el día de ayer a reposar en su alojamiento del Hotel Milán, recibiendo la visita de numerosos colegas chilenos.

En el día conocerá algunos hospitales, en compañía de algunos médicos de la capital.

Posiblemente, el Lunes próximo dictará el profesor alemán su primera conferencia en el Salón de Honor de la Universidad, la que tendrá por tema "El tratamiento quirúrgico de las epilepsias traumáticas".

La Facultad de Medicina tiene en preparación un programa de atenciones al distinguido visitante.

BUENA DUEÑA DE CASA

no podrá ser Ud. si no es económica, y para serlo es necesario que se fije en estos precios haciendo sus compras recortando este aviso

EX-CASA

BERSANO

SUCESOR

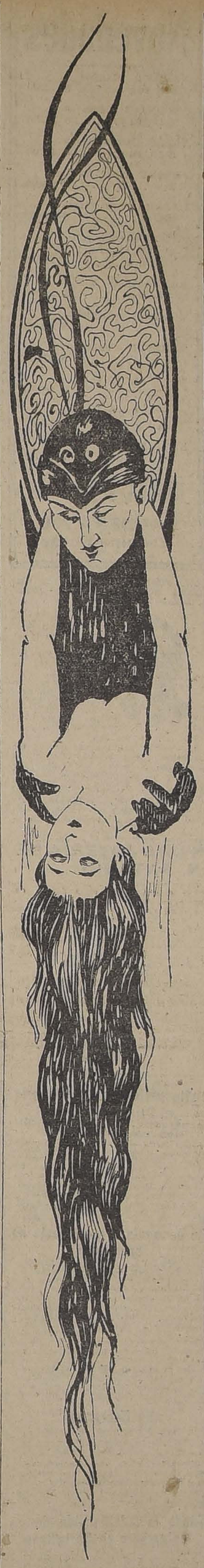
Bernardo Cardone

Plaza Argentina

DELICIAS 3223

TELEFONO 82 - ESTACION

0.75 kilo Azúcar granulada para dulces.
0.85 kilo Azúcar granulada blanca corriente.
0.90 kilo Azúcar granulada Sindicto Viña.
1.— kilo Azúcar granulada, Nieve.
1.15 kilo Azúcar granulada Viña.
1.40 kilo Azúcar pancitos Viña del Mar.
0.65 kilo Harina flor de 1a!
0.85 kilo Sémola de primera.
1.30 kilo Arroz Sublime extra.
1.30 kilo Arroz Carolino Italiano.
3.50 kilo Café Guayaquil.
4.20 kilo Café Costa Rica de primera.
5.— kilo Café Caracolillo Costa Rica extra.
8.— kilo Té a granel Superior.
2.— kilo Yerba Paraguaya.
1.10 kilo Fideos pura sémola.
4.50 lata Aceite Olivo.
6.50 lata Aceite Panisello.
7.— lata Aceite Isnardi.
9.60 lata Aceite Betis grande.
0.60 lata Arvejitas finas de Rubio.
0.80 lata Duraznos nuevos.
0.60 lata Pimientos morrones.
1.— lata Frutas surtidas.
0.80 lata Mermeladas surtidas.
1.20 lata Dulce damasco.
3.50 lata Lenguas de cordero.
0.80 lata Choros al natural Ditzel
0.90 lata Erizos Ditzel.
0.60 lata choritos.
1.60 lata Salmón 1/2 colorado.
1.20 caja Sardinas Curberas.
1.— caja Sardinas en tomate.
0.70 caja Sardinas en aceite.
0.85 caja Sardinas en aceite de Olivo.
0.80 frasco Mostaza francesa.
2.20 lata Miel Cocalán.
2.— lata Miel Ocoa.
1.80 lata Quaker, 1 kilo.
1.— lata Quaker 1/2 kilo.
1.— lata Sal Mylord.
11.— kilo Queso Parmesano argentino.
4.40 kilo Queso mantecoso.
0.70 paquete sais velas grandes.
1.20 kilo Jabón de lavar.
0.30 kilo Soda lavar.
1.80 paquete azul ultramar, 1/2 kilo.
0.20 pan Jabón especial para las manos.
0.60 pan Jabón Sapollo Apolo.
0.40 kilo Huesillos especiales.
0.80 kilo Miel de abejas.
0.55 kilo frejoles burros.
0.65 kilo Frejoles Coscorrones nuevos.
0.50 kilo Frejoles Bayos nuevos.
0.85 kilo Trigo mote.
0.80 kilo Morocho majado.
0.90 kilo Trigo majado.
0.60 kilo Chuchoca de Cauquenes.
0.60 kilo Trigo candeal.
0.60 kilo Trigo Blanco.
0.70 kilo Frangollo.
6.— kilo Ají Campusano.
0.60 caja Jabón Inglés.
1.— frasco Brasso.
1.60 kilo Orégano.
7.— kilo Mantequilla especial.
Galletas de Mc. Kay precio de fábrica



El perfume de

AGUA DE COLONIA "Goyescas"

Seduce

Encanta

Fascina

LA DEFRAUDACION EN LOS FLETES FERROVIARIOS

SE DESIGNA AL MINISTRO SEÑOR RICARDO DUEÑAS PARA QUE SE AVOQUE EL CONOCIMIENTO DEL PROCESO POR ESTA DEFRAUDACION

Se concede licencia al jefe de la Sección Pases y Fletes del Ministerio de la Guerra

Datos completos de lo que el Gobierno adeuda a la Empresa de los Ferrocarriles

Puede decirse que con la designación del Ministro señor Ricardo Dueñas para que conozca del proceso instruído por la defraudación cometida en los fletes libres del Ministerio de la Guerra, las investigaciones van a entrar en un período de gran actividad.

Como era de esperarse, la resolución de que un Ministro de la Corte se avocara el conocimiento del proceso instruído por la defraudación ha causado la más favorable de las impresiones en la opinión pública que ha seguido con creciente interés la marcha de este escandaloso asunto.

SE DESIGNA UN MINISTRO PARA QUE SE AVOQUE EL CONOCIMIENTO DEL PROCESO

En nuestra edición de ayer adelantamos la noticia de que el Ministro de la Guerra, señor Hernán Correa Roberts, con el objeto de acelerar la marcha del proceso por la defraudación, había pedido al Ministro de Justicia que designara un Ministro de la Corte para que se avocara el conocimiento de este proceso.

El Ministro de Justicia transcribió a la Corte Suprema este oficio.

Reunidos los Ministros de la Corte, acordaron designar al Ministro señor Ricardo Dueñas para que practique una visita extraordinaria al Primer Juzgado del Crimen para que se avoque el conocimiento del proceso a que nos venimos refiriendo.

Según hemos sido informados, hoy se notificará al Primer Juzgado de la designación del Ministro señor Dueñas y es posible que hoy mismo se haga cargo de sus nuevas funciones.

LA LICENCIA DEL SEÑOR MILLAS

Como antilcpamos en nuestra edición de ayer, el Ministro de Guerra, señor Hernán Correa Roberts, otorgó al jefe de la Sección Pases y Fletes de este Departamento, señor Celumbano Millas la licencia solicitada.

Se hará cargo de esta sección el jefe de la Sección Pensiones, señor Risopatrón.

LO QUE EL GOBIERNO ADEUDA A LOS FERROCARRILES POR PASAJES Y FLETES

En una de nuestras ediciones pasadas nos referimos a lo que los diversos departamentos de Estado adeudan a los ferrocarriles por fletes y pasajes libres.

Completando lo que sobre el particular dijimos en nuestra edición pasada, podemos agregar que hasta el 31 de Julio del presente año debe el Gobierno a la Empresa 10.490,000 pesos.

Ahora bien, tomando en cuenta únicamente lo que el Fisco adeuda a la Emperesa hasta el 31 de Diciembre de 1921, podemos decir que esta suma asciende a 8.792,000.33 pesos, cantidad que se descompone en la forma siguiente:

Ministerio del Interior	$ 3.018,555.03
Cuerpo de Carabineros	255,786.71
Inspección General de Policías.	124,314.38
Inspección Agua Potable y Desagües	45,708.35
Ministerio de Relaciones Exteriores	541,537.24
Ministerio de Justicia	24,412.85
Ministerio de Instrucción Pública	763,549.30
Ministerio de Hacienda	49,558.80
Dirección General de Contabilidad.	1,934.40
Ministerio de Guerra	2,585,221.09
Ministerio de Marina	284,974.33
Ministerio de Industria y Obras Públicas	588,989.67
Dirección General de Obras Públicas	474,101.73
Ministerio de Ferrocarriles	33,355.95
	$ 8.792,000.33

Por lo que respecta a lo que va corrido del presente año, damos a continuación un cuadro en el cual aparecen consignados el total del valor de los pasajes y fletes girados en el primer trimestre, como asimismo las cantidades que se consultan en la Ley de Presupuestos para el año 1922 para atender a los gastos de movilización de los distintos Departamentos de Estado:

	Valor de los pasajes y fletes girados en el primer trimestre	Sumas consultadas en el proyecto de presupuestos para todo el año 1922
Ministerio del Interior e Inspección de Agua Potable	$ 179,653.80	$ 17,500.00
Id. id. id.	.....	61,000.00
Telégrafo del Estado y Correos	48,000.00	75,000.00
Carabineros	75,350.60	.....
Inspección General de Policías	56,984.80	70,000.00
Dirección General de Estadística.	289.10	.....
Ministerio de Relaciones Exteriores	41,588.40	31,500.00
Ministerio de Justicia	11,924.25	25,000.00
Ministerio de Instrucción Pública.	93,393.65	125,000.00
Ministerio de Hacienda	1,019.40	40,000.00
Dirección General de Contabilidad	1,995.60	.....
Ministerio de Guerra	259,313.66	200,000.00
Ministerio de Marina	35,081.45	150,000.00
Ministerio de Industria	44,364.50	50,000.00
Dirección General de Obras Públicas	50,921.35	200,000.00
Ministerio de Ferrocarriles	1,478.90	.....
TOTALES	$ 901,364.46	$ 1.045,000.00

AYER CONTINUAN LAS FIESTAS EN HONOR DEL BRASIL

EL ENCARGADO DE NEGOCIOS, ACOMPAÑADO DEL SECRETARIO DE LA LEGACION Y DEL ADICTO MILITAR, VISITAN A LOS MILITARES HERIDOS A CONSECUENCIAS DE LOS ULTIMOS ACCIDENTES

En la tarde visita al Ministro de Relaciones Exteriores para manifestarle sus agradecimientos por los festejos tributados a su país en la celebración del aniversario de su independencia

El gran baile obrero de anoche. — Asiste el Encargado de Negocios, señor Figueira de Mello

La velada de hoy en el Consejo de Tranviarios

Durante el día de ayer, la ciudad ha permanecido embanderada y se ha continuado notando un movimiento extraordinario, con motivo de la celebración del primer aniversario de la independencia del Brasil.

EN LAS ESCUELAS PUBLICAS

En numerosas escuelas públicas se dictaron ayer importantes conferencias históricas acerca de la independencia del Brasil, tributándose en seguida varias manifestaciones de simpatías y adhesión hacia el país amigo.

En varios establecimientos, una vez terminadas la conferencias, se desarrollaron programas literarios musicales los que estaban a cargo de los mismos educandos.

EN LA LEGACION DEL BRASIL

Durante todo el día, el Encargado de Negocios del Brasil, señor Figueira, familia y demás personal de la Legación, fueron visitados por distinguidas personalidades políticas y sociales que iban a cumplimentar a los representantes de esa nación.

VISITA A LOS MILITARES HERIDOS DURANTE EL DESFILE NOCTURNO

En la mañana el Encargado de Negocios acompañado del secretario de la Legación y del Agregado Militar, se trasladaron al Regimiento Maturana con el objeto de imponerse de la salud de los tenientes primeros, señores Luis Gómez; René Alvarez y Elías Vicabo, y la de los soldados Juan Piñeira y Jorge Díaz quienes, como informamos en nuestra edición anterior, resultaron heridos durante el desarrollo del desfile militar en la noche del 7 del corriente, a consecuencia de la explosión de un petardo.

En el cuartel, los distinguidos visitantes fueron atendidos por el comandante del cuerpo y oficialidad quienes agradecieron debidamente la atención de dichos diplomáticos.

EN LA CLINICA ALEMANA

En seguida, la misma delegación se trasladó a la Clínica Alemana, a fin de visitar al aviador, teniente señor David Yusseff, a fin de imponerse también del estado de su salud.

Como se sabe, dicho teniente sufrió anteayer un accidente en la Escuela de Aviación en los momentos en que practicaba algunas volaciones.

Durante estas visitas, los representantes del país amigo, formularon votos por la pronta mejoría de los enfermos.

EN LA CANCILLERIA

En la tarde de ayer, el Encargado de Negocios del Brasil, señor Figueira de Mello, estuvo en el Ministerio de Relaciones Exteriores a agradecer al Gobierno, los agasajos que se habían tributado a su patria, con motivo del Centenario de la Independencia.

EL BAILE OBRERO DE ANOCHE EN HONOR DEL BRASIL

A una simpática manifestación dió origen anoche el baile que la Federación de Centros Instructivos y Recreativos de Chile ofreció en honor de la República del Brasil, con motivo de la celebración del primer Centenario de su Independencia.

A este baile, como lo habíamos anunciado, habían sido invitados especialmente el Embajador y el Encargado de Negocios señor Figueira.

Desde temprano el local de los ferroviarios fué invadido por una numerosa concurrencia que deseaba exteriorizar sus afectos a los dignos representantes del país amigo.

Minutos después de las diez y media, el Encargado de Negocios señor Figueira llegó al local, siendo recibido en la puerta principal por una comisión especial de los dirigentes de la Federación y de varios otros presidentes de instituciones obreras que se habían adherido también a esta manifestación.

En los momentos que el señor Figueira hacía su entrada al recinto del baile, el Orfeón de Policía rompía con los acordes del himno brasileño, mientras que la concurrencia, poniéndose de pie, aclamaba entusiasmada al señor Encargado de Negocios y a las clases trabajadoras del país que representa. Luego después el Orfeón ejecutaba el himno nacional, a cuyo término el señor Figueira prorrumpió con un ¡Viva Chile y sus obreros!

Terminado este acto el presidente de la Federación, señor Carlos de la Barra, ofreció la manifestación en un elocuente discurso que fué muy aplaudido por la concurrencia.

HABLA EL ENCARGADO DE NEGOCIOS

En seguida el Encargado de Negocios, acompañado del directorio de la institución festejante, de algunos miembros del directorio honorario y de varios presidentes de otras instituciones, subía al proscenio a agradecer la manifestación.

En los momentos en que el representante del Brasil apareció en dicho sitio, la numerosa asistencia volvió a tributarle una elocuente manifestación de simpatía.

Durante su discurso, el señor Figueira manifestó que tenía encargo especial de excusar al Embajador, quien no pudo concurrir al baile obrero a consecuencia de que se encontraba un tanto delicado de salud.

El discurso del señor Figueira fué saludado con el himno del Brasil y estruendosos aplausos de parte de la concurrencia.

UNA NOTA SIMPATICA

En los momentos en que se iba a dar comienzo al baile en honor del Encargado de Negocios, las diversas parejas de danzantes desfilaron ante el palco de honor y, antes de bailar, cada una saludaba atentamente al señor Figueira, saludo este que el representante del Brasil agradecía vivamente impresionado.

Terminado este baile el señor Figueira fué invitado a pasar al buffet que se le había preparado ex-profeso.

En seguida se dió comienzo a un programa literario musical, en el que participaron varios artistas obreros.

El señor Encargado de Negocios permaneció en el recinto de la fiesta por espacio de más de hora y media, durante cuyo tiempo fué objeto de delicadas atenciones.

COMUNICACION ALCALDICIA A RIO DE JANEIRO

El Alcalde en funciones, señor Diego Escanilla, envió a Río de Janeiro un cablegrama por el que da cuenta de la forma brillante cómo se celebró en la capital el aniversario de la Independencia del Brasil.

Este telegrama fué enviado al Presidente de la delegación municipal santiaguina, señor Luis Alberto Cariola.

EN EL CONSEJO DE TRANVIARIOS

Esta noche se llevará a efecto en el Consejo de Obreros Tranviarios, situado en la calle Bulnes esquina de Martínez de Rozas, una velada y baile social, con que esta institución se ha querido adherir a la celebración del primer Centenario de vida republicana de nuestro país hermano, el Brasil.

En efecto, la función empezará a las nueve de la noche para terminar a las 11, hora en que comenzará el baile social que será amenizado por una buena orquesta.

Círculo de Oficiales Retirados y Liga Patriótica Militar

La Mesa Directiva del Círculo de Oficiales Retirados y Liga Patriótica Militar, pasó ayer, a las 4.30 P. M., a comunicar al Presidente de la República el acuerdo que tomó el Directorio, de celebrar una velada en el Teatro Municipal y de pedir al Presidente que tuviera a bien explicar en ella, el alcance de las gestiones de Washington y las consecuencias que traerá para el país la aprobación del protocolo.

Al imponerse el Presidente de la República del objeto que llevaba la comisión a su presencia, contestó agradeciendo el honor que le dispensaban los sobrevivientes de los que conquistaron con su heroísmo los territorios de Tacna y Arica y que con todo gusto accedería a los deseos de la Liga Patriótica.

En vista de la importancia que tendrá esta velada, el Presidente de la República pidió a la comisión que le dejara la libertad de fijar el día en que se verificará, pidiéndole al presidente del Círculo, Almirante señor don Vicente Zegers, que tuviera a bien visitarlo en los primeros días de la entrante semana, para fijar de común acuerdo esa fecha.

CRONICA POLICIAL

LA SECCION DE SEGURIDAD DESCUBRE VARIOS ROBOS DE IMPORTANCIA, APREHENDE A LOS HECHORES Y RECUPERA LAS ESPECIES

Ayer se hablaba en los círculos judiciales de una estafa de cierta consideración

Hacia el final de un proceso ruidoso

El Consejo de Estado conmuta la pena a un reo condenado a muerte por la de presidio perpetuo

Se aprehende nuevamente a "El Cabecita" e ingresa a la Cárcel "El Chancho 4"

El juez señor Rondanelli dicta una resolución expresando que no hay delito en un denuncio hecho contra la Cruz Blanca

Se designa un Ministro en visita extraordinaria al Primer Juzgado del Crimen

Un hombre y dos mujeres asaltan a dos carabineros en Las Hornillas

Un individuo muere repentinamente en la calle y otro en el fundo La Punta, en Barrancas

SE DESCUBRE UN GRAN ROBO DE METAL EN LA IMPRENTA UNIVERSITARIA

COMO SE EFECTUABA EL ROBO

La Imprenta Universitaria, calle de Estado N.o 63, estaba siendo víctima de un continuo robo de metal y que, a pesar de su constante repetición, no había podido evitarse ni descubrirse al culpable.

Esta situación tenía un tanto alarmados a los jefes de ese establecimiento, pues el metal sustraído tan misteriosamente alcanzaba un valor de $ 20,000.

¿De qué manera se efectuaba el robo?

De una manera muy sencilla y que sólo ayer ha venido a descubrirse.

Un empleado de esa imprenta se había hecho construir una llave especial para abrir las puertas de la imprenta y penetrar al interior.

Los días Sábados en la tarde o los festivos, cuando el establecimiento quedaba completamente solo, nuestro hombre llegaba a la Imprenta y hacía retirar el metal en sacos.

Este metal, que en seguida lo vendía, le significaba una pingüe entrada.

Y como se sabía que era empleado de esa imprenta, a nadie extrañó que llegara los días de fiestas, abriera las puertas y retirara algún bulto.

Pero en una de estas tardes se quedó un mozo haciendo el aseo, lo que ignoraba el empleado y como ya estaba acostumbrado a hacerlo, fué en busca de metal.

Y en lo mejor que llenaba el saco es sorprendido por el mozo, quien dió cuenta inmediata de lo que había descubierto.

Conducido a la Sección de Seguridad, el autor confesó el robo y expresó la forma cómo lo hacía, que es la misma que está leyendo el lector.

SE HABLA DE UNA NUEVA ESTAFA

ELLA ASCENDERIA A $ 23,000

En los círculos judiciales se hablaba ayer de una nueva estafa.

Según esos rumores, se habría hecho un denuncio al Juzgado del Crimen por una estafa que se hace subir a $ 23,000.

La estafa, según esos mismos rumores, se habría cometido de la manera siguiente:

Una persona se habría presentado a un corredor de comercio ofreciéndole en venta ciertas acciones.

El corredor de comercio habría aceptado el negocio, pero al pagar con un cheque, no quiso poner el nombre de la persona que le hizo la venta sino que lo giró a favor del que aparecía en las acciones.

De esto hace ya varios días y sin embargo, nadie se ha presentado a cobrar el cheque, ni la persona que aparece vendiendo las acciones ni la que a su favor se giró el cheque.

¿Qué habrá en este misterio?

Las personas que diariamente acuden a los Juzgados del crimen por asuntos profesionales, comentaban animadamente ayer este asunto y le daban cierto aspecto de escándalo.

Dada la absoluta reserva con que se ha iniciado el sumario, no hemos podido imponernos oficialmente de la materia de este nuevo proceso, pero lo que dejamos narrado era lo que corría de boca en boca en los corrillos judiciales.

EL MINISTRO SEÑOR MAC-KAY DICTA AYER SENTENCIA EN UN RUIDOSO PROCESO

Hace algún tiempo, la prensa se preocupó extensamente de un testamento otorgado a favor de don José Díaz Contreras y que se creyó que era un instrumento falsificado.

Una señora, recientemente fallecida, habría dejado su fortuna, que era considerable, al señor Díaz Contreras.

Luego aparecieron ciertos denuncios sobre la presunta falsificación y el Fisco se hizo parte del juicio, pidiendo se declarara yacente la herencia.

Conocidos abogados siguieron prestando su concurso, tanto al Fisco como a la defensa del señor Díaz Contreras, caballero que fué detenido, pero que después obtuvo su libertad.

Se designó a un Ministro de la Corte de Apelaciones para que se avocara este ruidoso proceso, tocándole actuar al señor Mac-Kay.

Pues bien, este magistrado, después de largo y laborioso trabajo, dictó ayer sentencia en el importante proceso de que damos cuenta.

Esa sentencia del Ministro señor Mac-Kay sería favorable al heredero, pues sobresee definitivamente respecto de su persona.

Como la sentencia se guarda en absoluta reserva, pues, según se nos informa, debe ir en consulta para sus efectos legales, no pudimos imponernos de ella en el día de ayer.

QUININA EN FORMA SUPERIOR NO AFECTA LA CABEZA

Por motivo de su efecto tónico y laxante, el **LAXATIVO BROMO QUININA** es superior a la Quinina ordinaria. No produce nerviosidad ni malestar en la cabeza. Téngase en cuenta que sólo hay un "Bromo Quinina". La firma de E. W. GROVE en cada cajita.

Sobre una denuncia contra la Cruz Blanca

EL JUEZ, SEÑOR RONDANELLI EXPRESA QUE NO HABRIA DELITO QUE PESQUISAR

En el Tercer Juzgado del Crimen se instruía un sumario contra la institución denominada Cruz Blanca.

Efectivamente, se había hecho a la justicia un denuncio por secuestro y se culpaba a la Cruz Blanca de mantener en uno de sus establecimientos a una niña, menor de edad, y sin la voluntad de su madre.

La señora Laura Ramírez de Talavera, era la denunciante y una hija suya la secuestrada.

El sumario continuó adelante y con todas las incidencias adherentes a estos asuntos, hasta que el juez, señor Rondanelli, dictó una resolución expresando que en el denuncio de la señora Ramírez de Talavera no había delito que pesquisar.

Sobre este mismo asunto existe una demanda civil entablada por la señora Ramírez de Talavera en contra de la Cruz Blanca, de modo que se espera el fallo de los Tribunales Civiles, fallo que es de suma importancia para que quede establecido lo que verdaderamente ocurre al respecto.

Aprehensión de un homicida

La 8.a Comisaría aprehendió a Daniel Valenzuela, por haber inferido varias heridas a Manuel Cortés.

Las heridas fueron tan graves que la víctima falleció poco después.

LA JUSTICIA CRIMINAL DECLARA REO PROFUGO A JOHN R. BELL BEAVER.— En Mayo del año pasado se fugó al extranjero John R. Bell Beaver, procesado por varias estafas a una conocida firma comercial de esta capital.

El segundo Juzgado ha declarado reo prófugo a John R. Bell, según consta del siguiente certificado:

"Vistos: Con el mérito de las diligencias que anteceden y demás que rolan en autos, se declara rebelde al reo ausente John R. Bell B., para los efectos del presente juicio.—Carlos Orrego.—E. Ossa, secretario.—Conforme.— Santiago, 24 de Agosto de mil novecientos veinte y dos.—Pedro Aldunate, secretario".

ROBO DE ALHAJAS EN UNA JOYERIA DE LA CALLE SAN ANTONIO

Don Alfonso Molina es propietario de una joyería ubicada en San Antonio N.o 346.

El señor Molina había notado la sustracción de varias joyas, por lo que resolvió dar cuenta a la Sección de Seguridad de lo que le estaba ocurriendo.

El inspector señor Ismael Moreno preguntó por los nombres del personal de la joyería. Se le dieron los nombres y se le indicó que el más nuevo era César Palma.

Pidió el detective se condujera a Palma a su presencia y celebró con él una entrevista.

La entrevista no pudo tener más felices resultados, pues Palma expresó que tenía una amiguita en una calle dada.

Un allanamiento hecho a la casa de la amiguita de Palma, dió como consecuencia que aparecieran varios cinturones plateados y que eran de la joyería.

Y una conversación oportuna con la amiguita puso al detective en camino de las joyas.

Efectivamente, en una agencia se encontró un reloj de oro, un anillo y varias alhajas, es decir, el total de lo robado.

La joyería no ha perdido nada, pues todo lo sustraído por César Palma, que era para obsequiarlo generosamente a su amiguita, se encontró en la citada agencia.

Asalto a los Carabineros de Las Hornillas

Fueron puestos a disposición del Juzgado del Crimen el conscripto del Regimiento Buin N.o 1, Oscar Lobo, Delfina Lara de Lobos y Magdalena Lobos de Jiménez.

Estas personas están acusadas de haber asaltado y herido a los carabineros Efraín Gutiérrez y Juan Montoya.

Los carabineros quedaron heridos de gravedad, viéndose obligados a solicitar los auxilios de la Asistencia Pública.

El juez del crimen condenó a las mujeres a 10 días de prisión o $ 20 de multa.

El conscripto Lobos pasó con oficio al Comando de su Regimiento.

Visita judicial extraordinaria al Primer Juzgado

SE DESIGNA AL MINISTRO SEÑOR RICARDO DUEÑAS

Ayer se recibió en el Primer Juzgado del Crimen el oficio que trascribe el decreto supremo que ordena a la Corte de Apelaciones de Santiago practique una visita extraordinaria en el Primer Juzgado del Crimen de este departamento.

La Corte de Apelaciones designó ayer el Ministro señor Ricardo Dueñas, para que efectúe esta visita.

Se denuncia a un negocio de carnicería

La Municipalidad de Quinta Normal ha puesto en conocimiento del Juzgado del Crimen de turno que el negocio de carnicería de doña Juana Jorquera, ubicado en Avenida Ecuador 3745, que había sido clausurado por continuas y repetidas infracciones ha violado la clausura.

La Alcaldía ha estimado conveniente poner en conocimiento de la justicia ordinaria los denuncios recibidos.

En el mismo oficio se denuncia que el negocio hace uso fraudulento de timbre con que se marca la carne en el Matadero Público de Santiago.

En Barrancas

Gavino Valladares se presentó a la policía de Barrancas y expuso que Manuel González, había amanecido muerto.

González vivía con Valladares y éste ignora las causas que originaron el fallecimiento del último.

Ambos eran trabajadores del fundo "La Punta", de la comuna de Barrancas.

Sobre la falsificación de un testamento en Barrancas

Hoy se verá en la Corte de Apelaciones el recurso interpuesto por las personas que se encuentran detenidas por falsificación de un testamento y que habían solicitado su excarcelación bajo fianza.

El juez sumariante no había concedido la excarcelación, resolución que fué apelada.

Como decimos, hoy se verá en la Corte esa apelación.

En la Sección de Seguridad

BARRIENDO CON LOS MALOS ELEMENTOS

Se nos informa que se encuentran detenidos e incomunicados en la Sección de Seguridad, dos agentes de la misma.

La causa principal de la determinación de esta actitud se debe a que esos agentes habrían tratado de estafar a una señora en $ 150.00, ofreciéndole en cambio conseguirle la libertad a un hijo que se halla detenido.

Se dice que hoy esos agentes serán puestos a disposición de la justicia.

"El Cabecita" al presidio

En ediciones anteriores dimos cuenta de las hazañas efectuadas por el conocido delincuente Belisario Carrasco, más conocido con el apodo de "El Cabecita" y de su detención.

La Sección de Seguridad acumuló graves cargos contra este individuo; pero, por un error, "El Cabecita" salió en libertad.

El juez señor Soro Barriga, tan pronto se impuso de que este individuo se hallaba en libertad, ordenó de nuevo su detención y lo condenó a 60 días de presidio.

"El Cabecita", cayó nuevamente ayer en poder de sus perseguidores e ingresó a la Sección de Detenidos.

Hoy será trasladado al Presidio donde deberá cumplir su condena.

"El Chancho 4" ingresa a la Cárcel

Ayer ingresó a la Cárcel, estrictamente incomunicado, el suplementero Luis González, alias "El Chancho 4", autor del homicidio de Modesto Peralta, ocurrido el Miércoles último, a las 5 P. M., en la Plaza Otomana.

González ha negado su participación en este odioso crimen.

Novedades

FOULAR pintados, a $ 8, 10 y. . . . . $ 12.00

ESPONJAS finas, a $ 10, 12 y. . . . $ 14.00

VELOS bordados, a $ 10, 12 y. . . . $ 15.00

JERSEY lana, finos, a. . . . . $ 25.00

LANAS gran fantasía, a. . . . . $ 22.00

CREPE marrocain, lana, clase extra, 130 ancho, a. . . . . $ 28.00

BENGALINAS moda, a $ 14 y. . . . . $ 22.00

VELOS seda finísimos, a. . . . . $ 12.00

TAFETAN superior, a. . . . . $ 25.00

ESPUMILLAS seda, a $ 22 y. . . . . $ 25.00

CREPE Georgette, seda, a $ 15 y. . . . $ 18.00

GEORGETTE hilo y seda, a $ 6 y. . . $ 10.00

TRUEBA, VILLA Y CIA.

BANDERA 702, Esquina Rosas

S-9

EJERCITO Y ARMADA

NO SE EFECTUARA EL VIAJE DEL MINISTRO SEÑOR CORREA ROBERTS A ANTOFAGASTA

El jefe de la División se dirigirá a San Fernando

El 13 del presente se efectuará la revista preparatoria

La conferencia sobre los progresos de la artillería

Nombramientos en la Armada

El Ministro de la Guerra

El Ministro de la Guerra, señor Correa Roberts, no efectuará el viaje que se había anunciado a Antofagasta.

El señor Correa Roberts, ha temido que desistir de su propósito por las múltiples tareas de su Ministerio.

El jefe de la División

A fin de presenciar la revista de reclutas del Batallón Zapadores N.o 2 se dirigirá el Lunes próximo a San Fernando el jefe de la División, general señor Cabrera.

Revista preparatoria

Ya se ha dado comienzo a los ejercicios preliminares para efectuar la Parada Militar del 19. El 13 del corriente se efectuará, en el Parque Cousiño, la revista preparatoria.

A esta revista que se llevará a efecto, a las 8.30 A. M., del día indicado concurrirán todas las unidades de la guarnición y las escuelas Militar y de Sub-oficiales.

Progresos de la Artillería

Como estaba anunciado ayer se efectuó en el Regimiento Maturana la conferencia dictada por el coronel don Nicefero Stuardo, Inspector de Artillería.

La conferencia versó sobre progresos de la artillería, tema que fué tratado con amplios conocimientos por el conferencista.

A la conferencia concurrieron gran número de jefes y oficiales del Ejército quienes aplaudieron calurosamente al señor Stuardo, al término de su disertación.

Arsenales de Marina

Ha sido nombrado segundo comandante de los Arsenales de Valparaíso, el capitán de fragata, señor Benjamín Barros.

JEFE DE ESTADO MAYOR.— Ha llegado a Santiago el teniente coronel señor Diego Guillen. El señor Guillen se viene hacer cargo de su puesto de jefe de Estado Mayor de la Segunda División.

RETIRO DEL EJERCITO. — Hemos tenido conocimiento que el teniente coronel señor Armando Díaz ha iniciado su expediente de retiro de las filas del Ejército.

CUARTA BRIGADA DE INFANTERIA. — El jefe de la cuarta brigada de infantería, coronel señor Adolfo Miranda Olguín se encuentra en la capital.

El coronel Miranda ha venido a Santiago por razones de servicio.

DEPARTAMENTO DEL PERSONAL DE MARINA. — El capitán de fragata señor Guillermo Vargas ha sido agregado al Departamento del Personal de Marina y ha sido nombrado oficial mayor de 1.a clase de este mismo departamento el señor Joaquín Márquez.

DESTINACIONES. — Con fecha de ayer se han decretado las siguientes destinaciones de veterinarios: señores Rafael Venegas, al Miraflores; Enrique Dumont, al Telégrafo; Manuel Camus, al Tren N.o 2; y Félix Pérez, al Granaderos.

ESCUELA MILITAR. — Ayer se inició en este establecimiento la revista de reclutas que fué presenciada por el general señor Lorca y su ayudante, capitán señor Villalobos.

La revista continuará el próximo Lunes.

JUBILACION. — El contador mayor de la Dirección del Material de Guerra, señor Guillermo Morales se le ha concedido su jubilación.

CURSO DE EQUITA... teniente 1.o señor ... formará parte del ... ción de la Escuela ...

ESCUELA DE SUB-O... Por inutilidad física ... baja al alumno de la ... Sub-oficiales, señor ...

PAGO DE GRATIFI... ALOJAMIENTO. — La ... 90,800 pesos se ... atender al pago de las ... nes de alojamiento ... la II División.

MONTEPIO. — A la ... Cerda viuda del Sub-... Guardia Nacional ... Diego Antonio Poza, ... cedido montepío ...

ESCUELA MILITAR. ... aceptada la renuncia ... Mo Tizzoni como profe... llano de dicho ...

PRESENTACIONES. ... mandancia General de ... presentado los tenientes ... Rogers y José D. ... tador 3.o señor Juan ...

II DIVISION DE EJ... Para atender al pago ... gratificación del ... nos servicios de la ... ha destinado la suma de ... sos.

COMITE DE SUB... PRO-FAMILIA MENDE... che celebró sesión este ... dió cuenta de la ... cedida por el señor ... neral de Armas para ... romería a la tumba ... 1.o aviador, Adolfo ...

El presidente del ... carga invitar a la ... los subalternos, cabos ... conscriptos que deseen ... ella.

La romería saldrá de ... Militar mañana Domingo ... A. M.

UN PRENDEDOR DE VALOR.— En la Sección de Seguridad se encuentra un prendedor para señora que tiene una perla grande y varias chicas.

Asimismo está rodeado de brillantes.

La persona que se crea con derecho a él puede reclamarlo.

UN DELINCUENTE DE RANCAGUA. — La Sección de Seguridad aprehendió en el día de ayer a Gerardo Rivera, conocido delincuente de Rancagua, donde se le procesaba por robo.

Un exhorto del Juzgado de ese departamento autorizó legalmente su aprehensión.

ALCANCE DE NOMBRE.—El señor Germán Sepúlveda Gómez, nos ha pedido manifestar que no tiene que ver nada con un individuo del mismo nombre que aparece como autor de unos robos.

—Igual cosa nos ha pedido desde Polpaico, el señor Manuel Aranеda Valenzuela, en lo referente a la sustracción del sombrero a uno de los jueces del crimen de esta capital.

AGRADECIMIENTOS.—El señor E. Tamayo Gómez, nos ha pedido hacer presente sus agradecimientos por la acción oportuna del personal de la 5.a Comisaría, en un intento de agresión y robo de que fué objeto de parte de un sujeto, que dijo ser de nacionalidad argentina.

Especializa sus agradecimientos el señor Tamayo, para el oficial de guardia y al sargento Ruz de esa Comisaría.

EN LA VIA PUBLICA.—Fué recogido en la vía pública el niño Francisco Pino, a quien unos desconocidos despojaron de sus ropas.

TRES BALAZOS.—Dan... ro dió cuenta a la ... que Luis Marconi le ... balazos, uno de los cuales ... la espalda.

MUERTE REPENTINA. Rojas dejó de existir en ... El cadáver fué ... 9.a Comisaría, desde donde ... dujeron a la Morgue.

ABANDONOS DE HOG... mitivo López, dió cuenta ... Comisaría que su hija ... donó el hogar.

—Rosario Dote se presentó ... 2.a Comisaría y expuso ... ja Abelina había desaparecido ... José L. Gómez, de la 12.a Comisaría que a Mercedes Vergara, abandonar conyugal.

LA PLAYA

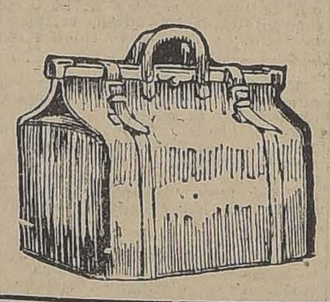
La Casa más surtida en ... cados y mariscos.

— HOY: —

OSTRAS GRANDES
LANGOSTAS
CAMARONES ...
CAMARONES ...
CHOROS
JAIVAS
ERIZOS

RESTAURANT A LA ...

Monjitas 826 - Teléfono ...



REALIZACION de las MERCADE...

Averiadas en la inundación de nues...

ALMACEN, DE ESTADO 74

Maletas y baúles por la 4.a parte de su valor.
BILLETERAS de 8 a 45 pesos, desde. . . . . .
CINTURONES de más de 8 pesos, por. . . . . .
Maletines para señoras, carteritas, chaucheras, etc., a precios bajísimos.

MALETERIA EL FARO - ESTAD...

LAS 4 HORAS DE HOY

DE 8.30 A 12.30

GATH & CHAVES OFRECE UNA RECLAME DE INTERESANTES ARTICULO DE

CORBATERIA

A PRECIOS ESPECIALES

EN CORBATERIA:

CORBATAS Nelson de seda mezcla, colores fantasía y de moda, a $ 4.90, $ 3.90 y. . . . . $ 2.90
CADENAS de cuero para reloj, especiales para sports men, a. . . . . $ 1.90
PULSERA de cuero para reloj, a. . . . . $ 2.90
CADENAS de seda y metal dorado para reloj, muy elegante, a. . . . . $ 5.50
CADENAS llaveros de metal, muy firme y práctico, a. . . . . $ 0.35
CINTURON de cuero, muy firme, ancho: 1 pulgada, a. . . . . $ 5.40
CINTURON de cuero, muy firme, mejor clase, ancho: 1¾ pulgada, a. . . . . $ 9.25

GATH & CHAVES

CALZADO

ULTIMOS DIAS DE LA GRAN LIQUIDACION A PRECIOS IRRISORIOS

LA SUD-AMERICA :-: ESTADO 2...

PRECIOS PARA CABALLEROS

BOTIN color en box-calf, el par . . . . . $
BOTIN negro en box-calf, el par . . . . . $
ZAPATON negro en box-calf o cabritilla, el par . . . . . $
ZAPATON color en box-calf, el par . . . . . $
BOTIN en gunmetal, color, 1.a, el par . . . . . $
ZAPATON id. color, 1.a, el par . . . . . $
ZAPATON box-calf color, calado, el par . . . . . $
BOTIN cabritilla, color superior, el par . . . . . $
ZAPATON cabritilla, color superior, el par . . . . . $
ZAPATON gunmetal negro, el par . . . . . $
BOTIN box-calf negro, el par . . . . . $
BOTIN box-calf superior, el par . . . . . $
BOTIN y ZAPATON charol superior, desde . . . . . $

PRECIOS PARA SEÑORAS

ZAPATONES cabritilla taco suela o forrado, el par . . . . . $
ZAPATILLAS cabritilla Reina 1.a, el par . . . . . $
ZAPATILLAS charol varios modelos, el par . . . . . $
ZAPATILLAS charol o cabritilla, taco XV, el par . . . . . $
Varios modelos en ZAPATILLAS color, el par . . . . . $
ZAPATILLAS charol Reina 1.a, el par . . . . . $
ZAPATILLAS cabritilla Reina forma tango superior, el par . . . . . $
ZAPATILLAS charol, Reina forma tango superior, el par . . . . . $

Depósito general del calzadito inglés para niños en charol gamuza y color desde los N.os 18-33 de la afamada marca Picó a precio de fábrica.

El más grande surtido en sandalias color y negras una o dos ... desde los N.os 18 hasta el N.o 40 a precios sin competencia.

Visítenos y se convencerá.

LA SUD-AMERICA -:- ESTADO 2...

VIDA OBRERA

LA INTERESANTE VELADA ORGANIZADA PARA ESTA NOCHE POR LA SECCION ELECTRICISTAS DEL CONSEJO DE CONSTRUCCION

EL BAILE SOCIAL DE HOY EN HONOR DE LOS VENCEDORES DEL ULTIMO TORNEO INTERNO DEL CENTRO DEPORTIVO SPARTA

Fallecimiento de un prestigioso socio fundador de la Sociedad Manuel Montt de Cocheros y Choferes Particulares

El beneficio de hoy en la Sociedad Igualdad y Trabajo

FIESTAS, ACUERDOS Y CITACIONES SOCIALES

PUBLICACIONES DE LA FEDERACION OBRERA DE CHILE

SECCION DE FUNDIDORES DEL C. I. DE C.—Hoy se llevará a efecto la velada literario-musical proyectada por la familia del asociado Manuel Quiroz, en el salón teatro del C. I. de Construcción, Avenida Matta N.o 792 esquina San Francisco. La velada empezará con un buen programa.

Las entradas se encuentran a la venta en la Zapatería El Soviet, Sección Pintores, Mueblistas, Jaboneros y los obreros indicados anteriormente para venderlas en los talleres de Santiago y las cuales deben ser devueltas hoy, antes de las 5 P. M. en el mismo salón. Las que no lo sean se darán por vendidas.

CONSEJO FEDERAL N.o 4.—Se ha citado a asamblea general para mañana, a las 10 A. M. En esta asamblea se dará cuenta de las gestiones que se hacen para arrendar un local en el barrio Bellavista; además, habrá una buena conferencia que dará un federado del Centro de Estudios Sociales Luz y Acción sobre sindicalismo industrial.

Local: Siglo XX, N.o 128.

CONSEJO DE TRANVIARIOS. — Hoy Sábado 9 de Setiembre, velada en honor del Centenario brasilero, con un buen programa, en la cual habrá biógrafo y variedades, festival de banda y elevación de globos, baile a toda orquesta.

Lunes 11, gran asamblea extraordinaria.

FEDERACION OBRERA FERROVIARIA.—Consejo de Santiago. — No habiendo dado término a los asuntos pendientes, se ha citado a asamblea ordinaria, continuación, para el Martes 12 del actual, a las 5.30 P. M. Se recomienda la asistencia porque se tendrá sesión con los que concurran.

La rifa de la biblioteca del que fué profesor del Consejo, señor Benedicto Gamboa, se efectuará en los días de fiestas patrias; el resultado de los premios se avisará por la prensa.

Los socios nuevos que han ingresado al Consejo se les ruega pasar a secretaría a firmar el registro; serán atendidos todos los días, de 6 a 7 P. M. a esta misma hora serán atendidos los que deseen hacerse socios del Consejo.

Publicaciones de la Asociación de Cuadros Artísticos Obreros de Chile

SALUDO.—El Cuadro Vital Aza, de esta Asociación envió ayer a la señorita Mercedes Fritz, con motivo de su onomástico, un saludo, consistente en un bonito bouquet de flores.

CUADRO COMICO DRAMATICO: "PEDRO I. MALBRAN".—A todo el conjunto, a las 6 1|2 P. M., en Yiguña Mackenna, esquina de 10 de Julio, para dirigirse a la velada, en el salón-teatro de la Fábrica de Cartuchos, en la cual este cuadro tomará parte.

El programa será desarollado, a las 8 1|2 P. M., tomando parte los mejores elementos del cuadro; además debutará la simpática tonadillera señorita Nida Valdebenito y el barítono, señor Carlos Figueroa; se completará la función con una chistosa comedia creación del cuadro.

En esta velada cooperará el entusiasta cuadro Zañartu Espejo.

CUADRO ARTISTICO VITAL AZA.—Hoy se hará la tercera presentación en el Teatro Liga del Trabajo del conjunto artístico "Vital Aza" de la A. de C. A. de Ch. que dirige el actor señor Luis Barra, con el estreno del gran sainete cómico titulado: "El Retiro", en el que tomarán parte Merceditas Fritz, Derlinda de Araya, los actores señores Meneses, Delma, Araya, Rojas y Luis Barra, que hagrá gran creación.

Estreno de nuevos decorados. Banda de músicos. Juegos artificiales. Ramón Núñez y Armando Muñoz, aplaudidos cantantes. Se presentarán con nuevas romanzas Raf-Raf, Rocco célebre bailarín zapateador, Lucho Barra en sus mejores parodias y monólogos.

Mañana, a las 9 P. M., gran velada dedicada a los vecinos del barrio para la cual se ha confeccionado un hermoso programa lleno de novedades que hará las delicias del público.

El Químico francés Totain

El Director de los Laboratorios del The Verger de París en investigaciones hechas recientemente, ha encontrado en diversas hierbas cualidades medicinales de gran importancia para el tratamiento de las enfermedades de los riñones. Totain, dice: de los órganos principales del organismo humano, los que más trabajan son sin duda los riñones, los cuales tienen por misión filtrar en último término la parte del alimento destinada a la sangre, eliminando los residuos venenosos que la afectan. Las funciones del riñón son múltiples: es el depurador y regulador de la composición y presión sanguínea. Como depurador, por él se eliminan las sustancias tóxicas provenientes de la digestión de los alimentos antes de pasar a la sangre, fabricando así la orina. Esta importante función del riñón puede perturbarse por el trabajo excesivo, por alimentos muy condimentados y por la edad, entonces las sustancias tóxicas pueden no ser eliminadas o hacerlo mal y, poco a poco, se van acumulando en la sangre envenenándola lentamente, sin producir dolores a los riñones, sino trastornos diversos, como ataques reumáticos, cansancio general, espíritu decaído, tobillos y párpados hinchados, trastornos en la orina. Diversos pacientes que presentaban los síntomas más convincentes de enfermedad renal con inflamación del hígado y vejiga fueron curados en poco tiempo por **THE VERGEL.** Cuatro tazas al día de The Vergel, usándose, según las indicaciones que acompañan a cada caja, serán suficientes para procurar la felicidad de muchos enfermos.

Fiestas sociales

CENTRO RECREATIVO ARTES GRAFICAS. — En el social que posee este Centro, en calle Eleuterio Ramírez 1357, se llevará a efecto hoy a las 9 P. M., el baile familiar con orquesta que ha venido preparando la comisión de fiestas.

Se invita de un modo especial a las relaciones sociales y vecinos del barrio.

—Los socios que deseen adherirse al té-danzante, que se dará el día 18 de Setiembre en honor de las señoritas socias, pueden hacerlo donde el señor Pedro Munizaga. Estas se recibirán hasta el Sábado 16; y valen 3 pesos.

—Vivo interés reina por asistir a la matinée libre-pensamiento que se dará mañana Domingo en honor de la familia Escobar, componentes de esta organización.

Hoy, a las 4 de la tarde, citase a sesión extraordinaria de Directorio.

CENTRO RECREATIVO UNION DE METALURGICOS. — Esta noche, baile familiar, amenizado por orquesta. Local: Huemul 649.

SOCIEDAD IGUALDAD Y TRABAJO. — Andes 3028. — Hoy a las 9 P. M. se efectuará en el local de esta prestigiosa sociedad, una gran velada literario-musical y baile social. El cuadro dramático del Centro Arturo Alessandri P., de la Asociación de Cuadros, tendrá a su cargo el siguiente programa:

1.a Parte

1.o Obertura por la orquesta. 2.o Declamación, señor J. Rodríguez. 3.o Couplet, señor F. Gil. 4.o Monólogo cómico, señor L. Jara. 5.o Danzas clásicas, señor Paul Allam. 6.o Declamación, señorita E. Sour. 7.o Couplet, señorita E. Moya. 8.o Cuarteto Arache.

2.a Parte

Se pondrá en escena la celebrada comedia dramática de costumbres nacionales, en un acto y tres cuadros, original de Rogel Retes; titulada: "Los copihues".

3.a Parte

Gran baile social, con orquesta, dirigido por el señor Pedro Miño Valdés.

Entrada: $ 0.60.

CENTRO ROYAL Y ADELANTO LOCAL SAN EUGENIO.—Inauguración oficial de su salón-teatro.—Mañana se efectuará la inauguración oficial de su salón-teatro, que el Consejo Superior de Habitaciones ha hecho construir y cedido a los señores Domingo González y Ramón Zorrilla. Tomarán parte en esta fiesta conocidos artistas y aficionados de este Centro.

El producto de esta velada será a beneficio del antiguo poblador, señor M. Díaz, que desde hace tiempo se encuentra enfermo.

SOCIEDAD LA UNIVERSAL.—En el local de esta institución, se llevará a efecto esta noche una velada a beneficio del cuadro G. Martínez Sierra.

CENTRO SOCIAL Y DEPORTIVO LOS AMIGOS. — Hoy a las 9 P. M. se llevará a efecto la tertulia de costumbre ejecutada por una magnífica orquesta a la cual se invita a los centros amigos.

SUB-DEPARTAMENTO DE MANUFACTUREROS EN MADERAS, (Sector Yungay, I. L. M.)—Este Sub-Departamento pone en conocimiento de todos los trabajadores que hoy a las 9 P. M., en el Consejo N.o 12 de Cigarreros, se llevará a efecto una velada conferencia, prohogar común del barrio Yungay, para lo cual se ha elaborado el siguiente programa que será amenizado por la Estudiantina Chile, que ha prestado desinteresadamente su concurso para este beneficio. El programa es el siguiente:

1.o La Marsellesa, por la Estudiantina. 2.o Canto, Adiós honor, por Aída Campino de Castañeda. 3.o Al pueblo, por Angela Rosa. 4.o Los periodistas, por Caruso y Carusito. 5.o Zapateo americano, por A. Valenzuela. 6 Canción al hermano explotado, por A. González. 7.o Conferencia por el señor Luis Toro. 8.o Vals por la Estudiantina.

2.a Parte

1.o La Marsellesa, por el coro infantil. 2.o Poesía, por Gutenberg. 3.o Canción, Acuérdate de mí, jor Aída Tenpiree de Castañeda. 4.o Poesía, por Juan Durán. 5.o Monólogo, por M. Montano. 6.o La canción sonora, por A. González.

Pondrá en escena el cuadro Alborada el drama social en dos actos del conocido autor Juan Armengol y Sebastián, titulado: "Los convencidos". Marcha final por la Estudiantina Chile.

ANIVERSARIO DE LA SOCIEDAD "UNION DE LOS TIPOGRAFOS"

Se continúa con mucho entusiasmo los preparativos para celebrar dignamente el 70 aniversario de la Sociedad "Unión de los Tipógrafos".

Mañana Domingo se reunirá la comisión, a las 2 1|2 de la tarde, para tomar conocimiento del número más o menos aproximado de adherentes a este banquete, el que se efectuará el Domingo 24 de Setiembre, sirviéndose en uno de los principales hoteles de Santiago, y el cual será amenizado con una excelente orquesta.

Los encargados de las listas podrán pasar a retirar las tarjetas de adhesión que ya tiene listas el tesorero, a la hora que se reune la comisión.

Forman la comisión: Albino Zúñiga, tesorero; Eusebio Ruiz, Arturo Díaz, y de parte de los aspirantes J. César Díaz M., Adrián Painagua y Juan Uribe U.

FIESTA SOCIAL. — Reina entusiasmo entre los deportistas y amigos de los atletas señores: Marcelo Uranga y Alfonso Pau, por asistir esta noche a la gran velada de variedades y box que el Santiago Atlético dará en honor de ellos, en el teatro del Patronato de los SS. CC. Campo de Marte N.o 160.

SOCIEDAD DE ARTESANOS "LA UNION".—Sección fiestas. — A la comisión, para el Domingo 10, a las 2 P. M., en el local social; se encarece la asistencia, hay asuntos urgentes que resolver.

Hoy Sábado, a las 9 1|2 P. M., habrá un gran baile en honor de las familias de los socios con una regia orquesta.

El Domingo 10: gran matinée, de 5 1|2 P. M. a 8 1|2 P. M., con orquesta.

ESTUDIANTINA "ESMERALDA".—Mañana, a las 3 P. M., corresponde amenizar la matinée que en su local dará el Centro "Royal" de San Eugenio.

Citaciones

Sociedad de S. M. Juan Dávila.—A sesión ordinaria de Directorio para esta tarde a las 5, en la secretaría, San Francisco 668. Se encarece la asistencia a los señores directores.

Sociedad S. M. Hojalateros y Gásfiters.—A junta general extraordinaria para mañana a las 10 de la mañana, con el objeto de tratar el informe que dará la comisión, sobre el proyecto de unificación con la Sociedad Bernardo O'Higgins.

Centro de Tapiceros de Santiago.—A todos los tapiceros, sean o no socios a la gran asamblea para el Domingo a las 9.45 A. M., en el local social, Porvenir 775. Tabla: Incidente Mueblería Seckel; elección de presidente y cinco directores; y tratad sobre el envío de un pergamino a los compañeros del Brasil.

Confederación del Arte Culinario.—A junta general para hoy.

Centro Moisés Castillo. — Para mañana a junta general de socios y del Directorio a la 1 de la tarde.

Sociedad de Carpinteros y Ebanistas Fermín Vivaceta.— A junta general extraordinaria para mañana a las 9 A. M., la que será continuación de la anterior.

Cooperativa de Chauffeurs.— A reunión de Directorio para hoy a las 9 1|2 P. M., en anto Domingo 1211.

Sociedad de Socorros Mutuos de Hojalateros y Gásfiters.— A junta general extraordinaria para mañana a las 9 A. M.

Cuadro Artístico El Arte Decorativo.— Para hoy a las 7 P. M. a ensayo general de los aficionados.

Departamento de Manufacturas en Madera (I. W. W.)—A asamblea general a todos los componentes de este departamento, para tratar asuntos de mucha importancia; entre ellos sobre una convención local que establecen los estatutos, y en la cual pueden tomar parte todos los personales de fábricas de muebles, tacos y barracas que aún no sean organizados.

Estudiantina La Chile.—A todos los socios a clase para hoy a las 8 1|2 P. M., en Siglo XX 128.

Sociedad La Universal.—A sesión ordinaria de Directorio para mañana a las 9 1|2 A. M., en punto.

Federación Obrera Ferroviaria de Chile.—Junta Central.—Esta Junta está citada a sesión extraordinaria para mañana, a las 10 A. M., para conocer y resolver materias de suma urgencia.

D. O. V. de la I. W. W.—A todos sus asociados para una amplia asamblea, para mañana, a las 10 A. M., para nombrar secretario general.

Primer punto: Tratar la renuncia del secretario titular.

Segundo punto: Nombramiento de reemplazante de delegado del Comité Sanitario.

Tercer punto: Cuentas de tesorería.

EN EL CENTRO RECREATIVO Y FAMILIAR "SPARTA"

ECOS DEL ULTIMO CAMPEONATO INTERNO DE SHIMMY

Todo un éxito resultó el campeonato de shimmy, efectuado el 2 del presente, con una asistencia numerosísima y muy distinguida, la que pasó momentos muy agradables durante su desarrollo.

Después de una lucha entablada entre los once competidores, se dió el siguiente fallo:

1.er premio, Goodyear, consistente en un reloj de oro Longines a la pareja N.o 4 señor David Campos y señorita Alicia Herrera, premio reloj de oro pulsera, Ramón Ocampo Ortúzar.

2.o Premio Pilade Massa, un prendedor de oro y cuatro pares medias de seda a la pareja N.o 6: señor Alberto Gana y señorita Marta Larraín.

3.er premio Roberto Martinelli: un hermoso bastón y un fino maletín de seda, pareja N.o 11: señor Luis Ferrada y señorita Ofelia Carreño.

4.o premio, mención honrosa, señor Alberto Moreno, y señora Victoria G. de Moreno.

Hoy se llevará a efecto la repartición de premios, la cual promete ser una buena fiesta, por existir un marcado entusiasmo; además se ha

SEÑOR DAVID CAMPOS

ASISTENTES AL CENTRO SPARTA, EN UNA DE SUS ULTIMAS REUNIONES

contratado una excelente orquesta y prestará el concurso la Asociación de Cuadros Artísticos de Chile.

Muy especialmente se ha invitado a los directores honorarios, señores Jaime Larraín, Alfro González, Pilade Massa, Roberto Martinelli, F. Fanta, Ramón Ocampo, y a los señores Carlos Orrego, V. Rodríguez, E. Valdés, F. Astaburuaga, F. Jaras y a los diferentes redactores de la vida obrera.

Serán atendidas las personas asistentes por las siguientes comisiones: De puerta: Cesáreo Márquez, Juan Farías; de recepción: Dámaso Lagos, J. A. Céspedes, Alberto Venegas; de buffet, señores Alberto Moreno, Humberto Escobar, Melanio Venegas.

CENTRO DEPORTIVO DE CHAUFFEUR BROCKWAY. — Hoy se efectuará la inauguración del gimnasio de este Centro, ubicado en Miraflores 269, con un buen programa.

SOCIEDAD LA DEMOCRACIA. — Para hoy a las 9 P. M. programa literario-musical, después baile general.

CENTROS OBREROS DE INSTRUCCION.— Se avisa a los socios de dichos centros que mañana se repartirán las entradas para las fiestas de los días 17, 18 19 en sus respectivos locales.

A los socios que no puedan asistir, el Domingo, se les dará entradas el Lunes 11 y el Martes 12, de 7 a 8 de la noche en la Escuela Profesional de Niñas. Delicias 678.

CENTRO RECREATIVO LA ILUSTRACION. — Hoy baile familiar en honor de todos los socios de este Centro, y de las familias del barrio en general, habrá varios números intercalados a cargo de conocidos aficionados obreros de esta capital, que galantemente han cedido su concurso para esta noche.

El baile será amenizado por una orquesta familiar y será dirigido por los directores del Centro.

Se invita a las relaciones sociales y a las familias en general.

Para hoy, a las 8 P. M., se cita a la comisión de fiestas nombrada últimamente por este Centro. A esa hora se hará recepción de sufragios para elegir el Directorio de esta Comisión.

CENTRO CULTURAL Y DEPORTIVO "1.o DE MAYO".—Esta noche, a las 9 P. M., baile social.

CENTRO DEPORTIVO Y RECREATIVO ESPARTA. — Hoy a las 9 y media de la noche, en el amplio salón social que este Centro tiene ubicado en la calle San Alfonso N.o 30, casi esquina de la Alameda de las Delicias, se efectuará el gran baile familiar que esta colectividad ha organizado en honor de las familias del barrio Estación.

La comisión de fiestas respectiva prepara para mañana un baile social extraordinario de 7 a 12 de la noche y el cual será dirigido por una de las señoritas socias de la institución.

Además quedan citados para mañana a las 3 de la tarde los siguientes miembros que componen la comisión de fiestas: señoritas: B. Matamala A., Margarita y Berta Varas Rojas. Señores: Juan Novellinos, Gustavo Castillo y Salazar, con el objeto de tomar acuerdos relacionados con la celebración del aniversario social del Centro, que el 15 del mes en curso cumple dos años de vida societaria.

UNION LOCAL DE LOS I. W. W. —Se pone en conocimiento de los Departamentos adheridos a esta junta administrativa, y a los trabajadores en general, que en el Hogar Común, San Francisco N.o 608, se llevarán a efecto dos veladas conferencias en los días 16 y 17 de Setiembre; en estas veladas habrá canto y declamación.

Sociedad Manuel Montt de Choferes y Cocheros Particulares

FALLECIMIENTO DE UN SOCIO FUNDADOR

Ayer en la mañana ha dejado de existir en esta capital el señor David Salazar Beiza, socio fundador de esta institución, después de haber soportado una breve enfermedad.

El señor Salazar contaba dentro

SEÑOR DAVID SALAZAR B., fallecido ayer

del seno de la institución, con las generales simpatías de sus consocios, pues siempre estuvo atento a servir a la sociedad en cuanto pudo.

Los funerales de este socio fundador se verificarán hoy, a las 10 y media, partiendo el cortejo de la calle Riquelme 1123.

A este acto, se nos ha pedido invitar a los representantes de las sociedades amigas y a los socios en general.

Acuerdos sociales

CENTRO SOCIAL PEDRO CASTRO.—Según acuerdo de la última asamblea general, desde hoy se iniciarán las clases de baile con que este Centro favorecerá a sus asociados, y al mismo tiempo, darle cumplimiento a los estatutos en lo referente al departamento de sociabilidad.

Como se sabe, también quedó formada la estudiantina con que cuenta este Centro.

SOCIEDAD UNION ANDRES BELLO.—En la última sesión directiva se tomaron los siguientes acuerdos:

Fueron aceptados como socios los señores Enrique Díaz Arzón, Luis González Verdugo, Santiago Soto Rodríguez y Exequiel 2.o Verdugo, los cuales fueron patrocinados por los señores Escudero y Berestay.

Se dió cuenta de la enfermedad del señor Belisario Contreras, el cual sigue mejor; el señor Quiñones, a nombre del señor Olea da cuenta que ha terminado la gestión para dar término a la misión que se le encomendó ante la sucesión Gómez sobre el mausoleo; también se acordó separar del seno de la Sociedad por faltar a los reglamentos y denigrarla, a un miembro de ella.

CONFERENCIA. — Tribuna libre.—Como de costumbre, habrá el Domingo a las 11, en Mapocho 2347, una conferencia.

El obrero Moisés Muñoz expondrá sus ideas propias acerca de la Asociación del Trabajo.

Los patrocinantes de estas controversias de ningún modo se hacen solidarios de las ideas del orador.

LA GRAN VELADA DE HOY DE LOS ELECTRICISTAS EN EL HOGAR COMUN

La Sección Electricistas, del Consejo Industrial de la Construcción, dependiente de la Federación Obrera de Chile, ha venido anunciando desde hace días la velada literario-musical y baile familiar, que llevará a efecto esta noche a las 9 P. M., en el Hogar Común, ubicado en San Francisco N.o 608 esquina Eyzaguirre, en celebración de la entrada de la Primavera; sus organizadores no han motivo sacrificio alguno porque esta fiesta tenga el verdadero brillo que está llamada a obtener, como igualmente que ella sea el verdadero exponente de la cultura que ha alcanzado la clase trabajadora en estos últimos tiempos.

Esta Sección nos ha encargado especialmente, invitar a los señores industriales de las distintas casas instaladoras eléctricas de Santiago, para que así de cerca puedan apreciar los sacrificios que hacen los obreros por adquirir cada día más conocimientos, tanto profesionales como de arte, y así poder aquilatar el esfuerzo que han hecho esos veinte profesores de orquesta obrera, de la Escuela Musical Santa Cecilia, que debido a la constancia y a un tenaz estudio, han conseguido formar la estudiantina "Libertad".

Se ha invitado igualmente de un modo especial a los redactores de Vida Obrera de los diarios "La Nación" y el órgano oficial: "La Federación Obrera", para manifestarles la gratitud por su valioso concurso prestado a la organización por las oportunas publicaciones; a las instituciones obreras y a la Asociación de Cuadros Artísticos Obreros de Chile. A continuación damos el programa completo de este gran acontecimiento artístico, que está llamado a ser época dentro de los anales de la organización obrera.

Programa

Primera parte:

1. Sinfonía por la orquesta Jazz Band; 2. Dos palabras por un miembro de la Sección Electricista, el significado de la fiesta; 3. Poesía por el señor Blas Berríos; 4. Canciones en guitarra por la señora Esminda Vega; 5. Gran atracción. Número especial; 6. Sensación. El más precoz de los artistas se presentará ante el público. Parodias, canzonetas, imitaciones, etc.

Segunda parte:

1. Intermezzo por la orquesta Jazz Band; 2. El cuadro Luz y Armonía, pondrá en escena la preciosa comedia argentina en un acto, titulada "Guillermo Walton"; 3. La señorita

SEÑOR LUIS RODRIGUEZ

uno de los más entusiastas miembros del Consejo de Electricistas

Aída Aguilera, cantará las mejores canciones de su vasto repertorio.

Tercera parte:

1. Sinfonía por la orquesta Jazz Band; 2. Baile familiar; 3. Reunión del jurado y proclamación de la reina de la fiesta; 5. Concurso de shimmy y one-step. La dirección del baile estará a cargo del presidente del Centro Benny Leonard, señor Humberto Vásquez M.

MITINES CONTRA EL ALZA DE LAS TARIFAS DE LOS TRANVIAS ELECTRICOS.— El Comité de Acción Social invita nuevamente a los habitantes del barrio de Avenida Matta y alrededores a un segundo mitin preparatorio que se celebrará hoy Sábado 9 de Setiembre, a las 7 P. M., para hacer ver a todos esos pobladores que hay sumo interés en protestar y oponerse a la pretensión de Juan Tonkin, cuales, el aiza al doble de las tarifas tranviarias.

FEDERACION DE OBREROS DE IMPRENTA (SECCION SANTIAGO). (Versión oficial).— Hoy a las 4 P. M. se efectuará la asamblea especial que tiene por objeto seguir discutiendo los reglamentos. Para esta sesión se ha pedido una asistencia obligatoria a cada taller, de consiguiente, débense cumplir los anhelos de la Junta Administrativa que tiene gran interés en que cuanto antes estén en vigencia.

—En atención a que antenoche no hubo asamblea por el desfile en honor del Brasil, la tabla a discutirse, se tratará esta tarde, debiendo asistir el personal del Universo.

La tesorería funcionará desde las 3 de la tarde para atender a los delegados, como igualmente a los que tienen compromisos pendientes con esta repartición de la Federación. Una vez más, se impone la seriedad de las personas.

—Quedan citadas para las 3 P. M., las comisiones de contabilidad, para que continúen su trabajo.

—Esta noche, a las 7 P. M., se celebrará un comicio para protestar de la pretendida alza del mal servicio de tranvías. Se invita al gremio. Sitio de esta demostración de protesta es en Avenida Matta esquina Arturo Prat. El comité respectivo tiene anunciados dos comicios más para mañana: uno a las 10 de la mañana, en la Vega Central, (ribera del Mapocho), y el último a las 4 P. M., en San Pablo esquina Matucana. Es deber de la colectividad concurrir a estas asambleas públicas ya que se persigue un fin tan laudable.

—En el Hogar Común se efectuará mañana a las 3 P. M., una velada-conferencia, a precio módico, para reunir fondos para el viaje que harán a este país varios sindicalistas argentinos. Entradas se venderán esta tarde en el local por los vocales Arratia y Panlagua.

—Mañana a las 10 A. M. sesión de la junta administrativa. Tiene muchos asuntos que tratar.

—Por comunicaciones que obran en poder de la secretaría general, se avisa al gremio que la huelga en "La Unión", de Concepción continúa. Se encarece no aceptar trabajo para dicho diario. El movimiento es por informalidad en los pagos, pues a los huelguistas se les adeuda la suma de tres mil quinientos pesos.

—Colaboraciones para el Boletín se necesitan. Se aceptan hasta el Lunes a medio día.

—Se recomienda al gremio el más estricto cumplimiento al acuerdo de asamblea que tiene relación con el boy-cott al taller "La República".

—Los talleres que estén sin delegados, deberán designarlos hoy sin falta.

Historia de Chile

POR

A. DIAZ MEZA

Aprobada por el Ministerio de Instrucción para libro de consulta para los maestros de las Escuelas Públicas, y por el Ministerio de Guerra, como texto de enseñanza para las escuelas del Ejército.

Edición de 350 páginas profusamente ilustradas con más de **CIEN** grabados.

Precio del libro:

Cuatro Pesos

libre de porte y certificado, para todo el país.

Se hacen descuentos por pedidos de más de cinco ejemplares.

Pedidos al autor:

Casilla 3804, Santiago

14-S

FERROCARRILES DEL ESTADO

(N.o 65) TRENES EXCURSIONISTAS QUE CORRERAN EL DOMINGO 10, CON MOTIVO DEL CONGRESO EUCARISTICO

El Domingo 10 correrán los siguientes trenes excursionistas, compuestos únicamente de coches de tercera clase.

Tren I	Tren II
Sale de Talca, a las 3.30.	Sale de Alameda, a las 20.10.
Sale de Molina, a las 4.40.	Sale de Rancagua, a las 21.45.
Sale de Curicó, a las 5.10.	Sale de Rengo, a las 22.25.
Sale de Chimbarongo, a las 6.10	Sale de Pelequén, a las 22.40.
Sale de S. Fernando, a las 6.45.	Sale de S. Fernando, a las 23.20.
Sale de Pelequén, a las 7.10	Sale de Chimbarongo, a las 23.50
Sale de Rengo, a las 7.31.	Sale de Curicó, Lunes, a las 0.45.
Sale de Rancagua, a las 8.50.	Sale de Molina, a la 1.10.
Llega Alameda, a las 10.50.	Llega a Talca, a las 2.00.

Tren III	Tren IV
Sale de Melipilla, a las 12.05.	Sale de Alameda, a las 19.40.
Llega a Alameda, a las 13.45.	Llega a Melipilla, a las 20.55.

Estos trenes se detendrán solo en las estaciones enumeradas y se venderán para ellos únicamente boletos de ida y vuelta desde ellas a Santiago, con rebaja de 40% sobre la tarifa normal de 3.a clase.

Setiembre 9 de 1922.

EL DIRECTOR GENERAL.

(N.o 64) SERVICIO DE TRENES DE PASAJEROS ENTRE TEMUCO Y PUERTO MONTT

Desde hoy ha quedado restablecida la combinación del tren nocturno hasta Osorno por los trenes números 5 y 6, de modo que podrá hacerse por este tren el viaje directo desde Santiago a Osorno y vice-versa, como antes de la interrupción del tráfico.

Además, se ha restablecido la carrera de los trenes números 7 y 8, entre Osorno y Puerto Montt y vice-versa, los días Lunes, Miércoles, Viernes y Domingos.

Los trenes números 3 y 4, entre Temuco y Puerto Montt correrán sólo los días Martes, Jueves y Sábados.

El trasbordo en Calle-Calle se mantendrá aún por algunos días.

Para obtener mayores datos, dirigirse a la oficina de Informaciones, Galería Alessandri N.o 8.

EL DIRECTOR GENERAL.

Setiembre 8.

Se solicitan propuestas públicas para el 14 de Setiembre próximo, por maquinarias para el mejoramiento del servicio de alumbrado y fuerza motriz en la Maestranza y aguada de la estación de "San Rosendo".

Bases y antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda).

Santiago, Junio 14 de 1922.

Se solicitan propuestas públicas para el 6 de Setiembre próximo, por herramientas, neumáticos y expandidores para tubos, etc.

Bases y antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes en la Estación de Alameda (Plaza Argentina).

Santiago, 5 de Julio de 1922.

Se piden propuestas públicas para la ejecución de la obra de mano de una carbonera en San Eugenio.

Bases y antecedentes en la oficina del ingeniero jefe Sección Vías y Obras (Alameda), de 15 a 16 horas, diariamente.

Las propuestas se abrirán el día 12 del presente, a las 16 horas.

EL ADMINISTRADOR DE ZONA.

Setiembre 1.o de 1922.

S-9

SE HA COMPROBADO QUE EL MEJOR CALZADO SE COMPRA EN LA

COOPERATIVA NACIONAL DE CALZADO

DELICIAS 2602, ESQUINA DE MOLINA

BOTERIA LA UNIVERSAL

Teléfono 105—Estación
Casilla 4602

Ofrecemos el más grande surtido de calzado en materiales de 1.a clase en todos los artículos.

En liquidación 1,000 pares de Botines y Zapatones de color para Caballeros, fabricado en Valdivia especialmente para la Casa, al precio de $ 27.50.

Ahora y siempre compre su calzado en la COOPERATIVA NACIONAL.

Remitimos catálogos gratis a todas partes de la República.

CUPON:

Cooperativa Nacional de Calzado

Al presentar este cupón en la
BOTERIA UNIVERSAL, DELICIAS 2602, esq. Molina
Tendrá derecho a una rebaja del 10 o|o en el valor de sus compras

N U E S T R A S A C T I V I

FOOT-BALL

A BENEFICIO DE LOS DAMNIFICADOS DE CAUTIN

La interesante reunión de mañana en la Cancha del Santiago

Los Clubs Ibérico Balompié y Borgoño, dirimirán supremacias por la Copa "Mono"

El Audax Italiano y el Santiago F. C. tendrán a su cargo el preliminar

Una de las reuniones deportivas más interesantes de mañana será sin duda la que tendrá por escenario el terreno deportivo que el Santiago F. C. posee en la Av. Panteón al llegar a Independencia.

En efecto, el Ibérico Balompié ha organizado un lucido torneo footballístico con participación de escogidos elencos cuyo producido ha sido destinado a ayudar a las familias damnificadas de la provincia de Cautín que han quedado en la indigencia con los estragos causados por los grandes temporales de lluvia y viento que últimamente azotaron esa región.

El Club organizador ha invitado a la reunión a la representación parlamentaria de Cautín, a las autoridades locales y dirigentes deportivos.

La reunión se iniciará a las 2 1|4 P. M., con el encuentro entre los Club Santiago y Audax Italiano, y a las 3 1|2 P. M., se dará comienzo al partido de fondo a cargo de los conjuntos del Ibérico Balompié y del Borgoño, en el que se disputará la Copa "Mono", donada por los conocidos industriales españoles señores Barrachina y Cía., que con un gesto altruista han aportado su concurso a este acto.

Los conjuntos se presentarán así:

Ibérico:

Lapiedra
Vicuña, Méndez
Gondra, Xargayó, Sobarzo
Legarreta, Gutiérrez, Mediavilla
J. Pardo A. Pardo

O

J. Farías G. Díaz
H. Juica, A. Trujillo, F. Gana
A. Wastavino, A. Lillo, M. Tapia
N. Trujillo, E. Aguirre
A. Miranda

Borgoño

Estamos ciertos que atendiendo a la categoría de los contendores de ambos encuentros y a las simpatías que cada uno de ellos ha logrado conquistarse en nuestros círculos deportivos, la reunión del Domingo congregará en la cancha del Santiago al grueso de nuestros aficionados.

Por la Copa Benjamín Tallman

CHILE ARGENTINA, DE VALPARASISO VERSUS ZENTENO, DE SANTIAGO

El 17 del presente tendrá lugar en una de las canchas de la capital, un interesante intercity entre el primer cuadro del Chile-Argentina, de Valparaíso y el Zenteno F. C., de esta capital, en disputa de la copa Benjamín Tallman.

Esta será la última competencia y si llega a triunfar el equipo visitante, quedará en posesión definitiva del challenge.

Badminton II c. Academia Star I

Hoy, a las 3.30 P. M., en la cancha del Badminton, se jugará este amistoso.

El Badminton presentará el siguiente equipo: Didier, Urrutia, Márquez, Campos, Aspillaga, Palma, Tapia, Alfonso, Hurtado, J. Tapia, Hurtado y Marín.

Dirigirá el encuentro el señor Jorge Vial.

¡NO ACEPTAREMOS!

Nuevas órdenes para las Fiestas Patrias. Recibimos órdenes para entrega después de éstas.

CONTINUAMOS OFRECIENDO

$ 120 Magnífico terno de casimir con forros de primera calidad. Confeccionados a la última moda, en hechuras yankee o inglesa.

$ 25 Es el valor de un lindo pantalón de fantasía sobre medida.

Sastrería Blanco y Negro

SAN DIEGO 412

HERMOSO SURTIDO EN SOMBREROS Y CORBATAS

NOTA. — Todas nuestras mercaderías en Sastrería, Camisería y Sombrerería, las encontrará en esta Casa con un 25 o|o más bajo que en las del centro, debido a la baja del cambio.

MOTOCICLISMO

LAS IMPORTANTES CARRERAS DE MAÑANA EN EL PARQUE COUSIÑO

ENTUSIASMO QUE DESPIERTAN EN NUESTROS CIRCULOS SOCIALES Y DEPORTIVOS

Se da término hoy a los preparativos de la gran carrera motociclista que efectuará mañana el Club Motociclista Nacional en el Parque Cousiño, la que estamos cierto reunirá en el Parque a todos los aficionados al deporte mecánico.

El Club Motociclista Nacional, que cuenta en su seno con corredores tales como Román, Fache, J. Alvarado, Higuera, Azzari, Copetta, Fernández, Moraga, Pau, Rojas y otros que en categoría pequeña han obtenido seguidos triunfos, se presentarán en competencia que a no dudarlo será vista con agrado por el público, el que ya ha tributado a estos campeones francos aplausos.

Este Centro, que junto con el Internacional de Valparaíso han hecho que este deporte sea uno de los más admirados, por las intrépidas pruebas que han realizado, tratan de presentar mañana un torneo que traerá como novedad, la carrera de side cars, en la que

SEÑOR JULIO ALVARADO, entusiasta socio del Club Motociclista Nacional

será el piloto del side cars una señorita.

Guillermo Thiele y Cayetano Ladrera que traen la representación porteña, nos harán ver una vez más que estos esforzados pilotos saben conquistarse sus triunfos en reñidas luchas, obteniendo el primero el Domingo pasado el título del campeón del kilómetro, y Ladrera no hace mucho obtuvo el segundo lugar en la prueba de gran aliento de las 12 horas.

Los hermanos Trhap, del Moto Club de Chile, que tantos aplausos se han conquistado en sus repetidos triunfos, mañana agregarán una nueva victoria a las ya justamente alcanzadas.

La pista que ha sido arreglada en espléndidas condiciones, será una seguridad para los pilotos, que podrán imprimir en sus máquinas velocidades que dejarán perdurable este torneo.

Deseamos, pues, a la institución organizadora un gran triunfo en la prueba de mañana, juntamente con los esforzados luchadores que sabrán cada uno de ellos mantener su renombre como los primeros pilotos de la República.

La definitición de la serie de honor de la Liga Nacional

LA IMPORTANTE REUNION DE MAÑANA EN LA CANCHA BADMINTON

En el terreno que el Badminton posee en Recoleta se verificará mañana una importante reunión.

En efecto, a las 4 P. M. dirimirán supremacías por la serie de honor los clubs El Salto y Benjamín Dávila, instituciones que han llegado a su encuentro final sin un solo tanto en contra, después de una laboriosa jornada. Competirán, pues, en busca del anhelado título de campeón, lo que hace presumir una brega llena de alternativas interesantes.

Los cuadros se presentarán así:

El Salto:

J. Abarca
Román, Vidal
Trincado, Abarca, Giachetti
Díaz, Avalos, Castillo
Palominos Cruz

O

Caja Castro
Arriagada, Gutiérrez, Pavez
Rojas, Valencia, Guzmán
Salomón, Quiroz
Oñate

B. Dávila:

Como puede verse, en ambos cuadros figuran elementos conocidos, muchos de los cuales han representado con brillo los colores de la institución en los Inter-Ligas de la actual temporada.

Como preliminar se jugarán importantes encuentros de selección entre equipos de las series intermedia y pesada, a fin de constituir el cuadro representativo de la Liga que deberá medirse en los próximos entreciudades contra la Liga Magallanes de Valparaíso y Liga O'Higgins de Rancagua.

IBERICO BALOMPIE IV v. HISPANO AMERICANO II.— Mañana se llevará a efecto este amistoso a las 9.30 A. M. Se ruega a los jugadores de ambas instituciones asistir a dicha hora en los Campos de Sports de Ñuñoa.

LIGA ARRIETA.— Partinas oficiales que se jugarán mañana, en la cancha Peñalolén:

III Serie.— Premio Pedro Ríos. —Valparaíso con Guindos; hora, 1.30 P. M.; árbitro, señor Parada.

II Serie.— Premio Liga Arrieta. —Iris con Valparaíso; hora, 2.45 P. M.; árbitro, señor Catenacci.

Huelén con Unión Las Rosas; hora, 4 P. M.; árbitro, señor Fuentes.

—Cita a junta general extraordinaria para mañana, a las 3 de la tarde, en el Teatro Peñalolén.

Esta sesión será presidida por el patrono de la Liga, don Luis Arrieta Cañas, y se regirá por la siguiente tabla: Reforma de los estatutos y cargos al actual directorio.

CAMPEONATO DE FOOTBALL ORGANIZADO POR LA MUNICIPALIDAD DE QUINTA NORMAL.— Siguen abiertas las inscripciones para el campeonato de las Fiestas Patrias, que tiene organizado esta Municipalidad para clubs de las Comunas de Maipú, Barrancas, Yungay y Quinta Normal.

Las inscripciones se cerrarán impostergablemente el Domingo, a las 9 A. M. A esta misma hora deben asistir los delegados de los clubs inscritos a sesión en la sala municipal, San Pablo, esquina de Cruchaga, local donde se reciben las inscripciones para la clasificación de los equipos y fijar el valor de la inscripción.

Liga Metropolitana de Deportes

El Directorio de esta institución se reunirá en sesión extraordinaria, hoy a las 6 1|2 P. M., en la secretaría.

ASOCIACION ESCOLAR DE DEPORTES.— Hoy, a las 6.30 P. M., se reunirá el Consejo en el local de costumbre. Se advierte a los señores delegados que esta es la última reunión antes de la salida a vacaciones.

LIGA FERROVIARIA DE FOOT BALL.— Partidas oficiales para hoy:

Serie Fernando Tupper Tocornal —Patio Sur I v. Armadurías I; hora, 4.30; árbitro, señor Viveros.

Segunda serie.— Andén Atlético I v. Patio Sur II; hora, 2 P. M.; árbitro, señor Montalva.

Imprenta I v. Control Entradas II; hora, 31.15; árbitro, señor J. M. Fernández.

Directores de cancha, señores Olguín, Naranjo y Zamora.

PEÑAROL I y II v. CONCHALI I y II F. C.— Mañana se llevarán a efecto estos encuentros amistosos entre estas dos instituciones, en la cancha que posee el segundo en el vecino pueblo de Conchalí, a las 2 P. M. Los socios del Peñarol se reunirán a la 1 P. M. en Andes esquina de Brasil.

EXCURSIONISMO

CUERPO DE EXCURSIONISTAS "SHACKLETON".— Cita a junta general para mañana, en los salones de "El Diario Ilustrado", a las 10 A. M.

CICLISMO

CLUB CICLISTA CHILE.— Los socios de este club efectuarán mañana una excursión al vecino pueblo de Puente Alto, punto al cual han sido invitados por un vecino de aquella localidad.

La partida será a las 8 A. M. de Avenida Matta esquina de San Diego para el primer grupo; la partida del segundo grupo será a la 1 P. M. del mismo punto.

NATIONAL SPORTING CLUB. —Manifestación a Andrés Sola.— El Domingo próximo se llevará a efecto en el polígono de tiro al blanco de esta institución una manifestación que los consocios y amigos del joven deportista señor Andrés Sola le ofrecen en su honor con motivo de los brillantes triunfos que ha obtenido recientemente este joven campeón.

Andrés Sola es en el National una de las figuras más sobresalientes; es un muchacho animoso y valiente que se consagra con todo celo y entusiasmo a la práctica de los deportes, en los cuales ha logrado colocarse en un sitio avanzado entre los deportistas de la capital.

Sus consocios y amigos, como un merecido homenaje, le ofrecen en su honor, en la tarde del Domingo, una brillante matinée y baile, que como todas las fiestas que esta institución realiza, promete ser espléndida.

Además, en la mañana se llevará a efecto un campeonato interno de atletismo y tiro al blanco.

Las adhesiones para esta manifestación continuarán recibiéndose en la Librería Colón, Plaza de Armas, y en San Antonio 30. Cada tarjeta da derecho a llevar una señorita.

CITACIONES

Almirante Simpson F. C.—Junta general para mañana, a las 10 A. M., en Castro 466, casita 29.

Club Ciclista ...

LAS GRANDES CARRERAS ... TERNAS DE ...

Este Club efectuará unas carreras internas ... nardo ida y vuelta ... categorías, incluyendo ... tas.

En estas carreras ... hermoso premios y ... sos trofeos por ...

Habrá un premio ... llegada en San Bernardo.

Tomarán parte en ... el entusiasta secretario señor Jerónimo García.

El jurado para ... es el siguiente:

Jueces de partida ... Francisco Jiménez y ... tos.

Jueces de llegada ... cisco Regulez y Pablo ...

Jueces de llegada ... nardo, señores José ... Vega.

Las inscripciones se ... biendo en San Diego ... también en el momento ... tida.

El punto de partida ... en San Diego esquina ... a las 2 P. M. en punto.

ATLETISMO

La velada de hoy del ...

Un halagador resultado ... te tener la velada deportiva que realizará esta noche ... tiago Atlético en el ... del Patronato de los Sagrados Corazones, ubicado en ... Marte N.o 160, en ... activos socios señores ... Uranga y Alfonso Paz ...

Por el espléndido programa elaborado y el entusiasmo ... es de augurarle a esta ... espléndido éxito.

PRIMAVERA

Acabamos de recibir un lindo y extenso surtido de SOMBREROS DE PAJA, modelos de última moda a los precios más bajos en plaza.

VISITENOS Y SE CONVENCERA

Sombrerería La Competidora

PUENTE 760 ENTRE SAN PABLO Y ROSAS

UNICA EN LA CUADRA

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

GABRIEL AMUNATEGUI SALVADOR DE LA VEGA
Estudio, Morandé 235 Int. 2-6. Casilla 3091. Teléfono 1963.

ERNESTO BARROS JARPA
Atiende sus asuntos profesionales el señor Agustín Barros Jarpa, en Morandé 235.

LUIS CONSTENLA
Morandé 450. Oficina 28|29, frente al Senado.

LUIS MALAQUIAS CONCHA S.
Asuntos civiles, criminales, accidentes, apelaciones. Compañía 1065, casilla 1088.

PEDRO DAZA BRANTES LIVIO ROJAS A.
Morandé 440. Cas. 2281. Teléf. 2951.

ALBERTO DURAN B.
Huérfanos 1235. Of. 8. Casilla 2914.

JORGE ERRAZURIZ TAGLE LUIS A. QUINTEROS T.
Amunátegui 301. Tel. 638. Cas. 2592.

NICANOR ELGUETA
Galería Alessandri 19-A. Tel. 586. Asuntos civiles, comerciales, mineros y criminales.

GALVARINO GALLARDO NIETO
Ahumada 168, altos. Teléfono 2343.

MANUEL GARCIA FRIAS
Abogado, Miraflores 212. De 9 a 11 y 4 a 6.

OSVALDO HEVIA L.
Morandé N.o 244. Casilla 1831.

JUAN ANTONIO IRIBARREN
Consultas, defensas, asuntos administrativos. Estudio: Estado 91, oficina 25, de 4 a 6.

RAMON SEGUNDO JIMENEZ
Abogado, Galería Alessandri 17, piso segundo, 10-11, 4-6.

BERNARDINO LEIVA
Bandera 572.

MANUEL MERINO E. LUIS MERINO E.
Bandera 166. Tel. 2077. Cas. 2407, 10-11 y 4.30-6.

FIDEL MUÑOZ RODRIGUEZ. — GUSTAVO CANO PEEL. — Abogados.— Huérfanos 1153. Bolsa de Productos.

LORENZO MONTT AMBROSIO MONTT WILMS
Compañía 1207. Teléf. 2307.

MANUEL OLIVA
Galería Alessandri 15-A. Juicios civiles, comerciales y criminales.

ROBERTO DE PETRIS
Abogado, Galería Alessandri 25, casa 2.o piso. Teléfono 156. Casilla 1944.

ANTONIO PLANET C.
Especialmente cuestiones comerciales. Estudio, Bandera 166. Cas. 4034. Tel. Ing. 1137. 10-11 A. M. 4-6 P. M.

ALFONSO REVECO
Especialmente causas comerciales. Nueva York 59, frente edif. Ariztía.

CARLOS SALAS HERRERA
Abogado, Bandera 552. Tel. 2177.

HUBERTO SALGADO GALLARDO
Causas civiles, criminales, alegatos Corte Apelaciones, Suprema, Bandera 154. Regresó.

EMILIO TAGLE RODRIGUEZ
Huérfanos 840. Tel. 2018. Atiende preferentemente asuntos comerciales y mineros, 3-4.

AUGUSTO VICUÑA SUBERCASEAUX
Abogado. Huérfanos 1719. Teléfono 1770.

LUIS FIDEL YAÑEZ
Defensor de Ausentes y de Obras Pías. Moneda 1935.

HUMBERTO YAÑEZ VELASCO
Trasladó su estudio, Agustinas 673. Tel. 1014.

NOTARIO

FERNANDO ERRAZURIZ TAGLE
Notario abogado. Bandera 345. Casilla 936. Teléf. 3324.

INGENIEROS

ALFREDO LEA-PLAZA
Santiago. Huérfanos 2334. Of. Moneda 1163. Teléf. 187.

MEDICOS

Dr. ITALO ALESSANDRINI L.
Cirugía y ginecología. Consultas: de 1-3. Merced 724. Telf. 3555.

Dr. AMENABAR OSSA
Oculista, 14 años Europa, 3 años médico-director Hospital de Ojos condado Staford (Inglaterra). Merced 494, de 1.30-4. Teléf. 602.

Dr. ARNELLO
Cirugía, anestesia general, venéreas. García Reyes 7. De 12-3; Hospital San Vicente, 4-6.

Dr. AGUILAR
Cirugía general, ginecología, sífilis. De 1-3. San Isidro 229.

Dr. ALCAINO
Oídos, nariz, garganta, vías lacrimales. Dieciocho 257, Tel. 257. 2-5.

AFECCIONES DEL PULMON
y sistema nervioso. Rayos X. Dr. Fontecilla. Regresó de Europa. Delicias 1626.

Dr. BARRENECHEA
Oculista y especialista en oídos, nariz y garganta. Estado 91.

Dr. BRONNMAN
Ausente en Europa.

Dr. ARTURO BARBAZA A.
Vías urinarias, sífilis. Puente 557. 3-6.

Dr. BISQUERT
Vías urinarias, sífilis. Moneda 859. De 3-6. Cas. 2563. Tel. 953.

Dr. JULIO BUSTOS
Médico de ciudad de Santiago. Medicina interna, niños, sífilis. Recoleta 707. De 2-4.

Dr. BORQUEZ SILVA
Estudios Europa. Pulmón, corazón, estómago, intestinos. Rayos X. 3-6. A. Prat 80. Tel. 19. Matadero.

Dr. BRAGA CASTILLO
Rayos X. Merced 136. Tel. 1393. Consultas: de 9-10 y 1-4.

Dr. BUSTOS
Ojos, nariz, garganta. 1-4. Teléf. 2204. Merced 315.

W. E. COUTTS
Sífilis, vías urinarias. 3-6. Tel. 1314. San Martín 372.

Dr. ALDO CONTRUCCI
Estudios Europa, medicina interna, sífilis. Agustinas 1729. 2-4. Tel. 3340.

Dr. LEONIDAS CORONA T.
Laboratorio Clínico. Delicias 868 (frente a Estado). 3-5. Tel. 2483.

Dr. CHARLIN
Profesor de enfermedades de la vista. Consultas 3-6. Compañía 2115. Tel. 2632.

Dr. Rodolfo Castillo S.
Oído, nariz, garganta. Consultas 2-5. Puente 558.

Dr. EDUARDO CRUZ-COKE L.
Medicina interna. Merced 305. 3.30-5.

Dr. CAMPOS MENDEZ
Medicina interna. Enfermedades y desórdenes sexuales. 10-12; Alameda 852.

Dr. FELIX DAZA BRANTES
Medicina adultos y niños. De 2 a 6. Pensionado de San Vicente.

DOCTOR CROIZET
Profesor de la Facultad de Medicina. Regresó de Europa. Consultas 1-3. Dieciocho 191. Tel. 637.

Dr. LEON CHONCHOL
Medicina general. Rayos X. Sífilis, piel, venéreas. Consultas 2-5. San Antonio 40.

LABORATORIO CLINICO
de los doctores O. Letelier G., W. Fernández B. y R. Herrera V., San Antonio 451. Cas. 2886. Tel. 3692. Exámenes completos sangre, orina, leche, desgarros, etc. Cultivos. Autovacunas. Exámenes parasitológicos. Tumores.

Dr. CASTAÑEDA IGLESIAS
Ex-médico residente Hospital Niños. Trasladóse Compañía 1839. Teléfono 254. De 1 1|2 a 3 1|2.

Dra. JULIA CLAVERIA
Medicina general. Niños, tratamiento del asma. Consultas: 1-3. Castro 107.

IGNACIO DIAZ MUÑOZ S.
Medicina general, vías urinarias, 2.30-4.30. Bandera 574. Tel. 3424.

Dra. JUANA DIAZ MUÑOZ
Especialista enfermedades señoras y niños. 4-6. Delicias 858. Tel. 1715.

Dr. ROBERT DE LA MAHOTIERE
Estudios París, Berlín, Médico Hospital San Juan de Dios. Especialista enfermedades corazón. Electro cardiografía, Rayos X (Ortodiagrafía). Poligrafía. Compañía 1973. De 1 a 4. Casilla 3343.

Dr. RICARDO DONOSO
Estudios en Europa. Medicina interna. Especialmente pulmón, corazón. Agustinas 619. De 1.30-3.30.

Dr. DIMITSTEIN
Agustinas 1308, esquina Teatinos. Rayos X. Medicina general, especialmente: corazón, pulmón, estómago e hígado. 1-4. Teléfono 3648.

DOCTOR GEORGES DAUBAS
Consultas 2-4 1|2
Amunátegui 36. Tel. Ing. 3679.

DR. E. DAVILA R.
Estudios Europa. Medicina interna. Laboratorio de 10-12 y 6-7. Castro 31.

DR. DIAZ VELASCO
Medicina interna, niños, sífilis, 2 a 4. Vergara 474. Tel. 236 Parque.

DR. RODRIGO DONOSO GAETE
Medicina interna. Consultas: 5.30-7. Santo Domingo 1477.

DR. DODDS
Cirugía huesos, injertos óseos: cirugía cráneo-cerebral, de la médula, y nervios. Estudios EE. UU. Europa. 21 de Mayo 578.

DR. ESPINA
Rayos X. Medicina interna. Estudios Europa. Delicias 1228, esq. Gálvez. Tel. 2102. De 1.30-4.

DR. FUENZALIDA CORREA
Cirugía, ginecología, partos. Merced 663. De 1-3.

DR. FUENZALIDA BRAVO
Profesor, éxito enfermedades de niños. Merced 560. Tel. 1721. 2-4.

DR. FONTECILLA
Afecciones pulmonares y nerviosas. Rayos X. Delicias 1626.

DR. GARCIA COLLAO
Ojos, nariz, garganta y oídos. San Antonio 148. de 4-6.

DR. ENRIQUE GONZALEZ H.
Estudios Europa, especialmente estómago, intestinos, hígado, diabetes, obesidad, reumatismo. Ejército 644. De 1-3.

Dr. Carlos Garcés Baeza
Delicias 1276. Teléf. 3747
Laboratorio Clínico, Rayos X. Medicina interna. De 1 a 5.

DOCTOR GIANELLI
ESTUDIOS EUROPA
Sífilis, Piel, Vías urinarias. 21 de Mayo 562. Consultas de 2 a 6.

DR. ARISTIDES GONZALEZ C.
Profesor extraordinario. Obstetricia, enfermedades señoras, 1-3. Casilla 1551. Teléf. 2789. Agustinas 629.

DR. GREENE
Regresó Europa, Cirugía, Ginecología. San Martín 509, esquina Catedral, 2-4. Teléf. 2860.

DR. CARLOS DOREN N.
Enfermedades de señoras. Cirugía. Monjitas 536. Teléfono inglés 2571. Consultas de 1 a 4.

DR. GARCIA DOMINGUEZ
Medicina general. Enfermedades señoras. De 2-5. San Martín 453.

DR. HERRERA ROGER
Médico Hospital Niños Delicias N.o 2558. De 1-3. Teléf. 2679.

A. ICAZA BARROS
Médico cirujano
Santo Domingo 739. Teléf. 2809.

DR. CARLOS A. ILLANES B.
Medicina interna y enfermedades de niños. De 2-5. Castro 176.

ENFERMEDADES DE LA PIEL
Sífilis - Radioterapia
Dr. FELIX GROHNERT B.
De 2 a 6. Castro 238

DR. ALEJANDRO INFANTE
Enfermedades niños, médico Hospital de Niños San Luis. Consultas: 2-4. Delicias 253.

DR. AGUSTIN INOSTROZA
Cirugía y Ginecología, Sífilis. De 4-6. Puente 583.

DR. GUSTAVO JIRON L.
Cirugía y Ginecología. Vergara 65. De 2 a 3.

RICARDO KUSKELL S.
Cirugía general. De 3-4, excepción Sábados. Merced 186. Teléf. 1344.

DR. A KORNER ANDWANTER
Estudios en Estados Unidos, cirugía, ortopedia. Consultas: 2-4. Santo Domingo 623.

DR. ANDRES KONIG
Ex-médico Sanatorio "Kneippiamum". Woerchofen. Neurastenia, arterioesclerosis, Bronquitis, tifus, sífilis. 2-4. Claras 549.

INSTITUTO RADIOLOGICO
Radioscopía, radiografía, radioterapia.

DR. ADOLFO KLAPLAN
Estudios Estados Unidos y Europa. Compañía 1429.

DOCTOR LARA
Médico Hospital de Niños. Consultas: 2-3. Delicias 2814.

Instituto Sanitas
Agustinas 1955 - Teléf. 2438
Laboratorio, Autovacunas, Rayos X, Radioterapia profunda, Luz Ultravioleta, Aplicaciones eléctricas, Innalatorio de Radium, Baños de ácido carbónico, Diatermia, Ortopedia.

DOCTOR LAVAL
Medicina interna. Amunátegui 31. De 4-6. Domicilio: Cochrane 340.

DR. TEODORO LEIBLE
Enfermedades nerviosas. Medicina interna. Rayos X. 2-4. Olivos 794.

Dr. H. LEA PLAZA
Regresó de Europa. De 2-5. Claras 693. Teléf. 3880.

DR. LOIS
Trasladóse San Pablo 1236. Medicina, Cirugía, inyecciones Intravenosas. 1-4.

DR. ARMANDO LEON L.
CIRUJANO
Compañía 1909. de 1-3. Teléf. 3846.

DR. LABRA LETELIER
Nariz, garganta y oídos. Consultas de 2-5. Compañía 2364.

DR. JUAN MARIN
Consultas: Amunátegui 85.
Domicilio: Nataniel 146.

DRA. CORA MAYERS
Estudios Europa. Enfermedades niños y Ginecología. Ahumada 49. De 4-6. Teléf. 711.

DR. MORALES VILLABLANCA
Jefe Policlínica, Piel, sífilis, venéreas. 3-6. Galería Alessandri 24. Ausente en el extranjero.

PROFESOR EDUARDO MOORE
Vergara 110. 2-6. Vías urinarias y piel.

DR. MEZA OLVA
Estudios Europa. Medicina Interna, Sífilis. 4 a 6. Dieciocho 268. Teléfono 1769. Domicilio: V. Mackenna 955. Teléfono Santa Elena 9.

DR. ITALO MARTINI Z.
Ojos, oídos, nariz y garganta. Delicias 1164. De 2 a 4 P. M.

DR. JUAN MONTENEGRO M.
Enfermedades de niños. Compañía 1770. Teléfono 2120.

DR. MALBRAN
Enfermedades mentales y nerviosas. De 2 a 5. San Antonio 584.

MANUEL MORENO
Medicina general. Particularmente pulmón, estómago, intestinos. Tratamiento especial tuberculosis pulmonar. Estudios Europa. San Francisco 155. 2 1|2 a 4 1|2.

DOCTOR MUJICA
Profesor enfermedades vista. Ojos artificiales. Consultas: 10 a 12, y 1 1|2 a 3. Recoleta 868.

DR. MOUAT S.
Ginecología, partos, ex-jefe Clínica Ginecológica Dr. Korner. Brasil 25. De 1 a 4.

DR. MELENDEZ
Medicina interna. Sífilis. Merced 778 de 3-5. Domicilio: Sazie 2007. Teléfono 2246.

DRA. MAGDALENA NEIRA
Medicina interna y señoras. Consultas: de 2 a 4. Delicias 145.

DR. MORAGA FUENZALIDA
Medicina y Cirugía de niños. Cochrane 118. Teléfono 2804. De 1 a 3.

DR. NUÑEZ ZAMORA
Martes, Jueves, Sábado. 2-5. Matucana 289. Teléfono 291. Estación.

DR. OHLERICH
Titulado Alemania, Chile. Medicina interna, enfermedades de niños. Teléfono 332. Catedral 1488.

DOCTOR VIVADO ORSINI
Providencia 969.—Sanatorio especial para morfinómanos, alcohólicos en Avenida Manuel Montt 1304.

DR. LUIS OPAZO F.
Jefe Policlínica Niños. Prof. Sanhueza. Compañía 2831. De 1-3.30.

Dra. ERNESTINA PEREZ
Estudios en Europa. Consultas de 10 a 12. Especiales en la tarde. Alameda 540.

DR. MARCIAL PARADA
Oídos, nariz, garganta. De 3 a 5.— Santo Domingo 831. Teléf. 3859.

DR. ALBERTO PANATT
Jefe Policlínica Prof. García Guerrero. Medicina general. Sífilis. 1.30 a 4. Teléf. 1211. Huérfanos 1819.

DR. DAVID PULIDO L.
Enfermedades niños. Santo Domingo 1790. Teléf. 2152. De e a 4.

DR. GUILLERMO PUELMA
Regresó de Europa. Vicuña Mackenna 171. Teléfono 431. De 3 a 4.

DR. PRUNES
Estudios en Europa. Jefe de Clínica. Piel, Sífilis, Venéreas. Merced N.o 490. Casilla 2894.

DR. RICARDO PERALTA G.
Cirugía general, especialmente de niños. Compañía 1606.

PROFESOR PARDO
Cirugía y enfermedades de señoras. Consultas: 2 a 4. Ejército 119.

DR. PANTOJA
Corazón, pulmón, estómago, sífilis. 2-4. 7-8. Tel. 574. Sto. Domingo 1036.

DR. OTTO PHILIPPI
Enfermedades niños. Sto. Domingo 820. De 1 a 3. Teléfono 2415.

DR. RAFAEL PEÑARANDA R.
Especialidad corazón, estómago, hígado, riñón, sífilis, venéreas. Llamados nocturnos. 2-4. Catedral 1988.

PROFESOR DR. SOTO PARADA
Laboratorio Clínico. Moneda 1035. De 2 a 6.

DR. EMILIO PETIT
Cirugía general, vías urinarias. Consultas: Dieciocho 128.

DR. JULIO PAREDES F.
Especialmente enfermedades señoras. Ginecología y cirugía abdominal. 2 a 4. Amunátegui 33.

DR. QUIROGA
Enfermedades nerviosas y mentales. Puente 583. Consultas de 2 a 5.

DR. EDUARDO DE RAMON
Cirugía. Enfermedades señoras. De 1 a 3. Agustinas 1606. Teléfono 3623.

DR. ALBERTO RAHAUSEN J.
Carmen 47. De 4-6. Tel. 3022. Riquelme 47. De 1-4. Teléf. 1642.

DR. JOEL RODRIGUEZ P.
Estudios Europa. Medicina interna. Especialmente estómago, intestinos. Rayos X. De 2-4. Amunátegui 539. Teléfono 2810.

DR. SCHWAZENBERG L.
Enfermedades niños. Merced 186.— Teléfono 1344.

DR. SANTANDER
Estudios Europa. Corazón, riñón, Sífilis, especialmente estómago, intestinos. Rayos X. Laboratorio. Moneda 821. De 2 a 5.

DR. STUARDO
Estudios Europa. Enfermedades niños. 1 a 4. Moneda 1526. Tel. 2215.

DR. OSCAR PERALTA C.
Medicina general. Enfermedades señoras. Rayos X. Laboratorio. Delicias 1276. Teléfono 3747. De 1 a 2½. Residencia: Prat 671. Teléfono 194.

DR. MARCO A. SEPULVEDA R.
Laboratorio: Bandera 736. Teléfono 233. Exámanas completos: sangre, orina, esputos, etc. Cultivos. Autovacunas. Abierto a toda hora.

DR. HELLMUTH SIEVERS W.
Médico-cirujano. Domicilio: Molina 632. San Antonio 275, 2 a 3 1|2.

GABINETE DE MECANOTERAPIA
Instituto Superior de Educación Física. Morandé 750. El gabinete estará a cargo del doctor H. Sievers. Consultas: Martes, Jueves y Sábado. De 4 a 5.

DR. STOLTING
Oculista. Médico recibido Alemania y Chile. Compañía 1392. De 3 a 5.

DR. TORRES TORRES
Jefe Clínica Prof. Korner. Enfermedades señoras. Catedral 1249. De 2 a 5.

DR. JAIME VIDAL
Ex-médico Director Sanatorio San José para enfermos del pulmón. Puente 557, de 3 a 5.

DR. VIVES BRAVO
Estudios Europa. Enfermedades niños. 2 a 4. Tel. 2896. Monjitas 317.

DR. VARGAS SALCEDO
Cirujano. Martes, Jueves y Sábado. 2-5. Teatinos 354. Teléf. 1060.

DR. G. E. VIDAL S.
Consultas: 4 a 6. Delicias 2646. Teléfono 245. Estación.

DR. YAÑEZ G.
Regresó de Europa. Piel, Sífilis, venéreas. Delicias 865.

DR. VICUÑA HERBOSO
Ayudante Clínica, Prof. García Guerrero, medicina interna. Especialmente enfermedades corazón: Martes, Jueves, Sábado, de 2 1|2 a 4 1|2. Almirante Barroso 270. Teléfono 1053.

DR. MAURICIO WEINSTEIN
Piel, Sífilis y Venéreas. Radioterapia y Luz Ultravioleta. Especializado en Europa. Agustinas 1357. De 2 a 5.

DR. WAUGH ALDUNATE
606-914. Estudios Europa. Medicina interna, venéreas, Sífilis, Reacción Wassermann. 2-4½. Compañía 1853.

DR. WIREN
Oídos, nariz, garganta. Compañía 1606. De 2 a 3.

DENTISTAS

DR. RUBEN BUSTOS
Graduado en "Philadelphia Dental College". Larga experiencia profesional. Catedral 1280.

DR. CLODOMIRO CONTRERAS
San Antonio 451. Teléfono 3692. 2-6.

DR. CERDA LOPEZ
Dentista, Santo Domingo 849. Especialmente Coronas, Puentes, Porcelana. Hora fija.

DOCTOR GALLARDO GONZALEZ
Cirujano Dentista. Estudios Philadelphia. Consultas diurnas y nocturnas. Echaurren 26.

PEDRO MELENDEZ
Estudios Estados Unidos, Europa. Huérfanos 782. (Precios antiguos).

ENRIQUE MORENO OLEA
Clínica Dental
Especialistas en cada sección. Huérfanos 1616. Teléfono 1697.

CLINICA DENTAL
Doctor Valenzuela Basterrica
Unica clínica atendido por médico doctor Alberto Rahausen. Cirugía general de 2 a 4. Cuatro dentistas especialistas, de 9 a 7. Riquelme 47. Teléfono 1642.

DOCTOR ROGAT
ESPECIALISTA PIORREA-ALVEOLAR
ENCIAS SUPURANTES
DIENTES MOVIBLES
BOLSA COMERCIO
OF. 212-213

MUÑOZ LOBOS HNOS.
Extracciones sin dolor. Somnoformo, puentes, placas, tratamientos rápidos. San Diego 307-448.

RAFAEL URQUIETA S.
Dentista. Agustinas N.o 853.

DR. ALFONSO LENG
Jefe clínica operatoria Escuela Dental. Especialista puentes, Piorrea. Compañía 1534.

NICOLAS RODRIGUEZ
Dentista
Ayudante clínica operatoria de la Dental. Nataniel 139.

DR. F. DE PETRIS
Cirujano-Dentista. Galería Alessandri 25. Extracciones sin dolor. "Electroconización".

VIRGILIO ACUÑA I.
Cirujano dentista. Ayudante operatoria Escuela Dental. ... nos 2796.

JORGE VILLASECA
Dentista, Graduado ... fesor Escuela Dental. ... Regresó.

CESAR VACCARO
Dentista.—Ayudante Clínica ... toria Escuela Dental. ... Compañía 1053.

QUIMICO-FARMACEUTICOS

LABORATORIO QUIMICO
Recoleta 701
Análisis químicos ... orinas, Inyecciones ... travenosas).

VETERINARIOS

SCHMIDT HERMAN
Enfermedades animales ... llamados domicilio. ... 457. Teléf. 3649.

ARQUITECTOS

EDUARDO TASSO
Construcciones, transformaciones, reparaciones. Honorarios ... to. Planos, Presupuestos ... 440.

MATRONAS

CONSULTORIO FEMENINO
Nataniel 566
Partos, Inyecciones ... Asistencia especial ...

ROSENDA CASTRO DE ...
Recibe pensionistas ... Atención esmerada ...

CLINICA PRIVADA DE ... TRICIA
Señora Reyes, matrona ... ta. Establecimiento ... dido por dos cirujanos ... Recibe enfermas ... país. Partos. Precios ... Consultas gratis ...

CLINICA
Ana G. Vargas Barrera ... cibe pensionistas ...

MATRONA ...
Huérfanos 2460, entre ... y Bulnes. Gran pensionado ... lar. Partos, atendidos ... te por su propietaria ... elección de las enfermas ... dades de señoras, atendidas ... dicos especialistas ... Inyecciones, atiende a ...

Mme. E. FRAGUIER
Matrona francesa. ... 647, entre Sto. Domingo ...

SARA OSORIO DE ...
Pensionado particular ... curaciones internas ... micilio. Rosas 1737.

PENSIONADO ...
Atendido señora ... matrona llegada Buenos ... sionistas desde $ 10 ... raciones atendida ... San Diego 360.

PENSIONADO "Dra. ..."
Recibe enfermas, meses ... tencia completa, partos ... no permanente. San ...

PENSIONADO PARTICULAR
Mercedes Rojas, matrona ... go 930. Recibe pensionistas ... das partes del país ... ciones. Curaciones ... do consultas por ... gratis. Precios módicos ...

CARMELA TORO ...
Partos. Asistencia ... be enfermas. Matronas ...

VARIOS

JULES BONDALLAZ
Masajista suizo. ... sajes, gimnasia médica ...

A D E S D E P O R T I V A S

LOS PRIMEROS JUEGOS OLIMPICOS LATINO-AMERICANOS

HOY SE DARA COMIENZO AL TORNEO DE ATLETISMO

El programa del concurso y la nómina completa de competidores por pruebas

Interesantes detalles sobre la vida de nuestros deportistas en Río de Janeiro

Los Juegos Olímpicos Latino Americanos ocupan en estos momentos la atención de todo el Continente.

En cada uno de los países que algo tienen que ver con estos grandes torneos, cada cual está más o menos a la expectativa de las decisiones que dictará el Congreso Deportivo de Río Janeiro, organismo que deberá desarrollar una árdua labor. Tan sólo en preparar la reglamentación a que estará sujeta cada una de las ramas de la cultura física durante los concursos, tiene a la vista un trabajo apreciable. En seguida entrará la Asamblea a estudiar una serie de materias relacionadas con los futuros Juegos Olímpicos Latino Americanos, cuya verificación regular habrá de influir en la vida de estos pueblos con los mismos beneficios resultados de épocas tradicionales de la vieja Europa.

Sr. U. MALAGUTTI,
de los más brillantes defensores del Brasil

Tiene, felizmente, este Congreso una base segura para cumplir su cometido en forma expedita. Argentina, Uruguay y Brasil revelan tales progresos en este orden de actividades, que facilitarán las resoluciones que se adopten. La estricta disciplina y el profundo respeto hacia las instituciones dirigentes que caracteriza a estas Repúblicas en el desenvolvimiento de los ejercicios físicos al aire libre, son ejemplares, y estas valiosas condiciones las han colocado a un nivel superior a las demás de Sur América.

Los dirigentes de las delegaciones chilenas deberán aprovechar las experiencias que van a recoger, para que en Chile el Gobierno y los particulares emprendan una acción más eficiente en favor de estas prácticas saludables para la raza.

En Río de Janeiro estaba ya todo previsto cuando llegaron las delegaciones, sin que se hubiera descuidado ni el más mínimo detalle. La provincial hospitalidad del Brasil se ha confirmado una vez más, con el esmero que revelan los preparativos para la permanencia de sus huéspedes, con las solícitas atenciones que se les ha tributado.

Argentinos, Uruguayos y Chilenos se hospedan en el Instituto Ferreira Viana, que es un amplio y confortable cuartel, ubicado a cuarenta minutos de carro del centro de la ciudad. Está rodeado de corpulentos árboles y hermosos jardines. El segundo piso del local, está subdividido en seis grandes dormitorios, con capacidad para 60 personas cada uno, repartidos proporcionalmente entre las delegaciones de estos países.

Impera allí una disciplina rígida, observada por todos con acatamiento militar. A las 7 A. M., suena una campana y momentos después todo el mundo está en pie; a las 7.30, se sirve el desayuno, y a las 8, numerosos autos conducen a todos los deportistas al Estadio del Club Flamenco, donde, a las 8.40, inician sus entrenamientos cotidianos. Un rápido baño y a las 11.30 parten en los mismos autos de regreso a su cuartel del Instituto Ferreira Vanna. El almuerzo de nuestros connacionales—sano y abundante—es servido a las 12.30, de acuerdo con el menú que determinan cada día Strutz y Stewart.

De 1 a 2.30 P. M., nuestros representantes permanecen en el más completo reposo y se entregan de ordinario a un sueño reparador de las energías perdidas en sus prácticas matinales. En la tarde, disfrutan de deliciosos paseos por los alrededores: un día a Tijuca, otro al Corcobado, a Pan de Azúcar, a Neme, a Nichteroy o a cualquiera de los múltiples lugares pintorescos de las cercanías de Río.

A las 7 P. M., hora de comida, la charla gira alrededor de sabrosas incidencias o de gratos recuerdos de la Patria. En el amplio comedor, frente a la bandera de la estrella solitaria, se produce de continuo un silencio evocador.

La puerta del Instituto Ferreira Vianna se cierra a las 8 P. M., y desde esta hora hasta las diez, la alegre muchachada se congrega en un extenso patio del establecimiento y los minutos trascurren insensibles, acelerados por la música, el canto y la conversación animada y chispeante a que se entregan los corrillos. No faltan allí noche a noche, frente a la reja que separa a la calle del cuartel, algunas meninas—simpáticas muchachas de algunas distinguidas familias vecinas que han simpatizado con nuestros representantes. —Van a alternar con ellos, a indagar noticias de su tierra lejana, a proporcionarles el delicioso pasatiempo de su espiritual locuacidad.

A las 10.30, se toca silencio y los 150 deportistas argentinos, los 75 uruguayos y los chilenos, que hacen un total de más de trescientos, como si obedecieran a una palabra mágica, callan y en todo el local no se siente ya ni un solo rumor de voces.

Hoy se inician las pruebas atléticas

Estamos en vísperas del comienzo de uno de los más importantes torneos que componen el programa de los Juegos Olímpicos Latino Americanos.

A Chile corresponderá en las pruebas de atletismo una labor mucho más intensa que la que ha debido desarrollar en los Campeonatos Sur Americanos por la Copa América, los cuales le han reportado por tres veces consecutivas, los hermosos triunfos en que se basa el prestigio con que hoy se representa a luchar contra los demás países del Continente.

La mayor preocupación de éstos ha sido, como se comprenderá, disputar a los nuestros el cetro de esta actividad deportiva y van a la contienda con justos títulos para ser considerados ahora como rivales a su nivel.

Los resultados de la competencia, son, por consiguiente, de todo punto, problemáticos.

El programa de atletismo

El orden en que se desarrollarán las pruebas es el siguiente;

SABADO 9 DE SETIEMBRE

Preliminares de la garrocha: series de 100 metros; preliminares del lanzamiento del dardo; 5,000 metros; series de 110 metros vallas; lanzamiento de la bala; 800 metros; preliminares de salto largo con impulso.

DOMINGO 10 DE SETIEMBRE

Garrocha; final de los 100 metros y dardo; 3,000 metros; final de los 110 metro con vallas; preliminares del lanzamiento del disco; series de los 400 metros; final del salto largo.

MARTES 12 DE SETIEMBRE

Series de los 200 metros; lanzamiento del disco; series de los 400 metros con vallas; 10,000 metros crosscountry; preliminares del salto alto con impulso; final de los 400 metros; posta 400 metros (4 por 100).

MIERCOLES 13 DE SETIEMBRE

Por la mañana: Lanzamiento del martillo; final de los 400 metros con vallas; 10,000 metros; final de los 200 metros y salto alto con impulso; 1,500 metros; posta 1,600 metros (4 por 400).

El Viernes 15 se correrá la Marathon.

Los competidores por pruebas

Damos a continuación los atletas inscritos en cada una de las pruebas:

100 metros

Argentinos: A. Piovano, V. Ballarath, A. C. De Negri y E. Enrico.

Uruguayos: Julio C. Goriero, Carlos Bastos, Luis Cravea y Mario Herrera. Suplentes: R. Olivera, I. Gradín y Manuel Rivas.

Brasileros: Ulysses Malagutti, Paulo Melrelles, Oscar Wolf. Suplentes: Paulo Tavares y José P. Junior.

Chilenos: Vidaurre, Miquel, Vargas. Reserva: Silva.

200 metros

Argentinos: A. Piovano, V. Ballarathi, A. C. De Negri y E. Albe.

Uruguayos: Julio C. Goriero, Carlos Bastos, Mario Herrera e Isabelino Gradín. Suplentes: R. Oliveira, L. Cravea y J. Goriero.

Brasileros: U. Malagutti, Paulo Savares, Pablo Melrelles, Hugo Fortes, Juan Díaz y José P. Junior.

Chilenos: Moller, Miquel, García. Reservas: Carvallo y Torres.

400 metros

Argentinos: J. R. Pozzi, F. Escobar, A. Garay, R. Etcheverry, V. Castro y P. Doba.

Sr. E. R. THOMPSON,
atleta argentino, especialista en las vallas

Uruguayos: I. Gradín, Raúl Olivera, Luis Cravea y J. Goriero. Suplentes: Mario Herrera, M. Rivas y C. Bastos.

Brasileros: Dionisio de Figueiredo, Hugo Fortes, Juan Laraya y Juan Dias.

Chilenos: Barros, Moller, Slater. Reserva: Carvallo.

800 metros

Argentinos: C. Splinger, L. Suárez, A. Aurat y F. Mitchel.

Uruguayos: Carlos Carlomagno, I. Gradín, Luis M. Bolo.

Brasileros: Bertoldo Costa, Aurelio Castro, Osvaldo Brucke, Antenor Vidella, José Moura y Alfredo Kraemer.

Chilenos: Aste, Escobar, Castro. Reserva: Guajardo.

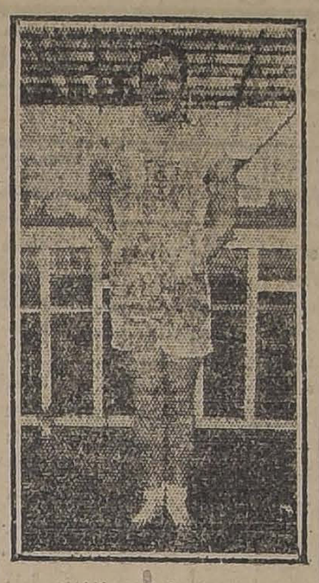
1,500 metros

Argentinos: J. Romano, L. Suárez, R. Aurat y F. Mitchel.

Uruguayos: Andrés Piza, Luis Bolo.

Brasileros: Alfredo Gomes, U. de Souza, Juan L. D. Junqueira, Osvaldo Brucke, H. Bianchini y Roberto Augusto Barthel.

Chilenos: Guajardo, Arancibia y Baeza. Reserva: Escobar.



Sr. CARLOS SPRINGER,
argentino, recordman en los 800 metros, con 2'2 2/5

5,000 metros

Argentinos: R. Coppo, M. Figua, R. Chano y J. Fezza.

Uruguayos: A. Pizza, R. Pereyra.

Brasileros: Alfredo Gomes, José de Paula, Carlos Girardin, Marcelino de Menezes, Pascual Fenci y Sebastián Iturbide.

Chilenos: Plaza, Baeza, Arancibia. Reserva: Bravo.

10,000 metros

Uruguayos: A. Pizza, R. Pereyra.

Brasileros: Paulo Gomes, Juan Moreira, Matheus Marcondes, Eugenio Micheloni, Antonio P. Cunha y Alvaro F. de Souza.

Chilenos: Castillo, Bravo, Plaza. Reservas: Baeza y Celis.

3,000 (por equipos)

Argentinos: M. Figua, R. Chans, R. Auret, J. Fezza, F. Mitchel, R. Coppo, V. Suárez y J. Romano.

Uruguayos: A. Pizza, R. Pereyra, Fernando Capellini.

Chilenos: Guajardo, Arancibia, Plaza, Baeza y Castillo. Reserva: Bravo.

Brasileros: Sebastián Iturbide, Antonio Perola, Adolfo García, Cochemo J. de Moura y Fernando Vidal.

110 metros con vallas

Argentinos: E. R. Thompson, E. Elbo y G. Newbery.

Uruguayos: Leandro Gómez, Carlos Patiño y José M. Estapé.

Brasileros: Aldo Travaglia, Ismar Brasil y Enrico Teixera de Freitas.

Chilenos: Rosenqvist, Délano, Pérez. Reserva: Kausel.

400 metros con vallas

Argentinos: E. R. Thompson, A. Garay y S. Etchenique.

Uruguayos: Andrés Mazzali y Leandro Gómez.

Chilenos: Pérez, Délano, Barros. Reservas: Kolbach y Rosenqvist.

Salto alto con impulso

Argentinos: A. Vallania, S. Etchenique, G. Newbery y E. R. Thompson.

Uruguayos: Carlos Fernández, Carlos Patiño y Leandro Gómez.

Brasileros: Enrico Taleao, E. de Freitas, Emilio Fritzmann e Ismael Cruz.

Chilenos: Kolbach, Ugarte y Orrego. Reserva: García.

Salto largo con impulso

Argentinos.—A. C. de Negri, G. Newbery, V. Castex y S. Etchenique.

Uruguayos. — Carlos Fernández, Carlos Patiño y Leandro Gómez.

Brasileños.—Luis Bianchi, Jorge Cignetti, Aedo Travaglia y Diulio P. de Novaes.

Chilenos. — García, Carvallo y Orrego. Reservas: Torres y Rosenqvist.

Garrocha

Argentinos.—J. Vertini y A. Rovere.

Uruguayos.—José Amejeira, José Frerot y Emilio Péndola. Suplente: Berrutti.

Brasileños.—Willy Frick, M. de Freitas, E. de Freitas, José D. Junior y Osvaldo Leite.

Chilenos. — Goycolea, Sansot y Kausel. Reservas: Orrego y Momberg.

Lanzamiento del disco

Argentinos.—J. Llovet Cullen y D. Spirito.

Uruguayos.—Fernando Capellini y David Estévez.

Brasileños. — José Galimberti, Octavio Zani, Ismael Cruz, Rodolfo Toledo, José Saturnino Oliveira y Alfredo Docrati.

Chilenos. — Kolbach, Acevedo y Momberg. Reservas: Medina y Warnken.

Lanzamiento de la bala

Argentinos. — J. Llobet Cullen, B. Rodríguez Jurado y M. Arigos.

Uruguayos.—Alejandro Panigatti, David Estévez y Fernando Capellini.

Brasileños. — Mario Isola, José Galemberti y José S. de Oliveira.

Sr. CARLOS B. CARLOMAGNO,
uruguayo. Intervendrá en los 800 metros

Chilenos. — Medina, Acevedo y Momberg.

Lanzamiento del dardo

Argentinos. — G. Newbery, E. Thompson y P. Etchenique.

Uruguayos.—Exequiel Gutiérrez, F. Capellini, David Estévez y Berrutti.

Brasileños.—Willy Scewald, Luis P. de Andrade, Arthur Respsold, Manuel T. Boraini, Fernando Camargo y Raúl Bolliger.

Chilenos.—Medina, Vera, Orrego. Reserva: Kausel.

Lanzamiento del martillo

Argentinos. — J. Llobet Cullen, O. Garay y D. Spinello.

Uruguayos.—David Estévez, José L. Moreno y F. Capellini.

Chilenos. — Warnken y Momberg.

Posta 400 metros (4 por 100)

Argentinos.—A. Piovano, V. Ballaratti, A. C. de Negri y E. Enrico.

Uruguayos.—Julio Goriero, Carlos Bastos, Luis Cravea y Mario Herrera. Suplentes: R. Olivera y M. Rivas.

Brasileños. — Ulises Malagutti, Paulo Tavares, Luis Bianchi y Dionisio de Figueiredo. Reservas: Paulo Mervielles, José Junior, A. Marcondes y Luis de Amaral.

Chilenos. — Vidaurre, Miquel, Vargas y Silva. Reserva: García.

Posta 1,600 metros (4 por 400)

Argentinos.—J. R. Pozzi, F. Escobar, A. Garay y R. Etcheverry.

Uruguayos. — I. Gradín, Luis Cravea, Mario Herrera y Raúl Olivera. Suplentes: Julio Goriero, Manuel Rivas y A. Mazzali.

Brasileños.—Dionisio de Figueiredo, Hugo Fortes, Antenor Vilella, Bastos, Paulo Tavares. Reservas: Pedro de Mello, Alberto Cotino, Max Berringer y Juan Dias.

Chilenos.—Moller, Slater, Carvallo y Barros. Reservas: Aste y Délano.

Cross Country

Brasileños. — Alfredo Gómez, Marcellino de Menezes, Roberto Costa, M. Marcondes, Eugenio Micheloni y José Rosa.

Chilenos. — Celis, Castillo, Bravo, Arancibia y Plaza. Reserva: Baeza.

Maratón

Chile.—Celis, Castillo y Plaza.

Pentatlon

Uruguayos.—Exequiel Gutiérrez.

Brasileños.—Luis Bianchi, Aldo Travaglia, José Vianna y Luis Andrade.

Chilenos. — Torres, Medina y Kausel. Reserva: Kolbach.

Comentarios de las pruebas de hoy

La competencia internacional de atletismo se hace más reñida de año en año.

En el Campeonato sudamericano realizado en Chile, se recordará que obtuvieron nuestros representantes cerca del 50 o/o del total de los puntos.

Actualmente, Argentina, Brasil y Uruguay tienen algunas estrellas del atletismo continental.

Es cierto que el equipo chileno es más parejo que los que pueden presentarles sus locales adversarios; pero, en todo caso, su victoria habría estado seriamente comprometida si hubiera tenido que disputar este año el programa del Campeonato por la Copa América sin las modificaciones que se le han introducido. El hecho de haberse agregado las pruebas de 3,000 metros, 10,000 metros, cross country y la Marathon, beneficia a nuestro país.

En estas condiciones, Chile vuelve a asegurarse de antemano el puesto de honor, con menos holgura, naturalmente, que en el último certamen.

Se puede anticipar desde luego que en atletismo Chile vencerá a sus competidores más o menos por el 35 o/o del total de los puntos que arroje el cómputo.

Un somero análisis de la posible actuación de nuestros hombres en las pruebas con que se inicia hoy el torneo, puede darnos la base para comprobar este aserto.

Preliminares de garrocha.—Amejeiras, uruguayo, está muy bien y es un temible competidor. Nely Fick, brasilero, es bueno y puede pasar de 3.30 metros.

Los nuestros, Goicolea y Sansot, aunque progresan, dejan la impresión de no estar en sus mejores condiciones. Se notan un poco pesados. Kausel aprovecha notablemente. Es un atleta completo. De todos modos, el más indicado para esta prueba es Sansot.

Serie de 100 metros.—El resultado de esta prueba, muchas veces depende de la partida y es muy difícil por esto formular un vaticinio. Malagutti, brasilero; Piovano y de Negri, argentinos; Goriero y Bastos, uruguayos, han recorrido ya la distancia en 10 4/5, empatando el record oficial sudamericano, que corresponde al chileno Uranga.

La competencia será altamente interesante y el final muy estrecho. Parece que Piovano tiene más experiencia, ya que ha obtenido hermosos triunfos en Francia e Inglaterra. En este último país cubrió, en una serie, la distancia de 100 yardas en el extraordinario tiempo de 9 9/10. Es nuestro candidato.

Los chilenos Vidaurre, Miquel, Vargas y Silva (recuérdese que sólo pueden correr tres por prueba) están muy parejos y han progresado en el entrenamiento. Aunque no están aún a la altura de los anteriormente nombrados, podrían, con una afortunada partida, comprometer el triunfo de los ases.

Preliminares del lanzamiento del dardo.—Willy Scewald, de Río Grande del Sur, es una revelación en esta prueba. Lanzó con ligero viento a su favor 53.25 metros y al día siguiente, sin viento, alcanzó a 53 metros, record sudamericano. Posteriormente hemos sabido que el dardo era más liviano que el que se usa en Chile.

Sr. CARLOS BASTOS,
uruguayo, recordman sudamericano en los 200 metros

Scewald aún no tiene escuela, pero llegará a ser un gran competidor en la prueba.

Medina, nuestro representante, está en gran condición y bordeará los 53 metros. La lucha será emocionante. El chileno puede dar más y le asignamos el primer puesto, seguido de Scewald. En cuanto al tercer lugar, puede ocuparlo Vera, chileno y el 4.o Luis Andrade, brasilero.

5,000 metros.— En esta prueba indiscutiblemente Chile no tiene competidor. En él se destacará Plaza y los puestos siguientes deberán corresponder a nuestros compatriotas Arancibia y Baeza.

Series de 110 metros con vallas.—Los honores del favoritismo pertenecen al atleta uruguayo Gómez Harley que posee el record sudamericano con 15 4/5" y Rosenqvist, chileno, que está en estado admirable. El tercer puesto deberá pertenecer a Délano, que ha trabajado muy bien. En cuanto al cuarto puesto entendemos que habrá lucha entre Dictoh, argentino; Pérez, chileno; y el brasilero Freitas que venció en la selección.

Lanzamiento de la bala.—En esta prueba el recordman argentino J. Llobet Cullen tiene sindicado el puesto de preferencia. El segundo lugar se lo disputarán Rodríguez Jurado, argentino, y Benjamín Acevedo, chileno, que en los entrenamientos ha mejorado diariamente sus performances.

800 metros.—En esta competencia la lucha será reñida entre Gradín, uruguayo y Springer, argentino para el sitio de preferencia. Aste y Escobar entablarán porfiada competencia con Carlomagno, uruguayo y Bertoldo Costa, brasilera, para los puestos siguientes.

Preliminares del salto largo con impulso.—El que posee mejor performance es el atleta argentino Castex que ha alcanzado una distancia de 6.78 metros. L. Bianchi, brasilero, es especialista con 6.72 metros. García, chileno, tiene gran chance.

Es muy difícil establecer en esta prueba a los presuntos ganadores, pues la lucha será muy reñida.

METALES:
FIERRO
ZINC
COBRE
BRONCE
PLOMO
EN PLANCHA
ZINC Y PLOMO en lingotes
Ofrece la
Casa Santiago Webb & Co.
ESTADO 156-170
Casilla 1767 - Teléf. Ing. 3176-3177

TALLER DE JOYERIA ALLIS COMPAÑIA 1023 SANTIAGO
Transformamos y hacemos
ALHAJAS
Componemos
RELOJES

PLOMO
En lingotes y planchas, vende: ALBERTO GOLDENBERG, Agente General de la
SOCIEDAD FUNDICION NACIONAL DE PLOMO
Bolsa de Comercio
Oficina N.o 301, Teléfono 2507
Casilla N.o 1458 - SANTIAGO

BASTA 1 GOTA!!
"ILUSION DRALLE"
para gozar de un perfume delicado y duradero.
IGUAL A LAS FLORES NATURALES!!!
GEORG DRALLE, HAMBURG.
Importadores: Guttmann, Maurer & Co., Santiago.

Tejido de Alambre Galvanizado
para gallinero, acaba de recibir a los más bajos precios, la
Mercería Santiago
AHUMADA 368-376 -:- CASILLA 97-D
TELEFONO INGLES 1953

SOLO PARA HOMBRES

Es la gran liquidación de calzado EMPLANTILLADO, que por cuenta de varias Fábricas sigue realizando
La Zapatería "LA VENUS"
SAN DIEGO 1085, CASI ESQ. DE AV. MATTA
Los tranvías 15 y 24 paran en la misma puerta. Cuadra del Teatro Esmeralda.

BOTINES negros de box-calf y cabritilla, emplantillados a mano, a	$ 19.60
BOTINES box-calf negros, emplantillados, a	$ 20.00
BOTINES negros, box-calf, extra, emplantillados, a	$ 22.50
BOTINES negros, box-calf, doble suela, estilo golf, emplantillados, a	$ 25.00
BOTINES negros, terneron, elegante estilo, emplantillados, a	$ 25.50
BOTINES negros de box-calf, calidad superior, emplantillados, a	$ 24.80
ZAPATONES negros, cabritilla, emplantillados, a	$ 23.50
ZAPATONES negros box-calf, de la American Shoe, emplantillados, a	$ 23.50
ZAPATONES negros box-calf, superior, Walcove, emplantillados, a	$ 26.50
ZAPATONES de color, cabritilla de 1.a, emplantillados, a	$ 27.00
ZAPATONES box-calf de color, emplantillados, a	$ 27.00
ZAPATONES box-calf, color, muy finos, Walcove, emplantillados a	$ 27.50
GRAN SALDO de zapatones de color gun-metal, marca "Emperor", de la American Shoe, a	$ 29.50
BOTINES varias hormas, box-calf color, a	$ 25.00
BOTINES box-calf color, elegante estilo, emplantillados, a	$ 27.50
BOTINES cabritilla de color, emplantillados, a	$ 27.50
BOTINES box-calf de color, caña de gabardina, emplantillados, a	$ 27.50
BOTINES box-calf color, muy finos, estilo Walcove, emplantillados, a	$ 28.50
BOTINES box-calf color, doble suela, todo perforado, estilo americano, emplantilado, a	$ 31.50

Todo Calzado fino Emplantillado - Garantizado

LUIS OVANDO y Cía
CAMBIO DE MONEDAS
HUERFANOS N.o 1040 - Teléf. Inglés 1451

Concurso

Llámase a concurso a fin de proveer en propiedad una plaza de profesor auxiliar en la Escuela Diurna de Aplicación Anexa a la Normal de Preceptores de Chillán, con un sueldo base de $ 6,200 anuales.

Los interesados deberán enviar sus títulos y demás antecedentes, a la Dirección de la Escuela Normal citada, antes del 2 de Octubre próximo.

EL DIRECTOR GENERAL DE EDUCACION PRIMARIA.

INDUSTRIAS Y COMERCIO

CAMBIOS BANCARIOS DE AYER

PLAZAS	Monedas	Valor de la £ a la par	Valor de la £ a la vista	CHILE 90 d/v.	CHILE Vista	ESPAÑOL 90 d/v.	ESPAÑOL Vista	ANGLO S. A. 90 d/v.	ANGLO S. A. Vista	NAC. CITY 90 d/v.	NAC. CITY Vista	GERMANICO 90 d/v.	GERMANICO Vista	LOND. y RIO 90 d/v.	LOND. y RIO Vista	FRANCES 90 d/v.	FRANCES Vista
LONDRES	Libra	1	1	31.90	32.20	31.80	32.10	31.90	32.20	31.70	32.—	31.90	32.20	......	......	31.90	32.20
PARIS	Franco	25.22	57½	0.55½	0.56	0.55½	0.56¼	0.55¾	0.55⅞	......	0.55⅞	......	0.56	......	......	0.55½	0.55¾
HAMBURGO	Marco	20.43	4805.97	0.0065	0.0067	......	0.0058	......	......	......	......	......	0.006	......	......	......	0.0075
N. YORK	Dólar	4.80	4.464	......	7.21¼	......	7.21 1/3	......	7.22½	......	7.18	......	7.22	......	......	......	7.19
ESPAÑA	Peseta	25.22	28.57	1.10¾	1.12¾	......	1.11¾	......	1.12⅝	......	1.11¾	......	1.12¼	......	......	......	1.12
ITALIA	Lira	25.22	102.22	0.31¼	0.31½	......	0.31 1/3	......	0.31½	......	0.31½	......	0.31½	......	......	......	0.31½
ARGENTINA	Nacional	11.45	12.19	......	2.64	......	2.61¾	......	2.63⅓	......	2.62	......	2.63	......	......	......	2.62
AMBERES	Franco	25.22	60.75	......	0.53	......	0.52¾	......	0.52⅞	......	0.52¾	......	......	......	......	......	0.56
SUIZA	Franco	25.22	23.38	......	1.37¾	......	1.37	......	1.37⅝	......	1.36⅞	......	1.37½	......	......	......	1.37⅛
HOLANDA	Florín	12.101	11.35	......	2.83½	......	2.81	......	2.85¼	......	2.80¾	......	2.82	......	......	......	......
SUECIA	Corona	18.159	16.63	......	......	......	......	......	1.93⅝	......	......	......	......	......	......	......	......
VIENA	Corona	24.02	—	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
BOLIVIA	Boliviano	10.—	15.—	......	......	......	2.14	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2.17

CAMBIO BANCARIO: $ 31.90.— COMERCIAL: $ 31.40

1 DOLAR: $ 7.21¼; $ 1 FRANCO: $ 0.55½; $ 1 MARCO: $ 0.0065; 1 PESETA: $ 1.10¾; 1 LIRA: 0.31¼; 1 NACIONAL ARGENTINO: $ 2.64

PREMIO DE LORO: 153%.— UN PESO PAPEL VALE: $ 7 17/32d.

BOLSA DE COMERCIO

Movimiento

Entre los papeles transados durante las dos ruedas los más operados y por los cuales se notó mucho interés, fueron Rafaelitas del Neuquén y Tocopilla.

El movimiento desarrollado en bonos, aunque tuvo un poco menos actividad que el Miércoles, se notó animado, vendiéndose de preferencia los del Banco Hipotecario de Chile del 8 o/o y 1 o/o.

La tendencia en los títulos de sociedades continuó firme; pero los bonos revelaron nuevamente flojedad en sus precios.

Comparadas las cotizaciones de clausura del día 7 con las de ayer, las diferencias fueron las siguientes:

SUBIERON: Caja 8-1/2, 1/8; Banco Italiano (Serie A), 1; Araca, 2 3/4; Gatico, 1/4; Huanuni, 1/2; Lebu, 1/2; Llallagua, 5; Máfil, 1/2; San José de Oruro (Serie A.), 3/4; Serie B.), 1 3/8; Tocopilla, 1/2; Antofagasta, 3/4; Lastenia, 5/8; Chilena de Tabacos, 1/2; S. A. de Vapores, 3/4; Cacheuta, 1/8 y Rafaelitas, 5/8.

BAJARON: Caja 7-1, 1/2; Hipotecario, 8-1, 3/8; Vacas, 1/4; Cemento "El Melón", 3/4; Tejidos "El Salto", 1; San Bernardo, 3, y Telégrafo Comercial, 2.

OPERACIONES DE AYER

1.a RUEDA

250 Rafaelitas, Oc. 5, 14.
300 Id., id., 14 1/8.
900 Id. id., 14 1/4.
200 Rafaelitas, Set. 21, 14 1/4.
1400 Lebu, Set. 21, 79.
600 Tocopilla, Set. 21, 78.
10 San Bernardo, 130.
200 Rafaelitas P. H., 14 1/8.
5000 Caja, 8-1, 100 3/8.
219 Gas Santiago, 45 3/4.
2000 Hip., 7-1, 94.
100 Rafaelitas, 14.
15 Bco. Chile, 207 1/2.

2.a RUEDA

500 Caja, 8-2, 101 7/8.
100 Rafaelitas, Oct. 5, 14 1/2.
500 Id., Set. 21, 14 3/8.
1700 Caylloma, 2.
10 Gas Santiago, 45 3/4.
157000 Hip. 8-1, 100 1/8.
100 Llallagua, Oct. 5, 300.
700 Cacheuta, Oct. 5, 3 1/8.
10 S. Bernardo, 130.
600 Tocopilla, Set. 21, 78.
100 Bco. Nacional, 86.
288 S. José Oruro, S. B., Setiembre 21, 12 1/2.
158 Id., S. A., Oct. 5, 12 1/4.
100 Caupolicán, Set. 21, 4 3/4.
300 Cemento, 28.
5 Banco Chile, 207 1/2.
100 Minera, 38 1/4.
395 S. José Oruro, S. A. 12 1/2.
1500 Id. id., 13.
33 Bco. Español, P. S., 151 1/4
62 Telégrafo, P. S., 45.
50 Colquiri, P. S., 1.
25 Telégrafo, P. S., 47.
100 Araca, Set. 21, P. S., 88.
500 T. Puntas, Set. 21, P. S., 13 1/2.
1000 Caylloma, Set. 21, P. S., 1.95.
6000 Caja 7-1, 93 1/2.

COLON
Los mejores cigarrillos con tabaco hebra.
20 cts. PAQUETE

PRECIOS DE COMPRADOR O VENDEDOR AL TERMINAR LAS RUEDAS

TITULO	COMPRADOR Cantidad	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cantidad	VENDEDOR Precio
BONOS				
Caja 8-1/2	....	....	6,000	101⅞
Caja 8-1	5,000	100⅝	12,000	100⅓
Hipotecario 8-1	6,000	100⅛	10,000	100¼
BANCOS				
Chile	10	207	....	....
Español de Chile, Stbre. 21	200	152½	....	....
Italiano (S. A.)	20	56	....	....
Nacional	....	....	100	86
MINERAS				
Araca, Stbre. 21	....	....	200	88
Arauco	1,000	2	....	....
Colquiri, Octubre 5	500	1.40	500	1½
Condoriaco, Octubre 5	200	32	200	32½
Disputada, Stbre. 21	200	47½	....	....
Gatico	200	9⅛	....	....
Gatico, Stbre. 21	....	....	200	9½
Huanuni, Octubre 5	200	88½	....	....
Lebu, Stbre. 21	300	79	....	....
Máfil, Stbre. 21	200	83½	....	....
Minera e Industrial, Stbre. 21	200	38½	....	....
Minera e Industrial, Oct. 5	....	....	200	39
Nueva Elqui, Octubre 5	....	....	200	25
San Bartolo, Stbre. 21	200	12⅛	500	13
Santa Rita, Octubre 5	200	6	....	....
Tocopilla, Octubre 5	300	78¼	....	....
Totoral	200	2	....	....
Tres Puntas, Octubre 5	....	....	200	15¾
Vacas, Octubre 5	....	....	200	7
SALITRERAS				
Antofagasta, Octubre 5	....	....	300	52
Dones	....	....	100	20
Galicia, Stbre. 21	200	37	....	....
Lastenia, Stbre. 21	300	33½	....	....
GANADERAS				
Tierra del Fuego, Octubre 5	200	90	....	....
INDUSTRIALES				
Cemento Melón, Octubre 5	100	28¼	....	....
Electricidad Industrial	....	....	11	83
Gas de Santiago	....	....	10	45¾
Malvoa	400	13	200	13½
Tabacos, Octubre 5	100	80	....	....
Tejidos El Salto	10	260	100	261
Viña del Mar	....	....	200	39
DIVERSAS				
Feria Izquierdo	....	....	100	130
San Bernardo	50	130	5	130
Vapores, Octubre 5	200	33½	....	....
PETROLIFERAS				
Cacheuta, Octubre 5	200	3⅛	300	3¼
Caupolicán, Stbre. 21	200	4⅝	....	....
Rafaelitas, Stbre. 21	300	14⅝	....	....
CIERRE, A LAS 5 P. M.				
Cambio	....	31.40	....	31.60
Oro	....	153	....	153.50
Libras por oro	....	12.40	....	12.50
Araca, Stbre. 21	....	88¾	....	....
Colquiri	....	....	....	1½
Disputada, Octubre 5	....	47¾	....	....
Lebu, Octubre 5	....	....	....	79
Llallagua, Octubre 5, transacción	....	300	....	....
Máfil, Octubre 5	....	84	....	....
S. José Oruro, S. B., Octubre 5	....	13¼	....	....
Tocopilla, Stbre. 21	....	78	....	....
Antofagasta, Octubre 5	....	52¼	....	....
Lastenia, Stbre. 21	....	33⅝	....	....
Salitrera Tocopilla, Stbre. 21, trans.	....	240	....	....
Buques y Maderas, transacción	....	40	....	....
Hipódromo Chile	....	3.000	....	....
Cacheuta, Octubre 5	....	3⅛	....	....
Rafaelitas, Octubre 5, transacción	....	14⅝	....	....

OPERACIONES EN VALPARAISO

PRIMERA RUEDA

200 Viñas, Stbre. 21, 39.
1300 Castilla, Stbre. 21, 16 1/2.
200 Lastenia, Oct. 5, 32 1/2.
500 Aysen, Stbre. 21, 17 1/2.
100 Viña, Oct. 5, 39 1/4.
200 Gatico, Oct. 5, 9 1/4.
300 Huanuni, Oct. 5, 88 1/2.
500 Minera, Oct. 5, 39.

SEGUNDA RUEDA

500 Vapores, Oct. 5, 34.
700 Minera, Oct. 5, 38 3/4.
100 Vacas, 6 1/2.
100 Vacas, Stbre. 21, 6 1/2.
1100 Araca, Stbre. 21, 87.
100 Boquete, Oct. 5, 3.
20 Bco. Ital., Serie A., 56.
1000 Gatico, Stbre. 21, 9 1/4.
400 S. José, S. A., St. 21, 12 1/4.
300 S. José, S. B., St. 21, 12 1/4.
400 Huanuni, Oct. 5, 88 1/2.
2000 S. José, S. B., St. 21, 12 1/2.
200 Araca, Stbre., 87 1/2.
1000 S. José, S. B., St. 21, 12 3/4.
900 Raftas., Oct. 5, 14 3/8.
1000 Araca, Stbre. 21, 88.

Remate:

25 Gatico, 8 1/2.
25 Rafaelitas, 13 3/4.
5 Banco Chile y Arg., 80.
15 Antofagasta, 50.
79 S. José, Serie A., 12 1/4.
13 Gas Valparaíso, 100.
1 Club Viña, 420.

CAMBIO

1.a rueda: vendedor, 31.60, y comprador, 31.40.
2.a rueda: vendedor, 31.80, y comprador, 31.40.

ORO

1.a rueda: vendedor, 152.20, y comprador, 152.
2.a rueda: vendedor, 154, y comprador, 153.

LIBRAS POR ORO

1.a rueda: vendedor, 12.60, y comprador, 12.40.
2.a rueda: vendedor, 12.50, y comprador, 12.40.

REVISTA SEMANAL

SOCIEDAD COMERCIAL DE AGRICULTORES. — FERIA DE PRODUCTOS AGRICOLAS.

Matucana N.o 10. — Teléfono N.o 9, Estación. — Oficina: Bandera N.o 262. — Teléfono N.o 420. — Casilla N.o 2178.

Lista de las transacciones efectuadas en la última Feria verificada el Martes 5 de Setiembre a la 1 y media P. M.:

AJI, el kilo
2 bultos molido A. E. a $ 0.85.
AVENA, los 100 kilos
39 sacos J. D. M. a 33.
CEBADA, los 100 kilos
3 sacos Inglesa R. del S. a 35.
15 forrajera A. M. a 17.
CARBON DE ESPINO, el saco
170 sacos Suc. W. B. a 10.20.
16 sacos J. L. L. a 10.10.
200 sacos B. y V. a 9.60.
50 sacos G. B. a 9.40.
210 sacos B. y V. a 9.40.
242 sacos G. B. a 9.20.
18 sacos A. U. a 9.20.
189 sacos B. y V. a 9.20.
80 sacos B. y V. a 9.
15 sacos C. S. a 9.
87 sacos R. C. a 9.
100 sacos Q. A. a 8.
CARBON BLANCO, el saco
60 sacos J. L. L. a 6.80.
300 sacos H. H. a 6.
60 sacos P. N. P. a 6.
1025 sacos O. y C. a 5.
100 sacos O. y C. a 4.70.
CHARQUI, el kilo
1 bulto L. B. a 2.50.
4 bultos L. B. a 2.40.
1 bulto A. P. a 1.40.
COCHAYUYO, el atado
20 atados J. C. a 14.
CURAGUILLA, los 100 kilos
15 sacos B. G. a 18.
FREJOLES, los 100 kilos
5 sacos coscorrones M. V. a 55.
2 sacos burritos A. B. a 48.
2 sacos bayos M. K. a 48.
7 sacos burritos A. B. a 47.50.
5 sacos bayos H. I. M. a 42.
4 sacos bayos F. V. a 40.
10 sacos bayos M. K. a 40.
5 sacos Milagros J. M. D. a 37.
8 sacos Alms. J. M. D. a 31.50.
25 sacos caballeros J. V. B. a 37.
15 sacos Milagros J. L. a 36.
5 sacos burritos H. C. a 31.50.
GRANZAS, los 100 kilos
4 sacos B. J. a 6.
HARINA, los 46 kilos
16 sacos P. V. a 5.50.
LEÑA, el saco
10 sacos Talhuén J. O. a 5.20.
200 sacos Espino P. O. a 3.40.
90 sacos Espino J. B. a 3.
LEÑA, por cargas
56 cargas A. U. a 20.50.
5 cargas J. F. a 20.
143 cargas A. U. a 20.
46 cargas I. F. a 18.
61 cargas F. A. a 15.
LINAZA, los 100 kilos
16 sacos entera J. D. M. a 75.
MIEL, los 46 kilos
5 bultos O. J. a 19.
MAIZ, los 100 kilos
30 sacos J. D. M. a 23.
10 sacos J. D. M. a 22.90.
18 sacos F. Co. a 22.20.
10 sacos L. B. a 21.40.
30 sacos L. B. a 21.20.
60 sacos L. B. a 20.60.
30 sacos L. B. a 20.50.
25 sacos L. B. a 20.30.
25 sacos L. B. a 20.
NABO, los 100 kilos
14 sacos J. D. M. a 15.
NUECES, los 100 kilos
2 sacos M. V. a 50.
25 sacos J. D. M. a 32.
PAPAS, el saco
100 sacos corahilas R. S. a 23.
10 sacos cazuela A. V. a 15.50.
75 sacos amarillas A. M. a 14.20.
1 saco amarillas J. A. a 14.
50 sacos cazuela E. Hnos. a 14.
175 sacos amarillas J. A. a 13.40.
74 sacos J. A. a 13.20.
30 sacos amarillas P. U. a 13.
PAPAS, los 100 kilos
10 sacos amarillas A. T. a 15.
PASTO, los 100 kilos
336 colisas V. C. a 10.10.
250 colisas A. T. a 10.
589 colisas J. L. a 10.
335 colisas V. C. a 9.
200 colisas A. V. a 8.70.
100 colisas A. V. a 8.40.
200 colisas A. V. a 8.30.
300 colisas A. V. a 8.10.
PAJA LARGA, la colisa
133 colisas R. A. a 1.20.
SAL, los 100 kilos
50 sacos A. G. a 9.
30 sacos A. G. a 8.50.
45 sacos negra E. C. a 7.
TRIGO, los 100 kilos
48 sacos blanco B. y V. a 41.
1 saco blanco 2.o B. S. a 34.
15 sacos candeal J. G. a 25.50.
VARIOS
35 cajones duraznos A. L. a 34.
QUESOS, los 46 kilos
12 quesos Cerrillos R. B. a 190.
2 quesos Santiago M. F. a 187.
25 quesos Santiago M. F. a 186.
1 queso Santiago M. F. a 184.
9 quesos Lo Bmte. J. L. B. a 180.
31 quesos Lo Bmte. J. L. B. a 178.
2 quesos Cerrillos R. B. a 178.
6 quesos Cerrillos R. B. a 177.
9 quesos Cerrillos R. B. a 176.
11 quesos Cerrillos R. B. a 175.
7 quesos I. V. V. a 174.
11 quesos Sta. Rita M. O. H. a 173.
12 quesos Sta. Rita. R. V. a 171.
10 quesos Lo Bmte. J. L. B. a 170.
5 quesos Sta. Rita M. O. H. a 170.
7 quesos Sta. Teresa M. O. a 170.
12 quesosLa Estacada E. F. a 169.
13 quesos La Estacada E. F. a 168.
11 quesos Sta. Teresa M O. a 168.
9 quesos Lo Bmte. J. J. B. a 168.
4 quesos E. M. a 167.50.
9 quesos Lo Bmte. J. J. B. a 166.
8 quesos Sta. Luisa L. M. a 166.
10 quesos Comaye Q. A. a 166.
20 quesos Lolenco D. B. a 166.
20 quesos Lolenco D. B. a 164.
20 imitación El Huique a 160.
8 imitación El Huique a 158.
6 Chedar El Huique a 144.
6 Las Alamedas A. P. V. a 142.
29 El Peralillo J. A. L. a 136.
7 Santiago P. y Co. a 135.
5 Hda. Ontario V. F. a 104.
6 Hda. Ontario V. F. a 102.
6 Hda. Ontario V. F. a 100.
MANTEQUILLA, los 46 kilos
3 cajas Sta. Julia F. M. a 450.
2 cajas El Huique J. C. Z. a 405.
17 cajas El Huique J. C. Z. a 400.
8 cajas J. R. C. a 308.
40 cajas J. E. a 300.
2 Cajas C. de R. a 200.

Nota.—La carga por carros completos para la Feria debe mandarse al desvío Banco de la República, y por soboral a Estación Alameda. Boletos, a casilla 2178, Santiago.

Vendedor

a comisión, para artículos eléctricos necesitamos, indicando aptitudes.

Dirigirse a

H. G. L.

CASILLA 88 D.

S-9

Compañía de Consumidores de Gas DE SANTIAGO

PROPUESTAS POR CARBON

La Compañía pide propuestas para la provisión de 30,000 Toneladas métricas de carbón de piedra de marcas conocidas para gas.

Las bases y especificaciones se proporcionan en la Secretaría de la Compañía, Santo Domingo 1061.

Las propuestas se abrirán el 10 de Enero de 1923, a las 3 P. M. en la Gerencia.

Santiago, Setiembre 1.o de 1922.

Pedro Errázuriz Tagle,
GERENTE.

10-S

VALOR DE LA £ EN DOLARES

Los cablegramas procedentes de Nueva York, recibidos ayer en los Bancos de esta ciudad, indican las siguientes cotizaciones en oro americano:

Alemán Transatlántico	4.46
Anglo Sud - Americano	4.45¾
Londres y Río de la Plata	4.45¾
Francés de Chile	4.45¾
National City Bank	4.46

BOLSA COMERCIAL DE CHILE

PRIMERA RUEDA

200 Rafaelitas, Stbre. 21, 14 1/4.
700 Rafaelitas, Stbre. 21, 14 3/8.
7400 S. Cristo, Stbre. 21, 3.
1000 M. Fca., Oct. 5, 13 3/8.
3000 S. Cristo, Stbre. 21, 2 7/8.
800 S. Cristo, Oct. 5, 2 7/8.
1000 S. Sristo, Stbre. 21, 2 3/4.
300 Rafaelitas, Stbre. 21, 14 1/2.
3100 S. Cristo, P. H., 2 7/8.
500 S. Cristo, Oct. 5, 3.

SEGUNDA RUEDA

500 S. Cristo, Oct. 5, 3 1/8.
1500 Rafaelitas, Stbre. 21, 14 1/2.
500 S. Cristo, Stbre. 21, 3.
3300 S. Cristo, Stbre. 3, 2 7/8.
800 Marta, Stbre. 21, 4.90.
100 Espino, Stbre. 21, 4 3/4.
4400 S. Cristo, Oct. 5, 3.
100 Chacaltaya, 9.
100 Chacaltaya, Stbre. 21, 9.06.
1000 Espino, 4.73.
1000 Espino, Stbre. 21, 4.80.
2000 S. Cristo, 2.95.
2000 S. Cristo, Stbre. 21, 3.
500 Petróleos, 0.40.
500 Caupolicán, 4.70.
500 Caupolicán, Stbre. 21, 4 3/4.
200 Aconcagua, Stbre. 21, 8 3/4.

COTIZACION DE METALES

Cablegramas de Londres de los días 7 y 8 del presente:

Del Jueves 7:

Estaño: £ 159.15.0, al contado, y 160.5.0, a plazo.

Subió: 0.5.0, al contado, y 0.7.6, a plazo.

Cobre Standard: £ 63.2.6, al contado, y 63.10.0, a plazo.

Subió: 0.2.6, al contado, y 0.2.6, a plazo.

Plata: 35 1/8 d.; bajó 12 d.

Del Viernes 8:

Estaño: £ 159.12.6, al contado, y 160.2.6, a plazo.

Bajó: 0.2.6, al contado, y 0.2.6, a plazo.

Cobre Standard: £ 63.2.6, al contado, y 63.10.0, a plazo.

No varió.

Plata: 35 3/8; subió 1/4 d.

TATTERSALL

PRECIOS CORRIENTES DE LA FERIA DEL 8 DE SETIEMBRE

Terneros pie, $ 42 a 100.
Terneros 1 año, 65 a 115.
Terneros 1 1/2 año, 110 a 182.
Novillos 2 años gord., 225 a 270.
Novillos 2 años, gord., 178 a 230.
Novillos 2 años flacos, 145 a 198.
Novillos 3 años gord. mest., 392-435.
Novillos 3 años gord. país, 295 a 365.
Novillos 3 años 1/2 gord., 278 a 328.
Novillos 3 años, flac. mest., 180-282.
Novillos 3 años flac. país, 164-230.
Bueyes gordos mest., 452 a 630.
Bueyes gordos del país, 350 a 420.
Bueyes media gordura, 292 a 375.
Bueyes flacos mest., 205 a 295.
Bueyes flacos del país, 182 a 235.
Bueyes de trabajo, 350 a 540.
Torunos gordos, 310 a 480.
Torunos media gordura, 320 a 475.
Toros, 350 a 800.
Vaquillas 1 1/2 año, 110 a 162.
Vaquillas 2 años, 140 a 215.
Vaquillas 3 años, 200 a 410.
Vacas gordas mestizas, 325 a 430.
Vacas gordas del país, 280 a 340.
Vacas media gordura, 210 a 295.
Vacas flacas mestizas, 142 a 210.
Vacas flacas del país, 130 a 205.
Vacas par. lech. mest., 340 a 290.
Vacas par. 1/2 gordura, 285 a 395.
Vacas paridas flacas, 180 a 260.

Ventas al peso

Novillos, de 0.90 1/2 a 1.06.
Bueyes, de 0.83 1/2 a 1.05 1/2.
Torunos, de 0.80 1/2 a 0.91 1/2.
Vacas, de 0.90 a 1.05 1/2.

MATADERO PUBLICO

ENCIERRA DE HOY

Ganado menor		Ganado mayor	
Bueyes	133	Corderos	844
Novillos	140	Cerdos	224
Vacas	118	Cabros	109
En vara	49	Terneros	51
Total	440	Total	1228

PRECIOS DE LAS CARNES:

			El kilo	
Carne buey	1.a	1.52	a	1.56
Id. id.	2.a	1.40	a	1.50
Id. id.	3.a	0.70	a	1.20
Carne novillo	1.a	1.54	a	1.58
Id. id.	2.a	1.12	a	1.52
Id. id.	3.a	0.70	a	1.20
Carne vaca	1.a	1.55	a	1.60
Id. id.	2.a	1.45	a	1.53
Id. id.	3.a	0.70	a	1.20
Carne cordero	1.a	2.60	a	2.90
Id. id.	2.a	2.20	a	2.50
Id. id.	3.a	0.80	a	1.80
Carne oveja	1.a	2.00	a	2.20
Id. id.	2.a	1.60	a	1.80
Id. id.	3.a	0.80	a	1.40
Carne cabro	no	hubo		
Carne cerdo	1.a	1.80		
Id. Id.	2.a	1.65	a	1.75
Id. id.	3.a	1.20	a	1.40
Grasa en rama		1.20		
Sebo de ovejuno		0.90	a	1.00
Cuero de vacuno macho		1.10		
Id. id. hembra		1.30		
Id. id. novillo		1.30		
Id. de ovejuno pesos docena		36.—	a	50.—

Casa para Escuelas

Pídense propuestas públicas para dotar de local a la Escuela N.o 98 de este departamento, por la renta anual de cuatro mil ochocientos pesos ($ 4,800.00) y dentro del siguiente radio: Población Villa Moderna.

Las propuestas se abrirán el 11 del actual a las 15 horas en la Sección de Locales de la Dirección General de Educación Primaria, en donde se darán los datos que se soliciten.

Director General de Educación Primaria.

S-11

TRIBUNALES DE JUSTICIA

MOVIMIENTO HABIDO EN 8 DE SETIEMBRE

CORTE SUPREMA

1.a Sala. — 2 Francisco Watson con Cía. Salitres Iberia y otras, fallada, confirmada; 5 Fisco con Empresa Anglo Chilian, fallada; confirma resolución apelada; 8 Sumario por muerte de Juan de D. Nahuelpi, devuelve antecedentes por no haber contienda de competencia sobre qué pronunciarse.

Las demás no vistas o suspendidas.

Alegaron:

Don Carlos Johnson G. y don Fernando Aldunate E., por la revocatoria y don Arturo Alessandri R., por la confirmatoria en la segunda.

2.a Sala. — 4 José Arrieta con Municipalidad de Viña del Mar, en trámite; 7 Alfredo Sánchez G. de la H. con Sucesión Benjamín Labbé, en acuerdo.

Las demás no vistas o suspendidas.

Alegatos:

Se hizo presente don Alfredo Santa María contra el recurso en la 7.a.

Falladas de acuerdo:

Recurso de revisión Diego A. Díaz, sin lugar; señor Salas.

Compañía Ascensores Mecánicos de Valparaíso con Municipalidad, sin lugar fondo; redactor señor Salas.

Compañía Ascensores Unidos de Valparaíso con Municipalidad, sin lugar fondo; redactor señor Salas.

Contra Amador Yáñez y otros; competencia, se declara que conocimiento corresponde a la justicia militar.

Pedro N. Neira con Gabriel González, sin lugar forma; redactor señor Salas E.

CORTE DE APELACIONES

1.a Sala. — 1 Adrián Contreras con Cornelio 2.o Aravena, su concurso, en acuerdo; 3 Fisco con Augusto Ouvrad y otros, es parte el Banco Chileno Garantizador de Valores, suspendida; 6 Alfredo Vicuña y otros con Fisco, id.; 7 Hortensia Sasso con Clodomiro Figueroa, trámite; 9 Abraham Rey con Marcial Vergara, id.; 11 Roberto Lyon y otros con Ramón Mujica y otros, mal anunciada.

Secretario el señor Alcalde.

Don Benjamín Jiménez alegó con don Alfredo Moreno en la 1.a.

Fallada de acuerdo: san Juan de Dios con E. Rojas.

2.a Sala. — 1 A. Hidalgo con A. Rivas, suspendida; 2 M. J. Henríquez con G. Mancenceli, id.; 3 N. Cumplido de M. con R. Guttmann y otros, acuerdo; 6 R. Acevedo con R. 2.o Rojas, trámite; 8 S. Cerda con E. Rourke, transijidas; 12 C. Wessel con T. Princell, trámite; 13 A. Bodero con B. Vera.

Falladas de acuerdo:

Contra Laura Durcan y Blanca Castillo (del 10 de Junio).

Emilio Schulze con Alberto Riesco (del 7 de Junio).

No vistas las demás.

Alegaron:

En la 4.a, don Hernán Echeverría con don Enrique Donoso Urmeneta, revocando.

En la 3.a, don Casimiro Riveros con don Alfredo Aldunate.

3.a Sala. — 1 Contra Jaime Moraguez, revocada; 2 Contra José M. Goitandia, casada de oficio; 3 Contra Ana Díaz, confirmada; 4 Hospedería de San Rafael con Ordinario Eclesiástico de Santiago, sin lugar; 5 Guillermo Munich con Eugenio de Toro, René Sánchez y Germán Contreras S., mal anunciada; 6 Emilio Rojas M. con Caja de Crédito H[illegible] pendida; 7 Compañía de Antofagasta [illegible] Patentes Divi[illegible] Manuel J. Vene[illegible] de Tracción Eléc[illegible] 9 Juan A. Aba[illegible] Retamal, en acuer[illegible] Rivera con Feder[illegible] mal anunciada; 11 [illegible] dustrial de Carlos [illegible] rila Martínez con [illegible] mez.

Secretario el señor [illegible]

Alegaron:

Don Arturo Va[illegible] revocación en la [illegible]

Don Rafael Mor[illegible] firmación en la [illegible]

Don Miguel A. [illegible] Enrique Ellwanger [illegible]

4.a Sala. — 1 Con[illegible] confirmada; 2 J. [illegible] D. Brisso M., [illegible] Contra C. Cornejo [illegible] aprobada; 4 Sumario de J. Bravo, aprob[illegible] Olivia Montalva, [illegible] Contra Eduardo E[illegible] da; 7 Contra Jua[illegible] pendidos efectos; [illegible] mela Santis, confir[illegible] tra José San Martín [illegible] 10 Rómulo Demuth [illegible] Molmo, aprobada.

Falladas de acuerdo:

Soc. Chile Produ[illegible] Antonio Lacalle.

Carlos Ferrada con [illegible] dalgo.

Francisco Armijo [illegible] Morales.

José Laplechade con [illegible] gifo y otros.

Ramón Mujica [illegible] Mujica.

Alegaron:

En la continuación [illegible] del Miércoles, don [illegible] ses con don Santiago [illegible]

5.a Sala. — 1 Jaque [illegible] Eugenio Mettais, [illegible] Pedro N. Moscoso, [illegible] cho, fallada; 3 Juan [illegible] Pedro Carreño y otr[illegible] Gabriel Echenique T[illegible] los Errázuriz Mena, [illegible] 5 Corina Aravena [illegible] Cornelio 2.o Aravena [illegible] Sucesión Ismael Bru[illegible] el juicio de Luis Ca[illegible] Santander de Bru[illegible] 7 Cuaderno sobre [illegible] norarios de don Ped[illegible] don G. Nicomedes [illegible] proceso contra la So[illegible] ral de Comercio, [illegible] declaración.

Agregada: Contra R. [illegible] G., aprobada.

Alegaron:

Don Eugenio Ortú[illegible] Pedro Avalos en la 1.a

Don Manuel Jara [illegible] en la 2.a.

Don Oscar Dávila [illegible] fredo del Valle en la [illegible]

Don Guillermo [illegible] Gustavo Cano en la [illegible]

MUEBLE[illegible] TRAIGU[illegible]
MONEDA [illegible]
Muebles [illegible]
Precios b[illegible]

Sociedades Anónim[illegible]

SOCIEDAD EXPLOTADORA DE TIERRA DEL FUEGO

De acuerdo con lo dispuesto por el artículo 14 de los Estatutos, se cita a los señores Accionistas a Asamblea General Ordinaria para el Viernes 22 del corriente, a las 2 y media P. M., en el salón de la Cámara Nacional de Comercio de este puerto, calle Blanco N.o 731, con el objeto de presentarles la Memoria y el Balance correspondientes al año terminado el 30 de Junio.

Los accionistas que deseen recibir el próximo dividendo en letras sobre Londres, deben dar aviso por escrito antes del 15 de Setiembre, día en que se fijará el tipo de cambio para el pago en moneda corriente.

No se dará Letras por menos de £ 25.

El Registro de Accionistas estará cerrado desde el 9 hasta el 22 de Setiembre, ambas fechas inclusive.

Valparaíso, 1.o de Setiembre de 1922.

EL DIRECTORIO.

Oficina de la Agencia en Santiago, Moneda N.o 1109.

Club de la Union

En cumplimiento del artículo 16 de los Estatutos, se cita a los señores socios a Junta General Ordinaria para el Lunes 11 de Setiembre, a las 6.30 P. M., con el objeto de dar cuenta del balance y de la Memoria anual, y en seguida a Junta General Extraordinaria con el objeto de tratar de la Reforma de los Estatutos y de la autorización para vender el inmueble calle de Bandera 812, esquina de Huérfanos.

EL DIRECTORIO.

11-S.

Club de Setiembre

No habiendo tenido lugar la Junta General Ordinaria el 3 del presente por falta de número, cítase nuevamente a los señores socios para el Domingo 10 del presente, a las 6 P. M., a fin de proclamar a los directores elegidos y dar cuenta del balance anual.

En conformidad al Art. 28 de los Estatutos, la sesión se verificará con los que asistan.

Santiago, 4 de Setiembre de 1922.

EL SECRETARIO.

Compañía Sud[illegible]
DE VAPO[illegible]
JUNTA GENERA[illegible] EXTRA[illegible]

Por acuerdo del [illegible] rectivo, déjase sin [illegible] convocatoria a Jun[illegible] Extraordinaria de [illegible] para el Lunes 11 [illegible] bre próximo, y cit[illegible] mente a dicha Junta [illegible] extraordinaria [illegible] ves 21 del corrien[illegible] P. M., en la Oficina [illegible] pañía, calle Blanco [illegible] con el fin de tratar [illegible] to del capital social [illegible] refiere el artículo [illegible] Estatutos de la [illegible] de la reforma de [illegible] lo y del 48 de los [illegible] tatutos, como así [illegible] los demás que sea [illegible] poner de acuerdo [illegible] forma.

El Registro de [illegible] permanecerá cerrado [illegible] Lunes 11, hasta el [illegible] ambas fechas inclu[illegible]

Valparaíso, 1.o de [illegible] bre de 1922.

EL GE[illegible]

Compañía de [illegible] de Antofag[illegible]

DIVIDENDO N.[illegible]

En conformidad [illegible] dado por el Consejo [illegible] se repartirá a los [illegible] cionistas un divid[illegible]

$ 1 POR A[illegible]

que se pagará por el [illegible] Chile en Valparaíso [illegible] go, desde el 14 de [illegible] próximo.

El Registro de A[illegible] permanecerá cerrado [illegible] 30 del actual, hasta [illegible] Setiembre, ambas [illegible] clusives.

Valparaíso, 28 de [illegible] 1922.

CARLOS DEL CA[illegible]
Gerente.

CLUB DE LA [illegible]

En cumplimiento [illegible] de los Estatutos, se [illegible] ción durante ocho [illegible] gir tres directores [illegible] de los señores Alber[illegible] go, Recaredo Ossa [illegible] Enrique Sánchez [illegible] Huerta, quienes term[illegible] ríodo.

La votación com[illegible] mingo 3 de Setiem[illegible] dose los votos de [illegible] P. M.

Santiago, 1.o de [illegible] 1922.

EL DI[illegible]

Imprenta "Echeverría"
San Diego 1233.— Teléfono 23 (Matadero)
Trabajos rápidos y económicos. Libretas y cuadernos por mayor y menor.— Artículos para escritorio. Se atienden pedidos de provincia. Descuentos a los comerciantes.
AGENCIA DE "LA NACION"
Avisos y suscriciones hasta las 9

Avisos clasificados

ARRIENDOS (Necesitan)

NECESITO CASA BAJOS, COMODA, para poca familia, con patios grandes, barrio Estación o Quinta Normal. Pago por trimestres anticipados.—L. A. G. Casilla 2413. 9-S

FAMILIA EXTRANJERA NECESITA casa amoblada entre República y Dieciocho. Dirección: A. C., Casilla 1781. 12-S.

SE BUSCA PIEZA COMPLETAMENTE independiente con entrada separada, cerca Plaza Italia. Dirigirse a G. M., "Nación". 9-S.

VIUDO CON DOS NIÑOS SOLICITA departamento de 4 piezas, sin muebles, con o sin pensión, en casa honorable, en bajos sin otros pensionistas. Ofertas: M. C., Rosas 1175. 10-S.

SOLICITO TOMAR EN ARRIENDO casa quinta en Avenida Pedro Valdivia. Lord Cochrane 130. 10-s

VIUDA EXTRANJERA NECESITA 2-3 piezas, cocina, o casa chica, limpia. Casilla 2633.

ARRIENDOS (Ofrecen)

DEPARTAMENTO CUATRO PIEZAS arriéndase matrimonio solo. — Lira 893. 31-S.

PIEZAS AMOBLADAS, LUZ ELECTRICA, desde $ 55 arriendo. Esmeralda 636. 9-S

ALMACEN MUY CENTRAL CON bodega subterránea doy en arriendo. Santo Domingo 1018. Tratar con E. Briceño. Agustinas. 1165. 9-S

EN CASA EN BAJOS, NATANIEL 135, hay piezas con sin muebles, para familias o jóvenes honorables. 10-S

$ 9, 13, 16 SEMANALES, GRATIS una semana, arriendo casitas. Chiloé 1740. 23-S

SE ARRIENDO PIEZA O DEPARTAMENTO en calle Pedregal 29. 9-S

ARRIENDASE LOCAL PARA NEGOCIO o habitación, Avenida Manuel Montt 314. 9-S

SE ARRIENDA ALMACEN ESQUINA $ 180, buen barrio. Rosas 2186. 10-S

$ 370 ARRIENDASE CASA EN BAJOS, 10 piezas, dependencias. Olivares 1435. 170-S

CASITA DOS PIEZAS GRANDES, dos chicas, dos patios, frente a la calle, luz eléctrica, arriéndase. Aldunate 1051. 11-S

ESPLENDIDO DEPARTAMENTO, con pensión. San Diego 35. 1-Dic.

ARRIENDO COMODOS ALTOS 400 pesos. Tratar: Lira 388. 10-S

$ 250 ARRIENDASE CASA A EXTRANJERO, bajos, 4 piezas, fuera servicio. San Miguel 91. 10-S

$ 150, ARRIENDASE CASA CALLE Mujica 76, luz eléctrica, alcantarillado, agua potable.—W. C. 11-S

EN LILLO SE ARRIENDA UN departamento de dos piezas, independientes, a persona sola. Correo Central.—M. C. 10-S

A MATRIMONIO SOLO ARRENDAMOS piezas grande, puerta calle, todo servicio. Tratar: Arturo Prat esquina Bío-Bío. N.o 2197 8-S

BUEN LOCAL ARRIENDASE PARA negocio. San Diego 139. 10-S

$ 280, ARRIENDO, PROVIDENCIA, Padre Mauricio 135, chalet. Llaves 131. Tratar: Maestranza 176. 8-S

SAN FRANCISCO 1002 SE ARRIENDA una o dos piezas.

ARRIENDO DEPARTAMENTO 5 piezas luz eléctrica. Santo Domingo 3995.

EN MARTINEZ DE ROZAS arriendo dos cómodas casas, una $ 220 y la otra $ 230. Tratar: Martínez de Rozas 2864. 11-S.

OFICINA ESPACIOSA, BAJOS, A la calle, arriéndase. Ver y tratar: Catedral 1280. 10-S.

$ 9, 13, 16 SEMANALES, ARRIENDO casitas. Chiloé 1740. 23-s

$ 150, ARRIENDASE, LINCOYAN 2766, inmediato Bascuñán, seis piezas, servicio, patios. 9-S

ARRIENDO BUENA CASA, CARRO a la puerta, en Avenida Club Hípico 864. 9-S

SE ARRIENDA CASA APROPIADA para industria, en San Francisco 1181. Tratar: A. Prat 1050. 9-s

ARRENDARE UNA O DOS PIEZAS en casa extranjera a caballero sólo, Moneda 1016, esquina. Ahumada. 9-s

ARRIENDO COMODO DEPARTAMENTO independiente, cinco piezas, y cocina, luz gratis, por $ 130. Avenida Central 125, terminación San Diego. 9-S

CASITA INTERIOR, ALTOS 4 piezas, cocina. Brasil 280. S-10

ARRIENDASE LINDO DEPARTAMENTO. Maruri 378. 9-S.

$ 230 ARRIENDASE COMODA CASA. San Pablo 2169. Hácense arreglos. 10-S.

CASA CUATRO PIEZAS ARRIENDO, $ 80. Andes 1901. 9-s

ARRIENDO PARA EL 15 CASA siete piezas decoradas fuera dependencias, hall, patio mosáico. Lira 981. 9-S

$ 100, ARRIENDO ESQUINA PARA negocio. Libertad, esquina Yungay. Tratar: Mayordomía. 11-S

SE ARRIENDA CASA Y ALMACEN San Pablo 3125. Tratar: Moneda 2838. 10-s

$ 325 ARRIENDO BUENA CASA altos, central, luz eléctrica y gas. Llaves: Amunátegui 870. De 2 a 4. 9-s

A PERSONA HONORABLE, Arriéndase dos piezas, $ 70. Bascuñán 121.

REGIA CASA DIEZ PIEZAS, Arboles frutales, arriendo $ 300. Gálvez 1360. Tratar: San Diego 1493. 10-S.

ARRIENDO COMODO DEPARTAMENTO. Echaurren 429.

AVICULTURA Y CULTIVOS

SEMILLA DE ALFALFA DEL Huasco, hija de Provence, que no se hiela, vende Adolfo Rillón. Morandé 720. 28-s

AVES DE RAZAS RECIBO CONsignación. Nueva York 90. 9-S

LIMONEROS GENOVA, INJERTAdor sobre naranjos agrios, precios especiales por partidas. Parras altas, ofrece Criadero Corrial. Bandera 130. 10-S

REALIZASE GALLOS Y GALLInas Leghorn. Ñuñoa. Tucapel 728, esquina Prado. 10-S

WYAUDETTE, BLANCAS, REALIzo barato, lote, gallo, siete gallinas. Rosas 1851. 10-S

HERMOSOS CRISANTEMOS, 40 centavos champa. Palmeras, dos metros alto, a $ 10. Rosales finos, $ 1.. Plantas de papas. Rosario 760. 9-S.

ACCIONES Y BONOS

COMPRO POLIZAS DE LA PROvidencia. Manuel Rodríguez 647. 13-S

PETROLIFERA CAMBRIDGE. vendo dos mil acciones. Galdámes. Casilla 2383.

FRANCO CHILENA SALITRES. Encárgome compraventa acciones.—Edificio Ariztía, primer piso. 10-S

ANIMALES

VACAS PARIDAS, RECIEN DESembarcadas, de ternero chico, mestizas y muy buenas lecheras, vendo de 1 a 40, Antonio Varas 1243, esquina Antofagasta. 9-S

CABALLO Y YEGUA TIRO SOLO, vendo, San Pablo 4451. 9-S

ANIMALES DOMESTICOS, RECIbo consignación. Nueva York 90. 9-S

CABALLO MONTAR COMPRO ocasión. Lira 983. S-9

PERRITO POMERANIA NEGRO, padres importados vendo, Freire 43. 11-S

SE VENDEN PERROS FINOS POliciales, a $ 20 c|u. Tratar: Población Alamos, Concepción 1660. 11-S.

CHANCHOS GORDOS GRANDES, chicos, listos matanza, vendo. Av. Irarrázaval 1789. 10-S

¡OJO! SEÑORITAS: LINDOS GAtos persas, vendo baratos. Suble 1025. 10-S

OFRECESE GRATIFICACION AL que devuelva perro policial, que obedece al nombre de Shimmy: San Pablo 1310. 8-S

VENDO PERRITO JAPONES MUY fino. Echaurren 424.

OCASION VENDO LINDO CABAllo tiro solo, golondrina, muy elegante. Víctor Manuel 1560. 11-S.

VACAS RECIEN PARIDAS, 15 LItros probadas, vendo, Sazié 2970.

AUTOMOVILES Y CARRUAJES

MECANICOS Y CHOFERES: Aprovecharán tiempo y dinero, encontrando numeroso surtido repuestos Ford, accesorios, artículos eléctricos. Acudid: San Pablo 3236. Hago descuentos. 19-s

AUTOMOVILISTAS, CHAUFFEURS mecánicos. Realizo numeroso surtido repuestos Ford, legítimos. Descuentos 10 por ciento. Catálogo Gibbs. Artículos eléctricos. Ventas bencinas, aceites, grasas, precios de las compañías. San Pablo 3236, próximo Matucana. 19-S

ESCUELA PRACTICA CHAUFfeurs mecánicos; cursos rápidos; enseñanza por sus dueños. Overland, Ford, Dodge. Vicuña Mackenna 386. 12-S.

COMPRO FORD O DODGE, $ 1,500. Teatinos 861. S-11

VENDESE FORD PERFECTO EStado, verlo. Porvenir 253. 1 a 2.30 P. M. 10-s

VENDO ESPLENDIDO JUEGO DE 5 neumáticos "Good-year" 880x135, muy poco uso; dos 820x135; uno 33x5; uno 33x4 1|2. Un "Kelly" 895x135; yantas para "Dodge" y rueda delantera "Overland"; todo a precio de verdadera ocasión. Taller Vulcanización, Merced 248, Forestal. 9-S

GARAGE GLADINA DE AUTOMOviles y motocicletas, se trasladó a Cienfuegos número 11. 14-S

AUTO DORT, PERFECTISIMO estado, véndese. Huemul 1939. 11-S

FORD SEDAN, PERFECTO ESTAdo, cinco ruedas alambre, recién pintado, vendo ocasión. Lira 981. 9-S

MAILCART, AMERICANO BARdeau de cuero y victoria de lujo. Arnés de pareja plaqueado y uno tiro solo, se venden. Cienfuegos 34. S-9

AUTOMOVIL DE LUJO, CON UN forro de repuesto, se vende. Tratar, Riquelme 47. 9-S.

WILLYS KNIGHT DE TURISMO, siete asientos, cinco ruedas alambres, perfecto estado, se vende precio de ocasión. Avenida Irarrázaval N.o 298. 10-S.

VENDO DE OCASION UN AUTOmóvil de cinco asientos, marca Commonwealth, un Ford Sedan, un Cole Couppée, un Renaut y muchos otros. Garage de Oscar Achondo, Gay 1732, entre Ejército y Castro. 9-S

A. E. — LLEGARON BATERIAS USL para automóviles Hudson, Cole, Chandler, Willys, Dodge, $ 475, cargadas y colocadas, incluyendo inspección del sistema de alumbrado y arranque. Agua destilada a vapor, gratis. Reparaciones de baterías y dínamos. Taller Auto-Eléctrico, Diez de Julio 165, cerca Vicuña Mackenna. Teléfono: 90, Santa Elena. 11-S

AUTO CADILLAC TURISMO, CASI nuevo, en perfecto estado, vendo. Casilla 202. 8-S

AUTO TURISMO, ULTIMO MODElo recién llegado. Monjitas 561. 11-S

DE OCASION VENDO AUTO FORD sport, en perfectísimo estado. Gálvez 799. 11-S

MOTOCICLETA CLEVELAND, grande, vendo. San Francisco 934. 10-S

CARROCERIA FORD, TURISMO, vendo barato. Rancagua 108. 8-S

CARROCERIA CERRADA, ADAPtable varias máquinas grandes, vendo. García Reyes 435. 9-s

VENDO FORD DE OCASION, MAIpú 232. 9-s

MOTOCICLETA DE OCASION vendo $ 750, en buen estado. San Diego 1148. 10—S

MOTOCICLETA FLAMANTE, EN perfecto estado, vendo, en $ 1,000. Delicias 2865. 9-S

CARRUAJE CUATRO RUEDAS, para campo, con arnés, de ocasión, vendo. Eduardo 3456. 9-S

CARRETELA FIRME, MUY BUEna, vendo en mil doscientos pesos. Cueto 84. 9-S

VENDO CARRETELA PERFECTO estado. Verla y tratar: Recoleta 1597. S-10

VICTORIA PARTICULAR, EN PERfecto estado, se vende. Ejército 381

VENDO CARRETON ARENERO, nuevo: San Pablo N.o 4400. 9-S

OCUPACIONES "NECESITAN"
(SERVICIO GRATUITO)

VENDEDOR OFRECESE, SASTREría, camisería, zapatería, competencia, fianza. A. F., García Reyes 781.

JOVEN OFRECESE PARA AYUdante oficina o cualquiera otra ocupación decente. Constitución N.o 72. E. C. R.

OFREZCOME ACOMPAÑAR EXPOsición industrial, sin pretensiones. Correo Central, S. I. F.

DIBUJANTE OFRECE SERVICIOS, horas de la mañana. Las Quintas 648-A.

EX-CAJERO OFRECESE PARA otro empleo de responsabilidad, fianza hipotecaria. Pedro Lagos 990.

SEÑORITA EDUCADA, ESCRIBE A máquina y nociones contabilidad e inglés, desea ocupación en casa mayorista. E. M., San Diego 65.

SEÑORITA DACTILOGRAFA ofrécese enseñar a escribir a máquina. San Diego 65.

QUIMICO ALEMAN TITULADO EN Alemania, actualmente ocupado en una fábrica, busca otra ocupación. Santiago, D. M., casilla 222. 13-S.

CORTADOR 15 AÑOS PRACTICA, ropa hecha. Ofertas: G. P. A., casilla 3452.

EMPLEADO CUALQUIER PUESTO ofrécese, fianza, informe, Correo 2, E. Silva.

COMPETENTE FARMACEUTICO se ofrece regentar, Santiago, provincias. Correo 6, F. J. R.

SEÑORA JOVEN OFRECESE PARA atender puesto de pan o jabonería. Las Rosas 1740.

VIUDA HONORABLE OFRECESE cuidar casa caballero solo.—F. M., San Diego 975, casa 5.

OFRECESE NIÑO CON BUENAS recomendaciones, Correo 3, Casilla 5003.—M. O.

OFREZCOME CORTADOR DE carnicería. Coquimbo 782.

OFRECESE AGRICULTOR TECNIco para plantaciones de tabacales, etc.—J. P., Serrano 663.

OFRECESE ESPAÑOL PRACTICO Hotel $ 1,000 garantía, prefiere provincias. San Francisco 375, casa 2. —G. R.

OFRECESE CHOFER ESPAÑOL, sin vicios, recomendado.— Avenida Matta 1460.

OFREZCOME BARNIZADOR competente, aquí o fuera. Washington 1425. Correo Central.

TAQUIGRAFO, CON CONOCIMIENtos del francés e inglés. Correo Central, Marco.

SEÑORITA EXTRANJERA OFREcese para camarera de Hotel, Correo 7.—Angela.

OFRECESE JOVENCITO, OCUPAción decente o de oficina.—J. F. M., Correo 7.

SEÑORITA PRACTICA MOSTRAdor, pastelería, ofrécese con recomendaciones. Dirigirse: Correo N.o 2. N. N.

SE OFRECE EMPLEADO PARA cualquiera ocupación, sin pretensiones. Andes 4190. 9-S.

OFRECESE MATRIMONIO SOLO, enfermera, costurera, cocinera; llanas recomendaciones. Andes 4190. 10-S.

CARRETELERO O REPARTIDOR, con recomendaciones y carnet, ofrécese.—F. Vivaceta 540.

EMPLEADO CUALQUIER PUESTO ofrécese fianza e informe. Cartas, Correo 2.—H. Silva.

ME OFREZCO PARA LA COCINA, con buenas recomendaciones de casas muy honorables, con niño de 7 años. San Diego 1446.

SEÑORITA DESEA OCUPACION, cajera, vendedora o costuras, muy buenas recomendaciones.— Correo Central.—A. G. P.

VIUDA RECOMENDADA CON NIñita servicial solicita ocupación.—Mariana, Correo Central.

VITI - VINICULTOR, ENOLOGO, estudios en Francia. Ofrécese. S. N. P. M. Casilla 81-D.

VENDO COCHE DOS RUEDAS, llantas goma y carretela. San Ignacio 1854. 9-S.

VENDO CARRETA CON RUEDAS nuevas. Tratar: Cementerio Católico. 11-S

FORD LANDOLEUS POCO USO, vendo. Murio Chassignolle, Garcías Reyes 37.

CARRUAJES CUATRO RUEDAS, para campo, con arnés, de ocasión vendo. Ecuador 3456.

FLAMANTE CARRETELA LIVIAna, vendo. Gay 2038. 9-S.

CAP-TONO FLAMANTE, VENDO. Purísima 231. 11-S

VENDO UNA CARRETELA APErada. San Diego 1307. 9-S

SE VENDE UNA CARRETELA DE ocasión. Gálvez 1237. 10-S

ALHAJAS

RELOJERIA Y JOYERIA INTERnacional, Delicias 2552. Compro oro, piedras finas y boletos de empeño. 15-S

¡NOVIOS!! ARGOLLAS ORO, 18 Y 14 quilates, ofrece, Relojería Sportman, $ 30, San Diego 780-782. 19-s

COMPRO JOYAS, ARTICULOS DE plaqué y objetos de arte. San Diego 460. H. Aguila. 20-S.

FABRICA DE ALHAJAS, SE COMpra oro, plata, platino y piedras finas. Compañía 1046. 4-N.

COMPRA-VENTA VARIAS

CALENTADORES, - ÑOS, LAVAplatos, en realización. Fábrica San Diego 225. 31-Set.

VENDO TOTORA HEMBRA PARA amarrar viñas. San Pablo 4260. 19-S

CAJAS DE FONDO 8 TAMAÑOS, Bandera 82. 23-s

MAESTROS ZAPATEROS. — LA suelería que vende más barato es "La Porteña", San Diego 937. Set. 19

LEÑA MONTE SECA: LITRE QUIllay, 7.50 los 100 kilos, vende Mapocho 3001. 9-S

COMPRO PAPEL USADO A DOMIcilio. Carmen 1505. O-6

VENDO VIDRIERA PARA CIGArrería y estantería de pastelería. Martínez de Rozas N.o 2719. 10-S.

AGUA JAVEL PARA LAVAR, SUperior al Agua Cuba, mi producción, 500 litros diarios, deseo contratar persona solvente. Dirigirse: Jorge Casilla 3686. 10-s

LEÑAS: COMPRAMOS DE TODAS clases, por cargas y quintales. Carmen 765. 9-S

JABON AMARILLO, $ 36. VETADO, $ 38 quintal. Realízase pequeña partida. Bilbao 191. 9-s

CALENTADORES, BAÑOS, LAVAplatos, en realización. Fábrica San Diego 225. 31-Set.

VENDO MEJORAS EN NATANIEL 1562. 10-S.

PESO BALANZA MOSTRADOR vendo. Huemul 1550. 9-S.

BANDERA CHILENA REGULAR tamaño, compro. Lira 983. S-9

AVISO A MI CLIENTELA QUE recibí 200 fanegas aceitunas primera clase, compuestas. Decálitro, $ 19; kilo, $ 2.40. Ventas por mayor y menor. M. Montt 2964, frente Lafseca. Teléfono Inglés 140, Estación.—Eduardo Oteíza S. S-10

VENDO MANIQUI SASTRE, COche guagua. Copiapó 836. S-9

REALIZO POR LOTES ARTICUlos de almacén e instalaciones. Ramírez 46. S-9

UNIFORME OFICIAL CABALLEría, tenidas completas, inclusive equipo montar, véndese casi regalado. Olivares 1435. S-9

VENDO ROMANA DE PLATAforma. Morandé 935. 10-S.

COMPRO TODA CLASE DE PApel viejo. Morandé 935. 10-S.

VENDO FUELLE, VENTILADOR, herramientas herrería. Maipú 1274. 9-S.

CARPAS DE TELA DE BUQUE, compramos de ocasión. Casilla 158.

COMPRO CONSTANTEMENTE Toda clase arneses usados. Brasil 29-A

ALFALFA Y CEBADA VERDE vende por cuadras, la Chacra María, Santa Elena. 10-s

METAL DESPLEGADO, CEMENTO "Germania", véndese. Chacabuco 559. 9-s

MOTOCICLETA ARLEY DAVIDson, de ocasión, con sidecar, vendo. Manuel Montt 2858. 10-S

REGIA COCINA A GAS, CON horno, casi nueva. Véndese barata. Andes 3721. 11-S

VENDESE ROMANA FAIRBANKS de palanca por kilos y libras, y un peso mostrador. Irarrázaval 2970. 9-S

ARCHIVADOR SHANNON RAS, DE 5 a 28 gavetas especiales para correspondencia. Galería Alessandri 15, entrada Huérfanos. 10-S

VENDO BARATO LUSTRIN 2 asientos, Sotomayor 61. 9-S

BICICLETA DE CARRERA, VENdo. Andes 2826. 9-S

VENDO TAZA EXCUSADO PARchada, muy sólida, 15 pesos; par patines, 10 pesos. Sotomayor 61. 9-S

SE VENDE LANA HILADA PARA tejidos. Merced 737. 11-S

TRIGO CANDEAL NECESITAMOS por partida. Casilla 135. Fco. Bilbao 381. 16-S

LEÑA PICADA, SACO TRES PEsos, a particulares vendo. Av. Irrázaval 1789. 10-S

RUEDA HIDRAULICA DE OCAsión, vendo. Purísima 231. 11-S

VITRINA ESPECIAL PARA EXposición, vendo. Monjitas, Feria Materiales. 11-S

COCINA ECONOMICA VENDO ocasión, $ 140. Nataniel 453. 9-S

CARBON ESPINO DE PRIMERA, vende. Desvío Barros. 10-S

VENDO CARBON DE ESPINO POR mayor y menor. Eucaliptus 531. 10-S

COMPRO OCASION, TODA CLASE útiles para restaurant. Morandé 720. 10-S

VENDO DE OCASION UNA COCIna económica. Tratar: Independencia N.o 1103. 11-S

VENDO CARABINA WINCHESTER. Serrano 662. 10-S

COMPRO DE OCASION, BUEN mostrador, con vidrieras.—V. E. Orellana. Echeverría 964|8. 8-S

DOS COCINAS INGLESAS, A GAS, véndense baratas. Catedral 1433. 10-S

REALIZO UNA GRAN PARTIDA carbón espino. Paz 1176.

COLCHONES, REFACCION A DOmicilio. San Diego 9. 8-S

VENDO ESTANTERIA, SANTO DOmingo 588. 11-S

ESPLENDIDA INSTALACION Carnicería regalo por cualquier precio. Verla y tratar: Pinto 1502. 10-S

CAÑERIA USADA, CUALQUIERA dimensión, compro de ocasión. Independencia, Teatro Excelsior.

LEÑAS: COMPRO POR CARROS de todas clases. Cuevas 979. 10-S

CAÑERIA 1 PULGADA GAS VENdo 110 metros. Dávila 709.

SE VENDE LA PRODUCCION DE leche del fundo "La Bandera", en La Granja. 10-S.

BENCINAS Y ACEITES A PREcios de las casas importadoras encontrarán constantemente en el nuevo depósito, kiosko Plaza Almagro. Abierto día y noche.

PAJARERA GRANDE PARA JARdín, compro de ocasión. Ofertas a E. C., Correo 8. 9-S.

JARDINERAS Y JARRONES DE buena clase, compro. Teatinos 86. 9-S.

EL DEPOSITO DEL FUNDO SAN Juan de Iquique, Avenida del Seminario N.o 264, teléfono 263, Providencia; ofrece a precios sin competencia leña picada muy seca de todas clases, pasto, paja larga, carbón de espino y quillay, etc., por mayor y menor. Reparto a domicilio. 10-S

MANTONES DE MANILA, ANTIguos, bordados, en color, vendo. Estado 257. 10-S

DE OCASION SE VENDE RICA cocina económica, con caldero de cobre, amoblado comedor, catres, cortinas, baños, colchones, buen lote de libros en francés e inglés, etc. Claras 237. 11-S

COCINA ECONOMICA, ROPERO, Catres, vendo. Diez de Julio 527. 10-s

OCASION: ROMANA 500 KILOS, vendo. Santo Domingo 2853. 9-S.

VENDO RICA COCINA ECONOMIca, poco uso, por concluir casa pensión. Matucana 841 (altos). 10-S.

VENDO ROMANITA 120 KILOS, Conferencia 339.

TORNO, TALADRO, SIERRA, EN perfecto estado véndese de ocasión Campo Marte.

ASFALTO EJECUTO, COMPRO EL usado. Delicias 2895.

VICTROLA VENDE, PAGO MENsual, indique domicilio. D. D. Casilla 3862.

LEÑAS DE TODAS CLASES POR carga y por quintales, compra constantemente. Errázuriz y Valdés. Carmen 765. 11-S

LEÑA ESPECIAL PARA COCINAS: espino, monte, eucaliptus y álamo reparte a casas particulares. Errázuriz y Valdés. Carmen 765. 11—S

LEÑAS POR SACOS Y POR QUINtales especial para negocios, puestas a domicilio, precios sin competencia. Errázuriz y Valdés. Carmen 765.

VENDO CAJONES SIN ESTANTEría, lámpara belga y paila cobre.—Huemul 1046. 9—S

SE VENDE MOSTRADOR NUEVO para negocio ocasión y comedor grande. Nataniel 1201. 9-S

VENDO MOSTRADOR, ESTANTEría, traslado arriendo. San Diego 909. 10-S

COBRE, BRONCE, ZINC, PLOMO, compro. Rosas 3131. 9-S

METAL BLANCO, ESTAÑO, ALUminio, níkel, vendo. Rosas 3131. 9-S

VENDO ELEGANTE ARNES DE Pareja bronceado, usado, Brasil 29. 9-s

BULNES 25, DOS PIEZAS, BALCON calle, electricidad, pensión. 10-S

BAÑO ESMALTADO INGLES Y califón cobre, ocasión, vendo. San Francisco 281. 10-S.

TONO CON ARNESES, COMPRO de ocasión. Pinto 1799, Panadería. 10-S.

COMPRA-VENTA NEGOCIOS

OCASION: VENDESE SASTRERIA y máquina aplanchadora, limpiadora Hoffmann, precio excepcional; local, tiene contrato 3 años, extensa clientela. Tratar: Bandera 771.—Biridinis y Cía. 9-S

POR VIAJE URGENTE, VENDESE lucrativa industria, poco capital. Maestranza 1270. 10-Set.

ALMACEN, ESPLENDIDO LOCAL, mucho barrio, vendo por viaje Norte; capital, 7,000 pesos. Datos: Eyzaguirre 1350. 9-S

SE VENDE UN ALMACEN DE abarrotes, en muy buena situación. Tratar: Manuel Montt, esquina San Alfonso. 10-S

SE VENDE UN ACREDITADO NEgocio. Barrio muy central. Moneda N.o 1539. 9-s

CURTIEMBRE: POR CONCLUSION negocio, véndese instalaciones, traspasándose arriendo. Dirigirse: Dubreuil Chillán. 16-S

VENDO FRUTERIA Y VERDULEría. Barrio populoso. Brasil 730. 11-S

AVISO AL COMERCIO QUE CON esta fecha he vendido almacén Torino, Prat 1557. Ruego acreedores cobrar cuentas en tres días.— Luis Cordini. 9-S.

SE VENDE ALMACEN CALLE San Diego, espléndido local, buena venta, cómoda casa habitación arriendo barato. Datos en San Diego 1233. 10-S.

NECESITO VENDER URGENTEmente negocio abarrotes. Martínez de Rozas 2791. s-9

CARNICERIA VENDO: SAN PAblo 2034. 9-S

VENDO GRAN BODEGA DE CARbones y leñas de cuenta y trozados, algo frutos país, toda comodidad familia, frente estación; alquiler barato. Interesado pida más detalles: Casilla 828.—G. D. 9-S

VENDO NEGOCIO ABARROTES. Gálvez N.o 165. 9-S.

POR VIAJE VENDO ACREDITADA Pensión París. San Diego 1623. S-15

VENDO NEGOCIO ABARROTES surtido, por ausentarme. San Diego 2370. S-12

PANADERIA VENDO. AMASIJO sesenta quintales. Precio de ocasión. Facilidades de pago. Para mayores datos, con su dueño: Correo Central. R. Z. R., por carta. S-10

HABIENDO COMPRADO EL ALmacén bodega de don Manuel Berríos M. Lira 1696, esquina Sargento Aldea, no respondo de ninguna cuenta pasado tres días desde esta fecha. — Santiago, 8 de Setiembre de 1922. — Francisco Alcaraz C. — 10-s

HABIENDO COMPRADO EL NEGOcio de carnicería al señor Clodomiro Rossintel, ubicado en Los Guindos, calle Larraín N.o 1675, no respondo por cuentas anteriores a esta fecha, pasados tres días. Emeterio Moreno 57. 10-s

SE VENDE NEGOCIO CON DEPOsito de licores; arriendo barato, buena situación. Jotabeche 85. 10-S

POR NO PODER ATENDER VENdo mitad su valor espléndida carnicería. Maestranza 664. 10-S

VENDO ALMACENCITO POR NO poder atender. Cochrane 1021. 10-S

VENDO CARNICERIA INSTALAda, con buena clientela, por ausentarme Santiago. Precio moderado. Concepción 1660. 11-S

BODEGA CON ANEXO ABARROtes, en $ 15,000, vendo. Casilla 202. 8-S

ESTABLO VACAS VENDO, 200 adoquines chicos usados, 20 pesos. Sotomayor 61. 9-S

$ 1,500 VENDO NEGOCIO DE LIcores. Traspaso contrato arriendo barato. Maestranza N.o 502. 11-S

COMPRO BODEGA FRUTOS DEL país. Carlos Rasmussen. Matucana 715 B. 10-S

ESPLENDIDA SITUACION, VENDO Restaurant Bar, segunda categoría, por no poderlo atender. Tratar: Bandera 818, de 9 1|2 a 11 1|2, y de 2 a 5, o Casilla N.o 7579. 11-S

HABIENDO COMPRADO EL EMporio de don Moisés Ramos, San Diego 949, no respondo de ninguna cuenta pasado tres días desde esta fecha. Santiago, 8 de Setiembre de 1922. Domingo Potvinjak. 11-s

VENDO NEGOCIO MUCHO PORvenir. San Diego 872. 13—S

AVISO AL COMERCIO QUE CON esta fecha he comprado el negocio de pensión y billares al señor Emilio Ara que posee en Recoleta 210, después de tres días no respondo por ninguna cuenta. — Ricardo Suárez. 11-S

OCASION: COMPRO PUESTO LEche y pan. Tratar: Toesca 2891. 9-S

$ 400 VENDO NEGOCIO SENCILLO a persona sin pretensiones, doy facilidades pago. Este mes duplica capital. Pedro Lagos 1365. 9-S.

SE VENDE EL HOTEL CHILE, Manuel Montt 2850.

VENDO BODEGUITA DE LICOres bastante clientela, puesto varios, arriendo barato. Cochrane 1072. 9-S.

POCO CAPITAL VENDO, PEQUEña industria, muy productora, buena utilidad. Huemul esquina Santiago. 9-S.

ALMACEN ABARROTES VENDO, poco capital, casa grande y barata. San Francisco 849. 10-S.

POR NO PODER ATENDERLA, vendo gran carnicería. San Pablo 4001, frente Lourdes. 10-S.

RESTAURANT BAR, MUCHO porvenir, vendo. Esperanza 642. 10-S.

DIVERSOS

SE REFACCIONAN COLCHONES A domicilio. Colchonería La Sud Americana. Rosas 2075. 1,o-Oct.

PIDA PRECIOS INSTALACIONES eléctricas propuestas gratis. Casa Arnaldo Masden, San Antonio 516. Set. 17

GRAN SASTRERIA JIMENEZ GARcía, San Antonio 384, lado Baños Santiago. Recíbense hechuras desde 80 pesos. Trabajos de primera clase. 9-S.

INVENTORES CHILENOS QUE deseen exhibir sus inventos en la Gran Exposición de Enero de 1923, en Nueva York, pueden consultar a T. Dennis Locklin e Hijo. Agentes de Patentes, Constitución 8-D, Casilla 1801, Santiago. 10-S

NECESITO SABER DE JULIA EScobar Arancibia, Dirigirse a Limache, R. Escobar. 9-S.

SE HACEN TRABAJOS ARTISTIcos de bordado, en blanco y en seda. Maestranza 925. 14-S

HERNAN AVENDAÑO RIOS, Ruégole pase arreglar asuntos interés. San Francisco 158. 9-s

NEW LONDON HOUSE, AHUMADA 46: Club 17, favorecido N.o 15; Club 18, favorecido N.o 181; Club 19, quedan pocos números. Sorteos ante notario. Se reciben hechuras. 8-S

BOTONES DE NACAR PARA CAmisa y de hueso para calzoncillos, etc., ofrece la fábrica. Avenida Matta 905. 8-O

HACEMOS COPIAS MAQUINA, Instituto Venegas Salas. Plazuela Santo Domingo. 8-S

NECESITO AL SEÑOR GODOY QUE trabajó en la peluquería La Fortuna. San Diego 1505. 9-S

SASTRERIA LA POLAR, CLUB N.o 6, sorteo N.o 28, salió favorecido el número 77, perteneciente al señor Genado Medina. 9-S

NECESITO URGENTE HABLAR con Luis Ramírez. Verse con María Brito. Sama 1740. 10-S.

SE VENDE UNA EXTENSA PROpiedad de tres mil seiscientos a cuatro mil metros más o menos en Delicias 3901, esquina Ramírez. Tratar: con su dueño, en Delicias 2836. 11-s

LIBROS Y ESTAMPILLAS

LIBROS COMPRO, SAN DIEGO 105, 20-Set.

COMPRO LIBROS, REVISTAS, Estampillas. San Diego 143. 9-s

COLECCION COMPLETA GACETA Tribunales, desde 1851, 100 volúmenes empastados, regalo $ 2,000. — F. S., casilla 2065. 10-S.

BACDEKER

"BAEDEKER" DE SANTIAGO "Manual del Viajero" (M. C. R.), aparecerá pronto con gran plano Santiago aumentado al tamaño ochenta por cincuenta y ocho centímetros. Precio, $ 2.00 (dos pesos) ejemplar, pedidos para la venta: Casa Fratelli-Castagneto. Delicias, esquina San Martín. Casilla 108 D. Santiago. Librería 20 o|o de descuento. 20-S

HOTELES Y PENSIONES

$ 280 DOY EN ARRIENDO DEPARtamento dos piezas sin muebles, luz eléctrica, con pensión, para dos personas. Casa sin pensionista. Prefiérese matrimonio solo. San Pablo N.o 1239. Casa 17, altos, interior. 12-S

PIEZAS, BALCONES CALLE, pensión, ofrece casa familia. Catedral 2429. 11-S

ATENCION! DESDE $ 2,50 PIEzas amobladas comida comida con vino $ 2. Gran Hotel Buenos Aires. Delicias 2921, frente Portal Edwards. 20-Set.

CASA RESPETABLE ARRIENDA magníficas piezas con pensión. Maestranza 156. 10-S

PENSION, CON PIEZA, CASA FAmilia honorable: Bandera 835. 10-S

CASA EXTRANJERA OFRECE Habitaciones con pensión. Especial para familias, pasajeros, confort. Merced 766. Una cuadra Plaza Armas. 12-s

REGIA PENSION, CON PIEZA, $ 100: San Pablo 1906. 9-S

FAMILIA SIN PENSIONISTAS, ofrece buena pieza y pensión caballero, matrimonio. Molina 546. 10-S.

ARRIENDASE PIEZA CON O SIN pensión, balcón a la calle. Moneda 815. 9-S

EN COMPAÑIA 1433, SE ARRIENdan piezas, con pensión. 10-S

ARRIENDO PIEZA MATRIMONIO solo y pensión mesa. Vergara 67 A. 9-S

CASA HONORABLE, PROPORCIOna pieza y pensión. Recoleta 764. 16-S

LINDA PIEZA AMOBLADA, arriéndase, con pensión. Casa extranjera. Rosas 1130. 10-S

UNA O TRES ESPLENDIDAS piezas bien amobladas, luz eléctrica, baño, arriendo con pensión. Moneda 821. 9-S.

PENSION DE MESA, CONDICIOnes convenientes, ofrece casa de familia. Moneda 821. 9-S.

CENTRALISIMO ARRIENDO PIEza amoblada con pensión, matrimonios. Personas honorables, meses, días. San Antonio 768. 10-S.

MAGNIFICA PENSION PIEZA Con o sin muebles, balcón, calle. San Francisco 158. 10-s

CENTRAL, ARRIENDO PIEZAS pensión familia honorable, matrimonio, caballeros, Santo Domingo 1469. 10-s

ARRIENDASE PIEZA CON PENsión. Dávila 967. 10-S.

FAMILIA EXTRANJERA ARRIENda piezas amobladas con pensión matrimonios, caballeros respetables. Monjitas 306. 11-S

PIEZAS, PENSION FAMILIA, arriéndase. Santa Rosa 229. 11-S

CENTRALISIMO PIEZAS AMOBLAdas, con buena pensión mesa. Santo Domingo 1030. 10-S

ARRIENDASE DEPARTAMENTO matrimonio, persona honorable, con pensión, sin muebles. Miraflores 130. 10-S

ESPLENDIDO DEPARTAMENTO balcón calle, con pensión, ofrece familia honorable. Santo Domingo N.o 1219.

A PERSONAS HONORABLES arriéndaseles departamentos con pensión. Compañía 2551. 10-S

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA con pensión. Santo Domingo 588. 11-S

PIEZA PENSION CON O SIN MUEbles arriéndase. Serrano 347.

PIEZA PENSION, CON, SIN muebles, ofrece familia respetable. Aldunate 647. 11-S.

PIEZA AMOBLADA, CON PENsión en casa de gente modesta, sin pensionistas, necesita señora joven; paga $ 150. 10-S

MERCED 366. FAMILIA ARRIENda pieza cómoda, con pensión. Baño anexo. 8-S

FAMILIA ARRIENDA ESPLENDIda pieza con pensión, precio módico. Estado 111. 11—S

ARRIENDO PIEZA GRANDE, amoblada, a dos jóvenes, pensión barata, casa sin pensionistas. García Reyes 338. 10-S

SEÑORA OFRECE DOS PIEZAS amobladas con pensión. Santo Domingo 2128. 9-S.

PENSION MADRILEÑA, VIAJEros, matrimonios. Rosas 1022. 11-S.

ARRIENDO PIEZAS CON BUEna pensión en casa respeto, con o sin muebles. Santa Rosa 281. 9-S

PARA MATRIMONIO HAY DEpartamento con pensión. Alonso Ovalle 827, casa particular. 11-S.

FAMILIA OFRECE DOS ESPLENdidas piezas, calle, con pensión. Recoleta 287. 9-S.

SEÑORA PROPIETARIA ARRIENda pieza pensión cerca Estación, Pedagógico. Esperanza 65.

INSTRUCCION

COMPARESE ENSEÑANZA: ACAdemia "Pitman", taquigrafía, mecanografía, profesorado titulado, competente. Maule 1075. 4-O

LICEO SANTIAGO. GALVEZ 139. Kindergarten. Preparatorias, Humanidades. Recibe alumnos externos, medio-pupilos, internos todo el año. Preparación exámenes asegurando éxito con excelente profesorado. Cursos colectivos, canto, declamación, piano, violín, dibujo artístico, pintura. Precios módicos. 12-s

INSTITUTO PINOCHET LE BRUN. —Huérfanos 1657. — Contabilidad, mecanografía, inglés, vendedor, propaganda. 12-Octubre

CURSOS MIXTOS COMERCIALES Aritmética, Contabilidad, Redacción, Dactilografía, $ 10 mensuales; funcionan diariamente de 6 a 8 - 9 a 11 P. M. Título válido Contador Comercial. Pídanse prospectos Instituto Técnico Comercial de Chile. Gálvez 139. 19-s

CASTELLANO, HACE PROFESORA. Correo 2—R. E. S. 10-S

¿PRONTO, CON EXITO, QUIERE usted surgir No tripe. Ahora mismo, inscríbase a la "Escuela Nacional de Masajistas". Jamás se arrepentirá. Gratis pida informes, prospectos. Estado 363. 9-s

OCUPACIONES (Ofrecen)

CARPINTEROS MUEBLISTAS Competentes necesita la Mueblería Beye. Condell 329. Valparaíso. 18-s

NECESITO CABALLERIZO, QUE sepa herrar. Carmen 765. 9-S

NECESITO TALABARTERO. Carmen 765. 9-S

NECESITO REPARTIDOR DE LEña, con reparto. Carmen 765. 9-S

NECESITO FARMACEUTICO PARA provincia norte, hombre o mujer. Informes: en Nataniel 197. 9-S

NECESITO BUENOS VESTONEROS con muestra. Compañía 1043. 9-S

SE NECESITA VIOLINISTA. TRAtar: Delicias 2923. 9-S

REPARTIDORES DE DULCES, con clientela, necesita. Carrera 720. S-10

SE NECESITA UN REPARTIDOR con clientela, para hacerse cargo de un reparto. Dirigirse a Av. Matta 290. S-9

CALLE NATANIEL 872, SE NECEsita un tocador de guitarra. S-11

SE NECESITA UN JOVEN REPARtidor de carne, de buena presencia. Inútil presentarse sin recomendaciones. Rancagua 96-98. 9-S.

HERRADOR COMPETENTE y aprendiz herrador necesito. Rosas 1758. 9-S.

DOS CARRETELEROS, MUY buenas recomendaciones, se necesitan. Sotomayor 347. 9-S.

NECESITO CANTANTE Y BAILArinas. Restaurant Palermo. Bandera 849. 9-s

AYUDANTES PARA LA MODA, competentes, se necesitan. Santa Rosa 265. 10-S

PELUQUERO NECESITO: ESPEranza 38. 9-S

BARNIZADORES, BUENOS OFIciales, necesito. Porvenir 385. 11-S.

NECESITO MAESTROS ALBAÑIles competentes. Bandera 868.

PANADERO DULCERO, SE NECEsita para el campo. Referencia: Santiago, calle San Martín 511. 11-S.

VIÑA "HUAPE DE CUNACO", NEcesita repartidores con buena clientela. María Auxiliadora 192. 11-S

$ 350 ARRIENDASE ALTOS COmodos, luz eléctrica. Carmen 193. 11-S

NECESITAMOS PERSONAS QUIEran emplearse 300 pesos mensuales. Instituto Venegas Salas, Plazuela Santo Domingo. 9-S

COBRADOR-VENDEDOR a SUELdo y comisión, conociendo el ramo de boticas y la clientela, necesita casa mayorista. Ofertas por escrito con copias de certificados e indicación de la última ocupación. Inútil ofrecerse sin tener referencias de primer orden. Dirigirse a M. S. N. Casilla 153, Santiago. 9-S

COSEDOR TALABARTERO NECEsito desde hoy. Delicias 3880. 9-S

NECESITO JOVEN DE 15 A 16 Años El Capricho. Delicias 2869.

SOMBRERERO COMPETENTE. LA Chilena. Chacabuco 3.

LAVANDERAS Y APLANCHADOras de doblez necesito. Lavandería Le Grand Chic. Delicias 2733.

ZAPATEROS PARA CALZADO DE señora completo, estaquillado, necesito. Bulnes 1.

JOYERO APRENDIZ BASTANTE adelantado, necesítase; sueldo, 30 a 48 pesos semanales. San Antonio 108. 11-S

CERRAJERO COMPETENTE, CON recomendaciones, necesito. Dieciocho N.o 85. 10-S

AGENTES ACTIVOS, CON $ 50 fianza, ganarán: 10, 20 pesos diarios, necesítanse: Ahumada 46. 10-S

ESCRIBIENTES CON CERTIFICADOS, mucha competencia, necesita.— Agustinas 1258.

MODISTO O MODISTA MUY ENtendido en confección trajes de señoras necesito, tengo local instalado a dos cuadras de la Plaza de Armas. Doy trabajo a medias. Escribir sin pérdida de tiempo. Casilla 3731. 11-S

PELUQUERO NECESITO.— MAPOcho esquina Brasil. 10-S.

CARPINTERO NECESITO CON buenas recomendaciones. Teatinos 86. 9-S.

EMPLEAEDO ACTIVO, CON DEPOsito de quinientos pesos, necesito. Datos: Compañía 1065; oficina 20, de 9 a 10 y de 2 a 3 solamente. 8-S

PELUQUERO SABADO Y DOMINgo, doy herramientas. San Francisco 1051. 9—S

NECESITO CARRETELERO CON carnet. San Diego 1639. 9—S

NECESITO PELUQUERO PARA los Sábados. San Diego 1478. —9

NECESITO PELUQUERO, SABADO, Domingo: Esperanza 47. 9-S

PELUQUERO DE FIRME NECEsito, Mapocho 3451. 9-S.

NECESITO PINTOR DE LETRAS, competente, a trato.—F. Yanten, San Pablo 2244. 9-S.

SE NECESITA PELUQUERO. Victoria 1395. 9-S.

VENDEDOR A SUELDO Y COMIsión, necesita Laboratorio Industrial. Inútil presentarse sin buenos informes. Tratar: de 2 a 4 P. M. Avenida Manuel Montt 1487. 9-S.

ZAPATERIA, NECESITA AYUdante cortador. Brasil 119. 10-S.

MOZO PARA COMEDOR Y NIÑA ayudante cocina, necesito, ambos con buenos informes. Catedral 2395. 10-S

SE NECESITA UN NIÑO DE 12 A 14 años para atender un kiosko. Tratar: Ahumada N.o 1, de 11 a 12.

NECESITO MOZO RECOMENDAdo para bar sociedad. Agustinas 960. 9-S

NIÑO 16 AÑOR, ASEO, MANDAdos oficina, necesito. Trabajo: 8 a 1 y 2 1/2 a 7; sueldo: 50 pesos. Agustinas 1060. 3.er piso. Tratar: 9 a 10. 8-S

SE NECESITA MUCHACHO PARA aseo de oficina y mandados, para la tarde. 9.o piso, oficina 15. Edificio Ariztía.

NIÑO PARA MOZO NECESITO, puertas adentro. Carmen 418. 10-S

NECESITO NIÑO DE 14 A 15, PAra reparto de carnicería. Sea presentado por sus padres. San Pablo 1619.

MOZO RECOMENDADO NECESItan: Delicias 777. 9-S

SE NECESITA UN MUCHACHO para los mandados, con recomendaciones. Bascuñán 525. 10-S

NECESITO MUCHACHO PARA vender y repartir dulces. Pedro Lagos 1361. 9-S.

NECESITO NIÑO PARA MANDAdos, de 1 a 2. Padura 799. 10-S.

NECESITANSE TRES NIÑOS PAra vendedores de dulces en Teatro Santa Filomena 533. 9-S.

NECESITO SEÑORA O NIÑA INdependiente para asociarse negocio pensión. Franklin 1040. 9-S.

TODA CLASE SERVIDUMBRES encontrará en "La Rápida". Tenemos inscritas buenas amas de leche: Oficina: Gálvez 106. 10-S

OFICINA EMPLEOS: OPORTUNAmente proporsiona buena servidumbre. San Francisco 281. 21-s

BUENAS COSTURERAS SASTRES, necesito, que sepan ojalar. Diez de Julio 1302. 31-s

PLANCHADORAS COMPETENTES en ternos necesita Tintorería Francia. Alameda 1983. 11-S

LLAVERA COMPETENTE, NO JOven, que atienda niños, necesito. Vicuña Mackenna 615, con buenos informes. 9-S

NECESITO BUENA POSTICERA. Ricardo Santa Cruz 715. 9-3

AMA DE LECHE SE NECESITA, en Delicias 1228. 9-S

SE NECESITAN BUENAS PALEtoceras, corpiñeras y ayudantas. Riquelme 44. 11-s

SEÑORITAS HONORABLES, ACTIvas para corretaje, necesítanse. Sueldo, comisión, Huérfanos 1235. Oficina 15. 9-S

SE NECESITA AYUDANTAS EN moda. Gay 2010. 9-S

SE NECESITA BUENA AYUDANta cocina. Mercado Central. N.o 47, cocina. 9-S

NECESITO BUENA COSTURERA en trajes de señora. Dardignac 123. 9-S

NECESITAMOS ENCAPELLADOras y cortadores para máquina de golpe. Rosas 3225.

NECESITANSE SEÑORITAS, COMpañía 1065. Oficina 9.

EMPLEADA DE CIGARRERIA necesito. San Pablo 3359. 9-S.

SE NECESITA PLANCHADORAS, camiseras y posticeras. Avenida Matta 449. 10-S.

NECESITO COSTURERA EN ROpa blanca. Manuel Montt 18, Providencia. 9-S.

NECESITO SEÑORA TODO SERVIcio. Riquelme 1016. 9-S

NECESITO EMPLEADA, CON buenas recomendaciones. García Reyes 53. 9-S

NIÑERA Y EMPLEADA DE COMEdor, recomendadas necesito urgentemente. Buen trato y sueldo. Lira 541. 10-S

NIÑERA NECESITA FAMILIA EXtranjera, con buenas recomendaciones, pago buen sueldo. Avenida Santa Margarita N.o 12, por Pedro de Valdivia, Providencia. 9-S

NIÑA DOCE QUINCE AÑOS, AYUdar casa, necesito, sueldo veinte pesos. Servicio liviano. Cochrane 1002. S-10

NECESITANSE TRES NIÑAS DE buena presencia, para atender negocio cantina. San Pablo 4231. S-10

NECESITO EMPLEADA QUEHAceres de casa. Dardignac 84, casa I. 9-S.

NIÑERA NECESITO, AGUSTINAS 853. 9-s

EMPLEADA PARA LA MANO, REgular edad, necesítase. Morandé 53. 9-s

NECESITASE NIÑERA; TRECE diecinueve años. Delicias 2668. 9-S

NECESITO UNA EMPLEADA PAra paquetería, con buenas recomendaciones. San Pablo 3165. 10-S

EMPLEADA PARA COCINA DE cafetería necesito, con recomendaciones. Ahumada 132. 10-S

EMPLEADA PARA LOS QUEHAceres de casa necesito. Vicuña Mackenna 569. 11 S

SE NECESITAN DOS NIÑAS PAra las mesas. Mercado Central, cocina 49. 9-S

EMPLEADA SE NECESITA QUE entienda algo de cocina y demás quehaceres. Santo Domingo 1187. 8-S

NECESITASE EMPLEADA QUEhaceres de casa. Miraflores 130. 10-S

SIRVIENTE DE MANO, CASA POca familia; sueldo, $ 60, necesito. Bascuñán 390. 10-S

EMPLEADA SERVICIO MANO, buenas recomendaciones, buen sueldo, necesito. Agustinas 1060, 3.er piso. 11-S

NIÑA AYUDAR QUEHACERES CAsa. Huérfanos 2747.

NECESITO MUCHACHA PARA puesto de refrescos. Se le enseña. Nueva Andrés Bello 329.

SE NECESITA CUIDADORA PAra un niño con buenos informes, en Vergara N.o 445. 11-S

SE NECESITA EMPLEADA PARA comedor, con recomendación. Buen sueldo. Tratar: 2 a 4. Huérfanos 1440. 10-S

NECESITO MAESTRA Y AYUDANta cocina. Bandera 320. 8-S

NIÑA QUE ENTIENDA ALGO DE cocina necesito, recomendada. Servicio sencillo. Estado 363. 9-s

NIÑA DECENTE PARA AYUDAR quehaceres casa necesito. San Isidro 261. 11-s

EMPLEADA EN CASA DE MATRImonio extranjero, se precisa, buen trato y buen sueldo. Merced 272. 9s

NECESITO PERSONA SEPA MAGnétismo. Ñuble 1440. 10—S

NECESITO EMPLEADA PARA servicio casa. Avenida Matta 1115. 10—S

AYUDANTA COCINA Y COPERO necesito. San Diego 1063. 9—S

EMPLEADA PARA TODO SERVIcio, necesito. Avenida España 396. 9-S

NECESITO NIÑERA DE 12 A 15 años. Exposición 94. Restaurant Unión. 11-S

NIÑAS PARA MESONERA LAS mesas y cocina, necesito cinco, Cabaret Odd Boy: 10 de Julio 1525. 9-S

SE NECESITA AMA CON GUAgua de tres meses, con abundante leche, buen sueldo. San Francisco 1898. 9-S.

NIÑA MANO, MUCHACHO, RECOmendados, necesito. Rosas 1022. Pensión. 10-S.

NECESITO EMPLEADA FORMAL para matrimonio solo. Pastor Ovalle 101. 10-S.

NECESITO COCINERA. — FRANklin 1004. 11-S.

NECESITO COCINERA BUEN Sueldo. A. Prat 148. 9-s

AYUDANTA DE COCINA PUERtas adentro, necesito. Hotel Hispano-Americano. San Diego 142. 9-s

NECESITANSE DOS EMPLEADAS: una para la cocina, otra todo servicio, exígense buenos informes. Avenida Holanda 600, Chacra El General Ñuñoa. 10-S

NIÑA AYUDANTA COCINA, NEcesito. Sama 1076. 8-S

SE NECESITA COCINERA, URgente. Bueras 156 A. 10-S

NECESITO COCINERAS, AGUSTInas 2524. 11-S.

SE NECESITA COCINERA SOLA para matrimonio. Rosas 934.

EMPLEADA PARA LA COCINA, necesito. Maturana 720. 10-S

SEÑORA QUE SEPA COCINAR, necesito, 12 a 1. De 5 adelante. Martínez de Rozas 2057. 10-S.

NIÑA ASEADA PARA COCINA NEcesítase. Huérfanos 3051. 9-S

NECESITO COCINERA SERIA Y con buenas recomendaciones. Tratar, de 1 a 3. Delicias 1230. 9-S.

COCINERA Y MOZO NECESITASE. Nataniel 39. 9-S

COCINERA Y SIRVIENTA DE MAno, recomendadas, necesítanse. Santo Domingo N.o 1030. 9-S

COCINERAS NECESITO VARIAS, otras comedor; buenos sueldos. Morandé 833. 9-S

COCINERA COMPETENTE PARA una Legación extranjera, se necesita. Inútil presentarse sin buenas recomendaciones. Delicias 78. S-9

COCINERA Y EMPLEADA PARA cuidar niños, recomendadas, necesito. Carmen 67. 9-S.

COCINERA NECESITO, SANTO Domingo 769. 9-s

COCINERA NECESITA, SAN DIEgo 79. 9-s

COCINERA COMPETENTE NECEsita matrimonio solo. Brasil 567. 10-S

COCINERAS, DE MANO Y PIEZAS, necesito. Bandera 339. 8-S

COCINERA BUENA, PARA FINES de mes, necesito. Bascuñán 390. 10-S

COCINERA NECESITO. PASTOR Ovalle 420. 11-S

COCINERA Y NIÑA DE PIEZAS, preciso: Exequiel Fernández 99. — Ñuñoa. 11-S

COCINERA LIMPIA, RECOMENDAciones, necesita matrimonio solo.— Maestranza 34.

COCINERA SIN NIÑO, ASEADA, recomendada, necesito pronto. Carmen 472. 10-S

COCINERA BUENA, RECOMENDAda, necesitan: Delicias 777. 10-S

OBJETOS PERDIDOS

GRATIFICARE DEVUELVAN PApeles, placas de valor para su dueño. Gorbea 2731. 9-S

MAQUINARIAS

MAQUINAS ESCRIBIR, OCASION, Bandera 82. 23-s

TALLER PARA COMPONER Y limpiar cajas registradoras, máquinas escribir y calcular. 23-s

MAQUINAS HELADERAS VENDE la antigua calderería San Pablo 1441, entre Amunátegui y San Martín. 9-S

MOTOR DE 3|4 Y 4 MESAS DE aparado con máquinas Singer, se vende. San Diego 946. S-9

VENDO MAQUINA BIOGRAFOS.— Bandera 657. 9-S.

SIERRA HUINCHA, OCASION, sin uso, vendo. Sotomayor 792. 14-S.

HORNO MUFLA PARA ENSAYO minerales; vendo dos importados. Sotomayor 792. 14-S.

MASAJISTAS; COMPRO MAQUINA de ocasión. Tratar: Huérfanos N.o 1045. S-9

$ 1,000 REGALO REGISTRADORA "National" un cajón, en perfecto estado. Negocio urgente. San Francisco 242-13. 10-S.

VENDO TALADRO MECANICO, Av. Hipódromo Chile 1283. 9-s

MAQUINA UNDERWOOD, DE OCAsión compro, Galería Alessandri 15, entrada Huérfanos. 10-S

MAQUINA DE ESCRIBIR PAGO buen precio, Galería Alessandri 15, entrada Huérfanos. 10-S

MOTORCITO ELECTRICO, COrriente alterna y cernidor harina compro. Av. Irarrázaval 1789. 9-S

¡OJO! PRENSA COPIAR CARTAS, facturas, de ocasión, vendo. Ñuble 1025. 10-S

PRENSA PEDAL 1|8 NECESITO pronto, pago contado, funcionando. R. Meza. "La Nación", de 2 a 5. 9-S

COMPRO MAQUINAS VIEJAS RElojería, fonógrafos antiguos, máquinas fotográficas, lentes, linternas mágicas. Marín 33.

ESCARMENADORA LANA DE CIlindro, funcionando, vendo. Morandé 820. 8-S

MAQUINA ESCRIBIR IDEAL, FLAmante, vendo de ocasión. San Francisco 242|13. 10-S.

MAQUINA ESCRIBIR "FOX", FLAmante, regalo $ 325. Castro 506. 10-S.

MATERIALES DE CONSTRUCCION

MADERA ENCINA CHILENA, compro contado, cualquier cantidad. Casilla 5600. 14-S.

VENDO TEJAS MADERAS, EXPOsición 442. 9-S.

OCASION: VENDO LOTE LAUREL 1x10; roble, 2x2. Lucio Cuadra 247. S-10

10, 15 PLANCHAS ZINC GALVAnizado, compro ocasión. Lira 983. S-9

FABRICA DE LADRILLOS DE composición, la que vende más barato. Sevilla 1476, barrio Independencia. 9-S.

FIERRO GALVANIZADO LISO, Y acanalado, cañerías, véndese. Chacabuco 559. 9-s

VENDO ZINC DE PRIMER USO, en buen estado, precio módico. Tratar: San Martín 901. 10-S

VENDO MADERAS USADAS, VENtanas, mostrador, armarios, escritorio-caja, ventas, muchas otras cosas. García Reyes 435. 9-s

VENDESE UNA MAMPARA, UN mostrador, útiles para cantina. — San Diego 1332. 10-S.

MUEBLES

COMPRAMOS MENAJES DE CASA, atendemos a domicilio. "La Magallanes", Avenida Matta 1004. Teléfono Inglés 147. (Matadero). 30 Mayo 1923

MUEBLES DORMITORIOS, COMEdor, escritorio, salón, variedades de sillas, todos estilos, ofrecemos. Precios muy convenientes. Facilidades pago. Fábrica y venta, Serrano 398. 18-s

VENDO PEINADORES CON MARmol y luna fina, a $ 115, catre, sommier, a $ 14 y 25; mesas de comedor, a $ 12; colchones lana vegetal, a $ 15. Castro 528. 9-S.

COMPRO MENAJES DE CASA, PIAnos y muebles sueltos. Teléfono Inglés 1036. San Diego 460. El Aguila. 10-S

AUTOPIANO KIMBALL FAMOSIsimo, gran facilidad pago. Con $ 500 entrégase. Casilla 2530. S-10

OCASION! VENDESE CATRE, CAma completa, varios útiles menaje. Prat 563. 9-S

VICTROLA, MUEBLE, VENDESE, $ 350. Víctor Manuel 1427. Pasado Victoria. 9-S

MENAJES, PIANOS, TODA CLASE muebles, recibe La Cruz Blanca.— Independencia 370. 13-S.

POR VIAJE VENDO MUEBLES, comedor, salón. Maipú 462. 9-S

¡OJO! OCASION: DOS CATRES nuevos, una con baranda bronce. Ñuble 1025. 10-S

SE VENDE ARTISTICO MESON oficina, 14 metros de mampara, armarios, muebles, etc., por reforma de oficina. Agustinas 1238.

VENDO RICO PIANO NUEVO, Alemán, $ 2,800. Rancagua 232. 10-S

OCASION: MEDIO AMOBLADO, EScritorio, tapiz pergamoid, hechura último estilo, sin uso. Arturo Prat 738.

OCASION: VENDO DOS TRINCHES y elegante piso piano. Santa Rosa 648. 10-S

AMOBLADO SALON INGLES, cuero, flamante, alfombra centro, chiffonier mármol; ropero nogal, vendo. Eyzaguirre 541. 8-S

VENDO DE OCASION VICTROLA, con 32 discos dobles. Ver y tratar: Comuna Yungay, gran Avenida, esquina San Juan. 8-S

$ 60 VENDO 2 SILLONCITOS PEluqueros. León Prado 585. 9—S

VENDO PEINADOR, APARADOR, escritorio, ropero. Huemul 1174. 9—S

COMPRO CATRES Y MUEBLES, PAgo buenos precios. San Diego 1306. 10-S

VENDO PEINADOR. SOTOMAYOR 199. 9-S.

OCASION: VENDO RICO JUEGO dormitorio, 3 cuerpos, comedor, salón y escritorio. Verlos: de 2 a 4. Irarrázaval 2032. 10-S.

MEDICINA

¡¡DECONFIE DE INYECCIONES baratas colocadas por personas que desean aprender!! Acuda al Gabinete de Masajes de Bilbao 27 (3, 6, 9 11 P. M.); aquí atienden con higiene, asepsia y reserva. Teléfono 3983. 22-Set

"PESTAÑOL", UNICO MEDICAmento que desarrolla las pestañas, cejas. Toda Botica. 9-S.

ANEMIA, RAQUITISMO, DEBILIdad general, curados por el poderoso tónico reconstituyente Vino Jaime. Pídase todas las boticas y droguerías. S-13

ANEMIA, RAQUITISMO, DEBILIdad general, curados por el poderoso tónico reconstituyente Vino Jaime. Pídase todas las boticas y droguerías. 12-Set.

ENFERMOS DESAHUCIADOS Y crónicos. Profesor Bustamante, homeópata. Consultas: Nataniel 277. S-15

PUREZA DEL CUTIS. LECHE PEpino Avreuil disipa pecas, manchas, rojeces, espinillas, sarpullidos, barros, florescencias, arrugas, quemaduras. Ahumada 199. Bandera 10. 10S

RECONOCIDO COMO EL MEJOR para aumentar la leche y fortificar a la madre durante la lactancia, son las Obleas Lactantes Vita. Todos los médicos recomiendan las Obleas Vita por sus resultados seguros y siempre eficaces. Pídalas: Farmacia Daube y Cía., y principales Boticas. 14-S

$ 03 LA RESTAURACION DEL VIgor sexual instantáneamente en jóvenes y viejos, sin drogas. Clasificador. A-11. 9-S.

ESTUDIANTE MEDICINA COLOCA inyecciones intravenosas, $ 1.50, otras, $ 1. Andrés Bello 578. S-10

LEA USTED: PARA LA GENTE pobre ¿Tiene sarna, sarpullidos, granos, urticaria? Use jabón de Toronjil Cuyano. Se vende sólo en Lira 855, a 10 centavos la pastilla. Por mayor se hace un fuerte descuento. 9-S

IMPOTENCIA, DEBILIDAD SExual su curación rápida y segura por el Bismolán, Botica Italiana, Huérfanos 1020, $ 12.50. 16-S

POMADA CADUM, SORPRENDENtes resultados contra eczema, sarpullidos, comezones, granos, etc.

"PIEDRA MILAGROSA DEL ANdante". (Marca registrada) Sana infaliblemente neuralgias y reumatismos. Quita los dolores antes de 20 minutos. Medicamentos externo, garantizado; expéndese: Mapocho 2206. —Liberato Rabello. 10-S

OPORTUNIDADES PARA FAMILIAS

COMPRO TERNOS. DELICIAS 3650 2-Oct.

BORDADOS PARA TRAJES, A MAquina, a mano, con mostacilla, calados, plizados, filetes, botones forrados, prontitud, esmero. Talleres: "Ausonia", Agustinas 728. 12-S

MAISON "LAFAYE" 21 DE MAYO 557 (bajos). Confecciónase trajes, corsés, modes. Precios módicos. 6-Octubre.

SEÑORAS, SEÑORITAS, APROVEchar ocasión, lindos trajes usados, vendo. Avenida Viel 1048. 9-s

SE VENDE UN TRAJE NEGRO, flamante, para caballero gordo, de regular estatura. Providencia 1215. 12-S

TRAJE NOVIA, VESTIDOS ELEgantes, abrigos, sombreros, calzado, vendo. Riquelme 630. 13-S

SE VENDEN TRAJES ELEGANtes de todas clases. Santo Domingo 1715. 10-S

SEÑOR, ¿QUIERE CAMISAS FInas, cuellos, calcetines, corbatas y demás artículos a precios verdaderamente regalados? Visite la Fábrica. Monjitas 865.

CAMISAS MUY ELEGANTES CON cuellos, y puños, 11.80, 8, 12 y 13.50. Superiores desde 15.00. Convénzase. Monjitas 865.

SEÑORAS, ECONOMIA ES RIQUEza. Blusas lindos modelos, desde 5.50 inmenso surtido, infinidad de formas, de todos precios, no deje de visitar la Fábrica. Monjitas 865.

AJUARES BAUTIZO, DESDE $ 11, vestidos, 38, delantalitos, brin, 3.30; batitas, camisas 1.30; gorritas, 1.20; infinidad de artículos, precios irrisorios. Monjitas 865.

DELANTALES, BRIN GRANATES, 9.20; camisas, 3.50; pantalones, 3.50; medias finas, 2.80; corpiños, 3.50; Monjitas 865.

DE FABRICANTES A CONSUMIdores directamente vendemos; precios los mismos que al por mayor, visite nuestra casa y será nuestro cliente. Fábrica ropa blanca, señoras, caballeros y niños. Monjitas 865. Nota: No cerramos los Sábados.

PROFESIONALES

ZURCIDOS INVISIBLES.— NOTAble zurcidor japonés. Especialista único. Especialidad en viraduras, composturas, transformaciones. Son perfectas. San Diego 228. Teléfono Inglés 667. 9-S.

CONDOR 1158, CASA ANTIGUA, única especialista zurcidos, invisibles; jersey, sedas, viraduras, hechuras, transformaciones garantidas. 16-s

FELICIA SEPULVEDA, MODISTA, ¿Desea usted economizar tiempo, dinero? Confecciono traje sastres, fantasía. Campo de Marte 89. Casa G. 10-s

LEONOR HERNANDEZ, MODISTA. Confección esmerada en toda clase de trajes; precios módicos. Maturana 720. 9-S

ELENA DE PIZARRO, MATRONA, masajista, ex-jefe Maternidad. Amunátegui 790. 10s

MASAJISTA EXTRANJERA, ESpecialidad parálisis, reumatismo, obesidad. Tratamiento moderno. San Diego N.o 33. 15-S.

ZURCIDOS JAPONESES INVISIbles, viro ternos, recibo toda clase composturas. San Diego 236. 8-S

SE HACEN Y TRASFORMAN sombreros de señoras, precios muy baratísimos. Cóndor 1060.

PROPIEDADES

SORTEOS POBLACION "VILLA San Ramón"; club 7, sorteo 73, favorecido número 50 de don Pedro Cortéz. Oficina Aníbal Pinto.

SORTEOS POBLACION "VILLA DE las Delicias". Club 7, sorteo 123, número 35 de don Tránsito Morán, Chuquicamata, sorteo 124 (último), número 165 de don Fernando Kraus, León Prado 676.

VENDO CASA NUEVA, CINCO PIEzas, hall y todo servicio. Precio: $ 20,000. Tratar: de 5 a 6 P. M. Andrés Bello 705. (Sin agentes.) 30-S.

$ 17,500, VÉNDESE CASA MODERna, cal y ladrillo, buenas habitaciones. Hall y gran patio. Tocornal 1360. 9-S

VENDO CASA, ROGELIO UGARTE 1126, al llegar Avenida Matta. Rebajas de precio. Tratar en la misma a toda hora. 9-S

SITIO GRANDE, CENTRAL arriendo. Tratar: calle Bellavista 406. 10-S

100,000 AL CONTADO VENDESE extensa propiedad en Jofré cerca Lira. Datos en Huérfanos 2313. 16-S

COMPRO CASA DESDE 10,000 hasta 15,000. Dirigirse sólo por carta: Constitución N.o 28.—E. M. 9-S

VENDO BUENA CASA, CAL Y LAdrillo, hall y jardín, con parrón, gas y luz eléctrica. Tratar: en la misma. Nueva de Valdés 921. 10-S

OCASION: VENDESE CASA CENtralísima con altos, cocheras, 55,000 contados y 25,000 hipoteca. (Serrano 247). Tratar: Plaza Hotel, pieza 9. S-10

$ 27,000, VENDESE PROPIEDAD Rengifo; y $ 20,000 otra en Ñuñoa. Bandera 84, of. 25. S-9

COMPRO VARIAS CASAS DE $ 25,000 a $ 50,000. Alameda Sur hasta Matta. Bandera 84, of. 25. S-9

VENDO LA CASA ROSAS 1264. — Tratar, ahí mismo. 11-S.

DESEO COMPRAR UNA PROPIEdad de $ 7,000 a $ 8,000, siempre que tenga hipoteca y que sea algo central, pago al contado. Dirigirse a Manuel Núñez. Alonso Avalle 860. 8-S

NECESITO CASA-QUINTA, ALREdedores Santiago, arriendo largo. Pedro Valdivia 1107. 10-S

LINDA CASA EN CONSTITUCION, recién construida, gran sitio totalmente cerrado, situada en lo mejor del centro, vendo de ocasión. Dirigirse a Belisario Núñez, Avenida América 367, San Bernardo o a Portales 254, Constitución. 11-S.

PRECIO REBAJADO. VENDO CAsa grande, buena situación. Avenida Viel 1993. 14-S

$ 30,000, CASA NUEVA, SEIS PIEzas, hall, servicios y garage, se vende. Dos carros a la puerta. Rosario 691. 10-S

COMPRO CASA HASTA $ 25,000, de Alameda a Blanco, Avenida España a Bascuñán. Ofertas por escrito. Carreño, Alameda 1175. Altos. 10-S

52,000 CASA DIEZ DEPARTAMENtos. 35,000 contados resto facilidades pago. Santo Domingo 2128. 14-s

PRESTAMOS DE DINERO

A. BAJO INTERES FACILITO DInero sobre pianos. Casilla 2224. R. G. 31-A

CONTADOR COMPETENTE DISponga $ 10,000 efectivo, necesítase asociándolo importantísimo negocio profesional. Morandé 291, oficina 12-A. 31-A.

PRESTO $ 100,000, EN PARTIDAS de $ 10,000, a $ 80,000, en hipotecas sobre propiedades de renta. Sin agentes.—G. W. E. Casilla 46. 9-S

DINERO: TENGO VARIAS PARTIdas al 12 o|o para préstamos hipotecarios. Bandera 84, of. 25. S-9

PERSONA DISPONE HASTA 5,000 pesos, asociaríase industria o negocio utilidad comprobada.— F. S., Casilla 2065. 10-S

URGENTE NECESITO SIN COMIsiones, cien pesos, plazo corto. Correo 5. Emilia.

SOCIO CON $ 1,000, NECESITO instalar negocio, deja mitad por medio. Casilla 4706. 9-S

REMATES

REMATE MAÑANA 2 TARDE, ALmacén abarrotes, Sotomayor 15. Hay surtido abarrotes, cristalería, artículos enlozados, cuchillería, vidrieras, armazones, mostradores, balanzas, dos platillos, balanza Hower, molinillo, papas, carbón, leña, licores finos. — Julio Vargas 27-s

REMATES NEGOCIOS, MENAJES, recibo órdenes oficina: Gálvez 106. —Neftalí 2.o Arce, ayudante martillero de Hacienda. 10-S

ROPA HECHA

ROPERIA LA VEGA, ANDRES BEllo 694, ofrece en baratura ternos, ambos, paletoes, pantalones, sombreros, calzado, todo desinfectado. N|o

ROPERIA ANDRES BELLO N.o 601 esquina Recoleta, ofrece ternos paletoes, ambos, pantalones, ternos de niños, sombreros, calzado, precios baratísimos, todo desinfectado. N.o.

ROPERIA LA CASA VERDE, ESmeralda 817, esq. Antonio y 21 de Mayo. Realiza ternos, ambos, paletoes, todo de casimires extranjeros, corte correcto, sombreros, calzado. Visítenos casero, aprovecha nuestros precios. N|o.

ROPERIA MANUEL RODRIGUEZ, esquina San Pablo, ofrece en baratura ternos ambos, paletoes, pantalones, todos de ricos casimires, surtido colores, para todas medidas. Sombreros, calzado, desinfectado. N|o.

ROPERIA "LA GRAN VIA", SAN Diego 236. Realizo ternos, ambos, pantalones, calzado nuevo, usado. S-O

COMPRO TERNOS ... ros, pago buenos ... micilio, San Diego ...

SEÑORAS, SEÑORITAS ... única, aprovechen ... dos y nuevos de baile ... encontrarán en Monjitas ...

JUDICIALES

REMATE VOLUNTARIO ... de Octubre, a las 3 P. ... Juez del Tercer Juzgado ... rematará la propiedad ... Coquimbo N.o 749, ... de $ 24,000. El mínimo ... al contado y el resto ... zo de 18 meses, ... da la propiedad. Bases ... tes en el estudio de ... Antonio Planet, Bandera ... a 12.— E. Guzmán, secretario.

HABILITACION DE ... resolución del Tercer ... vir, se ha ordenado ... Defensor de Menores ... tes y al curador ... don Carlos Gómez ... que delibere sobre ... de edad que tiene ... de Octubre, a las tres ...

POSESION EFECTIVA ... Elvira Contreras v. de ... don Manuel Jesús, don ... tonio Segundo, don ... berto y don Juan ... se les concedió la posesión ... de la herencia testada de ... co Antonio Briceño ... auto de cinco del actual ... Juzgado Civil.— Santiago ... de 1922.

REMATE.— POR RESOLUCION ... cuatro del actual, del ... Civil, se ha autorizado ... ceas testamentarios de ... de la señora Susana ... dedicto, don Miguel A. ... y don Eugenio García ... Octubre próximo, a las ... remate la propiedad ... del Rosario 993. El mínimo ... $ 33,000. Datos y antecedentes ... el estudio de don Miguel ... Silva, Huérfanos 111 ... O. Darrigrandi.

POSESION EFECTIVA.— ... to de 30 de Agosto ... concedido la posesión efectiva ... herencia intestada de ... Silva Molina, a doña ... la Fuentes v. de Silva ... sefina Amalia, a Eugenio ... Alicia Octavia, a Sergio ... y a Marcelo Abdón Silva ... te. Auto del 4.o Juzgado ... tiago, 30 de Agosto de ...

EL SEÑOR JUEZ DEL ... Juzgado Civil, de esta ciudad ... tición de algunos herederos ... José del Carmen Barrera ... María Arancibia, ha fijado ... torce de Setiembre, a las ... día para que tenga lugar ... rendo decretado, a fin de ... juez compromisario que ... la liquidación y partición ... bienes de aquellos y ordenó ... ficar la citación al ... Eleodoro Barrera ... avisos en "La Nación" ... mas Noticias" y "El Diario" ... —Alfonso, secretario.

NOTIFICACION Y REQUERIMIENTO: En el juicio por cobro ... de pesos iniciado ante el ... do civil por don Moisés ... rentista, Miraflores 246 ... de don Nicolás Atala ... Santo Domingo 973, en ... principal pide mandamiento ... bargo por la suma de ... primer otrosí confiere ... el segundo designa depositario ... ha ordenado, previos ... legales, notificar por medio ... avisos en "La Nación" y ... curio" y uno en el "Diario ... En consecuencia, procedo ... car a don Nicolás Atala ... mandamiento de embargo ... en autos, le requiero de ... suma indicada, intereses ... A petición del ejecutante ... bargo en la propiedad ... pongo en posesión simbólica ... al depositario. Le hago ... tiene cuatro días hábiles ... ner excepciones. N.o ... Guzmán, secretario.—Santiago ... Setiembre de 1922.

NOTIFICACION Y REQUERIMIENTO: En el juicio que ha ... don Moisés Errázuriz ... racores 246, en contra de ... Barrera, sastre, domiciliado ... randé 678, en que en lo ... de mandamiento de embargo ... suma de $ 2,095, en el ... confiere poder, y en el ... signa depositario; se ha ... notificar por medio de tres ... "La Nación" y "Las Últimas ... cias" y uno en el "Diario ... En consecuencia, procedo ... car a don Efraín Barrera ... mandamiento de embargo ... en autos, le requiero de ... suma indicada, intereses ... A petición del ejecutante ... bargo en la propiedad ... le hago saber que tiene ... hábiles para oponer excepciones ... 26,850 Pongo al depositario ... sesión simbólica de la propiedad ... bargada.—José Alfonso ... —Santiago, 5 de Setiembre ...

BOMBAS

PRIMERA COMPAÑIA DE ... beros, Santiago. Deber ... cia.—Cito a la Compañía ... cicio dedicado a don ... para el Domingo 10, a ... M. Uniforme de parada ... reunión, el Cuartel.—El ...

9.a COMPAÑIA DE BOMBEROS ... —Se ha citado a la compañía ... demia general para el ... actual, a las 9.20 P. M. ... de trabajo.

11.a COMPAGNIA DI POMPIERI ... Pompa Italia.— Cito la ... llo e invito alla sessione ... accademie per Doménica ... alle ore 9 d'mattino. ... quartiére. Uniforme di ... 1.o teniente interino.

FOLLETIN (5)

LEJOS DE LA VIDA

NOVELA POR

CONAN DOYLE

Como a su padre, gustábale el aire puro y ansiaba, como él, una vida varonil y natural. Servir de intermediario entre el hombre que corre tras la fortuna y la fortuna tras la que éste corre, o ser como un barómetro humano que registra el alza y la baja de la presión de las riquezas en los diferentes mercados, no era la tarea para que la Providencia dotó su cuerpo bien formado de tanta anchura de hombros y de miembros tan robustos. Además, su rostro moreno y franco, su nariz recta y griega, sus ojos pardos y vivos y su cabeza redonda de bucles negros eran otros tantos signos característicos del hombre hecho para desplegar gran actividad física. Entretanto, era popular entre los demás agentes de Bolsa, respetado por sus clientes y muy querido en su familia; pero tenía imaginación agitada, y se rebelaba siempre contra el círculo en que vivía.

—Sabes lo que te digo, Willy— dijo una noche la señora de Hay Denver, que estaba detrás de la butaca de su marido,—pues que a veces creo que Haroldo no es completamente feliz.

—Sin embargo, no parece que se aburre, el muy pícaro—repuso el almirante, designándole con el cigarro.

Era después de cenar, y por la puerta vidriera abierta de la sala, se veían claramente todo el emplazamiento del "tennis", y a los jugadores que en él estaban. Acababa de terminar una partida, y el joven Carlos Westmacott se entretenía, en medio del terreno, en lanzar la pelota cuan alto podía. El doctor Walker y la señora de Westmacott paseaba de arriba abajo por el césped, ella agitando la raqueta para imprimir más énfasis a las observaciones que hacía; él, inclinando la cabeza para escuchar y moviéndola ligeramente en señal de aprobación. En el extremo más próximo, hallábase Haroldo, vestido con traje de franela, apoyado contra la verja, hablando con las dos hermanas, que le escuchaban de pie y cuyas oscuras sombras se prolongaban tras ellas por la hierba. Las dos jóvenes iban vestidas del mismo modo con faldas oscuras y traían ligeras blusas rosadas de "tennis" y cintas del mismo color en los sombreros de paja, de manera que, al verlas iluminadas por el sol poniente que daba color a sus rostros, a Clara, modesta y tranquila y a Ida, atrevida y maliciosa, cualquier crítico más exigente de lo que era el viejo marino, hubiera mirado con placer el grupo que así formaban.

—Sí, querida, parece que está contento—añadió con cierta risita el almirante.—No hace mucho, éramos nosotros quienes así estábamos y creo que no nos creíamos tampoco desgraciados. En nuestro tiempo, se jugaba al croquet, y las mujeres no habían tomado aún tantos rizos en las faldas. ¿En qué año era esto? Precisamente antes de destinarme al "Penélope".

La señora de Hay Denver pasó los dedos por los cabellos grisáceos de su marido.

—Fué cuando regresaste en el "Antélope", antes de tu ascenso.

—¡Ah! ¡aquel viejo "Antélope"! ¡qué buen velero! Podía navegar dos puntos más cerca del viento que cualquier otro navío del mismo tonelaje de la armada. ¿Te acuerdas de él? Lo viste entrar en la bahía de Plymouth. ¿Verdad que era bonito?

—Sí, es verdad, era bonito. Pero cuando digo que no creo a Haroldo muy feliz, me refiero a su vida cotidiana. ¿No has notado qué distraído y pensativo está a veces?

—Quizá esté enamorado, el bribonzuelo. Me parece que ha escogido un buen fondeadero.

—Creo que tienes razón, Willy —contestó gravemente la madre.

—¿Pero de cuál puede haberse enamorado?

—No lo sé.

—Las dos son encantadoras. Pero, en tanto, permanezca a sotavento entre una y otra, no será cosa muy formal. En medio de todo, tiene veinticuatro años y ha ganado quinientas libras el año pasado. Se halla más en estado de casarse que yo cuando era teniente.

—Creo que ahora sabremos de cuál se trata—dijo la madre, que era observadora.

Carlos Westmacott había acabado de jugar con las pelotas de "tennis" y charlaba con Clara Walker, al tiempo que Ida y Haroldo Denver seguían hablando junto a la verja lanzando ligeras carcajadas. Al poco rato, se organizó una nueva partida, y el doctor Walker, que se había quedado solo, pasó por la valla y volvió a cruzar la alameda del jardín.

—Buenas noches, señora — dijo quitándose el ancho sombrero de castor.—¿Se puede pasar?

—¡Hola! Doctor. ¡Pase, pase, haga el favor!

—Tome un cigarro—dijo el almirante, presentándole la petaca. —No son malos. Los traje de la costa de los Mosquitos. Tenía ganas de hacerle una seña para que viniese; pero parecía usted estar tan a gusto allí...

—La señora de Westmacott es una mujer muy lista—observó el médico, encendiendo el puro.—Y a propósito, ya que hablaba usted de la costa de los Mosquetos, vió usted a menudo la "Hyla", por aquellos parajes?

—Nunca ví este nombre en las listas—dijo decidido el marino.— Está la "Hydra", que es una fragata con cofas, para la defensa de puertos; pero nunca sale de las aguas inglesas.

El doctor soltó el trapo a reír.

—Vivimos en dos mundos separados— dijo. —La "Hyla" es la rubeta verde, y algunas de las teorías de Beale sobre el protoplasma las fundó basándose en el aspecto de las células de los nervios de ese reptil. Esa es una cuestión que me interesa.

—Había bichos de todas clases en los bosques. Cuando estaba yo de servicio en el río, los oía de noche, que armaban tanto ruido como la cámara de máquinas al estar en la milla medida. No se podía dormir de tantos silbidos, graznidos y gorjeos. ¡Por vida del diablo! ¡Qué mujer, esa señora de Westmacott! Acaba de atravesar de tres saltos el cuadro de césped. En los buenos tiempos, la hubieran nombrado capitán de cofa y trinquete.

—Es una mujer notable de veras.

—Y sólida.

—Tiene razonamientos muy exactos sobre algunas cosas—objetó la señora de Hay Denver.

—¡Anda! ¡Ve usted!—exclamó el almirante, apuntando con el índice al médico.—Fíjese bien en lo que le digo, Walker: si no andamos con ojo, esa mujer producirá una revolución, con los argumentos que predica. Aquí está mi mujer, que ya se transforma; luego, tocará el turno a sus hijas de usted. Tenemos que coaligarnos, amigo mío, de lo contrario, no tardará en desaparecer la disciplina.

—No hay duda que es algo exagerada en sus teorías—contestó el médico;—pero, en general, yo opino como ella.

—¡Bravo, doctor!—exclamó la esposa del almirante.

—¡Cómo! ¿Traciona usted su sexo? Le citaremos a consejo de guerra, como desertor.

—Tiene sobrada razón esa señora. Las profesiones no son lo bastante accesibles a las mujeres. Estas están aún demasiado circunscritas en sus empleos. Las que se ven obligadas a ganarse el pan son débiles... son pobres, tímidas; no están organizadas; aceptan como un favor lo que podrían reclamar como un derecho. He ahí por qué su condición no se somete con más frecuencia al público; si su clamor de reivindicación fuera tan grande como sus cargos, llenaría el mundo, con exclusión de todos los demás. Es muy fácil mostrarnos corteses para con las ricas, las refinadas, las a quienes la vida se les ha hecho ya fácil. Es un simple convenio, una cuestión de costumbre. Si verdaderamente quisiésemos dar pruebas de cortesía, descendiéramos hacia la mujer que lucha, pues necesita realmente nuestra ayuda... y es para ella cuestión de vida o muerte tenerla o no tenerla. Además, ¿quién dice que la mujer no ha nacido para las profesiones elevadas? ¡Ha nacido para morir de hambre; pero no para servirse de la inteligencia que Dios le ha dado! ¿No es esa una contención monstruosa?

El almirante empezó ... —Es usted como ... Walker—declaró.—Le ... sionado todo eso, y ... pite usted a su vez ... belión de extremo a ... porque el hombre tiene ... res y la mujer los suyos ... tan distintos como lo ... turalezas. Me figuro ... tendremos una mujer ... su bandera en el ... almirante y tomar el ... la escuadra de la Mancha.

—Pues en el trono ... mujer que manda la ... ra (1)—le dijo su esposa ... el mundo opina que lo ... jor que cualquier hombre ...

El almirante quedó ... certado por tan atinada ... ción.

—Eso es muy distinto ...

—Debería usted venir ... xima reunión. Yo ... la. Acabo de prometer ... señora de Westmacott ... pieza a refrescar, y ... que vuelvan mis hijas ... ¡Buenas noches! Mañana ... mañana, le espero, ... morzar, para dar ... almirante.

El viejo marino ... rando cómo se iba ...

—¿Qué edad tiene ...

—Creo que unos ...

—¿Y la señora de W...

(1) En la época ... cribió este relato, ... reina Victoria.